

**LORRELLS
GEORGIOU
NICHOLAS
SOLICITORS**

Temple Bar House, 23-28 Fleet Street
London, EC4Y 1AA
Tel: 020 7822 7430 • Fax: 020 7353 7454
Email: enquiries@lorrells.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 552

ΠΕΜΠΤΗ 4 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2010

ΤΙΜΗ: £0.50

the property company
Lettings, Sales & Property Management

PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει

Tel: 0845 051 8855
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

ΑΠΟΨΗ

Να σταματήσει η πορεία προς τη διχοτόμηση

ΟΙ ΠΡΟΣΦΑΤΕΣ εξελίξεις στο Κυπριακό και τα όσα συμβαίνουν με την ενταξιακή διαδικασία της Τουρκίας, η επίσκεψη Μπαν Γκι Μουν στην Κύπρο και η «παγίδευσή» μας σε συνομιλίες μέχρι τις παραμονές των ψευδοεκλογών στα κατεχόμενα, οδηγούν το Κυπριακό σε νομιμοποίηση της διχοτόμησης. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είναι ο πρώτος που φέρει ευθύνη γι' αυτή την πορεία. Ως εκ τούτου, πρέπει να αξιολογήσει σωστά τα πράγματα και να συμπεριφερθεί γενναία.

ΔΕΝ ΑΜΦΙΒΑΛΛΟΥΜΕ για τις ειλικρινείς προθέσεις του Προέδρου για εξεύρεση συμβιβαστικής λύσης με επώδυνες παραχωρήσεις προς τους Τούρκους. Αντιλαμβανόμεθα ότι προσπάθησε να δώσει την εικόνα στο εξωτερικό ότι θέλουμε λύση και ότι ήταν εσφαλμένη η εντύπωση που είχαν οι ξένοι ότι, τάχα, εμείς βουλευτήκαμε με την ένταξη και δεν μας... ενδιαφέρει η λύση.

ΟΜΩΣ, ΟΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΙ ΤΟΥ, όσο καλοπροαίρετος και αν ήταν, πού οδήγησαν; Με λύπη διαπιστώνουμε ότι αντί να πιστωθεί η δική μας πλευρά με καλή θέληση και πολιτική βούληση για λύση, πιστωνόμαστε στον ίδιο βαθμό με τους Τούρκους το βάρος της μη επίτευξης προόδου στις συνομιλίες. Και όχι μόνο! Το κατοχικό καθεστώς αναβαθμίζεται συνεχώς και ενισχύει την εικόνα του ως «κράτος». Ο ψευδοπρόεδρος Ταλάτ γίνεται δεκτός στην Ευρώπη και στην Αμερική, από κυβερνήσεις χωρών ωσάν να πρόκειται περί αρχηγού κράτους. Ναι μεν λένε ότι τον δέχονται ως ηγέτη της τουρκοκυπριακής κοινότητας, αλλά

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

«Οι Έλληνες της Κύπρου, καταγωγή και προέλευσή τους»



Άρθρο του **ΑΝΔΡΕΑ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**
υποψήφιου βουλευτή
Συντηρητικού Κόμματος
στην περιοχή Edmonton
βορείου Λονδίνου

• ΣΕΛΙΔΑ 13

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry
of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011 (8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

Πρόεδρος και πάλι ο Κάρολος Παπούλιας

✕ ΕΠΑΝΕΞΕΛΕΓΗ ΜΕ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ

Η Βουλή των Ελλήνων επανεξέλεξε χθες τον Κάρολο Παπούλια ως Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας για δεύτερη συνεχή θητεία. Η στήριξη προς το πρόσωπο του Κ. Παπούλια ήταν καθολική. Τον ψήφισαν οι βουλευτές των κομμάτων ΠΑΣΟΚ, ΝΔ και ΛΑΟΣ (266 ψήφοι), ενώ ΚΚΕ και ΣΥΡΙΖΑ δήλωσαν «παρών», εξηγώντας ότι η στάση τους δεν αφορά το πρόσωπο του Προέδρου, προς τον οποίο εκφράζουν την εκτίμησή τους. Η ορκωμοσία θα λάβει χώραν στις 12 Μαρτίου.



Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ ΗΤΤΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΜΕ ΜΕΘΟΔΕΥΣΕΙΣ ΝΤΑΟΥΝΕΡ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΩΝ

Μαχαιριά στην Κύπρο από τον Γ.Γ. του ΟΗΕ

■ Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΗΓΕΣΙΑ ΔΕΝ... ΑΝΤΕΛΗΦΘΗ ΤΟ ΥΠΟΥΛΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗΣ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΟΜΙΛΕΙ ΓΙΑ... ΕΠΙΤΥΧΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ!!!!

■ ΠΑΡΑΤΕΙΝΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΝΤΑΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΒΟΗΘΗΘΕΙ Η ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑ ΤΑΛΑΤ

■ Η ΔΗΛΩΣΗ ΝΤΑΟΥΝΕΡ ΡΑΠΙΣΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΓΕΝΝΑΙΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ
Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΓΚΡΕΜΟ

Δραματική έκκληση Γ. Παπανδρέου για να σωθεί η Ελλάδα

■ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟ ΝΕΑ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΛΑΟΣ

■ ΚΚΕ ΚΑΙ ΣΥΡΙΖΑ
ΑΡΝΟΥΝΤΑΙ ΝΑ
ΒΟΗΘΗΣΟΥΝ ΤΟ ΛΑΟ ΝΑ
ΕΞΕΛΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΡΙΣΗ

• ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 2



ΕΝΤΟΝΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΒΟΥΛΗΣ
ΚΑΙ ΕΥΘΕΙΑ ΕΠΙΚΡΙΣΗ ΚΑΤΑ Γ.Γ. ΟΗΕ
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ

**ΜΑΡΙΟΣ
ΚΑΡΟΓΙΑΝ:**
«Ο Γ.Γ.
έπαιξε το
παιχνίδι της
τουρκικής πλευράς»



• ΣΕΛΙΔΑ 2



Furniture Suppliers to Landlords,
Estate, Letting & Managing Agents

✓ Free next day delivery
✓ Arrange collection of keys
✓ Delivery, assembly &
removal of old furniture

Come and visit our large
showroom/warehouse
1a Valley House, 9 Harbet Road
(entrance on Blackwood Avenue)
London N18 3QP



Contact us for a full catalogue

Tel: 020 8803 6446

www.4ff.co.uk - info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

ΑΓΝΩΣΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΟΥ ΜΠΟΥΡΓΚΚΕΝΣΤΟΚ
ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΕΤΡΟ ΜΟΛΥΒΙΑΤΗ

ΤΑΣΣΟΣ: «Δεν υπογράφω ούτε τον λογαριασμό του ξενοδοχείου»

ΨΕΥΔΑΙΣΘΗΣΗ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗΣ ΗΤΑΝ ΑΥΤΟ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ ΣΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑ

«Στο χιονισμένο και αποκλεισμένο ελβετικό θέρετρο διαφυλάχθηκαν η αξιοπρέπεια, η τιμή και τα συμφέροντα της Κυπριακής Δημοκρατίας. Διαφυλάχθηκαν τα δίκαια της Κύπρου και του Ελληνισμού». Με αυτές τις φράσεις, ο πρώην Υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας Πέτρος Μολυβιάτης, που μαζί με τον Τάσσο Παπαδόπουλο έδωσαν τη μεγάλη μάχη στο Μπούργκενστοκ, επιστέγασε τα συμπεράσματά του, από τις εφιαλτικές ώρες που έζησε η κυπριακή και ελλαδική αντιπροσωπία, αντιπαρατασόμενες με την πείσιμονα προσπάθεια των ξένων και τουρκικών συμφερόντων, να περάσουν το σχέδιο Ανάν.

Μιλώντας προχθές το βράδυ στο πολιτικό μνημόσυνο του Τάσσου Παπαδόπουλου, το οποίο διοργανώθηκε από το «Κέντρο Μελετών Τάσσος Παπαδόπουλος», ο Πέτρος Μολυβιάτης περιέγραψε άγνωστες πτυχές εκείνων των στιγμών στο Μπούργκενστοκ.

«Βρεθήκαμε», είπε, «μπροστά σε μια ιδιόμορφη διαδικασία, που ήταν ψευδαίσθηση διαπραγμάτευσης, με προκαθορισμένα χρονικά όρια και κυρίως μια προδιαγεγραμμένη επιδιαιτησία... Θυμάμαι, ότι αμέσως μόλις φθάσαμε στο Μπούργκενστοκ, βρεθήκαμε μπροστά σε μια πιεστική πρόταση του κ. **Ντε Σότο**. Προφανώς δεν μιλούσε μόνος. Επέμενε, όμως, φορτικά για τετραμερή συνάντηση. Ήταν μια άμεση και ανοικτή πίεση, που στρεφόταν αποκλειστικά και μόνο προς τη δική μας πλευρά. Όλοι γνωρίζουμε, άλλωστε, ότι η τετραμερής διαπραγμάτευση ήταν και παραμένει μια σταθερή τουρκική επιδίωξη. Επιχειρούσαν, δηλαδή, να μας εκθέσουν ως αδιάλλακτους σε ένα καλά σχεδιασμένο "blame game"...»

Ο κ. Μολυβιάτης τόνισε ότι οι περιστάσεις απαιτούσαν σύνεση και τόλμη. «Ο Τάσος Παπαδόπουλος», σημειώνει, «τα συνδύαζε και τα δύο στον ύψιστο βαθμό. Δεν χρειάστηκαν παρά μόνο ελάχιστα λεπτά συνομιλίας μεταξύ μας, για να αποφασίσουμε την άμεση απόρριψη της πρότασης και της πίεσης που αυτή υπέκρυπτε».

Ο πρώην Υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας τόνισε ότι από την πρώτη στιγμή τα μηνύματα ήταν ξεκάθαρα. «Η αρνητική έκβαση των υποτιθεμένων εκείνων συνομιλιών οδηγούσε σε προσχεδιασμένη επιδιαιτησία. Δεν ήταν, άλλωστε, τυχαία η στάση που τηρήθηκε απέναντι στην πρότασή μας για μια μικρή αναβολή του δημοψηφίσματος. Ζητήσαμε παράταση των διαβουλεύσεων για ένα μήνα, προκειμένου να υπάρξει μια ακόμα προσπάθεια και ευκαιρία να επιτευχθεί συμφωνία. Η πρότασή μας δεν έγινε δεκτή. Δεν κάναμε και εμείς δεκτό το τελεσίγραφό τους. Δεν γινόταν αλλιώς».

Ο Πέτρος Μολυβιάτης θυμάται ότι τον ρώτησε ο **Κόφι Ανάν**, «για ποιο λόγο θα έπρεπε να αναβληθεί το δημοψήφισμα». «Απάντησα, **διότι απλά το Σχέδιό σας στις 24 Απριλίου θα είναι νεκρό**». Και προσθέτει: «**Όσο και αν φαίνεται περιέργο, κανείς, εκτός από εμάς, δεν έδειχνε να πιστεύει ότι θα απερρίπτετο το σχέδιο Ανάν**».

Ο κ. Μολυβιάτης ανέφερε ότι τις τελευταίες μέρες στο Μπούργκενστοκ κυκλοφορούσε μία φήμη ότι θα προτεινέτο να υπογραφεί όχι το Σχέδιο Ανάν αλλά κάποιο κείμενο, μεταβατικό ή μη. «Όταν, λοιπόν, ερώτησα τον Τάσσο Παπαδόπουλο αν θα υπέγραφε ένα τέτοιο κείμενο, μου απάντησε: "**Κάτω από αυτές τις συνθήκες, εγώ, πριν φύγουμε από εδώ, δεν υπογράφω ούτε το λογαριασμό του ξενοδοχείου**".»

Αμέσως μετά την απόρριψη του Σχεδίου Ανάν, προσθέτει ο κ. Μολυβιάτης, ο Τάσος Παπαδόπουλος δέχθηκε μιαν άνευ προηγουμένου συντονισμένη και κατάφωρα άδικη προσωπική επίθεση, με πρωταγωνιστές «ορισμένα ισχυρά μέλη της κατά τα λοιπά, "αδέσκατης" διεθνούς κοινότητας». Παράθετι, όμως, μιαν αποκαλυπτική δήλωση του Υπουργού Εξωτερικών της Ισπανίας **Μιγκουέλ Μορατίνος**, ο οποίος δήλωσε ότι «**λίγοι είναι οι δυτικοί ηγέτες που διάβασαν το Σχέδιο Ανάν αναλυτικά**».

Αναφερόμενος στη σημερινή θέση του Κυπριακού, ο Πέτρος Μολυβιάτης τόνισε ότι η Κύπρος και η Ελλάδα διαθέτουν **δύο πολύ ισχυρά διαπραγματευτικά όπλα**: Τη συμμετοχή της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ε.Ε. και το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος της 24ης Απριλίου 2004.

Και υπογράμμισε ότι η όποια λύση πρέπει να είναι εναρμονισμένη με τις αρχές και τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και να είναι καλύτερη από το απορριφθέν σχέδιο Ανάν. «**Πιστεύω ακράδαντα**», τόνισε, «**ότι κυρίως χάρις στη συμμετοχή μας στην Ευρώπη, ο Κυπριακός Ελληνισμός κρατάει την τύχη στα ίδια του τα χέρια. Μπορεί και πρέπει να αποφασίσει ο ίδιος για το μέλλον του. Χωρίς να φοβάται ότι θα τιμωρηθεί, αν η απόφασή του δεν αρέσει σε κάποιους**».

Ο κ. Μολυβιάτης υπενθύμισε τις φωνές που προέβλεπαν, τότε, καταστροφικές συνέπειες αν απερρίπτετο το Σχέδιο Ανάν. «**Θυμάμαστε όλοι**», πρόσθεσε, «**ότι το Σχέδιο εκείνο υποστηριζόταν, πράγματι, από σχεδόν όλες τις Μεγάλες Δυνάμεις. Και όμως. Καμία συνέπεια δεν υπέστη ούτε η Κύπρος ούτε η Ελλάδα, όταν απερρίφθη από τον Κυπριακό Ελληνισμό. Βέβαια, είχαν γίνει τότε οι κατάλληλοι διπλωματικοί χειρισμοί. Και οι χειρισμοί εκείνοι εστηρίζοντο στον ακρογωνιαίο λίθο της Ευρώπης. Εστηρίζοντο στο σεβασμό της βούλησης των λαών. Εστηρίζοντο σε μιαν αρχή που ισχύει αναμφίβολα και σήμερα**».

Ειδήσεις

ΜΑΡΙΟΣ ΚΑΡΟΓΙΑΝ: «Ο Γ.Γ. έπαιξε το παιχνίδι της τουρκικής πλευράς»

ΕΝΤΟΝΑ επικριτικός προς τον Γ.Γ. του ΟΗΕ και τους συνεργάτες του ήταν ο Πρόεδρος της Βουλής και πρόεδρος του ΔΗΚΟ, Μάριος Καρογιάν, ο οποίος τους κατηγορήσε ευθέως και απερίφραστα ότι παίζουν το παιχνίδι της τουρκικής πολιτικής.

Ο κ. Καρογιάν υπέδειξε ότι η επίσκεψη Μπαν Γκι Μουν στην Κύπρο δεν δικαιολογείτο από τις εξελίξεις, αλλά «είναι προφανές ότι έγινε για να βοηθηθεί η τουρκική πλευρά στην επικοινωνιακή της πολιτική, κάτι που προφανώς επεδίωκαν κάποιοι από τους συνεργάτες του Γ.Γ. του ΟΗΕ».

Κατέδειξε δε ότι στόχος τους «ήταν να αναβαθμίσουν το ψευδοκράτος και λυπούμαστε πάρα πολύ γιατί έχουν επιλέξει αυτό τον τρόπο για πρώτη φορά, υπό αυτές τις συνθήκες να

το πράξουν και μάλιστα γνωρίζοντας ότι με αυτό παραβιάζουν και έρχονται σε ευθεία σύγκρουση με τα ψηφίσματα 550 και 541, που ως θεματοφύλακες της διεθνούς νομιμότητας όφειλαν να προστατεύουν, να υπερασπίζονται και να υπερασπίζονται».

Ακολουθως, αφού ανέφερε πως «ο ΓΓ ενώ γνωρίζει ότι στο κατεχόμενο τμήμα της Κύπρου, υπάρχει ένα καθεστώς, υπάρχει το ψευδοκράτος που δεν αναγνωρίζεται από τον ΟΗΕ και καμία χώρα του παγκοσμίου συστήματος, επέλεξε να έχει συναντήσεις και επαφές με τους εκπροσώπους αυτού του παράνομου καθεστώτος κατά τρόπο που εμμέσως πλην σαφώς αναβάθμισε σε εκπροσώπους επίσημης κρατικής οντότητας», είπε ότι «**θεωρούμε μέγα ολίστημα την απαράδεκτη αυτή ενέργεια του ΓΓ των Ηνωμένων Εθνών που συν τοις άλλοις μειώνει την αμεροληψία και αξιοπιστία του διεθνούς οργανισμού, αλλά και τους ιδίους ως τους επικεφαλής τους**».

«Δεν μπορούν κάποιοι επειδή θέλουν ενδεχομένως να υποστηρίξουν την υποψηφιότητα του κ. Ταλάτ και ενδεχομένως να υποστηρίξουν την υποψηφιότητα του κ. Ταλάτ ή να υποστηρίξουν τους στόχους της τουρκικής πολιτικής να μετέρχονται μέσω που στο τέλος να δίνουν λανθασμένες εικόνες», σημείωσε.

Ο κ. Καρογιάν δήλωσε ότι ούτε ως Πρόεδρος της Βουλής ούτε ως πρόεδρος του ΔΗΚΟ θα παρίστατο στη δεξίωση προς τιμήν του κ.Μπαν Γκι Μουν, πράγμα που έπραξε.

Το ίδιο έκαναν και οι πρόεδροι των κομμάτων ΕΔΕΚ, ΕΥΡΩΚΟ και οι Οικολόγοι.

ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟ ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΛΑΟΣ

Γενναία μέτρα Γ. Παπανδρέου για αντιμετώπιση της πορείας προς την καταστροφή

ΣΤΕΙΡΑ ΑΝΤΙΛΑΪΚΗ ΑΡΝΗΣΗ ΑΠΟ ΚΚΕ ΚΑΙ ΣΥΡΙΖΑ

Γενικό «πάγωμα» μισθών στον δημόσιο και στον ευρύτερο δημόσιο τομέα, καθώς και στην αυτοδιοίκηση, αύξηση του φόρου στα καύσιμα και αύξηση των ορίων ηλικίας συνταξιοδότησης ανακοίνωσε ο πρωθυπουργός, λίγες ώρες πριν από την επίσημη έγκριση του Προγράμματος Σταθερότητας και Ανάπτυξης από την Κομισιόν.

Ο κ. Παπανδρέου περιέγραψε σε δραματικούς τόνους την κατάσταση της οικονομίας και το κερδοσκοπικό παιχνίδι που, όπως είπε, παίζεται γύρω από αυτή, με στόχο και το ευρώ, λέγοντας χαρακτηριστικά ότι «είναι εθνικό μας χρέος να ακυρώσουμε τις προσπάθειες που γίνονται να στρώσουν τη χώρας στον γκρεμό».

Συγκεκριμένα, ο πρωθυπουργός ανακοίνωσε ότι την επόμενη εβδομάδα θα περάσει το νέο φορολογικό νομοσχέδιο δήλωσε ότι μπει «πέλος στα παραθυράκια της φοροαποφυγής», θα φορολογηθεί η Μεγάλη Ακίνητη Περιουσία, τα μερίσματα και οι off shore εταιρείες. Τόνισε ότι

θα σταματήσει ο άδικος πλουτισμός εις βάρος των πολλών με τη διασταύρωση στοιχείων.

Στο σημείο αυτό ανέφερε πως τα μέτρα αυτά αναμένεται να αποδώσουν εντός του 2011. Για να υπάρξει όμως αύξηση των εσόδων εντός του 2010, είπε πως θα υπάρξει αύξηση του φόρου στα καύσιμα.

Αναλύοντας το νομοσχέδιο για την εισοδηματική πολιτική στο Δημόσιο, ανακοίνωσε το γενικό «πάγωμα» όλων των μισθών (δεν θα δοθούν αυξήσεις πέραν της ωρίμανσης), την περικοπή των επιδομάτων κατά 10%, καθώς και την έναρξη διαλόγου με την ΑΔΕΔΥ για το ενιαίο μισθολόγιο.

Επίσης, ανήγγειλε «πάγωμα» στις προσλήψεις στο Δημόσιο για το 2010 και κατάργηση ή συγχώνευση φορέων.

Παράλληλα ο πρωθυπουργός τόνισε ότι πρέπει να αντιμετωπιστεί η χαμένη ανταγωνιστικότητα της χώρας και κάλεσε εργοδότες και

εργαζόμενους να συμβάλλουν σε αυτή την κατεύθυνση.

Ακολουθως, αναφέρθηκε στο ασφαλιστικό νομοσχέδιο, το οποίο -όπως είπε- θα αντιμετωπίζει αδικίες και ανισότητες. Στο σημείο αυτό, εξήγγειλε την αύξηση των ορίων ηλικίας συνταξιοδότησης, συνδεδοντάς το με την αύξηση του προσδόκιμου ζωής.

Ο κ. Παπανδρέου χαρακτήρισε τις αποφάσεις αυτές δύσκολες και επώδυνες, ενώ έκανε έκκληση να σταματήσουν τα μπλόκα και οι απεργίες, καθώς δεν αντέχει η χώρα.

«Έχουμε χρέος απέναντι στην πατρίδα και στα παιδιά μας να προστατεύσουμε την οικονομία της χώρας, όπως αγωνιζόμαστε για το σπίτι μας και την οικογένειά μας», είπε ο πρωθυπουργός.

Ο κ. Παπανδρέου προχώρησε στις ανακοινώσεις μετά τις κατ' ιδίαν επαφές με τους πολιτικούς αρχηγούς. Συνάντηση υπό όρους, χωρίς λευκή επιταγή, ήταν το μήνυμα του

προέδρου της ΝΔ **Αντώνη Σαμαρά**, ενώ συναινετική στάση κράτησε και ο πρόεδρος του ΛΑ.Ο.Σ. **Γιώργος Καρατζαφέρης**.

Αναφερόμενος στον πρωθυπουργό, ο κ. Καρατζαφέρης είπε ότι «ο κ. Παπανδρέου έχει ένα σχέδιο και θα πρέπει να το ακούσουμε με σοβαρότητα και όχι με εμπάθεια», τονίζοντας ότι «δεν πρέπει να τον αντιμετωπίζουμε ως εν δυνάμει εχθρό, αλλά ως αρωγό για την αντιμετώπιση των προβλημάτων».

Τα κόμματα της Αριστεράς απάντησαν αρνητικά στην πρόσκληση του πρωθυπουργού για συνάντηση, κατηγορώντας την κυβέρνηση για μέτρα... νεοφιλελεύθερα και αντιλαϊκά!!!

«Η νέα αντιλαϊκή θύελλα για την οποία μιλούσε το ΚΚΕ προεκλογικά, ήρθε, θα συνεχιστεί πιο άγρια και δεν θα έχει τελειωμό», σχολίασε το ΚΚΕ μετά τις δηλώσεις του πρωθυπουργού.

ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ ΣΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Επέλαση Ταλάτ - Μπαγίς στο Ευρωκοινοβούλιο για ανατροπή απόφασης

Πολιτική επέλαση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επιχειρούν οι **Μεχμέτ Αλί Ταλάτ και Εγκεμέν Μπαγίς, επιδιώκοντας με συντονισμένες ενέργειες να ανατρέψουν τις υποδείξεις που περιλαμβάνονται στην έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών, με επίκεντρο την απόδοση της περίκλειστης Αμμοχώστου στους νομίμους κατοίκους της, καθώς και την άμεση έναρξη αποχώρησης των τουρκικών στρατευμάτων**.

Ταυτοχρόνως, ασκούν εντονότερες πιέσεις προς την εισηγήτρια **Ρία Όμπεν Ρούιτεν** (Λαϊκό Κόμμα) για περιληψη αναφοράς σε σχέση με την άρση της λεγόμενης «απομόνωσης» των Τουρκοκυπρίων, κάτι που τής ζήτησε ο επικεφαλής των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Τουρκίας Μπαγίς.

Στόχος της όλης προσπάθειας είναι η απάλειψη αναφορών από την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών, μέσω τροπολογιών πολιτικών ομάδων, ούτως ώστε το κείμενο που θα διαμορφωθεί και θα τεθεί προς ψηφοφορία στην ολομέλεια της Ευρωβουλής στις 10 Φεβρουαρίου, να είναι «στα μέτρα» της Άγκυρας. Στο πλαίσιο αυτό, ο Εγκεμέν Μπαγίς πραγματοποίησε κύκλο επαφών στην Ευρωβουλή και πέραν της εισηγήτριας Ρούιτεν, είχε χωριστές συναντήσεις με τον ηγέτη της Ομάδας των Φιλελευθέρων **Γκι Φέρχοφσαντ** και τη Συμπρόεδρο της Μεικτής Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Ε.Ε-Τουρκίας **Έλεν Φλοτρ** (Ευρωπαϊοί Πράσινοι).

Όπως πληροφορούμαστε ο κ. Μπαγίς ζήτησε, μεταξύ άλλων, την απόλεια των εξής υποδείξεων της Ευρωβουλής προς την Άγκυρα:

— «Να διευκολύνει τη δημιουργία κατάλληλου κλίματος για τις διαπραγματεύσεις αρχίζοντας αμέσως την απόσυρση των δυνάμεών της από την Κύπρο».

— Να καταστήσει δυνατή την επιστροφή του περιφραγμένου τμήματος της Αμμοχώστου στους νομίμους κατοίκους της σύμφωνα με το ψήφισμα 550 (1984) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

— «Να πάψει να παρεμποδίζει τα μη στρατιωτικά πλοία που κάνουν έρευνες για πετρέλαιο για λογαριασμό της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ανατολική Μεσόγειο».

Ο κ. Μπαγίς, ο οποίος συμμετείχε σε εκδήλωση για την Κωνσταντινούπολη ως πολιτιστική πρωτεύουσα της Ευρώπης 2010, υποστήριξε στο πλαίσιο των επαφών του ότι η έκθεση «δεν συμβαδίζει με το πνεύμα των προσθηθειών που κα-

ταβάλλει η Άγκυρα για επίλυση του Κυπριακού», ενώ ζήτησε από τρεις τουλάχιστον πολιτικές ομάδες όπως εισαχθεί στο τελικό κείμενο της έκθεσης αναφορά για την άρση της λεγόμενης απομόνωσης των Τ/κ.

Παράλληλα, ο **Μεχμέτ Αλί Ταλάτ** «χτύπησε» ήδη την πόρτα του νέου Προέδρου της Ευρωβουλής, **Τζέρρυ Μπούζεκ** (Λαϊκό Κόμμα) και «έχει εξασφαλίσει συνάντηση η οποία εκτός συγκλονιστικού απροόπτου θα πραγματοποιηθεί σήμερα Πέμπτη», έξι μόλις μέρες πριν την έγκριση της έκθεσης της Ευρωβουλής από την ολομέλεια (10 Φεβρουαρίου) και ενώ εκτυλίσσεται έντονο παρασκήνιο για τη διαμόρφωση του τελικού κειμένου. Σύμφωνα με έγκυρη πηγή της Ευρωβουλής, η συνάντηση έχει ήδη καθοριστεί, αλλά η πραγματοποίησή της τελεί υπό την αίρεση ενδεχόμενων αλλαγών στο πρόγραμμα του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Έφυγε από τη ζωή ο δημοσιογράφος Μάριος Κυπριανίδης

Σε ηλικία 69 ετών, έφυγε από τη ζωή ο δημοσιογράφος Μάριος Κυπριανίδης. Είχε γεννηθεί στην Πάφο της Κύπρου και άρχισε τη δημοσιογραφική του καριέρα, ως ο κύριος τηλεπαρουσιαστής ειδήσεων του ΡΙΚ. Το 1977 μετέβη στην Ελλάδα, όπου εργάσκει και πάλι ως παρουσιαστής ειδήσεων στην τότε ΥΝΕΔ και αργότερα διετέλεσε αρχισυντάκτης στην ΕΤ-2.

Η κηδεία του Μάριου Κυπριανίδη έγινε χθες Τετάρτη από το Νεκροταφείο του Χαλανδρίου.

Μαχαιριά στην Κύπρο από τον Γ.Γ. του ΟΗΕ

ΣΤΟΝ ΚΑΛΑΘΟ των αχρήστων πέταξε ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ, Μπαν Γκι Μουν, τα Ψηφίσματα 541 και 550 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και εξίσωσε την παρανομία με τη νομιμότητα, προσπαθώντας να αναβαθμίσει το κατοχικό καθεστώς και να δώσει «κάλυψη» στις αδιόλακτες και παρανοϊκές πρόσφατες τουρκικές προτάσεις.

Η... διά της βίας σχεδόν κάθοδος Μπαν Γκι Μουν στην Κύπρο μεθοδεύτηκε, όπως απεδείχθη, από τον Αλεξάντερ Ντάουνερ και τους Τούρκους (επιβεβαιώθηκε πλήρως το δημοσίευσμά μας της περασμένης εβδομάδας), με στόχο να δοθεί ίση υπόσταση του παρανόμου καθεστώτος με την Κυπριακή Δημοκρατία και να παραταθούν οι εντατικές συνομιλίες έως τις... παραμονές των ψευδοεκλογών Απριλίου, ώστε να βοηθηθεί η «προεδρική» υποψηφιότητα Ταλάτ.

Η διακαής επιθυμία Ντάουνερ και Τούρκων και η επιδίωξη τους για υπογραφή «ενδιάμεσης συμφωνίας» προσέκρουσε στην άρνηση της ελληνοκυπριακής πλευράς, αφού τις δύο πλευρές χωρίζει χάος και δεν θα μπορούσε να δικαιολογηθεί κάτι τέτοιο. Όμως, η μετάβαση του Γ.Γ. μετά της συζήγηση του στα κατεχόμενα και η επίσημη υποδοχή του στον «προεδρικό» Ταλάτ, ακολουθώντας μάλιστα κατά γράμμα το ίδιο τυπικό υποδοχής, όπως και στη νόμιμη Κυπριακή Δημοκρατία, έδωσε σαφώς το απαιτητό μήνυμα ότι στην Κύπρο υπάρχουν «δύο κρατικές οντότητες», που πρέπει να συνεργαστούν για εξεύρεση «λύσης συνεργασίας» των «δύο κρατών»...

Την ίδια ώρα, το μήνυμα από την επίσκεψη του Γ.Γ. είναι ότι η ευθύνη για τη λύση βαρβαίνει αποκλειστικά τους δύο ηγέτες, ρίχνοντας στους ώμους και των δύο το ίδιο βάρος και αφήνοντας την Τουρκία άθικτη και εκτός πάσης ευθύνης.

Το ράπισμα Ντάουνερ κατά Χριστόφια

Η συμπεριφορά του Γ.Γ. και των συμβούλων του κατακρίθηκε από όλα τα κόμματα και στην απάτηση της κυβέρνησης για διορθωτική κίνηση, ο Αλεξάντερ Ντάουνερ έβγαλε μια «νερόβραστη» και διαφορούμενη ανακοίνωση περί «αναγνώρισης της Κυπριακής Δημοκρατίας από τα Ηνωμένα Έθνη».

Απουσιάζει η λέξη «μύνος», κάτι που μπορεί να ερμηνευθεί ποικιλοτρόπως.

Επίσης, η δήλωση Ντάουνερ αναφέρει ότι η συνάντηση του Γ.Γ. με τον κ. Ταλάτ έγινε υπό την ιδιότητα του τελευταίως ως «ηγέτη της Τ/κ κοινότητας», διευκρινίζοντας όμως ότι η ιδιότητα αυτή πηγάζει από «το πλαίσιο των συνομιλιών για λύση του Κυπριακού».

Αυτή η αναφορά αποτελεί και ράπισμα για τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, διότι στο πλαίσιο των συνομιλιών και



αυτός λογίζεται ως ηγέτης της Ε/κ κοινότητας. Εκτός όμως των συνομιλιών, είναι αναγνωρισμένος Πρόεδρος κράτους και το γνωρίζουν όλοι. Ο Ταλάτ εκτός «πλαίσιου συνομιλιών» τι είναι; Γιατί προσδιόρισε την ιδιότητα του «ηγέτη Ταλάτ» μόνο στις συνομιλίες;

Οι Τούρκοι έστησαν ενέδρα;

Η επίσκεψη Μπαν Γκι Μουν μετά της συζήγηση του στα κατεχόμενα και η συνάντησή με τον Ταλάτ στο «προεδρικό» του, υπό την σκιάν των συμβόλων του ψευδοκράτους, ήταν, σύμφωνα με τα λεχθέντα Ντάουνερ στον Νίκο Αναστασιάδη, μία «ενέδρα των Τούρκων».

Ο Ντάουνερ χαρακτήρισε «παγίδα από την Τ/κ πλευρά» τη συνάντησή του Ταλάτ με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ στο λεγόμενο «προεδρικό». Όπως δήλωσε ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ, τη θέση αυτή διατύπωσε ο Ντάουνερ στη διάρκεια συνομιλίας τους στη δεξίωση στην οικία Ζερικχούν.

Πάντως, είπε ο κ. Αναστασιάδης, τα Ηνωμένα Έθνη διαβεβαιώνουν ότι δεν το γνώριζαν και ότι επρόκειτο για «ενέδρα» της τ/κ πλευράς.

Όμως σύμφωνα με την εφημερίδα «Πολίτης», συνεργάτης του κατοχικού ηγέτη δήλωσε στην εφημερίδα ότι ουδμία παγίδα υπήρξε ούτε αθέτηση των συμφωνηθέντων. Τόνισε ότι το πρόγραμμα ήταν γνωστό από την περασμένη Παρασκευή και συμφωνήθηκε με τα Ηνωμένα Έθνη, ότι δηλαδή ο Γ.Γ. θα γινόταν αρχικά δεκτός στο «προεδρικό γραφείο» Ταλάτ και στη συνέχεια θα πήγαιναν στην παρακείμενη οικία για γεύμα. «Το πρόγραμμα ήταν γνωστό και ακολουθήθηκε κατά γράμμα. Πώς άλλωστε θα μπορούσαμε να ξεγελάσουμε τον κ. Μπαν από τη στιγμή που συνοδεύονταν από τον Αλεξάντερ Ντάουνερ που γνωρίζει και έχει επισκεφθεί το «προεδρικό»;» συνέχισε.

Πάντως, κατά τη συνάντησή στο «προεδρικό» ακολουθήθηκε πλήρως η εθιμοτυπία του ψευδοκράτους. Το παρόν τους έδωσαν στη συνάντησή πλασιώνοντας τον «πρόεδρο» Ταλάτ ο «προθυπουργός» Ντ. Έρογλου και ο «υπουργός» Εξωτερικών, Χ. Οζγκιουργκούν, στοιχεία που καταδεικνύουν (δεδομένων των διαφωνιών μεταξύ «κυβέρνησης» και «προεδρικού») τη χαρακτηρισμό που προστάθηκε να προσδώσει το ψευδοκράτος στην παρουσία του Γ.Γ. του ΟΗΕ.

Πριν την έλευση πάντως των Έρογλου και Οζγκιουργκούν, οι Ταλάτ και Μπαν είχαν κατ' ιδίαν συνάντηση. Την ώρα της άφιξης του Γ.Γ. του ΟΗΕ, αλλά και μετά, η «σημαία» του ψευδοκράτους και εκείνη της Τουρκίας ανέμιζαν μπροστά από την κύρια είσοδο του «προεδρικού». Στρώθηκαν δε δυο κόκκινα χαλιά, ένα στην είσοδο του «προεδρικού» κι ένα στην είσοδο της κατοικίας.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Στέφανος Στεφάνου, είπε ότι στο θέμα αυτό ο Πρόεδρος Χριστόφιας ενήργησε «με αποφασιστικότητα και ψυ-

χραιμία, ώστε η παγίδα που στήθηκε στον Γ.Γ. για μετάβασή του στο λεγόμενο προεδρικό γραφείο του Ταλάτ να γίνει μπουέραγκ για την πλευρά που την έστησε».

Την επίσκεψη Μπαν Γκι Μουν στο «προεδρικό» Ταλάτ καταδίκασαν και όλα τα κόμματα.

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ, Αντρος Κυπριανού εξέφρασε τη δυσφορία του κόμματός του για την παραβίαση της συμφωνίας αναφορικά με το χώρο συνάντησης του ΓΓ του ΟΗΕ με τον Ταλάτ, και χαίρεται τη δήλωση Ντάουνερ περί αναγνώρισης της Κυπριακής Δημοκρατίας, προσθέτοντας πως πρέπει να απαντηθούν κάποια εναπομείναντα ερωτηματικά.

«Για μας έχει τεράστια σημασία να υπάρχει πλήρης σεβασμός στα σχετικά ψηφίσματα του ΟΗΕ και ο ΓΓ του ΟΗΕ ως θεματοφύλακας των αποφάσεων και των ψηφισμάτων του διεθνούς οργανισμού, θα πρέπει να φροντίζει για τη διαφύλαξη αυτών των αποφάσεων», ανέφερε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ που είπε πως «έχει σημασία να απαντηθεί το ερώτημα ποιοι είναι εκείνοι που οδήγησαν στην αθέτησή της συμφωνίας».

Καταδικάζει και απογοήτευση εκφράζει ο Δημοκρατικός Συναγερμός (ΔΗΣΥ) «για τις σκόπιμες και άστοχες μεθοδεύσεις της τουρκοκυπριακής ηγεσίας και συγκεκριμένα την απόπειρα αναβάθμισης του καθεστώτος του ψευδοκράτους μέσω της πραγματοποίησής της συνάντησης Μπαν-Ταλάτ στο λεγόμενο προεδρικό γραφείο».

Έντονη και σκληρή ήταν η αντίδραση και του ΔΗΚΟ διά στόματος του προέδρου του Μάριου Καρογιάν (ιδε σελίδα 2).

Ο Γραμματέας της Κεντρικής Επιτροπής της ΕΔΕΚ Αντώνης Κουταλιανός, χαρακτήρισε την ενέργεια του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ να μεταβεί στο παράνομο προεδρικό υπό τις σημαίες και τα σύμβολα του ψευδοκράτους «πρωτοφανή ενέργεια που παραβιάζει τις σαφείς πρόνοιες του Καταστατικού Χάρτη και τις αποφάσεις και τα ψηφίσματα της Γενικής Συνέλευσης και του Συμβουλίου Ασφαλείας του διεθνούς Οργανισμού».

Πρόσθεσε ότι με την ενέργειά του, τόσο ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ όσο και οι υπόλοιποι αξιωματούχοι που τον συνοδεύουν έχουν καταπατήσει και έχουν παραβιάσει τις ρητές πρόνοιες των ψηφισμάτων 541 και 550 του Συμβουλίου Ασφαλείας.

Με έντονο τρόπο καταδίκασαν τη συνάντησή Γ.Γ. - Ταλάτ και τα κόμματα ΕΥΡΩΚΟ και Οικολόγοι.

Η κυβέρνηση είδε... επιτυχία!

Η κυβέρνηση εκτιμά ότι η επίσκεψη του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών Μπαν Γκι Μουν στην Κύπρο ήταν επιτυχής και έδωσε ώθηση στις προσπάθειες για επίτευξη λύσης του Κυπριακού, δήλωσε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος

Στέφανος Στεφάνου. Ο Εκπρόσωπος σημείωσε ότι η επίσκεψη επαναβεβαίωσε ότι ο Γενικός Γραμματέας και τα Ηνωμένα Έθνη δεν διαδραματίζουν ρόλο διαμεσολαβητή ή επιδιαιτητή, αλλά στηρίζουν και διευκολύνουν τις προσπάθειες για επίτευξη λύσης.

Πρόσθεσε ότι επαναβεβαιώθηκε η κυπριακή ιδιοκτησία της διαδικασίας, που σημαίνει ότι οι Κύπριοι διαμορφώνουν το περιεχόμενο της λύσης, με το διεθνή παράγοντα να στηρίζει και να βοηθά στις προσπάθειες.

Ο κ. Στεφάνου τόνισε επίσης ότι τα περί υπογραφής ενδιάμεσης ή κατ' αρχήν συμφωνίας, για τα οποία γράφθηκαν και λέχθηκαν πολλά πριν από την επίσκεψη του ΓΓ του ΟΗΕ, αποδείχθηκαν ανυπόστατα.

Χαρακτήρισε παράλληλα ισορροπημένη την κοινή δήλωση των δύο ηγετών, αφού, όπως εξήγησε, στέλνει μηνύματα επίτευξης προόδου στο κεφάλαιο της διακυβέρνησης, ενώ υπογραμμίζει την ανάγκη συζήτησης και των υπολοίπων πτυχών του Κυπριακού, στα οποία υπάρχουν διστωμένες απόψεις και θέσεις.

Πα τη συνάντησή του Γενικού Γραμματέα με τον Μεχμέτ Αλί Ταλάτ στο «προεδρικό μέγαρο» στα κατεχόμενα ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος ανέφερε ότι ο πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας, ως αρχηγός κράτους, ενήργησε με αποφασιστικότητα και ψυχραιμία, «ώστε η παγίδα που στήθηκε στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για μετάβασή του στο λεγόμενο προεδρικό μέγαρο να γίνει μπουέραγκ για την πλευρά που την έστησε».

Στη διάρκεια των συναντήσεων με τον ΓΓ του ΟΗΕ, πρόσθεσε, δόθηκε στον πρόεδρο Δημήτρη Χριστόφια η δυνατότητα να υπογραμμίσει ότι το κλειδί για επίλυση του Κυπριακού είναι η Τουρκία, «η οποία εισέβαλε το 1974 στην Κύπρο και κατέχει από τότε με τη δύναμη των όπλων μεγάλο τμήμα του κυπριακού εδάφους, αλλοιώνοντας τη δημογραφική σύσταση του λαού με το μαζικό εποικισμό».

Συνεχίζονται οι συνομιλίες έως τις... 15 Μαρτίου!!!

Χωρίς να ληφθούν αποφάσεις, πέραν της συνέχισης της διαδικασίας μέχρι και τα μέσα Μαρτίου, ο Γενικός Γραμματέας αλλά και οι Χριστόφιας και Ταλάτ επιχείρησαν να δώσουν νέα ώθηση στις απευθείας διαπραγματεύσεις. Η ένεση στη διαδικασία συνδέεται περισσότερο με την πρόταξη της «σημαντικής πρόόδου», που ανακοίνωσαν την περασμένη Παρασκευή, όπως και τις συγκλίσεις.

Ο Γενικός Γραμματέας, Μπαν Κι Μουν, είχε χωριστές συναντήσεις με Χριστόφια και Ταλάτ και στη συνέχεια τους είδε μαζί. Η παρουσία τους σε κοινή συνέντευξη Τύπου, παρουσιάστηκε ως σημαντικό βήμα, το οποίο εκφράστηκε τόσο από τη δήλωση του Μπαν Κι Μουν, όσο και από το κοινό ανακοινωθέν Χριστόφια - Ταλάτ, που ανέγνωσε ο Γ.Γ.

Ο κ. Μπαν Κι Μουν ήταν ιδιαίτερα προσεκτικός κατά τις συναντήσεις και το κοινό ανακοινωθέν ήταν ουσιαστικά έτοιμο από το Σάββατοκύριακο. Ο στόχος ήταν η διατήρηση καλού κλίματος αφήνοντας κατά μέρος τις διαφωνίες τους. Αυτό ήταν προφανές, κυρίως όταν οι Χριστόφιας και Ταλάτ κλήθηκαν να απαντήσουν από δύο ερωτήσεις, στη διάρκεια της συνέντευξης Τύπου.

Ο Γ.Γ. στη δική του δήλωση, είπε πως η Κύπρος χρειάζεται δέσμευση, όραμα και ευελιξία.

«Αυτό είναι που διαισθάνθηκα σήμερα εδώ— δύο ηγέτες που αγωνίζονται για

να εδραιώσουν ένα καλύτερο μέλλον για το λαό. Είμαι ενθαρρυνμένος που οι δύο ηγέτες με έχουν προσωπικά διαβεβαιώσει για την κοινή δέσμευσή τους για μια συνολική λύση το συντομότερο δυνατό», πρόσθεσε.

Επεξηγώντας τους λόγους της επίσκεψης είπε πως ήθελε να είναι εδώ τώρα γιατί αναγνωρίζει «πόσο σημαντικό είναι να συνεχίσουμε να κτίζουμε το μομέντομ πάνω σε αυτό που έχουν πετύχει μέχρι τώρα οι ηγέτες».

Ανέφερε πως κανένας δεν έχει την ψευδαίσθηση ότι οτιδήποτε από αυτά είναι εύκολο. Οι ειρηνευτικές διαπραγματεύσεις δεν είναι ποτέ εύκολες, είπε, προσθέτοντας πως έχει ωριμάσει ο χρόνος για να δώσουμε ώθηση προς τα μπροστά. «Είμαι πεπεισμένος ότι αυτοί οι δυο ηγέτες μπορούν να πετύχουν μια κοινά επιθυμητή λύση», ανέφερε.

Στο κοινό ανακοινωθέν, αναφέρθηκε πως τόσο οι ίδιοι όσο και οι σύμβουλοι τους και οι ομάδες εργαζόμενοι επιμελώς για περισσότερο από ένα χρόνο πάνω σε όλα τα Κεφάλαια του κυπριακού προβλήματος.

Καλή σύγκλιση έχει ήδη επιτευχθεί σε κάποια Κεφάλαια, αναφερόμενοι προφανώς στη Διακυβέρνηση, Οικονομία και Ε.Ε.

Πα τα υπόλοιπα, σημείωσαν, «είμαστε αποφασισμένοι να εργαστούμε σκληρά για να πετύχουμε την επιθυμητή πρόοδο». Αναφέρθηκαν, ωστόσο, ιδιαίτερα στις συγκλίσεις επί του κεφαλαίου της Διακυβέρνησης, για να τονίσουν ότι πέτυχαν σημαντική πρόοδο.

Ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, ζήτησε όπως η διαδικασία των διαπραγματεύσεων συνεχισθεί μέχρι και τη 15η Μαρτίου. Παρά το γεγονός ότι αυτό δεν περιλήφθηκε στην κοινή δήλωση, φαίνεται ότι η συνέχιση της διαδικασίας «κλειδωθείκε» στη συνάντησή.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας διευκρίνισε ωστόσο, ότι τώρα δεν σημαίνει πως θα πραγματοποιηθεί ένας νέος γύρος εντατικών διαπραγματεύσεων, αλλά συναντήσεις, ενώ το βάρος θα σηκώσουν οι εντατικές διαπραγματεύσεις και πως το βάρος θα δοθεί κυρίως στη συζήτηση σε επίπεδο των Ιακώβου και Ναμί. Σύμφωνα με πληροφορίες, οι συζητήσεις θα επικεντρωθούν στα θέματα της Οικονομίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πα τη συνέχιση της διαδικασίας, χωρίς να δοθούν λεπτομέρειες καθώς δεν έχει οριστικοποιηθεί ο τρόπος συνέχισης της διαδικασίας, έγινε αναφορά στην κοινή συνέντευξη Τύπου.

Ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ αναφερόμενος στο θέμα αυτό είπε πως «φυσικά οι «εκλογές» είναι μια σημαντική προσπάθεια και η προεκλογική περίοδος θα έχει, επίσης, την προσοχή μας, αλλά στο μεταξύ δεν πιστεύω ότι οι διαπραγματεύσεις είναι λιγότερο σημαντικές από τις «εκλογές» και έτσι κατά τη γνώμη μου οι διαπραγματεύσεις πρέπει να συνεχίσουν και εύχομαι να συνεχίσουμε να διαπραγματευόμαστε ώστε να έχουμε όλο και περισσότερες συγκλίσεις κάθε μέρα».

Ο Ταλάτ είπε πως «διαπραγματευόμαστε για ένα χρόνο τώρα και έχουμε επιτύχει πρόοδο σε κάποια θέματα, φυσικά είναι γεγονός ότι έχουμε επίσης και διαφορές. Όμως, γενικά, μπορώ να πω ότι από το σημείο που είχαμε αρχίσει, τώρα βρισκόμαστε πιο κοντά, έτσι αυτό είναι ένα καλό επίτευγμα».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας σχολιάζοντας τα όσα είπε ο Ταλάτ ανέφερε πως είναι έτοιμος να συνεχίσουν μαζί τη διαπραγματευση παρά τις «εκλογές».

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY

LONDON N12 8LD

☎: 020 8343 7522

fax: 020 8343 7524

email: michael@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA OF LONDON LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΜΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 60

ΚΥΠΡΟΣ £ 80

ΕΛΛΑΔΑ £ 80

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 80



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

6 Φεβρουαρίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Αποκριάτικος χορός Εταιρείας Πελοποννησίων Μεγ. Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: London Marriott Hotel, Swiss Cottage
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07910 216 082 (Εβίτα Γιάννη)

7 Φεβρουαρίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Αποκριάτικο πάρτι για παιδιά στο Ελληνικό Κέντρο

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο
16-18 Paddington Street,
Marylebone, London W1U 5AS
ΩΡΑ: 3 – 5 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £5 (παιδιά έως 10 ετών),
£12 και £10 (ενήλικες)
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου
και Λύκειο Ελληνίδων Λονδίνου
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7487 5060

12 Φεβρουαρίου 2010 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● Εορτασμός Τριών Ιεραρχών και Ελληνικής Παιδείας από Ελληνική Εκπαιδευτική Αποστολή

ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ: Judith Herrin,

ομότιμη καθηγήτρια Βυζαντινών
Σπουδών Πανεπιστημίου
King's College Λονδίνου
ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο
16-18 Paddington Street,
Marylebone, London W1U 5AS
ΩΡΑ: 6.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7221 5977
Θα ακολουθήσει δεξίωση

13 Φεβρουαρίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Αποκριάτικος χορός ενηλίκων Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Compton School,
Summers Lane, Finchley,
London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8447 8188

● Καρναβαλίστικος Χορός Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναίκων Χάρινγκεϊ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8 0DZ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κατερίνα)

14 Φεβρουαρίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Συναυλία πιανίστα και συνθέτη Κώστα Φωτόπουλου

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο
16-18 Paddington Street,
Marylebone, London W1U 5AS
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7563 9835

15 Φεβρουαρίου 2010 (ΚΑΘΑΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ)

● Γεύμα Καθαράς Δευτέρας στο Ελληνικό Κέντρο

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο
16-18 Paddington Street,
Marylebone, London W1U 5AS
ΩΡΑ: 12.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20, £18 (για μέλη, φοιτητές,
αναπήρους και κατοίκους
Westminster)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7487 5060

18 Φεβρουαρίου 2010 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Ομιλία: «Η Ορθόδοξη Εκκλησία στο Ηνωμένο Βασίλειο. Χθες και Σήμερα»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και
Μεγ. Βρετανίας, κ. Γρηγόριος
ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο
16-18 Paddington Street,
Marylebone, London W1U 5AS
ΩΡΑ: 7.15 μ.μ.
ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: The Hellenic Community Trust
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7487 5060

24 Φεβρουαρίου 2010 (ΤΕΤΑΡΤΗ)

● Φιλανθρωπικό Τσάι Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναίκων Χάρινγκεϊ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8 0DZ
ΩΡΑ: 13.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £5 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011
Προς οικονομική ενίσχυση της Σοφίας

27 Φεβρουαρίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Manor Hill

ΤΟΠΟΣ: Hilton London Metropole,
225 Edgware Road,
London W2
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 663 929

● Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Κυπρίων Ένφιλντ

ΤΟΠΟΣ: St.John's Church Hall,
Bourne Hill, Palmers Green,
London N13 4DA
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £12 (ενήλικες), £5 (παιδιά)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07885 680 033 (Φώτος)
07798 763 713 (Κυριάκος)
07540 901 963 (Aychan)
020 8292 2685 (Αγάθη)
07957 688 169 (Σάββας)
07904 208 095 (Χρυσάνθη)

6 Μαρτίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα ΕΔΕΚ Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting,
470-474 Bowes Road,
New Southgate, London N11
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302
*Θα παραστεί ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ
κ. Γιαννάκης Ομήρου*

7 Μαρτίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Γιαλούσας & Περιχώρων

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινωτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ
ΩΡΑ: 3.00 μ.μ.
ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ: 1) Εισαγωγική ομιλία προέδρου
2) Απολογισμός Δράσης
3) Ταμιακή Έκθεση
4) Συζητήσεις και Ερωτήσεις
5) Άλλα θέματα
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7281 5196, 07985 123 322
Α. Ευαγγέλου,
07836 218 167 (Λ. Χριστοδούλου)
020 8599 8595
(Κορνήλιος Αρέστη)
02 8888 2834 (Ιωάννα Ονουφρίου)

Μετά τη Συνέλευση θα ακολουθήσει δεξίωση

● Εκδρομή στο Widsor για τη Διεθνή Ημέρα της Γυναίκας από την Οργάνωση Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϊ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: Από οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8 0DZ
ΩΡΑ: 8.30 π.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: ΔΩΡΕΑΝ ταξίδι και γεύμα για τα
μέλη της Οργάνωσης.
Οι υπόλοιποι θα πληρώσουν
τη συμμετοχή τους
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κατερίνα)

21 Μαρτίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955 από Ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϋ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 1754

28 Μαρτίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Παμπαροικιακός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
ΤΟΠΟΣ: Arts Depot,
5 Nether Street, Tally Ho Corner,
North Finchley, London N12
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ
ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32

★ Επίσης ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και
προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα**

★ **Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!**

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

**Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ www.aspris.co.uk
e-mail: info@aspris.co.uk**

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1**

• Tel: 020 7485 0563/9733

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

ΑΠΟΨΗ

Να σταματήσει η πορεία προς τη διχοτόμηση

Συνέχεια από σελ. 1

αυτός ο ισχυρισμός δεν είναι απλά γελοίος, είναι και υποτιμητικός για τη νομοσύνη μας. Διότι, από τότε ένας αρχηγός κράτους ή πρωθυπουργός δέχεται κοινοτικούς ηγέτες μιας χώρας; Πότε, ας πούμε, ο Βρετανός πρωθυπουργός δέχτηκε ηγέτη μιας κοινότητας; Εν προκειμένω, ο κ. Μπράουν δέχτηκε τον Ταλάτ δολίως, για να του δώσει υποστήριξη και διεθνές κύρος. Αυτός είναι και ο στόχος Ερντογάν, ο οποίος ζητά «μια χάρη» από ξένους ηγέτες που συναντά, να δεχτούν στο γραφείο τους τον Ταλάτ. Προφανώς ο λόγος και μόνον αφελείς δεν τον αντιλαμβάνονται.

ΑΠΟΚΟΡΥΦΩΜΑ αυτής της αναβάθμισης ήταν η πρόσφατη επίσκεψη του Γ.Γ. του ΟΗΕ στην Κύπρο. Σχεδιάστηκε, οργανώθηκε και εκτελέστηκε για να αναβαθμιστεί το ψευδοκράτος και ως εκ τούτου να ασκηθεί έμμεση πίεση προς την Ε/κ πλευρά να αποδεχτεί τις «πραγματικότητες». Μέρος του «σατανικού» σχεδίου είναι και η παράταση των συνομιλιών, διαρκούς της κρίσιμης περιόδου της «προεκλογικής εκστρατείας» στα κατεχόμενα, ώστε οι «εκλογές» του παράνομου καθεστώτος να είναι διεθνώς στην επικαιρότητα και να αποτελούν σημείο αναφοράς ως... δημοκρατική διαδικασία κανονικού κράτους!!! Εξάλλου, από την παράταση των συνομιλιών τίποτε δεν πρόκειται να προκύψει, αφού είναι γνωστό ότι διαρκούς της «προεκλογικής περιόδου» οι θέσεις της Τ/κ πλευράς σκληραίνουν ακόμα περισσότερο. Από τον περασμένο Σεπτέμβριο, διαπίστωσε ο Δημ. Χριστόφιας ότι σκληραίνουν οι τουρκικές θέσεις λόγω των «εκλογών». Δηλαδή, επτά μήνες πριν τις «εκλογές». Φανταστείτε τι γίνεται 15-20 ημέρες πριν.

ΕΠΟΜΕΝΩΣ, ΣΤΟΧΟΣ δεν είναι η διαπραγμάτευση για λύση, αλλά η αναβάθμιση του ψευδοκράτους και η βοήθεια προς τον υποψήφιο Ταλάτ, ο οποίος εξυπηρετεί κατά γράμμα τις εντολές της Τουρκίας και είναι πιο επικοινωνιακός απ' όλους τους άλλους, άρα πιο επικίνδυνος, λόγω και της υποουλοότητάς του.

ΦΤΑΣΑΜΕ, ΣΗΜΕΡΑ, στο σημείο οι Τούρκοι να... διαμαρτύρονται γιατί τα Ηνωμένα Έθνη αναγνωρίζουν την Κυπριακή Δημοκρατία!!! Εκεί μετέφεραν το πεδίο συζήτησης οι Τούρκοι, έστω κι αν η «διευκρινιστική» δήλωση Ντάουνερ τους βολεύει. Ας διαβάσει οποιοσδήποτε το αγγλικό κείμενο της δήλωσής του και θα διαπιστώσει ότι ο Ντάουνερ άφησε πολλά «παράθυρα» αμφισβήτησης κατά πόσο ΜΟΝΟ η Κυπριακή Δημοκρατία αναγνωρίζεται στο νησί και αν, εκτός συνομιλιών, ο Ταλάτ θεωρείται κάτι άλλο πλην από ηγέτη των Τ/Κ (βλέπε σχετική ανάλυση στο κύριο θέμα της «Ε»). Απορούμε, ειλικρινά, η δική μας πλευρά είδε αυτή τη δήλωση προηγουμένως και συμφώνησε!

ΗΠΑΡΟΥΣΙΑ στην Κύπρο του Γ.Γ. του ΟΗΕ που «επεβλήθη» για συγκεκριμένους λόγους, δεν είχε ουσία. Η τυπική διαδικασία ήταν όλη η ουσία. Σημασία για τους Τούρκους και για τον ανεκδιήγητο Ντάουνερ ήταν η εικόνα. Ο Γ.Γ. επισκέφθηκε μετά... συζύγου το ψευδοκράτος, έδινε δεκτός «επίσημα» από τον «πρόεδρο» και την «κυβέρνηση», υπό τα σύμβολα του κατοχικού καθεστώτος και οι συνειρμοί στο εξωτερικό, δεδομένης και της κορεατικής καταγωγής Μπαν Γκι Μουν, είναι ότι επισκέφθηκε τη «νότια» και τη «βόρεια» Κύπρο (κατά το πρότυπο της Νότιας και Βόρειας Κορέας, που αποτελούν δύο αναγνωρισμένα διεθνώς κράτη).

ΕΠΟΜΕΝΩΣ, η επίσκεψη του Γ.Γ. του ΟΗΕ στην Κύπρο υπήρξε το αποκορύφωμα μιας σειράς γεγονότων και εξελίξεων, που οδηγούν σε πορεία νομιμοποίησης της διχοτόμησης. Χαρακτηριστική ήταν η δήλωση Ταλάτ ότι «αν ο Γ.Γ. μάς συναντάζε να βρεθούμε σε άλλο μέρος, τότε η συνάντηση δεν θα γινόταν και η επίσκεψη θα μετατραπόταν σε φιάσκο». Αυτή η τοποθέτηση αποκαλύπτει ότι όλα ήταν προσχεδιασμένα για τους λόγους που αναλύουμε σ' αυτό το άρθρο.

ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΟΝΤΩΣ άξιοι απορίας πώς η κυπριακή κυβέρνηση αξιολογεί την επίσκεψη Μπαν Γκι Μουν ως επιτυχία! Επιτυχία προς ποια κατεύθυνση; Η ευθύνη αυτής της φθίνουσας πορείας βαρύνει τον Πρόεδρο Χριστόφια. Φέρουν κι άλλοι ευθύνη. Όμως, ο Πρόεδρος είναι ο κατ' εξοχήν διαχειριστής του εθνικού μας θέματος. Ο κ. Χριστόφιας δοκίμασε μια τακτική που αποδεικνύεται εκ των πραγμάτων και εκ της τουρκικής στάσεως πλήρως αδιέξοδη, συν τα προφανή κέρδη για το ψευδοκράτος.

ΕΙΝΑΙ ΚΑΙΡΟΣ ο πρόεδρος - και έχει πολλά περιθώρια - να επανορθώσει την κατάσταση. Δεν λέμε, όπως ήρθαν τα πράγματα, να φύγει από τις συνομιλίες. Υπάρχουν πολλοί τρόποι να υιοθετήσει μια διαφορετική τακτική εντός των συνομιλιών. Ας μη την ανακοινώσει. Ας την εφαρμόσει, όμως. Διαφορετικά θα είναι ο ίδιος υπεύθυνος για μια πορεία που ίσως θα είναι δύσκολο αργότερα να ανακοπεί. Είμαστε όλοι στο ίδιο καράβι και δεν χωρούν προσωπικοί υπολογισμοί, εγωισμοί και «στοιχήματα».

<<Ε>>

ΡΙΠΕΣ...

Ανακοινώθηκε την περασμένη Παρασκευή, ότι κατά τις εντατικές συνομιλίες στο Κυπριακό, που είχαν παραταθεί

δύο ημέρες, σημειώθηκε, τάχα, σημαντική πρόοδος! Δεν προσδιορίστηκε σε ποια θέματα του κεφαλαίου «Διακυβέρνηση και Κατανομή Εξουσιών» παρατηρήθηκε αυτή η πρόοδος.

Δημοσιογραφικές πληροφορίες (προφανώς διοχετευμένες), έλεγαν ότι η πρόοδος αυτή είχε σχέση με τον έλεγχο του εναερίου χώρου και τη σύναψη διεθνών συμφωνιών από τα κράτιδια.

Αν αυτή είναι η... πρόοδος, τότε είμαστε χαμένοι από χέρι.

Δηλαδή, η υποτιθέμενη υποχώρηση των Τούρκων στην παράλογη απαίτησή τους για δύο FIR (μοίρασμα και του ουρανού), αλλά με δύο κέντρα ελέγχου, ένα στην Τύμπου και ένα στη Λάρνακα, θεωρείται υποχώρηση και... πρόοδος! (Τα οποία, ειρήσθω εν παρόδω, περιέχονταν στο τουρκικό έγγραφο το

οποίο «αρνούμεθα», υποτίθεται, να συζητήσουμε).

Η δε αφαίρεση του δικαιώματος ελεύθερης σύναψης διεθνών συμφωνιών από τα «συνιστώντα κράτιδια» και ο δήθεν περιορισμός τους θεωρείται... σύγκλιση θέσεων και πρόοδος;

Μα τρελαθήκαμε εντελώς; Προβάλλουν οι Τούρκοι παράλογες απαιτήσεις και θέσεις και ο «μετριασμός» αυτής της παραλογίας εκλαμβάνεται ως... θετική κίνηση;

Είναι φανερό ότι μας εμπαίζουν χοντρά. Κοροϊδεύουν τους απλούς πολίτες και προσβάλλουν βάνουσα τη νομοσύνη μας.

Απλώς, ο Ντάουνερ πίεσε να υπάρξει κάτι «χειροπιαστό» εν όψει της καθόδου του Μπαν Γκι Μουν, διότι δεν ήταν δυνατόν κοτζάμ Γ.Γ. να πάει στην Κύπρο άπρακτος, «τού αέρα».

Έτσι, εφεύραν τη δικαιολογία... πρόοδος. Δηλαδή, πούλησαν κουτόχορτο στον κόσμο, ασεβώντας επί του απλού ανθρώπου προκλητικά.

<<Ε>>

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

☐ Δεν νομίζω η εγκύκλιος του Αρχηγού της Αστυνομίας Κύπρου προς τα μέλη της Δύναμης, για μη παροχή ανεξέλεγκτα πληροφοριών προς τους δημοσιογράφους, να ήταν λάθος. Τα περί φήμωσης των δημοσιογράφων είναι αστειότητες.

Απλώς, εκτιμώ, μπαίνει μια τάξη κατ' αρχήν σε από αέρος και από εφημερίδες «δίκες», «καταδίκες» και διοχετευμένες πληροφορίες προς ημετέρους και σε προστασία της σωστής ενημέρωσης των πολιτών, αφού οι ανακοινώσεις θα γίνονται από τους επίσημους εκπροσώπους Τύπου της Αστυνομίας.

Μου φαίνεται ότι εκείνους που... πείραξε, είναι τα «δημοσιογραφία της καρέκλας». Έμαθαν κάποιοι να έρχεται η είδηση να τους βρίσκει στο γραφείο και θα τους κακοφανεί να τρέξουν λίγο για την είδηση.

Τα μέτρα που ανακοίνωσε ο πρωθυπουργός Παπανδρέου για αντιμετώπιση της πτώχευσης της χώρας είναι προς την ορθή κατεύθυνση. Φτάνει να σταματήσει αυτούς που κλέβουν το κράτος και θα ορθοποδήσει η οικονομία.

Αν περικόψει τα... επιδόματα - σκάνδαλο, τα πολυμελή και πολυτελή ταξίδια, τα οδοιπορικά, τα κινητά τηλέφωνα των δημοσίων λειτουργών με τους αστρονομικούς λογαριασμούς και ένα σωρό άλλα τέτοια έξοδα, θα εξοικονομηθούν εκατοντάδες εκατομμύρια.

☐ Όσο για τους αγρότες, αυτοί έμαθαν να ζουν από επιδοτήσεις, χωρίς να παράγουν, έκαναν κινητοποιήσεις, εκβίαζαν και ικανοποιούνταν τα αιτήματά τους.

Τώρα που η χώρα βρίσκεται προ του φάσματος της πτώχευσης, αντί να συνειδητοποιήσουν τον κίνδυνο και να φανούν λογικοί, ζητούν (ζητιανεύουν, καλύτερα, από το κράτος, δηλαδή τους υπόλοιπους πολίτες) 400 εκατομμύρια ευρώ.

Σωστά η κυβέρνηση αρνείται να ενδώσει στους εκβιασμούς.

Πρέπει, πάντως, να εκτιμηθεί η υπεύθυνη στάση της Νέας Δημοκρατίας και



του ΛΑΟΣ έναντι των προτάσεων της κυβέρνησης.

Από το ΚΚΕ και τον ΣΥΡΙΖΑ δεν περίμενε κανείς συναίνεση και υπευθυνότητα.

Στρέφονται εναντίον του λαού, διότι οι πολίτες δεν τους ψηφίζουν... Ευκαιρία για αντεκδίκηση.

☐ Με άρθρο του σε κυπριακή εφημερίδα, γνωστός... γραφικός δικηγόρος της Λευκωσίας διαμαρτύρεται γιατί στην ομάδα Ελλήνων Νομικών, που θα συμβουλευούν τον Πρόεδρο Χριστόφια στις διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό, αγνοήθηκαν οι Κύπριοι νομικοί, οι οποίοι, λέει, σε τίποτα δεν υστερούν των Ελλήνων συναδέλφων τους.

Προφανώς συγχύζει τους νομικούς (καθηγητές Πανεπιστημίου, ειδικούς στο Ευρω-

παϊκό και Διεθνές Δίκαιο) με τους κατ'επάγγελμα δικηγόρους. Ναι, στην Κύπρο δεν έχουμε τέτοιους νομικούς.

Αν φυσικά ο αρθρογράφος δικηγόρος εννοεί τον εαυτό του, τότε είναι που γελά και το παρδαλό κατσίκι...

Ακούει κανείς εκεί στο LGR; Συνεχίζουν να «βασανίζουν» τον Βασίλη και τον Κοκή με ατέλειωτες υπερωρίες, διότι είναι έμμοισθοι του σταθμού, εξακολουθούν να βασίζονται στο PIK, την EPT και το IRN.

Την περασμένη Κυριακή ο Βασίλης έβγαλε όλη τη μέρα στην κονσόλα, μέχρι τα μεσάνυχτα, οπότε τον «έσωσε» το PIK έως το πρωί.

Η κατάσταση είναι τραγική. Οι ευθύνες αυτής της προχειρότητας είναι βαριές.

HPA

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Τζίφος η επίσκεψη!



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Ήρθε, λοιπόν, ο κύριος Μπαν Κι Μούνης του ΟΗΕ και εκεί που όλοι περίμεναν το φιλί της ζωής για τις ψυχορραγούσες συνομιλίες, τίποτε δεν έγινε. Ούτε ενδιάμεση συμφωνία, ούτε κλείδωμα ευτυχώς των γενναίων υποχωρήσεων του Προέδρου μας σε κοινό έγγραφο ή κοινό ανακοινωθέν, ούτε καμιά ανακοίνωση για κάποια δραματική εξέλιξη-πρόοδο στις δεκα εξάμηνες συνομιλίες.

Τζίφος λοιπόν! Μηδέν από μηδέν! Μόνο η μπαμπεσιά του συντρόφου Ταλάτ την τελευταία στιγμή και η συμπαγνία ίσως και του Ντάουνερ και τίποτε άλλο.

Έμεινε, βέβαια, πίσω η πικρή γεύση της τούρκικης μπαμπεσιάς και αναξιοπιστίας τυλιγμένη στα κόκκινα χαλιά και την φαρσοκαμωδιά της υποδοχής του Γενικού Γραμματέα στο ψευδό προεδρικό από τον ψευδοπρόεδρο. Ε, τι να γίνει αφού είμαστε χάννοι, κάτι τέτοια είναι αναπόφευκτα!

Πα φανταστείτε, όμως, με τι ανθρώπους συνομιλούμε και ελπίζουμε να ζήσουμε καλά και αυτοί... καλύτερα όπως λέει και το παραμύθι της επαναπροσέγγισης και του συνεταρισμού....!

Συμφώνησαν σε ένα πρόγραμμα υποδοχής του Γενικού Γραμματέα εκ των προτέρων, αλλά ως συνήθως ο Τούρκος είναι Τούρκος και μας έκαναν ξανά να θυμηθούμε την παροιμία! «Τούρκος γιοφύριν τσιαν γενεί που πάνω του μεν ρέξεις». Και δεν έφταναν βέβαια μόνο τα κόκκινα χαλιά. Ο «σύντροφος» Ταλάτ που τόσοοοο... φίλος είναι με τον Πρόεδρο προχώρησε και ένα βήμα πέρα. Μας έμπεξε το... «εγκώμιο»!

Δεν άντεξε ο φουκαριάρης και είπε στον Γραμματέα και ένα σωρό «ωραίες ιστορίες», από αυτές που οι χανούμισσες φοβούνται τα Τουρκάκια για να τρών το φαί τους για τους κακούς Έλληνες!

Του είπε, λοιπόν, για το πόσο βάρβαροι είμαστε, για το δόθεν δώζιμο των Τουρκοκυπρίων το '63 από την κυβέρνηση Μακαρίου και την φυλάκιση τους σε θυλάκους. Για τα «εγκλήματα» εναντίον τους και για τις «επιθέσεις» των Ε/κ το 1974, που ανάγκασαν την Τουρκία να κάνει την «ειρηνευτική» της επέμβαση κι πολλά άλλα! Έπρεπε, βλέπετε, ο «σύντροφος» να δικαιολογήσει στον φιλοξενούμενο την παρουσία του Αττίλα στα εδάφη της Κυπριακής Δημοκρατίας, μέλους του ΟΗΕ και ως εκ τούτου, τι πιο καλή ιστοριούλα από κάμποσα παραμύθια της Χαλιμάς!!

Εμείς οι Έλληνες φυσικά αν μας έχει μείνει ακόμα έστω και λίγο μυαλό, θα πρέπει να σημειώσουμε προσεκτικά μετά από όλα αυτά, πόσο κολοπροαίρετος και με τι καλή πίστη προσέρχεται στις συνομιλίες ο «σύντροφος» Ταλάτ για να φτάσουμε από κοινού το «συνεταριστικό» κράτος μας!

Πέραν όμως από όλα αυτά, το ερώτημα παραμένει. Γιατί ήρθε έτσι ξαφνικά ο κύριος Μπαν Κι Μουν; Γιατί μας κοπάνησαν ξαφνικά το μεγάλο ψέμα την προτεραιότητα της επίσκεψης του, πως δήθεν είχαμε σημαντικές εξελίξεις και συγκλίσεις;

Για μάς, η απάντηση είναι απλή. Οι ατέρμονες συνομιλίες με ένα συμπαθή και επικοινωνιακό Ταλάτ, φίλο του Χριστόφια και το καλό κλίμα που επικρατεί, βολεύουν την Τουρκία. Με αυτές δικαιολογεί την απαράδεκτη και άτεγκτη στάση της. Την βοηθούν να ξεγελά τους «κουτόφραγκους», πως συμβάλλει δήθεν στην προσπάθεια για επίλυση του Κυπριακού. Αυτές, λοιπόν, οι συνομιλίες πρέπει πάση θυσία να συνεχιστούν. Αλλά το καλό κλίμα και το image της Τουρκίας κινδυνεύουν από τον Έρογλου, που κατά πάσα πιθανότητα θα είναι ο επόμενος ψευδοπρόεδρος!

Χρειάζόταν, λοιπόν, να στηριχτεί ο Ταλάτ για να κερδίσει το στοίχημα! Τι πιο βολικό από μια επίσκεψη ενός τόσο σπουδαίου προσώπου, όπως ο Γενικός του ΟΗΕ, για να ανεβάσει τις μετοχές του προστατευόμενου της Αγκυρας;

Η κοπή της βασιλόπιτας του ΔΗΣΥ Η.Β.

Από τον Γραμματέα του ΔΗΣΥ Η.Β., κ. Σάββα Αγαθαγγέλου, λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Δημοκρατικός Συναγερμός Ην. Βασιλείου γιόρτασε και φέτος την παραδοσιακή κοπή της βασιλόπιτας την Κυριακή 24 Ιανουαρίου, στην αίθουσα εκδηλώσεων του Ιερού Ναού της Παναγίας στο βόρειο Λονδίνο. Στη γιορτή, παρευρέθηκαν αρκετοί φίλοι και μέλη του ΔΗΣΥ.

Ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος ευλόγησε, έκοψε και μοίρασε τη βασιλόπιτα σε όλους τους παρευρισκομένους, με ευχές για τον καινούργιο χρόνο. Αξίζει να σημειωθεί ότι τη χρυσή λίρα βρήκε ο πρόεδρος του



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος ευλογεί τη βασιλόπιτα



ΔΗΣΥ ΗΒ, Ανδρέας Παπαευριπίδης.

Προσφωνώντας τη συγκέντρωση, ο κ. Παπαευριπίδης έκανε μια σύντομη αναφορά στα πιο σημαντικά γεγονότα που σημάδεψαν τον περασμένο χρόνο και ευχήθηκε ο νέος χρόνος να φέρει την πολυπόθητη λύση του Κυπριακού.

Είπε, μεταξύ άλλων, και τα εξής: «Πρέπει, ως πολιτική ηγεσία και κυβέρνηση, να αξιοποιούμε όλες τις ευκαιρίες και συγκυρίες με σύνεση και χωρίς

δογματισμούς». Καταλήγοντας, ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ ΗΒ τόνισε ότι «ανανεώνουμε την υπόσχεσή μας προς τις επόμενες γενιές που

θα ακολουθήσουν σ' αυτή την παροιμία, ότι θα κάνουμε το παν να παραμείνουν Έλληνες». Μετά την κοπή της βασιλόπι-

τας και την προσφώνηση του κ. Παπαευριπίδη, το Γυναικείο Τμήμα του ΔΗΣΥ ΗΒ παρέθεσε δεξίωση με πλούσιο μπουφέ.

Μνημόσυνο Γεωργίου Γρίβα Διγενή στο Λονδίνο

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Σύνδεσμος Συντήρησης Μνήμης Κυπριακού Αγώνα τέλεσε ετήσιο μνημόσυνο του αειμνήστου αρχηγού του Απελευθερωτικού Αγώνα της ΕΟΚΑ, Γεωργίου Γρίβα Διγενή και των πεσόντων συναγωνιστών του στο έπος 1955-59.



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Το μνημόσυνο τελέστηκε στον Ιερό Ναό Παναγίας στο Wood Green, χοροστατούντος του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Τροπαίου κ. Αθανασίου, την Κυριακή 24 Ιανουαρίου 2010.

Παρευρέθηκαν εκτός από τους φίλους και μέλη του Συνδέσμου, ο πρόεδρος και μέλη του ΔΗΣΥ Η.Β., ο πρόεδρος της ΕΚΕΚΑ, αγωνιστές του έπους 1955-59 και συγγενείς των μνημονευθέντων αγωνιστών.

Nurture your business with
Efficient & Effective IT

Quote "Eleftheria"
and receive 10%
discount



SDS

www.swift-ds.co.uk

enquire@swift-ds.co.uk 020 8492 1901

Δραστηριότητες στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου

ΚΟΠΗ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑΣ – ΜΗΤΕΡΕΣ & ΝΗΠΙΑ – ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΡΙΩΝ ΙΕΡΑΡΧΩΝ

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε η κοπή της Βασιλόπιτας την Τρίτη 19 Ιανουαρίου στο Μπαρ του Hellenic Centre, παρουσία του Γενικού Πρόξενου της Ελλάδας, Μάκη Παντζόπουλου.

Στην εκδήλωση παρευρέθησαν περισσότερα από 80 άτομα, τα οποία απήλαυσαν γευστικούς μεζέδες και παραδοσιακή βασιλόπιτα, ενώ διασκέδασαν με λαϊκά ελληνικά τραγούδια σε μια ζεστή και φιλική ατμόσφαιρα.

Ευχές για την Νέα Χρονιά αντήλλαξε με τους παρευρισκόμενους και η Διευθύντρια του Hellenic Centre, Αγάθη Καλησπέρα.

Λίγες μέρες αργότερα, την Δευτέρα στις 25 Ιανουαρίου, το Hellenic Centre διοργάνωσε, για πρώτη φορά, συνάντηση για Μητέρες & Νήπια στο Friends Room. Στην εκδήλωση αυτή οι μητέρες είχαν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν μια σύντομη ομιλία από την παιδιάτρο Dr Caroline Gholam, σχετικά με το πώς να αντιμετωπίσουν τη Νέα Γρίπη μέχρι το τέλος του χειμώνα, ενώ τα παιδιά ευχαριστήθηκαν παιχνίδια.

Την Πέμπτη 28 Ιανουαρίου, το Hellenic Centre είχε την χαρά να φιλοξενήσει μέρος των εκδηλώσεων της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας για τον Εορτασμό των Τριών Ιεραρχών.

Το κοινό άκουσε ψαλμοδίες από τη Χορωδία της Βυζαντινής Μουσικής της Αρχιεπισκοπής, ενώ ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος ανέγνωσε το «Πατριαρχικό Μήνυμα».

Οι Γενικοί Πρόξενοι της Ελλάδας και της Κυπριακής Δημοκρατίας, Μάκης Παντζόπουλος και Εύαγγελος Σάββα αντιστοίχως, πραγματοποίησαν σύντομες προσφωνήσεις, ενώ ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ. Γρηγόριος παρουσίασε τον κεντρικό ομιλητή κ. Κυριάκο Χαλαμπίδη.

Ο πολυμεταφρασμένος και πολυγραφότατος ποιητής και φιλόλογος μίλησε μέσα από κείμενα του για την αξία της μνήμης, της παιδείας, της γλώσσας και των γραμμάτων. Οι ομιλίες έκλεισαν με τον κ. Μάριο Μηνιάδη, Αντιπρόεδρο του Συνδέσμου Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μεγάλης Βρετανίας.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Θέματα της ομογενείας σε Κωνσταντινούπολη, Ίμβρο και Τένεδο παρουσιάστηκαν σε Επιτροπή της Βουλής των Ελλήνων

Οι εκπρόσωποι της Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών, του Συλλόγου Ιμβρίων (Αθηνών), της Ιμβριακής Ενώσεως Μακεδονίας-Θράκης και του Συλλόγου Τενεδίων «Ο Τέννης» προσεκήλησαν και παρουσίασαν προσφάτως από κοινού τα θέματα που απασχολούν τον ελληνισμό της Τουρκίας κατά την Συνεδρίαση της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Ελληνισμού της Διασποράς.

Οι εκπρόσωποι των συλλογικών φορέων παρουσίασαν το ιστορικό πλαίσιο που οδήγησε στον εκπατρισμό την πλειοψηφία των Ελλήνων από τις πατρογονικές τους εστίες, αποτέλεσμα της συστηματικής πολιτικής διωγμών και διακρίσεων των τουρκικών κυβερνήσεων, μετά το 1923, αλλά και της στάσης αδιαφορίας των κρατών, που συνυπέγραψαν την Συνθήκη της Λωζάννης.

Επισημάνθηκε ότι το σημερινό πλαίσιο του Διεθνούς Δικαίου ανθρωπίνων δικαιωμάτων επεκτείνει τα μέτρα προστασίας των μειονοτήτων που προβλέπονται από την Συνθήκη της Λωζάννης, η οποία καθορίζει το νομικό καθεστώς του ελληνισμού και προβλέπει συγκεκριμένα μέτρα για την προστασία των μη μουσουλμανικών μειονοτήτων στην Τουρκία.

Οι ομιλητές αναφέρθηκαν στο αισιόδοξο μήνυμα της ολοένα αυξανόμενης παρουσίας κινήματος πολιτών στην Τουρκία υπέρ της υπεράσπισης των μειονοτικών δικαιωμάτων, ζήτημα κρίσιμο για τον εκδημοκρατισμό και την ενταξιακή της πορεία στην Ευρώπη. Τονίσθηκε απ' όλους τους φορείς ότι η παλιννόστηση στην γενέτειρά τους γη, από την οποία εκπατρίστηκαν παρά την επιθυμία τους, αποτελεί αναφαίρετο δικαίωμά τους. Ιδιαίτερα αναφορά έγινε στις προσπάθειες που έχουν αναληφθεί, εντός κι εκτός Τουρκίας, ώστε η τουρκική κυβέρνηση να ανταποκριθεί θετικά στα αιτήματα, αφ' ενός, της βελτίωσης των συνθηκών διαβίωσης των μελών της ελληνικής μειονότητας και, αφ' ετέρου, της εξασφάλισης των προϋποθέσεων για την παλιννόστηση των εκπατρισμένων Ελλήνων.

Προς την κατεύθυνση αυτή θα πρέπει η τουρκική κυβέρνηση να λάβει τα απαραίτητα μέτρα για την θεραπεία, στον βαθμό του δυνατού, των αδικιών του παρελθόντος και την αποκατάσταση των ελληνικών κοινοτήτων της Πόλεως, της Ίμβρου και της Τενέδου, όπως προβλέπονται στις πρόσφατες εκθέσεις του Συμβουλίου της Ευρώπης, της Κομισιόν και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Τέλος, οι αναφερόμενοι συλλογικοί φορείς υπέβαλαν συγκεκριμένες προτάσεις προς την Βουλή



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λογογράφος www.lekakis.com

των Ελλήνων, με άξονα την ουσιαστική εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για την ελληνική μειονότητα και την ανάγκη της ενισχύσεως της παρουσίας του ελληνικού πολιτισμού στην Τουρκία.

Στην συζήτηση που ακολούθησε με τις τοποθετήσεις και προτάσεις των βουλευτών-μελών της Επιτροπής, τονίσθηκε η σημασία της συνεργασίας της Ελλάδας και της Τουρκίας στα πλαίσια των διεθνών οργανισμών για την αναβάθμιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η ανάγκη η ελληνική πολιτεία και η Βουλή των Ελλήνων ειδικότερα, να ανταποκριθούν στα αιτήματα των προσκεκλημένων φορέων.

Αναμένεται η σύνταξη του σχετικού πορίσματος της ειδικής Επιτροπής μέσω του οποίου οι προτάσεις των Ομογενειακών Συλλογικών Φορέων θα υποβληθούν από το προεδρείο της στην Ολομέλεια της Βουλής και στα αρμόδια Υπουργεία.

Η συνεργασία της ειδικής Επιτροπής του Ελληνισμού της Διασποράς με τους Ομογενειακούς Συλλογικούς φορείς θα συνεχισθεί μέσω ειδικής υποεπιτροπής, η οποία θα ευρίσκεται σε συνεχή επαφή και συνεργασία μαζί τους.

Στην συνεδρίαση μετείχαν επίσης εκπρόσωποι του Συμβουλίου Απανταχού Ελληνισμού, της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού, καθώς και ο εκδότης της ομογενειακής εφημερίδας «Απογευματινή» της Κωνσταντινουπόλεως, Μιχ. Βασιλειάδης.

ΕΠΙΣΗΣ, ΣΕΛΙΔΑ 16

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr



GREECE A MASTERPIECE YOU CAN AFFORD

Εβδομάδες «Ελληνικής Γαστρονομίας» στο Λονδίνο

Με πρωτοβουλία του γραφείου ΕΟΤ Μεγάλης Βρετανίας, 15 γνωστά εστιατόρια στο Λονδίνο θα φιλοξενήσουν στο χώρο τους από τον Φεβρουάριο έως και τον Δεκέμβριο 2010, το «Taste of Greece: Εβδομάδες και μήνες ελληνικής γαστρονομίας».

Η δράση θα εγκατασταθεί με εκδήλωση την Τρίτη 9 Φεβρουαρίου 2010, κατά τη διάρκεια της οποίας οι γνωστοί Έλληνες αρχιμάγειροι Χριστόφορος Πέσκιας και Στέλιος Παρλιάρης, θα παρουσιάσουν σε Βρετανούς σεφ πρωτοποριακές ελληνικές συνταγές.

Παράλληλα, ο βραβευμένος από την Diageo ως «Best Barman of the World», Αριστοτέλης Παπαδόπουλος, θα προετοιμάσει



Ο Χριστόφορος Πέσκιας (αριστερά) και ο Στέλιος Παρλιάρης θα δείξουν στους Βρετανούς συναδέλφους τους πώς να μαγειρεύουν... ελληνικά, ενώ ο Αριστοτέλης Παπαδόπουλος (δεξιά) πώς να πίνουν!

μοναδικά κοκτέιλ, βασισμένα σε ελληνικά προϊόντα.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛΙΔΑ 15



ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Η ΔΙΑΛΕΞΗ ΤΟΥ ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

«Η Γλώσσα ταξιδεύει στο Διαδίκτυο»

Την Πέμπτη 21 Ιανουαρίου η Έλενα Ξενή παρουσίασε με γλαφυρότητα τη διάλεξη της με θέμα «Η γλώσσα ταξιδεύει στο διαδίκτυο» και ακολούθησαν ερωτήσεις και παραγωγική ανταλλαγή απόψεων από τους φίλους του Ελεύθερου Πανεπιστημίου που παρακολούθησαν με αδιάπτωτο ενδιαφέρον, για έβδομο χρόνο, τις διαλέξεις του.

Ακολουθεί σύντομη περίληψη της διάλεξης:

Με αφετηρία μια σύντομη αναφορά στην ιστορία του διαδικτύου και την παρουσίαση των πιο γνωστών διαδικτυακών υπηρεσιών, η διάλεξη μελέτησε το ρόλο του διαδικτύου στην καθημερινότητά μας γενικότερα και της χρήσης του στην εκπαίδευση ειδικότερα. Η διάλεξη επικεντρώθηκε στη συμβολή του διαδικτύου στη διδασκαλία της γλώσσας και στους τρόπους αξιοποίησής του στο γλωσσικό μάθημα.

Το διαδίκτυο/το internet είναι όρος που προκύπτει από τη σύνθεση των λέξεων Internet-work. Είναι ένα επικοινωνιακό δίκτυο ηλεκτρονικών υπολογιστών που επιτρέπει την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ οποιουδήποτε διασυνδεδεμένου υπολογιστή. Πρόκειται για μια τεχνολογία κυρίως βασισμένη στη διασύνδεση επιμέρους δικτύων ανά τον κόσμο και σε πολυάριθμα τεχνολογικά πρωτόκολλα. Μερικές από τις πιο γνωστές διαδικτυακές υπηρεσίες που χρησιμοποιούν αυτά τα πρωτόκολλα είναι: το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (email), ο παγκόσμιος ιστός (world wide web), οι ομάδες συζητήσεων (newsgroup), η επιφόρτωση αρχείων (file transfer) και η διαμοίραση αρχείων (file sharing), ενώ πολλές άλλες υπηρεσίες έχουν βασιστεί πάνω σε αυτές, όπως οι ταχυδρομικές λίστες (mailing lists) και τα αρχεία καταγραφής ιστού (blogs).

Το διαδίκτυο είναι ένα προϊόν του Ψυχρού Πολέμου. Ο πρόδρομος του σημερινού εμπορικού Internet δημιουργήθηκε στη δεκαετία του '60 και λειτουργούσε αρχικά ως ένα στρατιωτικό πρόγραμμα των ΗΠΑ. Οι Αμερικανοί ήθελαν να δημιουργήσουν ένα σύστημα επικοινωνίας το οποίο δε θα μπορούσαν να πληξούν οι Σοβιετικοί. Για λόγους, λοιπόν, προστασίας, δημιούργησαν ένα δίκτυο επικοινωνίας που θα μπορούσε να επιβιώσει σε μια ενδεχόμενη πυρηνική επίθεση.

Η ανάπτυξη του διαδικτύου ήταν κάτι παραπάνω από ραγδαία! Αρκεί να σκεφθεί κανείς ότι πήρε στην τηλεόραση 50 χρόνια για να φτάσει να έχει 50 εκατομμύρια χρήστες, ενώ το Internet χρειάστηκε μόλις πέντε! Αν και δεν υπάρχουν ακριβή στοιχεία για τον αριθμό των χρηστών παγκοσμίως, σύμφωνα με υπολογισμούς, αυτοί ξεπέρασαν τα 580 εκατομμύρια το 2002.

Το σίγουρο είναι πως το διαδίκτυο αλλάζει άρδην τη ζωή και την καθημερινότητά μας! Πολλές από τις συνήθειές μας τροποποιούνται! Νέες δυνατότητες δημιουργούνται διαρκώς αφού μας παρέχει πολλαπλές ευκαιρίες: φθηνές τηλεφωνικές κλήσεις, online ενημέρωση, κατέβασμα ταινιών και τραγουδιών, διαμόρφωση προσωπικού τηλεοπτικού προγράμματος, αγορά αγαθών και υπηρεσιών, έλεγχο τραπεζικών λογαριασμών, αποστολή μηνυμάτων και αρχείων σε άλλους χρήστες, τηλεπικοινωνία και τηλεδιδασκίες, διευθέτηση ζητημάτων με υπηρεσίες (-δημόσιες και μη), γνωριμία με άλλους χρήστες, έρευνα, μελέτη, εκπαίδευση, παιχνίδι, ψυχαγωγία, κτλ.

Η ενσωμάτωση των νέων τεχνολογιών στην εκπαίδευση αποτελεί σύμφωνα με πολλούς κλειδί για ποιοτικότερες μεθόδους διδασκαλίας που θα επιφέρουν θετικά αποτελέσματα



Η Έλενα Ξενή, και από αριστερά οι Ανδρέας Λοϊζίδης, Νίνος Κουμέττου και Ανδρέας Καραολής εκ μέρους της Αδελφότητας που βρίσκονταν στο προεδρείο.

τα κατά τη μαθησιακή διαδικασία. Ο τρόπος με τον οποίο θα ενσωματωθεί η τεχνολογία στη ζωή μας έχει ουσιαστική σημασία αφού μπορεί να επηρεάσει το κατά πόσο θα είναι θετική ή αρνητική η επίδρασή της.

Οι νέες τεχνολογίες άρχισαν να ενσωματώνονται στη γλωσσική διδασκαλία και λειτουργούν ως μέσα και εργαλεία διδασκαλίας και ως περιβάλλοντα υλοποίησης διδακτικών στόχων που δρουν συμπληρωματικά προς τα συμβατικά μέσα. Πιο συγκεκριμένα:

—η χρήση κειμενογράφων στηρίζει τη διαδικασία συγγραφής κειμένων αλλά και το αποτέλεσμα

—τα ηλεκτρονικά λεξικά παρέχουν δυνατότητες αυτόματης αναζήτησης λέξεων ή ομαδοποίησης και έχουν ένα μεγαλύτερο λεξιλόγιο από ένα συμβατικό λεξικό

—τα εκπαιδευτικά λογισμικά που αξιοποιούν εικόνα, ήχο, κίνηση, κείμενο κτλ, ενεργοποιούν το ενδιαφέρον των μαθητών για μάθηση μια και δημιουργούν ενδιαφέρουσες συνθήκες επεξεργασίας των διαφορετικών γλωσσικών φαινομένων, καλλιεργούν τις μεταγνωστικές & μεταγλωσσικές δεξιότητές τους, ενώ με την ανατροφοδότηση που συχνά παρέχουν υποβοηθούν τα παιδιά να αναστοχάζονται και να αυτενεργούν.

Στο πλαίσιο μιας φιλοσοφίας κριτικού γραμματισμού το διαδίκτυο αποτελεί μια πλούσια παρακαταθήκη γλωσσικού υλικού την οποία οι μαθητές μπορούν να αξιοποιήσουν για να γνωρίσουν ποικίλα κείμενα και μέσα από αυτά να συνειδητοποιήσουν με λειτουργικό τρόπο τη δομή της γλώσσας. Αποτελεί πηγή ποικίλου υλικού σε διαφορετικές μορφές (τραγουδία, σχεδιαγράμματα, εικόνες) που μπορούν να αξιοποιηθούν για το γλωσσικό μάθημα, ενώ παρέχει πρόσβαση σε ποικίλα βοηθήματα, όπως ηλεκτρονικά λεξικά, ιστοσελίδες με ασκήσεις και τεστ για εξάσκηση διάφορων γλωσσικών φαινομένων. Επιπλέον, δίνει δυνατότητες για δημιουργικές εργασίες και δράσεις: δημιουργία ιστοσελίδας, δημοσίευση μαθητικής εφημερίδας/περιοδικού, μίνι λεξικά και παρέχει ευκαιρίες παρακολούθησης μαθημάτων ή παρουσιάσεων μέσω τηλεδιάσκεψης, ενημέρωσης, διαφήμισης, προβολής σχολικών εκδηλώσεων, αλλά και επικοινωνίας μαθητών και εκπαιδευτικών με άλλα παιδιά και συναδέλφους (ανταλλαγή υλικού, ενημέρωση, ψυχαγωγία).

Μιλάμε λοιπόν για μια εφεύρεση των εποχών με ωφέληματα καθόλου αμελητέα για την καθημερινότητά μας γενικότερα, αλλά και για την εκπαιδευτική πραγματικότητα ειδικότερα. Παρόλα αυτά είναι χρήσιμο να γνωρίζουν οι χρήστες πως το διαδίκτυο διαθέτει και ένα σκληρό πρόσωπο. Οι ειδικοί μας μιλάνε για τις παγίδες του Ίντερνετ, όπως είναι: η εξάρτηση από τα ηλεκτρονικά παιχνίδια, οι εκβιασμοί, οι απειλές, η βία, ο ηλεκτρονικός τζόγος, οι σεξουαλικές παρενοχλή-

σεις, τα ανεπιθύμητα ηλεκτρονικά μηνύματα, το βλαβερό λογισμικό, οι διαταραχές ύπνου, η απώλεια της αίσθησης χώρου και χρόνου, οι δυσκολίες στην επικοινωνία με το περιβάλλον, το άγχος, η κατάθλιψη, κτλ. Θα πρέπει να γνωρίζουμε ότι κάποιες πληροφορίες δεν είναι σωστές και μπορεί να είναι ακατάλληλες για συγκεκριμένους χρήστες ή συγκεκριμένες ηλικίες. Παραδείγματος χάριν, υπάρχει ο ισχυρισμός ότι το 40% του υλικού στο διαδίκτυο είναι πορνογραφικής φύσης. Η πληροφορία στο διαδίκτυο είναι ανεξέλεγκτη, γι' αυτό οι χρήστες πρέπει να είναι ενήμεροι για τους κινδύνους που κρύβει η χρήση του χωρίς κριτική σκέψη.

Το διαδίκτυο αποτελεί μια εκπαιδευτική πραγματικότητα των ημερών! Αν υπάρχει ένα στοιχείο της Ιστορίας της Εκπαίδευσης στο οποίο συμφωνούν όλοι οι μελετητές, τότε αυτό είναι ο βαθμός στον οποίο η εκπαίδευση επηρεάζεται και θα επηρεάζεται από την τεχνολογική εξέλιξη.

Πολλές πτυχές της ζωής μας ταξιδεύουν στο διαδίκτυο, άλλοτε ανεξέλεγκτα και άλλοτε με πιο παιδαγωγικούς και αποδοκτούς τρόπους και σκοπούς. Αυτό που κρίνεται απαραίτητο από εμάς (εκπαιδευτικούς, γονείς, κτλ.) είναι πέρα από την άσκηση του εκπαιδευόμενου στο χειρισμό και την επεξεργασία συμβόλων και την απόκτηση διευρυμένης τεχνολογικής, η δημιουργία κριτηρίων για την αξιολόγηση και την αξιοποίηση των γνώσεων. Το αν η χρήση του διαδικτύου είναι ή θα είναι κατάλληλη έχει να κάνει ιδιαίτερα με το πώς εμείς μαθαίνουμε τα παιδιά μας και χαλيناγωγούμε τους εαυτούς να φιλτράρουμε τις πληροφορίες που παρουσιάζονται απλόχερα στην οθόνη μας, αλλά και να κοιτάμε πάντα με κριτικό μάτι αυτά που μας δίνονται.

Φωτογραφική Έκθεση
«Κυπριακά Στιγμιότυπα»ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΥΠΑΤΗΣ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑΣ

Διοργανώνεται από το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Λονδίνου, με πρωτοβουλία της Μορφωτικής Συμβούλου Δρος Νίκης Κατσαούνη, σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στη Βρετανία, ομαδική έκθεση από τη φωτογραφική εταιρεία «Φωτοδό» με τίτλο, «Κυπριακά Στιγμιότυπα». Η Έκθεση παρουσιάζει τις ανεπαίσθητες μεταβολές, που χαρακτηρίζουν το κοινωνικό τοπίο της Κύπρου κατά τα τελευταία 10 χρόνια.



«Λευκωσία Ι», 2004, Μάκης Οικονομίδης

Η Έκθεση αυτή σηματοδοτεί την έναρξη του προγράμματος εκδηλώσεων του Πολιτιστικού Τμήματος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, στα πλαίσια των εορτασμών των 50 χρόνων της Κυπριακής Δημοκρατίας (1960) και θα λάβει χώρα στην 12 Star Gallery, 8 Storey's Gate, London, SW1P 3AT από την Τρίτη 16 Φεβρουαρίου 2010 έως το Σάββατο 27 Φεβρουαρίου 2010, Δευτέρα – Παρασκευή, 10.00πμ – 6.00πμ.

Τα εγκαίνια θα τελεσθούν το βράδυ της Τρίτης, 16 Φεβρουαρίου, από τις 6.30πμ – 8.30πμ.

Θα ακολουθήσει δεξίωση.

Προσκαλούνται όλοι να επισκεφθούν την έκθεση, είτε στα εγκαίνια, κατά τα οποία θα παρευρίσκονται ο Πρόεδρος Ιωάννης Γέρου και άλλα μέλη της «Φωτοδού», είτε καθ' όλη την διάρκειά της.

Για κρατήσεις θέσεων τη βραδιά των εγκαίνιων, παρακαλούμε επικοινωνείτε με το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο τηλ.: +44 (0) 20 7321 4125 ή στο email: cultural_chc@btconnect.com, δηλώνοντας αριθμό προσώπων.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

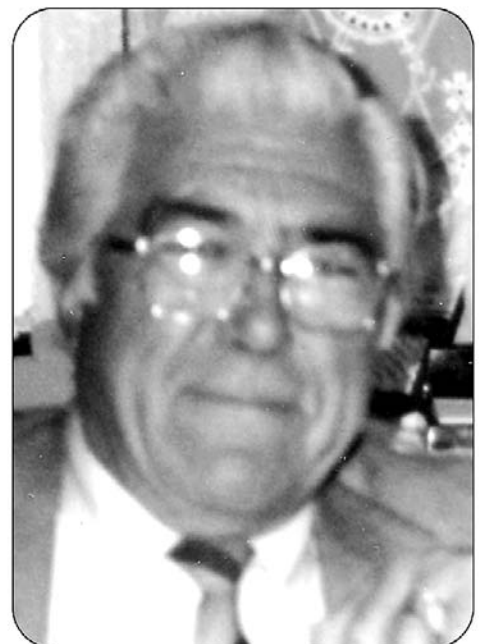
Τελούμε την Κυριακή 07.02.2010, στην εκκλησία του Αγίου Παντελεήμονος, 660 Kenton Road, Harrow, το 50^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστού μας συζύγου, πατέρα και παππού

Χρίστου
Τσαγγαρίδη

(Λεμίου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Μαρία, παιδιά και εγγόνια



Εορτή Τριών Ιεραρχών και Ελληνικών Γραμμάτων στο Ελληνικό Σχολείο Μάνορ Χιλλ

Με ενδοσχολική εκδήλωση το Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Μάνορ Χιλλ γιόρτασε την ημέρα των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων.

Η γιορτή έγινε το περασμένο Σάββατο το πρωί και την παρακολούθησαν, εκτός από τους μαθητές, και δεκάδες γονείς.

Για το νόημα της γιορτής μίλησε ο καθηγητής του σχολείου, **Αντώνης Μακρινός**, ο οποίος αναφέρθηκε στη ζωή, το έργο και τα διδάγματα των Τριών Μεγάλων Πατέρων της Εκκλησίας, Αγίου Βασιλείου, Ιωάννου του Χρυσοστόμου και Γρηγορίου του Θεολόγου.

Μαθητές του Α' Level διάβασαν στα ελληνικά και στα αγγλικά αποσπάσματα από έργα των Τριών Ιεραρχών. Επίσης, μαθητές της Β' τάξης απήγγειλαν ποιήματα για τα Ελληνικά Γράμματα.

Στα διάρκεια της γιορτής δόθηκαν τα επίσημα πιστοποιητικά GCSE, A/S και A' Level στους μαθητές που πέρασαν με επιτυχία τις εξετάσεις ελληνικής γλώσσας του Πανεπιστημίου του Λονδίνου (συνολικά 54 μαθητές).



Στιγμιότυπο από τον εορτασμό



Ο καθηγητής **Αν. Μακρινός** (δεξιά) και μαθητές του **A' Level** παρουσιάζουν το έργο των Τριών Ιεραρχών



Μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις **GCSE**, με τους δασκάλους τους, **Λεωνίδα Λεωνίδου** και **Μαρία Καϊμακάμη**



Μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις **A/S** με τις δασκάλες τους, **Καίτη Παπαδιάκου** (πάνω κέντρο) και **Μαρία Γεωργίου** (κάτω δεξιά)



Μερικές από τις μαθήτριες της **B' Τάξης** που απήγγειλαν ποιήματα για τα Ελληνικά Γράμματα



Μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις **A' Level** με την καθηγήτριά τους, **Έλισσα Έλληνα**

Δραστηριότητες Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Κυριακή 31 Ιανουαρίου πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία μια τριπλή εκδήλωση του Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου στην κατάμεστη αίθουσα εκδηλώσεων του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου. Συμπεριελάμβανε την Ετήσια Γενική Συνέλευση (AGM), την παραδοσιακή κοπή της βασιλόπιτας και μια υπέροχη μουσική βραδιά.

Τους παρευρεθέντες χαιρέτισε ο πρόεδρος **Αγγελος Πέσιονγκες**, ο οποίος μεταξύ άλλων ευχαρίστησε τα μέλη για τη προσφορά τους στις διάφορες εκδηλώσεις του Συνδέσμου. Ακολούθησε έκθεση αναφοράς στα οικονομικά από τον ταμία **Δημήτρη Σακκαλλή**.

Ο **Κώστας Πιττάκας**, ένας από τα πιο «ώριμα» μέλη του Συνδέσμου και από τους πρώτους Αγιο-Αμβροσίτες που μετανάστευσαν στο Ηνωμένο Βασίλειο, έκοψε τη



Στιγμιότυπο από τη Γενική Συνέλευση. Όρθιος (δεξιά) ο **Κυριάκος Χριστοδούλου** ενημερώνει τους ομογενείς για τις εξελίξεις στην υπόθεση **Αποστολίδη/Όραμς**.

καιώματα. Επίσης έκανε αναφορά και στην υπόθεση «Αποστολίδη εναντίον Όραμς». Ο κ. Χριστοδούλου, μεταξύ άλλων, είπε ότι η

κερδιθεί αυτή η δίκη ορόσημο. Εκτός από την εξήγηση της νομικής πτυχής της υπόθεσης, εξήρε τη σημασία της στα δικαιώματα των προσφύγων για επανάκτηση των περιουσιών τους και καταδίκη αυτών που τα σφετερίζονται όπως οι **Όραμς**. Δυστυχώς ή ευτυχώς γι' αυτόν, κατά τη διάρκεια της βραδιάς, πάρα πολλοί Αγιοαμβροσίτες τον πλησίασαν και ζητούσαν πληροφορίες για τις δικές τους περιπτώσεις και πιθανές αγωγές.

Μετά τις διαδικασίες της Γενικής Συνέλευσης ακολούθησε φαγητό και ψυχαγωγικό πρόγραμμα με το ρεμπέτικο συγκρότημα «**Νύχτες Μαγικές**», το οποίο με την ωραία μουσική του χάρισε πράγματι μια μαγική νύκτα σε όλους τους παρευρισκομένους. Σημαντική ήταν η παρουσία της νεολαίας και ειδικά της ομάδας των κοριτσιών που χόρευαν, έλαβαν μέρος στη διαδικασία της βραδιάς και ευχαρίστησαν τους γονείς τους και όλους τους παρευρισκομένους.

Το Διοικητικό Συμβούλιο ευχαριστεί όλα τα μέλη του, όλους τους φίλους του Αγίου Αμβροσίου, τον **Chris Παττάλα**, τον οποίο τίμησε με το χρυσό έμβλημα του Αγίου Αμβροσίου για την προσφορά του προς τον Σύνδεσμο και γενικά όσους αγωνίζονται για την πρόοδο του Συνδέσμου και για την απελευθέρωση του Αγίου Αμβροσίου.

Το Συμβούλιο ευχαρίστησε ιδιαίτερα τον νέο Συντονιστή του **Lobby for Cyprus**, **Θεόδωρο Θεοδώρου**, και την μεγάλη ομάδα του, που παρευρέθηκαν και υποστήριξαν την εκδήλωση αυτή του Συνδέσμου και για τις ακούραστες προσπάθειες τους αναφορικά με το Κυπριακό.



Δεξιά ο **Αγγελος Πέσιονγκες**, πρόεδρος του Συνδέσμου και αριστερά ο ταμίας, **Δημήτρης Σακκαλλής**. Στο κέντρο ο τιμηθείς **Κρις Χρυσάφης**.

βασιλόπιτα και έκανε συνόμα έκκληση σε όλους τους παρευρισκομένους να συνεχίσουν να υποστηρίζουν τις εκδηλώσεις του Συνδέσμου, κλείνοντας με την ευχή πολύ σύντομα θα επιστρέψουν όλοι οι πρόσφυγες στα κατεχόμενα χωριά και τις πόλεις τους και στον πολυπόθητο Αγιο Αμβρόσιο.

Στη συνέχεια ο **Κυριάκος Χριστοδούλου** ενημέρωσε όλους για τις μελλοντικές εκδηλώσεις του Συνδέσμου και για όσες πραγματοποιήθηκαν τον τελευταίο χρόνο και ιδίως στις συναντήσεις του Δεκεμβρίου στην Κύπρο, στο Παρίσι στα γραφεία της UNESCO και στις Βρυξέλλες στα γραφεία των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα δι-

υπόθεση Αποστολίδη έχει δώσει ακόμα ένα ακράδαντο μήνυμα σε όλους που ασχολούνται με το Κυπριακό και ειδικά τους πολιτικούς, ότι τα περιουσιακά των προσφύγων είναι διασφαλισμένα από τον διεθνή νόμο και ότι κανείς δεν μπορεί να τους τα αφαιρέσει.

Πα τις νομικές πτυχές της υπόθεσης Αποστολίδη μίλησε πιο αναλυτικά ο δικηγόρος, μέλος του **Lobby for Cyprus**, **Κώστας Φραγκεσκίδης**. Μεταξύ άλλων, περιέγραψε τις τεράστιες προσπάθειες του κ. Αποστολίδη, του δικηγόρου του, **Κωνσταντή Καντούνα**, και της ομάδας των δικηγόρων στο Λονδίνο, στην οποία ανήκει και ο ίδιος, για να

Ρεσιτάλ Πιάνου Κώστα Φωτόπουλου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση από το Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου:

Ο διεθνώς αναγνωρισμένος πιανίστας, συνθέτης και διασκευαστής μουσικής για φιλμ, θεατρικά έργα και κονσέρτα, **Κώστας Φωτόπουλος**, θα δώσει ένα εκπληκτικό Ρεσιτάλ Πιάνου την **Κυριακή 14 Φεβρουαρίου**, στις 18.30 στο Great Hall του Hellenic Centre.

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει έργα κορυφαίων συνθετών, όπως τη *Sonata No. 30 σε E major, Op. 109* του **Μπετόβεν**, *Variations on a Theme of Corelli, Op. 42* του **Ραχμάνινοφ**, *Impromptu No.3 σε B flat major, D935* του **Σούμπερτ** και *2 Ghost Rags* του **Μπόλκομ**.



Επίσης, ο καλλιτέχνης θα παρουσιάσει την *Toccata*, ένα μουσικό κομμάτι που έχει συνθέσει ο ίδιος και το οποίο συμπεριλαμβάνεται στην πρώτη του δισκογραφική δουλειά που κυκλοφόρησε από τη JCL Records περίπου πριν από ένα χρόνο.

Στο άλμπουμ του εμβαθύνει επίσης, με εξαιρετική δεξιότητα στο έργο του κορυφαίου συνθέτη του 20ου αιώνα **Σεργκέι Ραχμάνινοφ**, ανοίγοντας νέες προοπτικές ερμηνείας του στον 21ο αιώνα.

Παράλληλα, το κοινό θα έχει την ευκαιρία να απολαύσει το *Gaspard de la Nuit* του **Ραβέλ**, ένα από τα πιο απαιτητικά σόλο μουσικά κομμάτια για πιάνο του σταθερού ρεπερτορίου, καθώς παρουσιάζει σημαντικές τεχνικές προκλήσεις και δυσκολίες στη μουσική του δομή.

Ο Κώστας Φωτόπουλος είναι Συνεργάτης της Βασιλικής Μουσικής Ακαδημίας. Έχει συνεργαστεί με καταξιωμένους επαγγελματίες στον χώρο του όπως τους **Trevor Jones** και **Mat Fraser**, καθώς και με ιδρύματα όπως το BFI Southbank, το Barbican Centre, τα Riverside Studios, το Chelsea Arts Club και το Phoenix Arts Cinema, Leicester ως πιανίστας σε ταινίες βιβλίου κινηματογράφου. Επίσης, έχει δώσει πολλά κονσέρτα στη Βρετανία, αλλά και σε άλλες χώρες όπως την Αυστρία, Ιταλία, Αμερική, Αυστραλία, Ν. Ζηλανδία, Νιγηρία και Ελλάδα.

Η είσοδος είναι ελεύθερη. Επιβεβαιώστε την παρουσία σας στο **020 7563 9835** ή στο press@helleniccentre.org

Φιλοξενία παιδιών στην Κύπρο

Από την **ΚΕΑ** λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή ανακοινώνει ότι θα πραγματοποιηθεί και φέτος το πρόγραμμα φιλοξενίας στην Κύπρο παιδιών της παροικίας, που οργανώνει το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού σε συνεργασία με την Υπηρεσία Αποδήμων του Υπουργείου Εξωτερικών.

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν όσα παιδιά συμπληρώνουν μέχρι την 1η Αυγούστου ηλικία 10 μέχρι 12 χρόνων.

Τα παιδιά, που θα πάρουν μέρος, θα φιλοξενηθούν σε παραλιακό ξενοδοχείο της Λάρνακας ή στην κατασκήνωση Προδρόμου από την 1η μέχρι τις 8 Αυγούστου 2010.

Στη συνέχεια θα φιλοξενηθούν από συγγενείς τους στην Κύπρο μέχρι τις 22 Αυγούστου 2010, που θα επιστρέψουν στο Λονδίνο.

Παρακαλούνται όσοι γονείς ενδιαφέρονται για συμμετοχή των παιδιών τους να υποβάλουν σχετική αίτηση και να την αποστείλουν στα Γραφεία της Κ.Ε.Α. το αργότερο μέχρι την **Παρασκευή, 12 Μαρτίου 2010**.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ζητήσουν έντυπα αιτήσεων ή άλλες πληροφορίες από τους διευθυντές των σχολείων ή από τα Γραφεία της Κ.Ε.Α. (22 Stuart Crescent, London N22 5NN, τηλ. 0208 881 6982).



Η κοπή της βασιλόπιτας του Συνδέσμου από τον παλαιμάχο Αγιο-Αμβροσίτη, **Κώστα Πιττάκα**, που περιστοιχίζεται από στελέχη του Συνδέσμου



Στήριξη στην εθνική ακεραιότητα της Κύπρου εξέφρασε ο Κινέζος ΥΠΕΞ στη Λευκωσία

Η Κίνα στηρίζει την ανεξαρτησία, την εδαφική ακεραιότητα και την κυριαρχία της Κυπριακής Δημοκρατίας και πιστεύει ότι το Κυπριακό πρέπει να επιλυθεί στη βάση των ψηφισμάτων του ΟΗΕ, δήλωσε ο Υπουργός Εξωτερικών της Κίνας Yang Jiechi, ο οποίος πραγματοποιήσε επίσημη επίσκεψη στην Κύπρο ύστερα από πρόσκληση του Κύπριου ομολόγου του Μάρκου Κυπριανού.

Ο Κινέζος Υπουργός Εξωτερικών, ο οποίος είχε επίσημες συνομιλίες με τον Μάρκο Κυπριανού, είπε ότι η χώρα του υποστηρίζει ότι το Κυπριακό πρέπει να επιλυθεί στη βάση των ψηφισμάτων και αποφάσεων του ΟΗΕ και εξέφρασε την εκτίμησή του για τις «σκληρές και ειλικρινείς προσπάθειες που έχει καταβάλει η Κυπριακή Κυβέρνηση».

«Πιστεύουμε ότι η ανεξαρτησία, η εθνική κυριαρχία και η εδαφική ακεραιότητα της Κύπρου πρέπει να τύχουν πλήρους σεβασμού και υποστηρίζουμε ότι το Κυπριακό πρέπει να επιλυθεί στη βάση των ψηφισμάτων και αποφάσεων του ΟΗΕ», υπογράμμισε.

Ο Κινέζος Υπουργός Εξωτερικών εξέφρασε την ελπίδα οι δύο κοινότητες να συνεχίσουν τις επαφές και τις διαπραγματεύσεις, ώστε να μειωθούν οι διαφορές και να εξευρεθεί μια κοινή αποδεκτή λύση.

Παράλληλα, εξέφρασε την εκτίμηση της χώρας του για τη στήριξη που η Κύπρος προσφέρει σε θέματα υψίστης σημασίας για το Πεκίνο.

«Η κυπριακή κυβέρνηση πάγια υποστηρίζει την πολιτική της μιας Κίνας και την



κινέζικη θέση στο θέμα της Ταϊβάν με σημαντικότερα συμφέροντα της Κίνας και αυτό το εκτιμούμε ιδιαίτερα», είπε.

Στις δηλώσεις του, ο Κύπριος Υπουργός Εξωτερικών είπε ότι η Κίνα, πέρα από ένας πολύ στενός εταίρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, είναι και μόνιμο μέλος του ΣΑ του ΟΗΕ και τόνισε ότι ειδικά αυτή την περίοδο των πρωτοβουλιών για επίλυση του Κυπριακού έχει σημασία η συμπαράστασή της στο πλαίσιο του ΣΑ του ΟΗΕ.

Κύπρος και Κίνα, είπε, στηρίζουν τις αρχές του διεθνούς δικαίου, ειδικά στα θέματα εδαφικής ακεραιότητας και κυριαρχίας του σεβασμού τους όλων των κρατών, στηρίζοντας την αρχή της «μιας Κίνας» και την αρχή της «μιας Κύπρου».

Ο Κινέζος Υπουργός ανέφερε ότι σκοπός της επίσκεψής του είναι η προώθηση των ήδη καλών σχέσεων μεταξύ της Κίνας και

της Κύπρου και είπε πως συμφώνησαν πως πρέπει να ενισχυθούν ακόμη περισσότερο οι ανταλλαγές επισκέψεων υψηλού επιπέδου, μεταξύ των δύο Κυβερνήσεων, των δύο Κοινοβουλίων, των πολιτικών κομμάτων, και των δύο λαών.

«Είμαστε πρόθυμοι να προωθήσουμε ακόμη περισσότερο τη συνεργασία μας στους τομείς της οικονομίας, του εμπορίου και του πολιτισμού. Η Κυβέρνηση της Κίνας θα ενθαρρύνει τις κινέζικες επιχειρήσεις για επενδύσεις στην Κύπρο, καθώς και τον τουρισμό στην Κύπρο και τους Κινέζους σπουδαστές. Καλωσορίζουμε επίσης περισσότερους Κύπριους φοιτητές για σπουδές στην Κίνα», είπε.

Νωρίτερα ο Κινέζος αξιωματούχος έγινε δεκτός από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, Δημήτρη Χριστόφια, καθώς επίσης και με τον πρόεδρο της Βουλής, Μάριο Καρογιάν.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

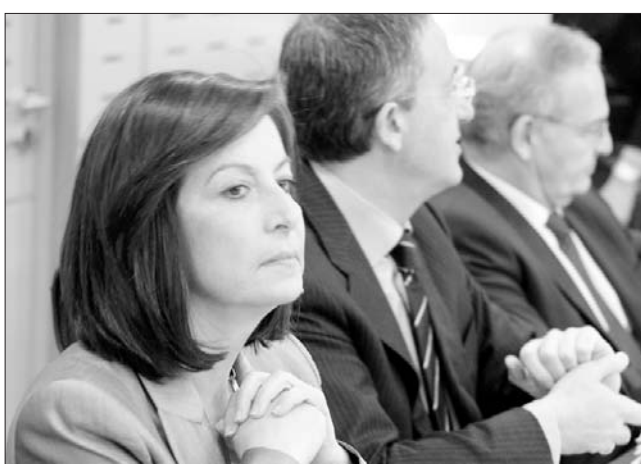
Συνεργασία Κύπρου - Ελλάδας και για εκπαιδευτική μεταρρύθμιση

Το θέμα της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης στην Κύπρο και στην Ελλάδα βρέθηκε στο επίκεντρο της συνάντησης μεταξύ του Υπουργού Παιδείας και Πολιτισμού Ανδρέα Δημητρίου και της Υπουργού Παιδείας, Διά Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων της Ελλάδας Άννας Διαμαντοπούλου.

Σε δηλώσεις στο πλαίσιο κοινής διάσκεψης Τύπου, στο Υπουργείο Παιδείας, ο κ. Δημητρίου είπε ότι «είχαμε μια εξαιρετικά παραγωγική συζήτηση για διάφορα θέματα», σημειώνοντας ότι «η συζήτηση επικεντρώθηκε, κυρίως, στο θέμα της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης που βρίσκεται σε εξέλιξη και στις δύο χώρες».

«Κάναμε μια εκτενή ενημέρωση για όλα τα μέτωπα κατά μήκος των οποίων επιχειρούμε την εκπαιδευτική μεταρρύθμιση στην Κύπρο και δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στη μεταρρύθμιση των αναλυτικών προγραμμάτων», πρόσθεσε.

Ο κ. Δημητρίου ανέφερε ακόμη ότι «συμφωνήσαμε με την κ. Δια-



Η κ. Διαμαντοπούλου μαζί με τον υπουργό Παιδείας Αν. Δημητρίου στη συνεδρίαση της Επιτροπής Παιδείας

μαντοπούλου στη συγκρότηση μιας μεικτής επιτροπής, η οποία θα παρακολουθεί τη διαδικασία και στις δύο χώρες και θα διασφαλίζει το συντονισμό, αλλά και επίσης στην παραγωγή νέου υλικού, που θα πραγματώνει τα αναλυτικά προγράμματα».

Επιπρόσθετα, ανέφερε ότι «έχουμε συμφωνήσει ότι σύντομα θα

προχωρήσουμε σε μια ανανέωση του μνημονίου συνεργασίας μεταξύ Κύπρου και Ελλάδας για τα θέματα Παιδείας», σημειώνοντας, παράλληλα, ότι «μέσα στα πλαίσια αυτά έγινε μια συζήτηση κάποιων θεμάτων τα οποία μας απασχολούν».

Από την πλευρά της, η κ. Δια-

η Κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ βρίσκεται στην εξουσία μόνο τριετήμιση μήνες, εντούτοις, πρόσθεσε, «έχει γίνει σαφές ότι η προτεραιότητα του Έλληνα Πρωθυπουργού δίνεται σε κοινωνικούς τομείς, με κορυφαίο αυτό της Παιδείας. Γι' αυτό και υπάρχει και ειδική χρηματοδότηση, αλλά και προτεραιότητα που αφορά μεγάλες αλλαγές στο σύνολο της Παιδείας, ξεκινώντας όμως από το νηπιαγωγείο, την πρωτοβάθμια και τη δευτεροβάθμια».

Η κ. Διαμαντοπούλου είπε ότι είναι η πρώτη επίσημη επίσκεψη της στην Κύπρο με την ιδιότητα της Υπουργού Παιδείας, Διά Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων της Ελλάδας.

Ακολουθώντας, ανέφερε ότι «η νέα πολιτική είναι ότι στο Υπουργείο Παιδείας ενσωματώνονται όλες οι μεγάλες στρατηγικές δια βίου μάθησης που είναι ένας από τους βασικούς στόχους της Λισαβόνας, αλλά και όλο το χαρτοφυλάκιο της έρευνας και τεχνολογίας».

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΤΑΣΣΟΥ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΠΕΤΡΟΣ ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ: «Κληρονομιά του Τάσσου ο σεβασμός της βούλησης του λαού»

Το πρώτο πολιτικό μνημόσυνο του τέως Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας Τάσσου Παπαδόπουλου πραγματοποιήθηκε το βράδυ της Δευτέρας στο Δημοτικό Θέατρο Στροβόλου, με κύριο ομιλητή τον πρώην Υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας, Πέτρο Μολυβιάτη.

Στην ομιλία του, ο κ. Μολυβιάτης (φωτό) εξέφρασε τη βαθιά συγκίνησή του για το γεγονός της παρουσίας του στο



μνημόσυνο και αναφέρθηκε εκτενώς στον Τάσσο Παπαδόπουλο ως φίλο και πολιτικό.

Αναφερόμενος στην κλοπή της σορού του Τάσσου Παπαδόπουλου, ο Έλληνας πρώην ΥΠΕΞ την χαρακτήρισε «αποτρόπαια».

«Το πολιτικό μνημόσυνο του Τάσσου Παπαδόπουλου επισκιάζεται από την αποτρόπαια πράξη της κλοπής της σορού του», σημείωσε ο κ. Μολυβιάτης και ευχήθηκε όπως η σορός βρεθεί και οι ένοχοι της πράξης αυτής τιμωρηθούν, αφού με την πράξη τους «προσβάλλουν την Κύπρο», όπως είπε.

Αναφερόμενος στον Τάσσο Παπαδόπουλο, τον πολιτικό, ο Πέτρος Μολυβιάτης είπε ότι η πορεία του είχε ένα χαρακτηριστικό «τον επίπονο και θαρραλέο αγώνα του για την Κύπρο, ο οποίος κορυφώθηκε με το ΟΧΙ στο σχέδιο Ανάν».

Σε ό,τι αφορά τις απευθείας διαπραγματεύσεις, ο κ. Μολυβιάτης είπε ότι «διαθέτουμε δύο ισχυρά διαπραγματευτικά όπλα. Την ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση και το ΟΧΙ του 2004».

Καταλήγοντας, στην ομιλία του ο κ. Μολυβιάτης είπε ότι «το καλύτερο μνημόσυνο για τον Τάσσο Παπαδόπουλο είναι να σεβαστούμε την κληρονομιά του, η οποία εξέφραζε τη βούληση του λαού».

Κατά τη διάρκεια του πολιτικού μνημοσύνου προβλήθηκε σύντομη ταινία για τον τέως Πρόεδρο. Το μνημόσυνο διοργανώθηκε από το «Κέντρο Μελετών Τάσσος Παπαδόπουλος». Το θέατρο Στροβόλου ήταν ασφυκτικά γεμάτο, ενώ εκατοντάδες κόσμος παρέμειναν έξω απ' αυτό.

Στο χαιρετισμό του ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του «Κέντρου Μελετών Τάσσος Παπαδόπουλος», Πάνος Παπαδόπουλος, αναφέρθηκε στην αγάπη του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας για την πατρίδα του.

Του πολιτικού μνημοσύνου ακολούθησε καλλιτεχνικό πρόγραμμα με τον Γιώργο Νταλάρα και το Φωνητικό Σύνολο «Διάσταση».

Τώρα η «Ε» και online!

**Διαβάστε μας κάθε εβδομάδα
στην οθόνη σας...**

www.eleftheria.co.uk



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Πιο σκληρά μέτρα για τη μείωση του ελλείμματος ζητά η Κομισιόν

ΜΕΙΩΣΗ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΚΟΠΗ ΕΠΙΔΟΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ



λικού ελλείμματος το αργότερο μέχρι τη λήξη του 2012.

2. Η προσαρμογή θα γίνει μέσω της μείωσης τουλάχιστον κατά 3,5 ποσοστιαίες μονάδες του ΑΕΠ το 2010 και το 2011 και τουλάχιστον 2,5% το 2012.

3. Η προσαρμογή για τη διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματος θα περιλαμβάνει ετήσια διαρθρωτική προσαρμογή που οδηγεί σε ονομαστικό έλλειμμα που δεν ξεπερνά τα 21,270 δισ. ευρώ το 2010, τα 14,170 δισ. ευρώ το 2011 και τα 7,360 δισ. το 2012.

4. Η προσαρμογή για τη διόρθωση του υπερβολικού ελλείμματος θα περιλαμβάνει διαρθρωτική προσαρμογή που θα οδη-

γεί σε ετήσια μεταβολή στο συνολικό χρέος που δεν θα υπερβαίνει.

Στο πλαίσιο αυτό η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζητά από την ελληνική κυβέρνηση «να υποβάλει μέχρι τις 16 Μαρτίου μια έκθεση που θα ανακοινώνει τα πρόσθετα μέτρα για τη διασφάλιση των δημοσιονομικών στόχων του 2010».

Από εκεί και πέρα, θα υποβάλλονται λεπτομερείς εκθέσεις από τις 15 Μαΐου και μετά, και θα δημοσιοποιούνται.

Ανά τρίμηνο η Επιτροπή και το Συμβούλιο θα εκδίδει την «ετυμηγορία» του, για το κατά πόσον η Ελλάδα συμμορφώνεται στις εντολές.

Τα... απομεινάρια των μπλόκων των αγροτών

Τί θα έκανε ένας ευσυνείδητος πολίτης αν έβλεπε κάποιον στη θάλασσα να πνίγεται; Είτε θα προσπαθούσε να τον σώσει ο ίδιος, είτε θα καλούσε σε βοήθεια. Οι Έλληνες αγρότες, όμως, που μπλοκάρισαν τις εθνικές οδούς και τις παρακαμπτηρίους τους για δύο και πλέον εβδομάδες, έκαναν ακριβώς το αντίθετο για τις υπόλοιπες κοινωνικές ομάδες: τις έσπρωξαν στον βυθό...

Σε μία περίοδο που η ελληνική οικονομία μετρά και το τελευταίο της ευρώ, ο αποκλεισμός των εθνικών οδών ήρθε σαν το «κερασάκι στην τούρτα» για τους εμπόρους, τους εξαγωγείς και άλλες επαγγελματικές κατηγορίες, οι οποίες διαπίστωσαν, ήδη, απώλειες εισοδήματος ύψους περίπου 200 εκατομμυρίων ευρώ, μόνο από την πρώτη εβδομάδα των αγροτικών κινητοποιήσεων.

Την ίδια ώρα, η Ελλάδα εκτέθηκε διεθνώς για μία ακόμη φορά, όταν μάλιστα χρειάζεται την εξωθεν καλή εικόνα περισσότερο από ποτέ στη μεταπολιτευτική ιστορία της.

Ευρώ με το... κιλό

Ευρωπαίοι αγρότες που χύνουν το γάλα (2009), Γάλλοι αγρότες που μπλοκάρουν τούνελ, Έλληνες αγρότες επανειλημμένα σε μπλόκα στις εθνικές οδούς: αυτές είναι κάποιες από τις εκδηλώσεις διαμαρτυρίας των αγροτών για τα προβλήματά τους. Η Κοινή Αγροτική Πολιτική (ΚΑΠ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει αναδιαρθρώσει τον αγροτικό τομέα στην Ευρώπη, αλλά συχνά αποδεικνύεται ότι ενισχύει κυρίως εκείνους που δεν την έχουν ανάγκη...

Στήριξη από Ισπανία - Γαλλία

Συμμάχους στον αγώνα του για την ελληνική οικονομία βρήκε στο Νταβός ο Έλληνας πρωθυπουργός. Τόσο ο Ισπανός πρωθυπουργός Χοσέ Λουίς Ροδρίγκεθ Θαπατέρο, όσο και η υπουργός Οικονομικών της Γαλλίας Κριστίν Λαγκάρντ, δήλωσαν την αμέριστη στήριξή τους στον Γιώργο Παπανδρέου και στην κυβέρνησή του, στην προσπάθεια εξυγίανσης των δημοσίων οικονομικών της Ελλάδας.

Από την πλευρά του, στο Παγκόσμιο Φόρουμ ο Έλληνας πρωθυπουργός έδωσε την διαβεβαίωση ότι η κυβέρνησή του είναι αποφασισμένη να εφαρμόσει το πρόγραμμα εξυγίανσης των δημοσίων οικονομικών, για το οποίο έχει δεσμευθεί, αναγνωρίζοντας ότι η Ελλάδα πάσχει από «έλλειμμα αξιοπιστίας». Ο Γιώργος Παπανδρέου κατήγγειλε πάντως τις κερδοσκοπικές επιθέσεις εναντίον της Ελλάδας και της Ζώνης του Ευρώ, ενώ έκανε σαφές ότι η ελληνική κυβέρνηση θα λύσει τα προβλήματά της.

Φινάλε

Τις βαλίτσες του για να επιστρέψει στην Ελλάδα ετοιμάζει ο Σταύρος Δήμας. Η αυλαία στη θητεία του, πάντως, πέφτει με τον καλύτερο τρόπο για εκείνον. Στο άτυπο συμβούλιο των υπουργών Περιβάλλοντος, που έγινε τις προηγούμενες ημέρες στη Σεβίλλη και οι «27» τον χειροκρότησαν επί μακρόν, όρθιοι.

Ανάμεσά τους, φυσικά, και η Ελληνίδα υπουργός Τίνα Μπιρμπίλη, η οποία είχε εγκάρδια συζήτηση μαζί του, στο περιθώριο της συνάντησης, παρότι το κόμμα της δεν συμφώνησε στην ανανέωση του χρόνου παραμονής του στις Βρυξέλλες. Ο Σταύρος Δήμας φαίνεται πως δεν σκοπεύει να αναλάβει πόστο στη Νέα Δημοκρατία, αμέσως μετά την επιστροφή του στην Αθήνα. Θα αξιοποιήσει προσκλήσεις για διαλέξεις σε διάφορες χώρες και μετά θα δει. Δεν έχει και λόγο να βιάζεται...

Επιτέλους και μια ελληνική επιτυχία

Μπορεί στην Ευρώπη να ακούνε Ελλάδα και να τρέχουν μακριά, αλλά υπάρχουν και φωτεινές εξαιρέσεις. Υπάρχουν Έλληνες με κύρος που κάνουν σπουδαία διαδρομή στην Ευρώπη, όπως ο Νικηφόρος Διαμαντούρος, που εξελέγη για τρίτη συνεχή θητεία από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στη θέση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή. Στο σύνολο των 678 ψηφισάντων, ο Ν. Διαμαντούρος συγκέντρωσε 340 ψήφους.

Ο Νικηφόρος Διαμαντούρος κατέχει τη θέση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή από την 1η Απριλίου του 2003. Ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής έχει ως αποστολή να διερευνά τις καταγγελίες που αφορούν περιπτώσεις κακοδιοίκησης στα όργανα και στους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Φ.Χαρ.

Πρόσθετα, ακόμα πιο σκληρά μέτρα, για τη μείωση του ελλείμματος, όπως μείωση μισθών και περικοπή επιδομάτων στο Δημόσιο και πάγωμα των προσλήψεων, ζητά με έγγραφό της η Κομισιόν.

Η ΕΕ, όπως προκύπτει από έγγραφο-βόμβα, δίνει στην κυβέρνηση διορία 60 ημερών για την εφαρμογή των μέτρων.

Οι εντολές της Επιτροπής αναμενόταν να ανακοινωθούν χθες Τετάρτη 3 Φεβρουαρίου και πρόκειται να υιοθετηθούν από το ECOFIN που θα πραγματοποιηθεί στις 15 του ερχόμενου μήνα.

Για ήδη γνωστές αποφάσεις μιλά το υπουργείο Οικονομικών. Σε ανακοίνωσή του, το υπουργείο κάνει λόγο για «μέτρα τα οποία είναι ήδη γνωστά και περιλαμβάνονται στο Πρόγραμμα Σταθερότητας και Ανάπτυξης, το οποίο έχει καταθέσει η ελληνική κυβέρνηση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή».

«Όπως έχει, ήδη, γίνει σαφές από δημόσιες δηλώσεις του αρμοδίου Επιτρόπου, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στηρίζει το ελληνικό Πρόγραμμα και προφανώς δεν τίθεται κανένα ζήτημα 'απόρριψης'», τονίζεται στην ανακοίνωση.

Οι Βρυξέλλες θέτουν τέσσερις στόχους τους οποίους η Ελλάδα θα πρέπει να υλοποιήσει:

1. Να εξέλθει από τη διαδικασία υπερβο-

Υποστήριξη σε επώδυνες αποφάσεις της κυβέρνησης εκφράζει ο Αντώνης Σαμαράς

Την πρόθεση του κόμματός του να στηρίξει επώδυνα αλλά σωστά μέτρα εξέφρασε από τη Βουλή ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας Αντώνης Σαμαράς. Παρόλ'αυτα, όμως, κατηγόρησε την κυβέρνηση ότι βρίσκεται σε σύγχυση και αδυναμία να πάρει δύσκολες αποφάσεις, γεγονός που, όπως είπε, δίνει «εύκολο στόχο στους κερδοσκόπους».

Παρόλ'αυτα, αποδέχθηκε την πρόταση του πρωθυπουργού Γ.Παπανδρέου για διμερείς συναντήσεις με τους πολιτικούς αρχηγούς, ωστόσο επέμεινε ότι «η συναίνεση μπροστά στην κρίση είναι χρέος όλων μας, αλλά είναι δρόμος διπλής κυκλοφορίας».

«Αν τη θέλετε, θα την έχετε από μας. Αλλά πρέπει να δείξετε ότι τη θέλετε. Αν δεν τη θέλετε, τότε το σύστημα θα καταρρεύσει στα χέρια σας, όχι στα δικά μας. Και θα συμπαρασύρει εσάς. Η Νέα Δημοκρατία δεν κερδοσκοπεί πολιτικά στις δυσκολίες της κυβέρνησης. Δεν καταδοκεί να εκμεταλλευτεί τα λάθη και την αναπόφευκτη φθορά της. Εμείς δεν θέλουμε να καταρρεύσει η χώρα. Δεν θέλουμε να κυβερνήσουνε αύριο σε ερείπια», είπε ο κ. Σαμαράς και πρόσθεσε.

«Επιτέλους κύριε πρόεδρε, πάρτε μέτρα», είπε χαρακτηριστικά ο κ. Σαμαράς απευθυνόμενος στον πρωθυπουργό και ζητώντας

να ληφθούν άμεσα τα απαραίτητα μέτρα. «Καθυστερείτε πολύ. Χάνετε χρόνο. Χάνετε αξιοπιστία. Κι όσο χάνετε χρόνο και αξιοπιστία, τα ελλείμματα που καλείσθε να αντιμετωπίσετε μεγαλώνουν», δήλωσε ο πρόεδρος της ΝΔ.

Αναφερόμενος στις αγροτικές κινητοποιήσεις ο κ. Σαμαράς τόνισε ότι «η κρίση δεν αφήνει πολλά περιθώρια να παίζουμε» και απευθυνόμενος προς τον πρωθυπουργό είπε: «Εγώ, ως αρχηγός της Αξιωματικής Αντιπολίτευσης πλέον, δεν είμαι στα

μπλόκα. Δεν ενθαρρύνω τους αγρότες να κλιμακώσουν τις κινητοποιήσεις τους. Τους άκουσα, αναγνώρισα τα δίκια τους, αλλά εξέφρασα, από την πρώτη στιγμή, τη διαφωνία μας για τα μπλόκα».

Την ίδια ώρα, ο κ. Σαμαράς κάλεσε τον πρωθυπουργό να αποσύρει πρωτοβουλίες που προκαλούν αντιδράσεις στον πολιτικό κόσμο: δηλαδή τον εκλογικό νόμο («μπορούμε να αλλάξουμε μόνο εκείνα στα οποία συμφωνούμε, τη διάσπαση των πολύ μεγάλων περιφερειών σε ολιγοεδρικές. Μη

φέρετε το λεγόμενο γερμανικό μοντέλο που έχετε εξαγγείλει»), το μεταναστευτικό νομοσχέδιο («να αρχίσουμε να το συζητάμε από μηδενική βάση, χωρίς εμμονές και επικίνδυνες φορτίσεις») και τον «Καλλικράτη» («έτσι κι αλλιώς πόροι δεν υπάρχουν σήμερα για να στηρίξουμε ένα τόσο μαζικό σχέδιο. Και μεταρρύθμιση χωρίς πόρους κινδυνεύει να γίνει απορρύθμιση. Να δημιουργήσει περισσότερες στρεβλώσεις»).

Η νέα Εξεταστική Επιτροπή για το Βατοπέδι



Τη Δευτέρα 1η Φεβρουαρίου ξεκίνησαν οι εργασίες της Εξεταστικής Επιτροπής για το Βατοπέδι (φωτό), με αντικείμενο την εκλογή προεδρείου και μια πρώτη συζήτηση επί διαδικαστικών θεμάτων. Η προθεσμία για την υποβολή πορίσματος είναι η 15η Μαρτίου 2010. Από το ΠΑΣΟΚ στην Εξεταστική συμμετέχουν οι: Χρύσα Αράπογλου, Παναγιώτης Δημητρουλόπουλος, Νικόλαος Ζωίδης, Αργύρης Λαφαζάνης, Σπύρος Μοσχόπουλος, Εμμανουήλ Μπεντενιώτης, Δημήτρης Παπουτσής, Αικατερίνη Περλεπέ-Σηφουνάκη, Αναστάσιος Σιδηρόπουλος και Δημήτρης Τσιρώνης. Από τη ΝΔ: Νικόλαος Δένδιας, Ευρυπίδης Στυλιανίδης, Γιάννης Πλακιωτάκης, Ελευθέριος Αυγενάκης, Ελισάβετ Βόζεμπεργκ και Σάββας Αναστασιάδης. Από το ΚΚΕ ο Αντώνης Σκυλλάκος, από τον ΛΑΟΣ ο Αθανάσιος Πλεύρης και από τον ΣΥΡΙΖΑ ο Νίκος Τσοούκαλης.

ELEFTHERIA

OF LONDON • GREEK WEEKLY NEWSPAPER

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz

THURSDAY 4th February 2010

U.N. Secretary: He came, saw, paid a visit to the illegal TRNC, and overcame

MEETING WITH TWO LEADERS PRODUCED LITTLE OF VALUE

UN Secretary-General Ban Ki-moon ended a three-day visit to Cyprus last Tuesday with reports saying his talks there in quest of a unity deal had been overshadowed by a diplomatic gaffe.

The UN Chief arrived in Cyprus last Sunday telling reporters at Larnaka airport that "I am here to show my personal support to the Cypriot-led talks to reunify the country".

He was met at Larnaka airport by Cyprus Foreign Minister Markos Kyprianou and UNSG's Special Adviser for the Cyprus problem Alexander Downer. Immediately after his arrival the UNSG traveled to the divided capital Nicosia, where he attended a banquet given in his honour by Cyprus President Demetris Christofias.

Mr. Ban visited the Turkish Cypriot leader, Mehmet Ali Talat, at his presidential office in occupied Nicosia, setting off protests among Greek Cypriots.

Meanwhile, Ban's much anticipated press conference with the two leaders produced little of value in terms of any clarifications on what kind of "significant progress" had been made in the talks. Nothing concrete was given on the next meeting between President Demetris Christofias and Talat. After talks with Mr. Talat and the Greek Cypriot leader, Demetris Christofias, Mr. Ban urged both sides to display "even more

courage and determination in the period ahead to bring these talks to a successful conclusion."

"I am on no illusion that the Cyprus problem is easy to solve or about the difficulties that you face. At the same time, I am confident that a solution is possible and within reach", the UN Chief pointed out. However, he refused to take questions during his visit. Ban still has to brief the UN Security Council and talk to different players about what happened, what he thinks and what else can be done to support the process.

Replying to a press question on the visit of the UN Secretary General to the so called presidential office of Mr Talat, the Government Spokesman said: "Some people tried to create impressions by taking the UN Secretary General to the so-called presidential office, but this turned out to be a boomerang for them. We are not the only ones who say so, but many in the Turkish Cypriot community say that too. There were many press reports that noted that the fact that they took the Secretary General to the so called presidential office led to the statement by the UN that the Republic of Cyprus is the only recognized state and that Mr Talat is simply the leader of the Turkish Cypriot community".

Asked if Mr Downer had a role in what had happened, Mr Stefanou said that the United Nations assured the Government that they were not



responsible for this development.

Asked whether the Government was satisfied with the UN explanation, the Government Spokesman said: "We had agreed about where the meeting would take place and this agreement was not honoured". He further said if the Turkish Cypriot side does not abide by any agreement made, this must not lead the Greek Cypriot side to positions and behaviours which annul the agreements; on the contrary it must always bring them to the negotiating table and point out the other side's inconsistency.

As Ban Ki-moon left Cyprus, there was no immediate indication of a breakthrough in his effort to energize settlement talks under way since 2008. At the same time, the two leaders missed an opportunity to announce the details of the progress made so far, as they have both said during the last few months that they have agreed over several issues, but more substantive announcements are yet to take place.

The negotiation talks continue.

European Commission to approve Greek stability programme

"FEARS SURROUNDING GREEK ECONOMY 'IRRATIONAL', CLAIMS NOBEL-WINNING ECONOMIST

European Commission President Jose Manuel Barroso expressed his conviction earlier this week that Greece will achieve a correction of its budget deficit within the timetable set and, declared that yesterday the European Commission would propose to the European Union's Council of finance ministers the approval of Greece's stability programme.

Barroso mentions that with its assessment the Commission believes that the correction of the deficit that Greece pursues by 2012, with an adequate effort for advancement for 2010, is an optimistic and attainable plan.

The Commission's President al-

so hails Greece's commitment to take timely corrective measures in the event that the dangers that exist on the implementation of the stability programme are confirmed and stresses that the Commission will have as a responsibility to scrutinise the programme's implementation through a close supervision of monetary developments in Greece.

Barroso also mentions that Greece's high monetary deficit for 2009 "constitutes a surprise for all of us" and points out that such deficits emanate from a combination of monetary slipping and the inaccurate notification of statistical data and must be corrected with determination,

while also noting that Greece's public debt is also particularly high.

However, Nobel-prize winning economist Joseph Stiglitz said fears that the Greek economy will collapse are "irrational", during a press conference in Athens on Tuesday, after the end of an Economist Conference.

He ruled out the prospect of economic collapse in Greece and also said the high interest rate spread for Greek bonds was excessive. Stiglitz did not volunteer specific measures that the Greek government might take to correct the problems, noting only that this required structural reforms and that a successful policy

should find a good balance between reducing the deficit, stimulating the economy and dealing with its structural weaknesses.

Asked whether salaries in Greece should be cut, the economist asserted that pay reductions did not general have a positive impact on reducing public deficits and pointed to the case of Ireland, where cuts in wages had failed to the anticipated results. Commenting on the European Central Bank, Stiglitz said it was a paradox that the ECB was prepared to lend to banks at effectively zero interest but was not prepared to do the same for EU member-state governments.

Papoulias re-elected President of Greece

Parliament on Wednesday re-elected the uncontested incumbent President of the Republic Karolos Papoulias to a second term in Greece's highest office, with an overwhelming majority of 266 votes in the 300-member House.

Papoulias is the sixth President of the Republic since the restoration of democracy in Greece in 1974, following Mihalīs Stasinopoulos, Constantine Tsatsos, Constantine Karamanlis, Christos Sartzetakis and Costis Stephanopoulos.



CYPRUS HOUSE PRESIDENT:

"Turkey should actively do constructive steps"

Simple statements of support to the talks are not enough but Turkey should actively do constructive steps that can contribute to a solution in Cyprus, Cypriot Minister of Foreign Affairs Markos Kyprianou said in a speech in London. Kyprianou urged Turkey to allow Turkish Cypriots to negotiate freely, putting their interests above the interests of Turkey.

Speaking at an event of the Association of Cypriot Students of Imperial College entitled «Cyprus: Time for Hope?», he gave an outline of the developments since the start of the talks between the two sides in Cyprus, stressing that this was the result of an initiative of President Christofias and a clear demonstration of the political will of Greek Cypriot side for a solution.

The Foreign Minister stressed the basis of talks, which is a single state with a bi-zonal, bi-communal federation with one sovereignty, one citizen-

ship, and one international personality. He added that the decisive part of the talks so far concerns governance, relations with the EU and economic issues. He also said that the compromise proposals tabled by President Christofias should be considered as such and not as starting points.

He furthermore recalled that the proposal for a bi-zonal, bi-communal federation was a compromise proposal. The aim is the transformation of Cyprus Republic into a federal state, member of the UN, the EU, the Council of Europe and other international organizations rather than creating a new state and certainly the aim is not the creation of two states that will form a confederation, he explained.

He also said that the solution must ensure basic human rights and the freedom of movement, settlement, property as well as security conditions for all Cypriots.

ANDREAS' CHARALAMBOUS DISCUSSES



THE GREEKS OF CYPRUS

The Greeks of Cyprus are of the same genetic origin as the Greeks of the Balkan mainland and Aegean islands.

The so-called Neo-Cypriot discourse that Cypriot Greeks descend purely from Phoenicians is anecdotal and does not

stand up to any scientific or genealogical scrutiny.

Re-writing history to justify the political agenda of some today, is disingenuous. The reality is that the Phoenicians themselves were probably a proto-Greek tribe akin to the Trojans, and Pelasgians. Indeed, the Phoenicians descend from the Kadmeioi, the tribe of the Hellene, Kadmos.

There has never been a Cypriot nation. The island has always been populated by different races. The Greeks having been there as a distinct racial entity for nearly four thousand years.

Cyprus was colonized by Achaean Greeks around 1800 BC from the North Eastern Peloponnes. Subsequently, Mycenaean Greeks moved to Cyprus from Crete after Dorian Greeks from Scandinavia settled in Crete resulting in Mycenaean and Minoan tribes moving eastwards. The Dorians, forerunners of the Spartans and Thebans, had greater military prowess than any civilization thus far known to humanity. Further, Dorian settlements were established in southern and central Paphos by Spartan soldiers after the Trojan War. It appears to me that the Dorians never 'invaded' the Achaeans and Mycenaeans as described by some historians but rather merged cultures.

The terms used to define Greekness have varied throughout history but were never limited or completely identified with membership to a Greek state. Thus Cypriot Greeks whether under Persian, Ottoman or British rule as a matter of course considered themselves heirs to the Classical Hellenes, their arts, and culture. Aphrodite, the Hellenic goddess of love and beauty was born from the Paphian sea. Paphos being her a centre of worship and pilgrimage.

Ancient Cyprus consisted of ten kingdoms; Salamis, Amathus, Kition, Kyrenia, Lapithos, Kourion, Marion, Tamassos, Solea and Paphos. In 411BC King Evagoras of Salamis, unified the kingdoms of Cyprus to fight alongside their Athenian brothers against the Persians. Nevertheless, the Hellenic alliance failed until Alexander the Great liberated Cyprus from the Persians in 333BC. The capital of Cyprus moved from Salamis to Paphos during Roman times. The Romans themselves were Greek descendants from Peloponnesian villages, Etruscan Greeks and the Trojans. Actually, the Roman aristocracy continued to speak the Greek language. In cultural terms, Rome was just another Greek City-state. This crystallised in the Byzantine Empire where the fullness of Greco-Roman civilization manifested in a Christian Empire, which included Cyprus, and spanned over thirteen hundred years. Greeks during the Byzantine and Ottoman periods were known as 'Romioi' or Romans.

The Empress Helena, the mother of the Great Emperor Constantine, founder of Constantinople visited Cyprus from Jerusalem. With her she brought a fragment of the Holy Cross of Jesus Christ. A thirty six year famine ended on her arrival. In a prophetic dream she was foretold to build the Monastery at Stavrovouni. To this day, the fragment of the Holy Cross is kept in a gold case protected by the monks there.

Cypriot Hellenism has made a significant contribution to Greek civilization. The founder of Stoicism, one of the greatest schools of philosophy still revered today, was the Cypriot, Zeno of Kition. Empress Theodora of the Byzantine Empire of the sixth century was also a Cypriot. Similarly, Stasinus one of the first ever European poets, who wrote poetry related to the Trojan War hailed from the island. The contemporary diaspora of the Cypriot Greeks includes leaders in the fields of academia, business and the arts. Notably, the internationally renowned Obstetrician, Kypros Nicolaides. Whilst, internationally acclaimed musicians, Cat Stevens now known as Yusuf Islam, and George Michael have Greek roots from Cyprus.

Scholars accept that only Mandarin, spoken by the Chinese, has the same unbroken continuity from the Classical Greek language to Modern Greek. Apart from the Arcadian district of the Peloponnes, Cyprus was the only region where the Greek dialect of Arcado-Cypriot was spoken in the Classical period. The Cypriot dialect today more closely resembles Mycenaean Greek than any other version of Modern Greek. That is why the continuity of the Cypriot dialect should be encouraged in the cultural and common dialogue of the people of Cyprus and the diaspora. Above all, the usage of the Cypriot dialect is a constant reminder to the Greeks of Cyprus of the time several thousand years ago when their ancestors boarded hundreds of wooden ships from the Peloponnes to set up their families, customs and traditions on the island. **Andrew Charalambous**

**Professor and Dean of the Faculty of Environmental Sciences at The Universitas Sancti Cyrilli
CONSERVATIVE PARTY PARLIAMENTARY CANDIDATE FOR EDMONTON**

PM to brief party leaders on Erdogan letter

Prime Minister George Papandreou announced on Monday his intention to brief, through Alternate Foreign Minister Dimitris Droutsas, political party leaders on the content of a letter addressed to him by Turkish Prime Minister Recep Tayyip Erdogan. The PM made the announcement during a Parliamentary debate on transparency. Erdogan's letter was delivered in early November, while Papandreou's response was delivered on Monday, January the 25th, in Ankara by Greece's ambassador.

CYPRUS

Cyprus moped pair could be sent home

A BRITISH MP, after talking with Justice Secretary Jack Straw, has said he is confident two cousins in jail in Cyprus will be back in the UK within six months. Michael Binnington and Luke Atkinson, both 24, were extradited to Cyprus on December the 1st and the next day the UK Government made a request to the Cypriot Home Office for their return.

The UK Supreme Court said their application for appeal was turned down as there was not an arguable point of law.

The two men, who are cousins, were in a car driven by their uncle, Julian Harrington, in Protaras in 2006 when it rammed a moped. Teenager Christos Papis was knocked off the bike and died while passenger Marios Demetriou was seriously injured. Prosecutors claimed earlier that the men set out to take revenge on the local after a fight outside a nightclub. Their uncle Julian Harrington, the driver, is currently serving a 15 year sentence for manslaughter.

Court hears harrowing testimony of woman forced to go with cabaret clients

A 21-YEAR-OLD former cabaret artiste from the Dominican Republic said to the Court she had come to Cyprus to work "to serve drinks and dance" and that she had beseeched her employers not to force her into having sex because she was a virgin.

This fact meant she was worth more money to the cabaret because her virginity could be sold at a higher price, the court heard.

Four men stand accused among other charges of pimping, profiting from prostitution and trafficking for sexual exploitation. Because the case is being tried in the district court and not the Assize Court, the accused face no more than up to five years imprisonment. The decision to try the case in the district court was at the Attorney-general's discretion and according to legal sources this is likely because the case is not as "strong" as another similar case currently being tried in the Assize Court. In the latter trial the suspects face up to 15 years imprisonment if convicted.

Floods damage of 700,000 euros in Astromeritis

DAMAGE CAUSED by the floods in the Astromeritis area on January 19 has been calculated at 700,000 euros by the authorities who said some 350,000 euros has been allocated to provide compensation for damaged private homes, rented accommodations and farms.

The remaining 350,000 euros is to cover infrastructure damage, such as to roads and bridges. The 700,000 euros figure also includes money already allocated for the clearing of roads and drains.

In cases requiring urgent assistance, immediate help will be given from the funds held by the civil defence force.

GREECE

Entrepreneur to testify

THESSALONIKI industrialist Giorgos Mylonas was yesterday due to testify at the trial of 11 people implicated in his kidnapping in June 2008. The defendants charged with the abduction of the 50-year-old entrepreneur include Vassilis Palaiocostas, the serial robber who has been on the run since he escaped from Korydallos Prison in February.

Mylonas was held for 15 days by his kidnappers, who freed him after receiving an 11-million-euro ransom from his family.

Three fishermen dead in Argolic Gulf tragedy

THE BODIES of three amateur fishermen who died after their boat overturned in rough seas in the Argolic Gulf, off the eastern Peloponnese, were recovered by the coast guard last Monday.

The three friends, two Greeks, aged 45 and 60, and a 35-year-old Albanian, had borrowed the boat to go fishing on Sunday but encountered near gale-force winds measuring up to 7 on the Beaufort scale.

The owner of the boat notified the coast guard late on Sunday night when he learned that the three men had not returned.

An investigation by the coast guard authorities in Tolo is under way to determine the circumstances of the tragedy.

Bomb blast outside former PM's office

A SMALL incendiary bomb exploded last Sunday outside the office of former Socialist prime minister Costas Simitis, causing no injury and minor damage. Police said the makeshift device exploded on January 28 afternoon on the fifth floor of a central Athens office block. It was made of five camping-gas canisters, a device typically favoured by Greek anarchist militants. There was no claim of responsibility for the blast.

Small anarchist groups frequently target symbols of wealth and authority to protest at government social and economic policies.

Simitis, 74, was prime minister from 1996 to 2004.

Rise in anti-migrant sentiment

SIX OUT of 10 citizens believe that immigration is having a negative impact on society and diluting Greek national identity, according to the results of a new survey carried out for 'Kathimerini' as the government finalizes draft legislation foreseeing the granting of citizenship to thousands of second-generation migrants.

According to the Public Issue opinion poll, on a sample of 500 citizens, 59% of respondents believe that immigration is harming the country, up from 47% in 2008, while 57% think migrants are tainting national identity, as compared to 47% in 2008. The economic crisis also appears to have influenced public opinion, with 45% complaining that migrants are depriving Greek citizens of jobs, up from 39% in 2008. The proportion of the public that blames immigrants for rising crime levels remains steadily high, at 75%.

Farmers stand firm for third week as talks fail

Protesting farmers pressed on yesterday with a third week of strike action, blocking key road junctions and border crossings, after a third meeting with Agriculture Minister Katerina Batzeli failed to yield a compromise.

Agricultural Minister Katerina Batzeli at first resented a package of measures designed to create a national strategy for farming on the January the 26th. The announcement came at the end of a two-day conference on farming issues in central Athens that was largely shunned by farmers.

Among the key measures presented by the ministry was the injection of some 5.5 billion euros in cash to boost liquidity and incomes in the agricultural sector in 2010, as well as reforms of the agricultural compensation organisation ELGA to make the distribution of compensation more equitable, greater participation of younger farmers in the sector's union organisations (up to 60 percent), steps designed to lower production costs and measures to control the market and close the gap between producer and retail prices for farm products.



The government has stipulated that retail prices are no more than 100 percent over that paid to farmers, while wholesale prices should be up to 30 percent over that paid to farmers. Those violating those limits will face additional taxes, while the ministry also intends to create a databank of companies that violate food safety laws or charge excessive prices. Farmers' unions have vowed to continue the disruptions.

Meanwhile, the European Commission on January the 27th announced a decision to launch

an official inquiry procedure over compensation payments - worth 425 million euros - to Greek farmers by ELGA in the period 2008-2009. The commission expressed doubts over the compatibility of the financial support payments to Greek farmers, as it doubted the extent of natural disasters in Greece during then.

Protesting farmers at Promachonas border post opened the road two hours after Tuesday midnight to private cars, which had been blocked at the site since Tuesday noon. Waiting trucks, lorries and cars formed a 20km line on both sides of the Greek-Bulgarian borders. The minus 8C temperatures prevailing in the area caused an outburst by aggravated drivers. Scuffles erupted between farmers and drivers when some of the latter attempted to break through the roadblock and drive across the border.

A major police force remains at the site in order to prevent clashes between drivers and protesting farmers.

Thessaly farmers remain at their roadblocks at the Nikaia and Microthebes intersections on the Athens-Thessaloniki highway.

Cyprus President Demetris Christofias discharged from the Nicosia General Hospital

President of the Republic Demetris Christofias was discharged on Tuesday evening from the Nicosia General Hospital, where he underwent medical tests after having felt unwell earlier in the day.

Speaking to the media on his way out, a cheerful President Christofias said he was "fine" and thanked the doctors and staff for the care he received for a few hours.

Asked if he would be returning to work immediately or would be taking some time off to rest, President Christofias implied that he would not be staying away from his duties.

Head of the Cardiology Department of the Nicosia General Hospital Evagoras Nicolaides told



reporters that the results of the first set of tests were satisfactory and that the second tests later on in the evening "also proved to be satisfactory."

"The President wanted to go and rest at home so we followed the procedure we follow with all

patients and let him go home to rest. Due to the President's medical history, more specialised tests may follow in the near future," he added.

Replying to questions, Nicolaides said no decision had been taken for the President to return to the Hospital for tests on Wednesday. Asked if the doctors had recommended that the President rests, Nicolaides said "unfortunately the President is obsessed with his job and it seems that whatever we say he will continue to try to work."

Replying to other questions, Nicolaides said that "possibly exhaustion and his heavy schedule" caused the condition that led him to hospital.

END OF WATER CUTS IN CYPRUS

Water cuts are lifted in Cyprus as of February the 2nd, Agriculture, Natural Resources and Environment Minister Michalis Polinikis has announced. Speaking at a press conference, following a meeting with his aides, he said that it has also been decided to supply farmers with water for irrigation purposes, so that they do not lose more income.

Polinikis said that Cyprus is very close to solving the long-standing problem of water shortage, mainly through desalination units which are under construction.

The Minister said that water reserves in dams have reached a satisfactory level and in 2011 when desalination units will be completed Cyprus will not have to rely any longer on rainfall to meet its needs for water supply.

Greeks the most pessimistic European citizens**QUITE SATISFIED ARE THE CYPRIOTS, SCORING +3.1**

Europeans are on average broadly satisfied with their personal situation, but less satisfied when it comes to the economy, public services and social policies in their country, according to a survey released on the 2nd of February.

The Greeks gave the lowest score with -5.5% in the Community together with the Hungarian, while the average score of the Community was -3.

Greeks are the most pessimistic European citizens when it comes to their perceptions of the social protection provided by the state, their financial situation, cost of living and the efficiency of public administration, according to the results of a Eurobarometer survey released yesterday.

On a scale of -10 to +10, Greeks express the lowest degree of satisfaction with their life, along with the equally glum Bulgarians and Hungarians. Greeks reported being dissatisfied with their personal situation (ranking -0.6 on the scale, as compared to an average of +3.2 among the 27 European Union member states), their professional situation (-1.4, against +1.4 in the EU) and the financial position of their household (-1 against +1.2). Greeks, Bulgarians and Hungarians also score lowest regarding expectations for their financial situation (-4 against a -1.5 EU average).

As for cost of living, Greeks are joined by Hungarians in the misery stakes, both scoring -6.1, against an EU average of -3.

Cypriots seem to be quite optimistic overall. In a question regarding their personal situation, Cypriots gave an average score of +3.1 points which was higher than the average score of the community (+2.5) on a scale of -10 to 10.

In a question about the overall situation of their country, Cypriots gave a score of -3.1 points, which was almost identical to the average score of the Community (-3).

In a question what score do you give for social protection and integration policy, the average score given by the respondents in Cyprus was -0.5 compared to -0.6 which was the average score of the community. The Greeks gave the lowest score in EU (-4, 1).

The most important problem for Turkish Cypriots is unemployment and worsening economic conditions. According to the Eurobarometer, which is a series of surveys regularly performed on behalf of the European Commission since 1973, the Cyprus problem loses its importance gradually for the Turkish Cypriots.

The rate of those, who attach importance to the Cyprus problem, was given as 22 %.

There was a serious rise in the

rate of those considering the economy as the most serious problem. 67% of those Turkish Cypriots, who participated in the survey, shared the view that the economic condi-

tion is becoming worse and 72% of Turkish Cypriot participants think that the issue of employment is becoming more serious. This ratio was 51% previous survey results.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.



Andreas Gidaropoulos needs bone marrow transplant

URGENT APPEAL BY THE LEUKAEMIA SOCIETY (UK)

Andreas Gidaropoulos, has leukaemia. His doctors say the disease cannot be stopped by any procedure short of a bone marrow transplant. This is where you can help.

Andreas is a wonderful husband, father and friend. He has a great sense of humour and loves to travel. Andreas enjoys life and shares that joy with others. To receive a transplant, Andreas needs a "matched donor", that is a person with the same tissue type. Tissue type is a little like blood type, only a lot more complex, and much harder to match. Andrea's known relatives have been typed and we have searched the available donor databases, but no matches have been found.

Tissue type is inherited - half from your mother and half from your father - and varies with ethnicity - some types are found only in specific ethnic groups. Here is where Andreas hope lies and where you can help. Andreas is of Greek origin; therefore, we're appealing to you and your friends and family to become a potential donor.

Only a small saliva sample is needed, after completing a medical questionnaire - it really couldn't be easier! Similarly, should you prove to be a suitable match, bone marrow donation is

also straightforward. Andreas is receiving lots of support from his friends and family. Now we need the community to rally round and help find the donor Andreas so urgently needs. Leukaemia can affect any one of us and any time of life. The more potential donors we have on the register, the better chance of finding a match for someone who needs a transplant.

In today's complex world there are few things that a person can do that so directly and so dramatically affect the life of another as donating bone marrow.

Remember, unlike blood, each person's bone marrow is different from most other people. In a manner of speaking, we are all members of small and exclusive clubs, and when one of our fellow members needs help, only we can provide it.

To become a donor volunteer and join the register, you must be: - aged between 18 and 40

- in good health
- weigh over 8 stone / 51kg
- willing to commit to provide bone marrow donation to any patient worldwide who is a suitable match.



Please consider giving up a little of your time to attend The Leukaemia Society's recruitment clinic on Tuesday 2nd March.

For further information including confirmation of time and venue please call the charity's Co-ordinator, Androulla Stylianou, on 07872633508 or email androulla@leukaemiasociety.org



GREECE A MASTERPIECE YOU CAN AFFORD

Taste of Greece with a twist

Invitation to the "Taste of Greece" Press Conference, London 9th February 2010

What distinguishes traditional Greek cuisine is the inimitable combination of the first-class ingredients, the epic Greek philosophy regarding eating and sharing meals and the unique relaxed, informal and unpretentious atmosphere of the tavernas, the never-ending sunshine and blue sky, satisfying all senses at a time.

Typical Greek food can be as simple or as sophisticated as you want it to be, colourful and packed with robust flavours. Xinomizithra, formaela and metsovone are unique, distinctive and brand-protected cheeses. The Greek feta needs no introduction, as it is one of the best-selling food products around the world. Like the people, the Greek cuisine is strong and vibrant, a real gastronomic experience...

The Greek National Tourism Organisation, following a great success in more than 90 restaurants in Japan is, now, bringing the "Taste of Greece" in the UK! On 9th February 2010 at 13:00 hours, award-winning Chefs, Mr. Christoforos Peskias and Mr. Stelios Parliaros and cocktail master Mr. Aristotelis Papadopoulos will be travelling straight from Greece for an one-day training event, at the Cookbook cafe, 1 Hamilton Place, London, W1J 7QY, aiming to initiate the UK based chefs to the long secrets of the authentic Greek cuisine!

Famous UK restaurants have been invited to host the "Taste of Greece" in their restaurants (during the period February- December 2010) and indulge their clients in both the traditional Greek cuisine and the "traditional Greek with a twist" giving to the authentic Greek plates their personal touch! The chef's training day is aimed to be a full day of fun with interactive cooking games and competitions and open to the Press, starting with a Press Conference revealing all the secrets of the Greek gastronomic experience! Journalists are invited to attend the whole day, cook with the experts and enter the competition to win a fabulous trip to Greece!

Christoforos Peskias: Was born in Cyprus and studied Business Administration at Boston University in USA. He was introduced to cuisine at the side of Charlie Trotter in Chicago. He worked as a chef in the USA, and later in Greece in restaurants like Dash, Yefseis me onomasia proelefsis, Rock'n'Roll and Balthazar.

Stelios Parliaros: Was born in 1959. He comes to Athens in order to continue his studies and this when he discovered his talent in confectionery and decided to dedicate himself to it. In 1980 he created the pastry shop FRESH and thereby changed the course of confectionery in Greece.

Aristotelis Papadopoulos: When the Greek Saffron (krokos kozanis) met the Johnny Walker blue label... tradition met with modern distillery and the best cocktail in the world became a reality! After a year-long global competition which saw 6,000 bartenders from 24 countries shake, stir and pour their way through national heats, Aristotelis Papadopoulos, the barman from Thessaloniki, claimed the title.

A visit to Crete: What the Battle of Crete means

(PART 1)

It was my first day at work in London, a Wednesday as I recall, when my Kombaro called. 'Billy, come over to Crete, you won't regret it' By the Friday I had flown out to Crete to see what the fuss was all about.

Crete can elicit different emotions for different people. To the Greeks, it's the symbol of uprisings and an indomitable spirit; to the Ottomans, a thorn in their side; to the Venetians, it was the jewel of their Mediterranean empire; and to the Germans, an almost impenetrable fortress. To the Australians and the New Zealanders, it is a place of remembrance and camaraderie. As an Australian myself with a Greek background, I soon discovered what Crete means to a lot of people.

Friday arrival

Upon arrival in Heraklion, I was greeted by an array of taxi drivers who mistook me for a Cypriot, probably due to my entrepreneurial 'good looks.' I shared a taxi with a foreign woman who spoke Greek but had little experience of the Cretan dialect. "Are you a foreigner?" she asked the driver who gave her a puzzled look. She continued, "Your Greek sounds broken." After swearing in his "broken Greek" the driver carefully explained that Crete is not Athens, "our life, the people and the culture is different here." Indeed, like most of Greece outside Athens, there is always a degree of difference.

However, in Crete it is particularly noticeable. I had always wanted to see Crete, and whilst Heraklion is not the place I would recommend to a first time visitor, it was my introduction to something I will never forget. There is a certain warmth in the people that greets the visitor in this city which is near the Palace



of Knossos and the mythical Minotaur. At the hotel, upon being asked what part of Cyprus I was from by the reception staff, I duly produced my Aussie passport and was met with a glowing response. "Ah, you are from Australia, why didn't you say so? We can offer you a discounted rate on your room." No doubt my imperfect Greek language ability also assisted in securing sympathy and the revised, non tourist rates.

Taking in the local sights

The next day I met up with my Kombaro (best man), George Manetakis, whose Father is from Crete. Within five minutes not only had we finished a frappe and myself a tsigaro (cigarette), we had hired a car and made our way to the first beach full of beach bars that we could find.

As a ritual I normally visit the news stand to buy more tsigara and a newspaper. Something caught my eye that I had noticed in Heraklion. The shop was full of books on the Battle of Crete.

Everywhere I seemed to turn they were selling books either by the famous author, Nikos Kazantzakis, or this important battle. At the counter I was once again asked about Cyprus, to which I once again replied I was from Australia.

The man at the counter beamed in pride as he mumbled something about the Battle of Crete. It seemed as though I was struggling to understand his Greek, and as George was just about to interpret, it dawned on me that almost 70 years ago, Australians along with other British Dominion troops and Greek soldiers fought the Germans in a landmark battle, a battle which nearly turned the course of the war.

(To be continued next week)

NEPOMAK
World Organisation for Young Overseas Cypriots

NEPOMAK launches new Young Community Leaders Diploma

Do you feel passionate about Cyprus?
Do you want to learn more about this history of your homeland?
Are you a Young Community Leader?

NEPOMAK has now opened applications for its new distance learning diploma – the YOUNG COMMUNITY LEADERS DIPLOMA. Participants will study for the diploma from October 2010 – July 2011.

This year's pilot programme will be open to young Cypriots, of all ages, from the UK.

The Young community Leaders Diploma is an initiative of NEPOMAK, the Cyprus Ministry of Foreign Affairs and the Open University of Cyprus.

Successful participants will receive a full scholarship from the Ministry of Foreign Affairs, covering all their course fees as well as the expenses for their visit to Cyprus

The programme offers participants the opportunity to study all aspects of Cypriot history from the antiquity period through to the Annan Plan in 2004.

Participants will follow their studies using the latest distance learning technology and upon completion participants will take part in a two week tour of Cyprus, attending lectures and visit the island's major cultural sites.

Council of Europe and European Parliament invite Turkey to guarantee the rights of the Greeks of Constantinople, Imvros and Tenedos

The two leading European Institutions adopted on 27 January 2010 two important instruments inviting Turkey to guarantee the rights of the Greeks of Constantinople (Istanbul), Imvros (Gokceada) and Tenedos (Bozcaada). In particular:-

1. The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) voted the Resolution «Freedom of religion and other human rights for non-Muslim minorities in Turkey and the muslim minority of Thrace (Eastern Greece)» which invites the governments of Turkey and Greece to take specific measures in respect of the rights of their respective minorities based on the report of French rapporteur Michel Hunault.

Specific reference is made in the Resolution to all the key issues concerning the Greek minority in Turkey, including the "ecumenical" character of the Patriarchate, reopening of the Halki Theological School, restituting the status of the Greek Orthodox foundations and returning their property, indiscriminate Greek language education.

PACE also urges Turkey to implement with no further delay Resolution 1625/2008 on Imvros (Gokceada) and Tenedos (Bozcaada) by taking specific measures relating to, inter alia, award of inheritance rights to Greek citizens, return of expropriated land not serving public purposes, return of

the Greek schools of the two islands, restituting land seized through the land registry process, establishing sea link of the two islands between themselves and with Greece.

2. On same day, the External Relations Committee of the European Parliament adopted the draft Proposal of Ria Oomen-Ruijten (NL) for a Resolution on Turkey, which also invites Turkey to guarantee the rights of the Greek minority in Turkey. In a second consecutive year a special paragraph has been consecrated to the problems encountered by the Greek minority of Imvros and Tenedos.

The Resolution is due to be adopted at the EP's plenary session on 11 February 2010. The representatives of the Greek population of Constantinople (Istanbul), Imvros (Gokceada) and Tenedos (Bozcaada), welcome the common position of the two leading European Parliamentary Institutions with regard to the need for protection of their rights; express their full support to the efforts of the Turkish civil society for democracy and modernization; and urge the Turkish government to implement immediately all measures required for ensuring equal treatment of the Greek minority, return and rehabilitation of Greek population which was forced to leave their homes, for the benefit of Turkey and Europe.

MEP Marina Yiannakoudakis raises the issue of missing people in the EU

Marina Yiannakoudakis, a British MEP of Cypriot descent, has written to Jose Manuel Barroso, President of the European Commission, asking for financial aid and moral support for the Committee on Missing Persons (CMP) in Cyprus. The CMP works tirelessly to support the families of the 'disappeared' and to search for the remains of those unaccounted for.

In response to Marina Yiannakoudakis's letter, Barroso stated that "the Commission is aware of the urgency of this issue and the need for families to be able to determine the fate of their missing relatives. Turkey through The European court of Human Rights is obliged to ensure effective investigation in to the whereabouts and fate of Greek Cypriot missing per-

sons who have disappeared under life-threatening circumstances. President Barroso stated that the Commission contin-



ues to support financially the work of the CMP in Cyprus, and the total EU contribution now stands at 3.5 million Euros and after the first reading, the European Parliament has approved the allocation of a further grant of 3 million Euros for the CMP in the 2010 EU budget.

Marina commented: 'The people of Cyprus deserve justice and time is running out. People who have information to disclose are getting older, or have already passed away. Justice can only emerge out of truth, and the people of Cyprus have been denied the truth now for 35 years. Turkey has a moral duty to disclose fully any information it has regarding the fate of those still missing'.

New year, New Resolution

BY RIA ANTONIOU

We are approaching the end of January and I am wondering how many people remember what their New Years Resolution was. Have we all been so preoccupied with trying to shake the flu or trying to get our car to function in the snow that we have forgotten our oh so important resolve? I sneezed on the 4th of January and I have been trying to remember what my 2010 goal was since then, but the flu made me forget, that's my excuse and I am sticking to it!

It's not that we have all forgotten because of our busy lifestyles but simply that we set ourselves unrealistic goals. Statistics have shown that 97 percent of New Years Resolutions are not seen through; I don't really find this a surprise.

How many times has someone we know or ourselves vowed never to eat chocolate again EVER, or to quit smoking by the following day, or better still to go to the gym every single day for the next twelve months? It just won't happen.

We know ourselves and we know what we are capable of. I, for instance, will not be making a resolution to jog 3 miles every evening. The last time I tried this, I nearly passed out half way around my block and had to call a relative to pick me up, pathetic but true. I might try going for a long(ish) walk twice a week if there is nothing good on TV.

But you don't have to follow my example. I think that a New Years Resolution is a good way to or-

ganise a hectic life style or introduce you to new and interesting things. For those of us who work long hours or who have a family to look after, a life improvement could open exciting new doors and can give you something to smile about at the end of a gruelling week.

Remember at the end of it all to reward yourself for sticking to something the majority of the population find impossible to do. However, if you have resolved to quit drinking do not reward your self by spending 24 hours at the local pub. Most things in moderation are good for the soul so a nice reasonable treat will suffice. If you have already quit your new resolution why not start it at the end of

January? You can call January a practice run. And if you really do struggle I will lend you a few of my past resolutions to try: WOMEN: Give up exercise, give up waxing and get more credit cards. MEN: Give up DIY, drink more beer and get more credit cards.



AN OPEN LETTER TO AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY OF THE UNITED STATES TO THE REPUBLIC OF CYPRUS

"Obama says nations have to fight just wars"

I refer to President Obama's recent Nobel acceptance speech and his reference to the effect that "nations have to fight just wars".

"I face the world as it is, Mr. Obama said, refusing to renounce war for his nation or under his leadership, saying that he is obliged to protect and defend the United States.

A nonviolent movement could not have halted Hitler's armies. Negotiations cannot convince al-Qaida's leaders to lay down their arms, Mr. Obama said. "To say that force is sometimes necessary is not a call to cynicism, it is a recognition of history.

The president laid out the circumstances where war is justified — in self-defence, to come to the aid of an invaded nation, or on humanitarian grounds, such as when civilians are slaughtered by their own government or a civil war threatens to engulf an entire region. The belief that peace is desirable is rarely enough to achieve it, he said..." (quoted from www.agora-dialogue.com <<http://www.agora-dialogue.com/>> based on White House Press releases).

Your Excellency,

The American President, laid down the circumstances where war is justified: in self-defence to come to the aid of an invaded nation...

Cyprus is an invaded nation since 1974. Invaded by Turkey and nobody is interested in delivering it from the evil of an ongoing Turkish

invasion. The US did not come to the aid of our invaded nation. NO. The United States Administration in July and August 1974 agreed to Turkish Prime Minister Ecevit's demand (as did the British Government) to allow Turkey "do it her way and not stop her as American President L. Johnson did in 1964".

That was very unjustified to allow a country to go in with American and British consent to slaughter, massacre, bombard, rape, uproot 200,000 Greek Cypriots violating their human rights whilst the UK and USA were pathetically watching not to mention blocading Greece and restraining her from sending help to persecuted Cyprus.

Is war to get the Turkish occupation forces out of invaded Cyprus not justified? What is the 6th fleet doing now? If the people of Cyprus come to the point of realising that there is no other way out for their salvation would it not be in self-defence and justified if they decide to fight their way out of the Turkish occupation?

Resolution 3212 of the United Nations since 1974 is still awaiting its implementation.

A nonviolent movement could not have halted Hitler's armies, noted the President. Excellently put indeed.

For 35 years the Greek Cypriot people are trying to be the ...good kids of the world and are trying as "a nonviolent movement" to halt

the Turkish ambitions and liberate themselves from the Turkish invasion, occupation and future slavery of the whole of the island. And as the President said they achieved of course nothing, as the nonviolent movements could not have halted Hitler's armies.

Your Excellency,

What a better and more humanitarian way to give the good example by putting into practice the vowed Presidential statement by starting with the liberation of Cyprus? Why go to other countries when a nation is already under invasion since 1974.

Ironically with American consent! Instead of backing Alexander Downer's dubious activities which in their best are characterised as "pro-Turkish" and against the genuine interest of the Greek Cypriot refugees and their plight to return to their homes?

Afterall, President Obama did add that: "To say that force is sometimes necessary is not a call to cynicism, it is a recognition of history".

That would be a fully justified operation. It may probably win the American President another Nobel Prize, this time genuinely and justifiably.

Fanoulla Argyrou
Researcher/Journalist
Refugee from occupied Neapolis Nicosia

Piano Concert on Valentine's Day at the Hellenic Centre

The London based acclaimed concert and jazz pianist Costas Fotopoulos, who also works internationally as a composer and arranger for film, is giving a must-attend Piano Recital on Sunday 14 February, 6.30pm at the Hellenic Centre's Great Hall.

The programme includes Sonata No. 30 in E major, Op. 109 by



Beethoven, Variations on a Theme of Corelli, Op. 42 by Rachmaninov, Impromptu No.3 in B flat major, D935 by Schubert and 2 Ghost Rags by Bolcom. Adding to this, Costas Fotopoulos will perform Toccata, a piano piece that he has written himself which is included in his debut album (JCL Records label), released last February. In his record, he also engages in an amazing performance of the Twentieth Century's master composer, Sergei Rachmaninov, displaying a complete understanding of the repertoire and exhibiting a virtuosity which sets a new standard for the Twenty-First Century. The pianist will also play the Gas-

pard de la Nuit music piece by Ravel, considered to be one of the most difficult solo piano pieces in the standard repertoire because of its technical demands and profound musical structure.

Costas Fotopoulos is an Associate of the Royal Academy of Music. He has co-operated with renowned professionals like Trevor Jones and Mat Fraser. Fotopoulos has also worked as a silent film pianist in many institutions such as the BFI Southbank, London, the Barbican Centre, the Riverside Studios, the Chelsea Arts Club, and the Phoenix Arts Cinema, Leicester. He has made numerous appearances as a concert pianist, giving concerto performances in Britain and both solo and chamber performances there as well as in Austria, Italy, America, Australia, New Zealand, Nigeria and Greece.

The admission is free, but please confirm attendance on 020 7563 9835 or press@helleniccentre.org / The Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, Marylebone, W1U 5AS, www.helleniccentre.org

BBC IDOL Logo Contest Winner Announced



The Leukaemia Society was delighted with the level of interest in the British Born Cypriot Idol logo contest. Deciding on a winner proved very difficult.

In making their decision the judges took a wide range of factors into account. The winning logo, designed by 17 year old Demetris Lysandrou, combined both the necessary simplicity to fulfill the requirements with a good choice of text and pleasing combination of the various elements of the design.

Demetri is currently undertaking a national diploma art and design course at Southgate College, and aspires to become a successful animator/filmmaker in the future.

Maria Nicolaou, Chairman of The Leukaemia Society (UK) said "We're looking forward to using the winning logo on all publicity and Marketing Material for the Charity's BBC IDOL Talent Show. It's been an outstanding result for us. I'm delighted we've managed to find such an excellent logo that is striking in its simplicity and even more remarkable as it is designed by a young student. We would like to thank all of the people who entered the contest, and congratulate Demetri on his win. We would also like to thank LGR, Eleftheria and Parikiaki newspapers for promoting this event."



For more information on the BBC IDOL Talent Show for singers please call 07872633508/7 closing date for entries is 5th March 2010. The final will take place at the Millfield Theatre 2nd May 2010.

Coffee Corner

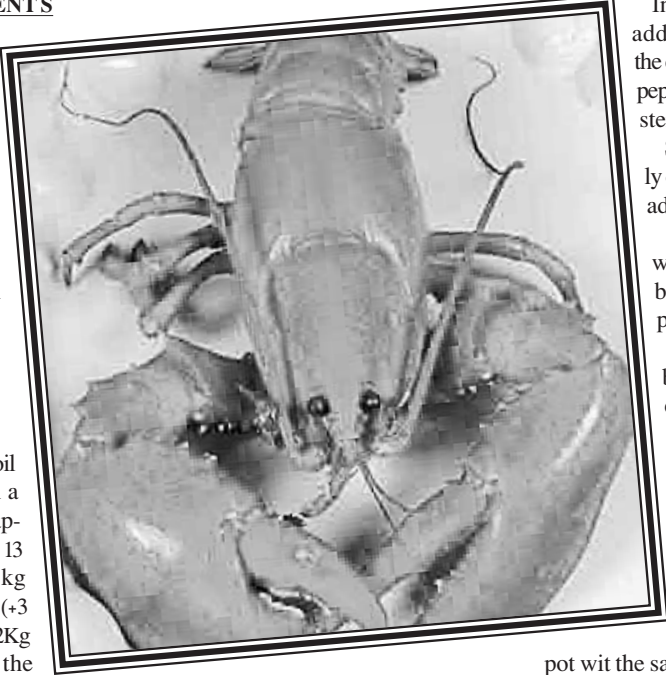
Astakorizo
(Rice with lobster)

INGREDIENTS

1Kg lobster
1 cup rice
2 large onions
3 medium tomatoes
1 cup olive oil
basil (fresh or dried)
salt
pepper

METHOD

Wash and boil the lobster in a pot (boil for approximately 13 minutes for a 1kg (2lbs) lobster (+3 minutes per 1/2Kg (1lb)). While the lobster is boiling, chop two onions and the tomatoes (but keep separately). When the lobster is ready, re



In a deep saucepan, add a cup of olive oil, the chopped onions, salt, pepper, basil and the lobster slices.

Sauthe lobster slightly on each side and then add the tomatoes.

Take two cups of the water in which you boiled the lobster and pour them in a pot.

Bring the water to boil and then add a cup of rice.

Allow time for the rice to be ready (cover and cook in low heat according to the type of rice you use).

When ready, pour the rice in the pot wit the sauce and serve.

(Alternatively if you wish to make a more presentable dish, use cake's pan (form) and then pour the sauce over the formed rice.).

A diamond is the hardest natural substance on earth, but if it is placed in an oven and the temperature is raised to about 763 degrees Celsius (1405 degrees Fahrenheit), it will simply vanish, without even ash remaining. Only a little carbon dioxide will have been released.

Diamonds are formed over a period of a billion or more years deep within earth's crust - about 150km (90 miles) deep - and is pushed to the surface by volcanoes. Most diamonds are found in volcanic rock, called Kimberlite, or in the sea after having been carried away by rivers when they were pushed to the surface.

A diamond is 58 times harder than the next hardest mineral on earth, corundum, from which rubies and sapphires are formed. It was only during the 15th century that it was discovered that the only way to cut diamonds was with other diamonds. Yet, diamonds are brittle. If you hit one hard with a hammer, it will shatter or splinter. The world's

Did you know?

largest diamond was the Cullinan, found in South Africa in 1905. It weighed 3,106.75 carats uncut. It was cut into the Great Star of Africa, weighing 530.2 carats, the Lesser Star of Africa, which weighs 317.40 carats, and 104 other diamonds of nearly flawless colour and clarity. They now form part of the British crown jewels.

The Cullinan was three times the size of the next largest



diamond, the Excelsior, which was also found in South Africa.

The world's largest documented polished diamond - unearthed in 1886, also in South Africa - is called Unnamed Brown. It weighs 545 carats and was cut down from a 700 carat rough diamond. It took an international team of expert cutters 3 years to complete the masterpiece. Another impressive diamond that also took 3 years to cut, and also is part of the British crown jewels, is the Centenary Diamond. It weighs 273.85 carats and is the world's largest flawless diamond.

Not all diamonds are white. Impurities lend diamonds a shade of blue, red, orange, yellow, green and even black. Vivid blue, green and pink diamonds are the rarest. They are not the rarest gemstones, however. That title goes to a pure red ruby. Diamonds actually are found in abundance; thousands are mined every year. 80% of them are not suitable for jewellery - they are used in industry.

					2	8		
				1		4	3	
	3				4		1	9
				5			7	
9	7	3				5	4	6
	6				9			
6	4		7				8	
	5	9		8				
		1	4					

PREVIOUS WEEK

S	U	D
O	K	U

2	4	8	1	3	5	7	6	9
3	5	9	2	7	6	8	4	1
6	7	1	8	9	4	5	2	3
7	1	3	9	6	2	4	8	5
9	2	5	4	8	1	3	7	6
8	6	4	3	5	7	9	1	2
5	9	7	6	2	8	1	3	4
4	8	6	5	1	3	2	9	7
1	3	2	7	4	9	6	5	8

Just for laughs!

A blonde walks into the police department looking for a job. The officer wants to ask her a few questions....

Officer: What's 2+2?

Blonde: Ummmm... 4!

Officer: What's the square root of 100?

Blonde: Ummmm... 10!

Officer: Good! Now, who killed Abraham Lincoln?

Blonde: Ummmm... I dunno.

Officer: Well, you can go home and think about it. Come back tomorrow.

The blonde goes home and calls up one of her friends, who asks her if she got the job. The blonde says, excitedly, "Not only did I get the job, I'm already working on a murder case!"

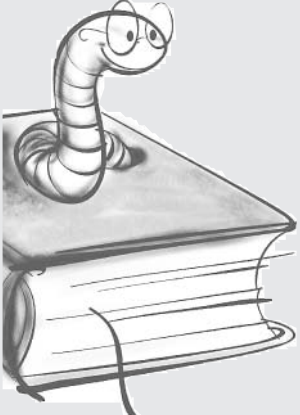


S	U	D
	K	
O		U

Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D
	K	
O		U



Word Origins: SIREN

The 'seirenes' were sea nymphs who, according to Greek mythology, sat on rocks luring impressionable sailors to their doom with the sweetness of their singing.

Latin took the word over as 'sirena', and it passed into English via Old French 'sereine'.

The term was applied to an acoustical instrument invented in 1819 by Cagniard de la Tour, that produced musical sounds and was used for measuring the frequency of sound waves, and it was this that formed the basis of its later use in the 1870s for a device for giving loud warning signals.

Strange but True

A clumsy art lover has damaged a rare Picasso painting after losing her balance and tripping onto the masterpiece.

The woman collided with the century-old work, called The Actor, and caused a six-inch vertical tear in the lower right hand corner. The accident happened at New York's Metropolitan Museum of Art where its experts have been assessing the damage. In a statement, the Met said the tear did not affect "the focal point of the composition". It also said it expects the repair - which will take place in the next few weeks - will be "unobtrusive".

The painting, measuring about 6ft by 4ft, had been hanging on the wall of a second-floor gallery with other early Picassos. The woman was attending an adult education class on Friday afternoon when she stumbled into the masterpiece. She has not been identified by the Met but was not injured in the accident.

Picasso created the painting, which depicts an acrobat posed against an abstracted backdrop, during his so-called Pink or Rose Period in the winter of 1904-5.

It was donated to the Met in 1952.



Ο ΥΠΕΞ Μάρκος Κυπριανού στο ελληνικό σχολείο Φίνσλεϋ για τον εορτασμό των Τριών Ιεραρχών

Ο υπουργός Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας, Μάρκος Κυπριανού, συνοδευόμενος από τον Ύπατο Αρμοστή της Κύπρου, Αλέξανδρο Ζήνωνα, επισκέφθηκε το περασμένο Σάββατο το απόγευμα το Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Φίνσλεϋ του βορείου Λονδίνου, όπου παρέστη στον εορτασμό για τους Τρεις Ιεράρχες και τα Ελληνικά Γράμματα.

Τον κ. Κυπριανού υποδέχθηκαν ο διευθυντής του σχολείου Μιχάλης Έλληνας και τα μέλη της Επιτροπής Γονέων. Παρόντες ήταν επίσης ο Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής Νίκος Κωνσταντίνου, η πρόεδρος του σχολείου Μάνορ Χίλλ, Μαρία Πασχάλη, ο ανταποκριτής του ΡΙΚ και του ΚΥΠΕ, Κυριάκος Τσιούπρας, και δεκάδες γονείς των μαθητών.

Ο κ. υπουργός σε σύντομη ομιλία του συνεχάρη τους μαθητές, τους εκπαιδευτικούς και τους γονείς για τις μεγάλες προσπάθειες που καταβάλλουν, ώστε τα παιδιά να διδάσκονται την ελληνική γλώσσα και να ενισχύεται η πολιτιστική τους ταυτότητα και επαίνεσε τους μαθητές για τα εξαιρετικά αποτελέσματα στις εξετάσεις GCE.

Ο κ. Κυπριανού τόνισε ότι η



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Κυπριακή Πολιτεία θα συνεχίσει να στηρίζει τα ομογενειακά σχολεία της Βρετανίας, γιατί αποτελεί υποχρέωση του κράτους έναντι των αποδήμων τέκνων της Κύπρου και μια σοβαρή «επένδυση» στον αγώνα που διεξάγουμε.

Τον κ. υπουργό καλωσόρισε ο διευθυντής του σχολείου Μιχάλης Έλληνας, ευχαριστώντας τόσο την Κυπριακή όσο και την Ελληνική Πολιτεία για την πολύτιμη συνδρομή τους προς τα ελληνικά ομογενειακά σχολεία. Ενημέρωσε για το εκπαιδευτικό έργο και τη δράση του σχολείου, υπογράμμισε τα προβλήματα που υπάρχουν και διατράνωσε την αποφασιστικότητα των στελεχών του Φίνσλεϋ για περαιτέρω ενίσχυση του έργου του σχολείου προς τις νεότερες γενιές.

Ο κ. Μάρκος Κυπριανού και οι άλλοι παρευρεθέντες, παρακολούθησαν σύντομη γιορτή αφιερωμένη στους Τρεις Ιεράρχες και τα Ελληνικά Γράμματα.

Μίλησε ο καθηγητής του σχολείου, Αντώνης Μακρινός, ενώ μαθητές της τάξης Α' Level διάβασαν αποσπάσματα από τα έργα των Τριών Πατέρων της Εκκλησίας και προβλήθηκαν διαφάνειες με διάφορες εικόνες τους.

Επίσης, μαθητές της Β' τάξης απήγγειλαν ποιήματα για την αξία της εκπαίδευσης.

Στο πλαίσιο του εορτασμού, ο κ. Κυπριανού επέδωσε τα επίσημα πιστοποιητικά επιπέδου GCSE, A/S και Α' Level στους μαθητές που πέρασαν πρόσφατα με εξαιρετική επιτυχία τις εξετάσεις του Πανεπιστημίου του Λονδίνου στην



ελληνική γλώσσα.

Για να σηματοδοτεί επίσης η ημέρα των Ελληνικών Γραμμάτων, όλοι οι μαθητές του σχολείου έλαβαν ενδεικτικά προόδου του Α' Εξαμήνου.

Μετά το πέρας της γιορτής, προς τιμήν του κ. υπουργού και των άλλων φιλοξενουμένων, παρετέθη δεξίωση στον χώρο της τραπεζαρίας του σχολείου.



Μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις A/S σε αναμνηστική φωτογραφία με τον υπουργό Εξωτερικών Μάρκο Κυπριανού, τον Ύπατο Αρμοστή Αλ. Ζήνωνος, τον προϊστάμενο της ΚΕΑ Ν. Κωνσταντίνου, τον διευθυντή του σχολείου Μιχάλη Έλληνα και τον αντιπρόεδρο της Σχολικής Επιτροπής, Άντη Κούμπα



Μαθητές που πέρασαν στις εξετάσεις GCSE και οι δάσκαλοί τους Λεωνίδας Λεωνίδου και Νίτσα Σωκράτους με τους προσκεκλημένους στη γιορτή



Μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις Α' Level και ο δάσκαλός τους Αντώνης Μακρινός (δεύτερος καθήμενος από δεξιά) με τους επίσημους παρευρεθέντες στον εορτασμό

For Sale LUXURY VILLA in Voula – Athens



A brand new luxury villa located in Dikigorika Voulas, one of the most exclusive residential suburbs of Athens. Being 500m away from the sandy beaches of the Saronic Bay and the shopping high street of Glyfada as well as 20 min drive from the international airport and the center of Athens, this area offers a unique suburban lifestyle.

Built on corner plot on the lower slopes of a hill, this spectacular villa offers breathtaking panoramic sea view and expands over a habitable surface of 3.886 sq ft with 2 ensuite bedrooms, 3 extra bedrooms and 3 bathrooms, 2 kitchens, 2 living rooms, an underground garage for 3 cars and a nice garden with a large pool of 420 sq ft.

To meet the highest aesthetic, quality and safety standards, this house offers wooden flooring in living rooms and bedrooms, white Greek marble in fireplaces and staircases, Italian kitchens and bathrooms with Jacuzzi, full air conditioning, complete security system, elevator for access to all floors and satellite installation.

Price: 2.500.000 euro

Call 0030 6944 444 733

SAY "I DO" IN ROMANTIC CYPRUS!

With Valentine's Day being one of the most popular days for couples to get engaged, the dream of planning a wedding could become a reality for many newly engaged couples! With the cost of weddings here in the UK reaching an all time high, thousands will opt to tie the knot abroad where a lavish wedding can cost a fraction of the price here in the UK!

The beautiful island of Cyprus is known to be home to the goddess of love, Aphrodite and legend has it that the beautiful goddess rose out from the waves at Aphrodite's Rock and while it may have happened many centuries ago, her amorous spirit still reigns over the island, creating one of the most romantic destinations to celebrate your special day!

The 5-star St Raphael Resort on the island of Cyprus offers couples a dream wedding location. The hotel offers a variety of venues, including the hotel's on-site chapel with magnificent views of the sea, a gazebo by the beach or even in the centre of the St Raphael's ancient style 5-tier amphitheatre. In addition, the hotel offers an Ultra All Inclusive board basis enabling couples to relax on their special day and know their budget from the start.

The hotel is situated on the largest sandy beach in Limassol, only a five minute drive from the main town, and offers a wide range of facilities including; two freshwater outdoor swimming pools, three bars, tennis courts, a health club and five delicious dining options, not forgetting the award winning sixth restaurant, The Sailor's Rest Lounge Bar Restaurant.

Business Development Director of St

Raphael Resort, Farah Shammam, says, "The Ultra All-Inclusive concept has been a hit among wedding parties due to the main principal that all guests can budget for their stay and holiday.

The wedding couple feels more relaxed knowing that there are no hidden costs or surprises for their guests, and also that they themselves are mostly paying supplements, not full costs, for their wedding arrangements and special meals at the hotel. At St. Raphael Resort we cater for all types of weddings and specifications to suit all needs and budgets, and as a result have seen an increase in weddings from the UK booked at the resort."

To compliment the beautiful settings available at this resort, the St Raphael Resort will also ensure high quality cuisine with a choice of fine wines and beverages. The hotel's own on site marina is also home to an award winning restaurant lounge bar, where wedding meals can be catered for. A variety of entertainment including DJ's, classical quartets or a live band are also available.

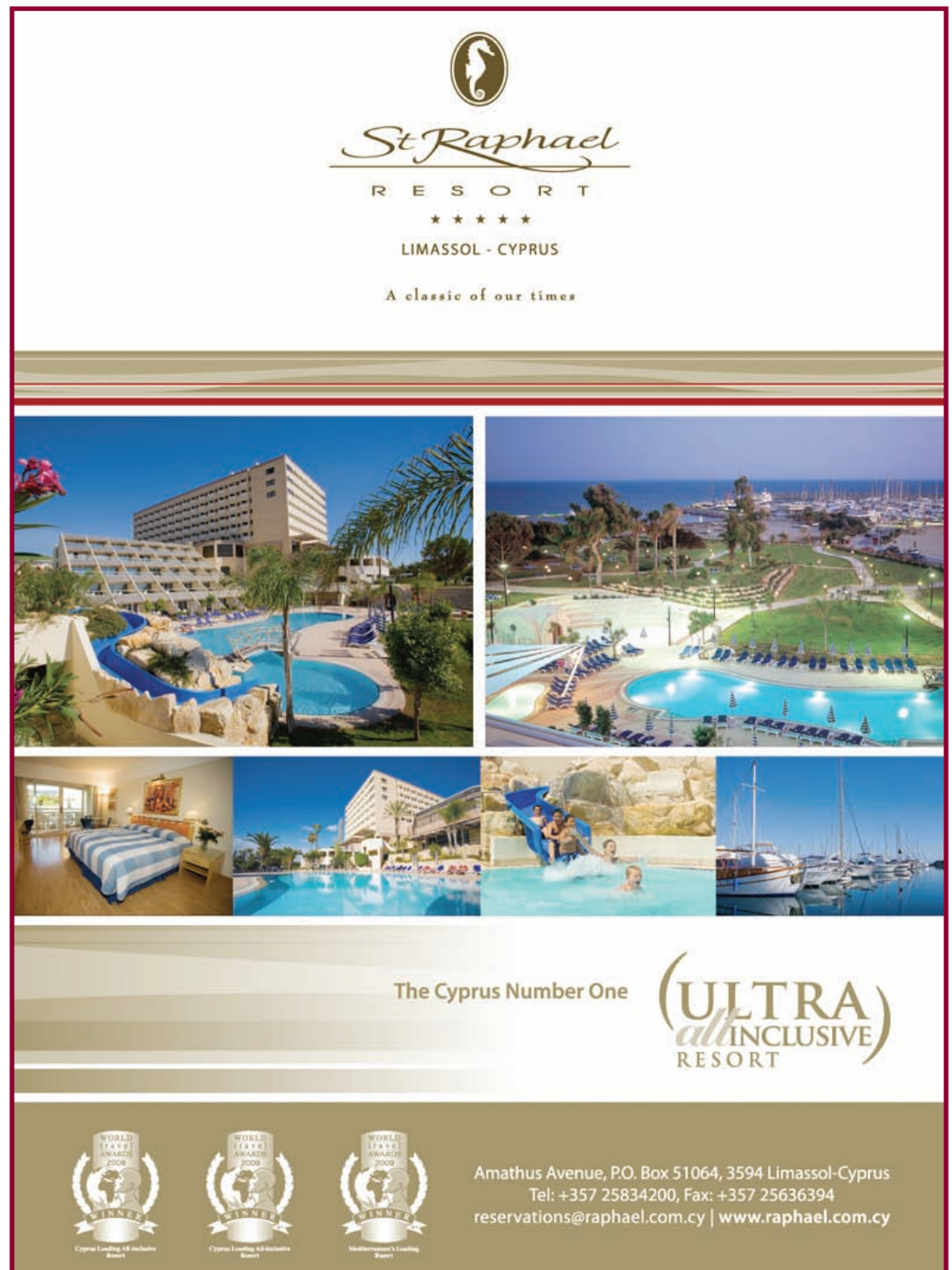
Couples can also take advantage of the St Raphael luxurious spa.

Whether a spot of pre-wedding day pampering is in order or for a post wedding day treat, the hotel's spa offers a variety of treatments and services available to the bride and groom at a 15% discount.

In addition, couples will be treated to a range of complimentary extras including, champagne in their room upon arrival, a free candlelit dinner for two as well as a champagne breakfast the day after the wedding.

To find out more visit

www.raphael.com.cy



St Raphael
RESORT
★★★★★
LIMASSOL - CYPRUS
A classic of our times

The Cyprus Number One **(ULTRA) all inclusive RESORT**

Amathus Avenue, P.O. Box 51064, 3594 Limassol-Cyprus
Tel: +357 25834200, Fax: +357 25636394
reservations@raphael.com.cy | www.raphael.com.cy

WORLD TRAVEL AWARDS 2009 WINNER
WORLD TRAVEL AWARDS 2009 WINNER
WORLD TRAVEL AWARDS 2009 WINNER



Home & Away Estates
"The Agents You Can Trust"

WANTED:
Houses, Flats, Studios (1, 2, 3 & 4 Bedrooms) To Let

☒ Finchley
 ☒ Barnet
 ☒ Islington
 ☒ Haringey
 ☒ Whetstone
 ☒ Cockfosters

☒ Enfield
 ☒ Hendon

Personal service by Chris & Katia Harmanda
Professional tenants with references

Call Today

Tel: 020 8371 2999 Fax: 020 8371 2989
Email: info@haae.co.uk Website: www.haae.co.uk
165 Ballards Lane, London N3 1LP



ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΨΗΦΙΣΤΕΙ
ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Η Αγγλίδα νέα ΥπΕξ της Ε.Ε. κρίνεται ως ένα «τίποτα»...

ΤΗ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΟΥΝ ΑΝΕΠΑΡΚΗ
ΚΑΙ... ΑΣΧΕΤΗ ΜΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ

Ο επικεφαλής των Πρασίνων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Ντανιέλ Κον Μπεντί, επικρίνει σφοδρά την επικεφαλής της ευρωπαϊκής διπλωματίας, Βρετανίδα Κάθριν Αστον, λέγοντας ότι δεν στάθηκε στο ύψος των περιστάσεων μετά τον καταστροφικό σεισμό στην Αϊτή και προειδοποιώντας με συνολική καταλήφηση της νέας Κομισιόν.



«Δεν στέκομαι μόνο στο ότι δεν μετέβη στο Πορτο-Πρενς. Εστιάζω στο ότι δεν πρότεινε απολύτως τίποτα, μεσοπρόθεσμα ή μακροπρόθεσμα», υπογράμμισε ο Κον Μπεντί μιλώντας την Πέμπτη από τη Μαδρίτη.

Ο επικεφαλής των Πρασίνων – ο οποίος έχει ήδη χαρακτηρίσει «ασήμαντη» την Κάθριν Αστον – δήλωσε επίσης ότι «τίποτα απ' όσα κάνει δεν παραπέμπει σε μία υπουργό Εξωτερικών» της ΕΕ.

Η Κάθριν Αστον έχει δεχθεί επικρίσεις και από τους δεξιούς ευρωβουλευτές για τη στάση της στην κρίση μετά το σεισμό στην Αϊτή. Η ίδια απαντά ότι «δεν αναζητά τους μεγάλους τίτλους» στα μέσα ενημέρωσης.

Ο Ντανιέλ Κον Μπεντί εξέφρασε συνολικά τις επιφυλάξεις του για τη σύνθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η οποία θα κριθεί την Τρίτη 9 Φεβρουαρίου στο Στρασβούργο, λέγοντας ότι οι Πράσινοι βρίσκονται σε διαβουλεύσεις και υπάρχει η τάση να καταψηφίσουν τη νέα Κομισιόν.

«Ορισμένοι επιτροπικοί δεν έχουν τις τεχνικές γνώσεις που απαιτεί το χαρτοφυλάκιό τους. Είναι μία Επιτροπή προεδρική», τόνισε ο επικεφαλής της πολιτικής ομάδας των Πρασίνων.

Η Κάθριν Αστον έχει δεχθεί έντονη κριτική από τον ευρωπαϊκό Τύπο λόγω της απειρίας της στην εξωτερική πολιτική (περί «κυρίας Τίποτα» έχει γράψει ενδεικτικά το *Spiegel*), και η ίδια έχει υπερασπιστεί τον εαυτό της λέγοντας ότι «μέσα στους επόμενους μήνες και χρόνια σκοπεύω να αποδείξω ότι είμαι η καλύτερη για τη δουλειά».

Στην επίσημη ακρόασή της της ενώπιον του Ευρωκοινοβουλίου στις 11 Ιανουαρίου η Βρετανίδα βαρόνη δήλωσε ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι σε θέση να διαδραματίσει έναν πιο ισχυρό και αξιόπιστο ρόλο στον κόσμο, και αυτό θα επιδιώξει η ίδια από τη θέση της υπουργού Εξωτερικών.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΕΞΟΔΟΥ ΚΑΙ «ΑΝΟΙΓΜΑ» ΣΤΟΥΣ ΤΑΛΙΜΠΑΝ
ΣΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΔΙΑΣΚΕΨΗ ΓΙΑ ΤΟ ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Δίνουν εκατομμύρια στους Ταλιμπάν για να... ενσωματωθούν!

Σε χρονοδιάγραμμα μεταβίβασης του ελέγχου επαρχιών του Αφγανιστάν στις δυνάμεις της χώρας κατέληξαν την Πέμπτη οι συμμετέχοντες της Διάσκεψης του Λονδίνου, αποφασίζοντας επίσης να διαθέσουν κεφάλαια για την στήριξη προγραμμάτων «μετανοημένων» Ταλιμπάν.

Οι συμμετέχοντες επανέλαβαν την στήριξη τους στον Αφγανό πρόεδρο Χαμίντ Καρζάι, στην στροφή της Καμπούλ να «επανενσωματώσει» μέλη των Ταλιμπάν πρόθυμα να κόψουν τους δεσμούς τους με την Αλ Κάιντα και άλλες τρομοκρατικές οργανώσεις.

Η παράδοση των καθηκόντων τήρησης της ασφάλειας στις αφγανικές δυνάμεις θα ξεκινήσει σταδιακά με τις πιο «ήρεμες» επαρχίες από το τέλος του 2010, στις οποίες ο αφγανικός στρατός (αντί των ΝΑΤΟϊκών δυνάμεων) θα διεξάγει τις επιχειρήσεις εναντίον των ανταρτών.

Τα συνολικά 70 κράτη που συμμετείχαν στο συνέδριο καλωσόρισαν τη δέσμευση του Χαμίντ Καρζάι να καταπολεμήσει τη διαφθορά και να ενισχύσει την εξουσία της αδύναμης κεντρικής κυβέρνησης, τονίζοντας όμως ότι η «καλή τους θέληση» εξαρτάται από την υλοποίηση των δεσμεύσεων.

Η Διάσκεψη παρουσίασε επιπλέον πρωτοβουλίες που θα πρέπει να αναλάβει η Καμπούλ, ανάμεσα στις οποίες είναι η από κοινού σύσταση επιτροπής Αφγανών και ξένων παρατηρητών που θα ερευνά υποθέσεις διαφθοράς αξιωματούχων.

Οι συμμετέχοντες δεσμεύτηκαν επίσης να συνεισφέρουν περίπου 500 εκατ. δολάρια ακόμη στο «ταμείο ειρήνης και επανασυνεννοποίησης» (που σκωπτικά ονομάζεται και «Ταμείο Ταλιμπάν»), πρόγραμμα που στοχεύει στην οικονομική στήριξη ανταρτών που αποκτηρύσσονται τη βία.

Σύμφωνα με τον Βρετανό υπουργό Εξωτερικών, Ντέιβιντ Μίλιμπαντ, ο στόχος είναι να έχουν παραδοθεί στον έλεγχο των αφγανικών δυνάμεων ασφαλείας όλες οι επαρχίες της χώρας εντός των επόμενων πέντε ετών.

Ο Αφγανός πρόεδρος τόνισε, όμως, ότι θεωρεί απαραίτητο να παραταθεί η παρουσία των ξένων δυνάμεων σε περίπτωση που κριθεί αναγκαίο για την εκπαίδευση των ντόπιων δυνάμεων: «Αναφορικά με την εκπαίδευση



και τον εξοπλισμό των αφγανικών δυνάμεων, πιστεύω πως πέντε με δέκα χρόνια αρκούν», δήλωσε.

Οι ΗΠΑ αποφάσισαν πρόσφατα να στείλουν 37.000 στρατιώτες στη χώρα για να ενισχυθούν οι δυνάμεις τους, ενώ δεσμεύτηκαν να ξεκινήσουν μέχρι τον Ιούλιο του 2011 να αποσύρονται σταδιακά από το Αφγανιστάν.

Στην προσπάθεια προσέγγισης με τους Ταλιμπάν, ο Χαμίντ Καρζάι ζήτησε την στήριξη των γειτονικών κρατών, και «ιδιαίτερα του Πακιστάν» – από την επικράτεια του οποίου εφορμά σημαντικό μέρος των Ταλιμπάν. Καθοριστική κρίνει επίσης και την στήριξη της Σαουδικής Αραβίας (η οποία συνεργάστηκε με το Πακιστάν τη δεκαετία του 1990 για να στηρίξει το ανερχόμενο τότε ριζοσπαστικό ισλαμικό κίνημα). Οι δύο χώρες, μαζί με τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, ήταν τα μοναδικά κράτη που είχαν αναγνωρίσει την κυβέρνηση των Ταλιμπάν.

Αιχμές, τέλος, εκτόξευσε η Βρετανία στη «λαμπερή απουσία» του Ιράν από τη Διάσκεψη: «Ο υπουργός Εξωτερικών του Ιράν προσκλήθηκε να συμμετάσχει, όπως και οι υπόλοιποι, αλλά για κάποιον ανεξήγητο λόγο επέλεξε να μην παραστεί», δήλωσε ο Ντ. Μίλιμπαντ.

Συνέλευση «Τζίργκα» με τους Ταλιμπάν

Η Καμπούλ ανακοίνωσε στη Διάσκεψη ότι προτίθεται να συγκαλέσει Συνέλευση με τους Ταλιμπάν, στην οποία η κεντρική κυβέρνηση

στη θα διαπραγματευτεί με τους Ταλιμπάν, χωρίς τη συμμετοχή ξένων δυνάμεων, με στόχο την ειρήνευση στη χώρα. Η «Μεγάλη Συνέλευση», ή «Λόγια Τζίργκα», αναμένεται να διενεργηθεί τους αμέσους επόμενους μήνες.

Ερωτηθείσα σχετικά με τη σύγκληση της Λόγια Τζίργκα, η Αμερικανίδα υπουργός Εξωτερικών Χίλαρι Κλίντον δήλωσε από το Λονδίνο ότι είναι απαραίτητη η συνεργασία ακόμα και με τους εχθρούς προκειμένου να έλθει η ειρήνη στο Αφγανιστάν.

*Η «Μεγάλη Συνέλευση», ή «Λόγια Τζίργκα» στην οποία προσκαλούνται οι Ταλιμπάν, αποτελεί έναν αφγανικό θεσμό ηλικίας δέκα αιώνων που χρησιμοποιείται για την επίλυση διαφορών μεταξύ διαφορετικών ομάδων ή συνεργασία φατριών για έναν κοινό σκοπό. Ο θεσμός αναγνωρίζεται σήμερα από το Σύνταγμα της χώρας, και έχει διερυμένες εξουσίες - Εθνοσυνέλευση βουλευτών και τοπικών αρχόντων μπορεί να αποπέμψει τον πρόεδρο ή να τροποποιήσει το Σύνταγμα.

Από τους τύπους Τζίργκα που υπάρχουν, ο Καρζάι καλεί τους Ταλιμπάν σε Παραδοσιακή Τζίργκα, που αποτελεί περισσότερο «φόρουμ» παρά νομοθετικό ή εκτελεστικό όργανο, θέλοντας να δείξει ότι οι Ταλιμπάν έχουν ρόλο στην ανοικοδόμηση της χώρας. Από την εισβολή των Συμμάχων, έχουν συγκαληθεί τρεις Λόγια Τζίργκα στη χώρα (το 2002, στην οποία κυρώθηκε ο τότε πρόεδρος και η κυβέρνησή του, το 2004 για την ψήφιση Συντάγματος, και το 2007, μεταξύ Πακιστάν και Αφγανιστάν).

ARCHWAY

SHEET METAL WORKS LTD

Your Complete Catering Equipment Centre

Sales • Design • Fabrication
• Stainless Steel Fabrications

Suppliers for Restaurants and Hotels

We also Manufacture A Wide Range of Made To Order Items

To Suit Individual Requirements

• S/S CLEANING SPRAY • CREDIT CARDS ACCEPTED • FREE ESTIMATES



BBQ
£320
inc VAT



Fax 020 8365 9670

020 8365 0760

1-3 Paxton Road, London N17 0BP

www.archwaysm.com

ΕΞΑΩΡΗ ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΗΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ ΣΤΟ ΙΡΑΚ

Τ. ΜΠΛΕΑΡ: «Ο Σαντάμ προκάλεσε τον θάνατο ενός εκατομμυρίου ανθρώπων με χημικά όπλα»

«Δεν μπορούσαμε να ρισκάρουμε να αποκτήσουν οι τρομοκράτες βιολογικά όπλα», δήλωσε ο Τόνυ Μπλέαρ, ο οποίος κατέθεσε την περασμένη Παρασκευή σε επιτροπή που ερευνά την πορεία προς τον πόλεμο στο Ιράκ και τις συνέπειές του.

Ο Τ. Μπλέαρ υπερασπίστηκε την απόφαση για εμπλοκή στον πόλεμο του Ιράκ. «Δεν πρόκειται για ψέμμα ή για συνωμοσία, για απάτη ή εξαπάτηση».

«Είναι απόφαση. Και ήταν μια απόφαση που χρειάστηκε να λάβω δεδομένου της ιστορίας του Σαντάμ, της χρήσης του χημικών όπλων, των περισσότερων από ένα εκατομμύριο θανάτων που προκάλεσε, δεδομένου της παραβίασης των αποφάσεων του ΟΗΕ για δέκα χρόνια. Μπορούσαμε να πάρουμε το ρίσκο να δημιουργήσει εκ νέου αυτός ο άνδρας τα οπλικά του συστήματα ή ήταν ένα ρίσκο που θα ήταν ανεύθυνο να λάβουμε;» είπε κατά τη διάρκεια της μαραθώνιας κατάθεσής του.

Ερωτώμενος αν έχει τύψεις που ενέπλεξε τη χώρα του στον πόλεμο, ο Μπλέαρ απάντησε: «Αισθάνομαι κάποια ευθύνη, αλλά δεν έχω καθόλου τύψεις που ανέτρεψα τον Σαντάμ Χουσεϊν».

Η φράση αυτή, που ειπώθηκε προς το τέλος της κατάθεσης, έγινε δεκτή με φωνές αποδοκιμασίας από το ακροατήριο στο οποίο συμμετείχαν πολλές οικογένειες Βρετανών στρατιωτών που σκοτώθηκαν στο Ιράκ.

Σύμφωνα με το βρετανικό δίκτυο BBC μάλιστα πολλοί ήταν αυτοί που αποκαλούσαν «-δολοφόνο» και «ψεύτη» τον πρώην πρωθυπουργό.

Ο πρώην πρωθυπουργός της Βρετανίας δήλωσε ότι η άποψη του Λονδίνου σχετικά με τον κίνδυνο του καθεστώτος του Σαντάμ Χουσεϊν «άλλαξε δρα-



ματικά» μετά την 11η Σεπτεμβρίου 2001. Πρόσθεσε ότι μέχρι τότε η πολιτική της χώρας ήταν να «περιορίσει» το καθεστώς Σαντάμ. Και πρόσθεσε ότι η αλλαγή του καθεστώτος υπήρξε επιβεβλημένη εξαιτίας των επιθέσεων στους Δίδυμους Πύργους της Νέας Υόρκης.

Ο Τόνυ Μπλέαρ αρνήθηκε ότι υπήρξε μυστική συμφωνία με την κυβέρνηση Τζορτζ Μπους για την εισβολή στο Ιράκ και πρόσθεσε ότι ήταν πάντα «ανοιχτός» σε σχέση με τα θέματα που συζητήθηκαν.

Μάρτυρες που είχαν ήδη καταθέσει στην επιτροπή δήλωσαν ότι ο Τ. Μπλέαρ είχε δεσμευτεί κατά την συνάντησή του αυτή με τον Μπους για τη στρατιωτική του υποστήριξη. Όμως ο πρώην πρωθυπουργός αρνήθηκε την ύπαρξη οποιασδήποτε μυστικής συμφωνίας, σημειώνοντας ότι το μόνο που είχε πει στον συνομιλητή του ήταν ότι θα ήταν «μαζί του» αν αποτύγχανε η διπλωματία.

Ερωτώμενος εάν οι ΗΠΑ θα πρόσφεραν «διέξοδο» από τον πόλεμο, εάν η Βρετανία αρνιόταν να συμμετάσχει, ο Τόνυ Μπλέαρ δήλωσε: «Πιστεύω ότι οι Αμερικανοί θα το έκαναν αυτό».

Πρόσθεσε ότι η Γαλλία και η Ρωσία δεν θα στήριζαν ποτέ μια στρατιωτική εμπλοκή στο Ιράκ.

Η μαραθώνια κατάθεση του Τ. Μπλέαρ – διάρκειας συνολι-

κά έξι ωρών – ξεκίνησε με τη δήλωση του Σερ Τζον Τσίλκοτ, ότι ο πρώην Βρετανός πρωθυπουργός μπορεί να κληθεί να δώσει περισσότερα στοιχεία εάν χρειαστεί.

«Το Ιράν ακόμη μεγαλύτερη απειλή»

Κατά την κατάθεσή του ο Τόνυ Μπλέαρ στράφηκε στο Ιράν, λέγοντας ότι συνιστά για το 2010 πολύ μεγαλύτερη απειλή από αυτήν που αντιπροσώπευε το Ιράκ το 2003 για τη διασπορά των πυρηνικών όπλων, και αφήνοντας να εννοηθεί ότι μία στρατιωτική επέμβαση μπορεί να αποδειχθεί απαραίτητη.

Ο Τόνυ Μπλέαρ καταδίκασε τον κίνδυνο που αντιπροσωπεύει το Ιράν, λόγω του πυρηνικού του προγράμματος και των δεσμών του με τρομοκρατικές οργανώσεις, εκφράζοντας παράλληλα ανησυχία για την πιθανότητα να πέσουν στα χέρια εξτρεμιστών όπλα μαζικής καταστροφής.

«Η γνώμη μου – και μπορεί άλλοι άνθρωποι να μην συμφωνούν – είναι ότι δεν ρισκούμε να μην αντιμετωπίσουμε το θέμα αυτό», δήλωσε ο Μπλέαρ ενώπιον της επιτροπής.

Ο 56χρονος Μπλέαρ έφθασε δύο ώρες νωρίτερα για την εξά-

ωρη κατάθεσή του στο «Κέντρο Βασίλισσα Ελισάβετ», που βρίσκεται απέναντι από το Κοινοβούλιο, στο κέντρο του Λονδίνου.

Εισήλθε στο κτίριο, περνώντας τη ζώνη αστυνομικής φρούρησης, από μία είσοδο στην πίσω πλευρά, για να μην βρεθεί αντιμέτωπος με συγκεντρωμένους διαδηλωτές και τηλεοπτικές κάμερες.

Στην αίθουσα παρευρίσκονταν και συγγενείς των 179 βρετανών στρατιωτών, οι οποίοι σκοτώθηκαν στο Ιράκ.

Μία σειρά από ανώτατα κυβερνητικά στελέχη, στελέχη των μυστικών υπηρεσιών και αξιωματούχου του στρατού έχουν ήδη καταθέσει κι, ενώ δεν έχουν αποκαλυφθεί νέα στοιχεία, έχουν, ωστόσο, προκύψει αμβολίες σχετικά με την επίσημη εκδοχή των γεγονότων και τις αποφάσεις που ελήφθησαν στον απόηχο της εισβολής.

Επτά χρόνια μετά από τη στρατιωτική επέμβαση που ανέτρεψε τον Σαντάμ Χουσεϊν και σχεδόν τρία χρόνια αφότου ο Μπλέαρ παρέδωσε την εξουσία στον Γκόρντον Μπράουν, το θέμα της συμμετοχής της Βρετανίας στον πόλεμο εξακολουθεί να προκαλεί την οργή της κοινής γνώμης.

Ορισμένα υψηλόβαθμα στελέχη των Εργατικών φοβούνται ότι η διαδικασία θα διχάσει τους ψηφοφόρους πλήττοντας το κόμμα, το οποίο ήδη βρίσκεται πίσω από τους Συντηρητικούς στις δημοσκοπήσεις εν όψει των εκλογών που αναμένεται να πραγματοποιηθούν μέχρι τον Ιούνιο.

Στην επιτροπή έχουν ήδη καταθέσει υπουργοί των κυβερνήσεων Μπλέαρ, ενώ εντός του Φεβρουαρίου αναμένεται ότι θα καταθέσει και ο νυν πρωθυπουργός Γκόρντον Μπράουν, αν και δεν έχει κληθεί ακόμη επίσημα.

Δεν τα κατάφερε στη Βόρειο Ιρλανδία ο Μπράουν...

Οι πρωθυπουργοί της Βρετανίας και της Ιρλανδίας ολοκλήρωσαν τις συνομιλίες με τη Βόρειο Ιρλανδία, χωρίς να καταλήξουν σε συμφωνία για την εκχώρηση των εξουσιών αστυνόμευσης και της δικαιοσύνης.

Ο Γκόρντον Μπράουν δήλωσε ότι υπάρχει «πιθανότητα για μια λογική συμφωνία» μέσα στις επόμενες δύο ημέρες και τόνισε ότι ελπίζει η εκχώρηση των εξουσιών να έχει ολοκληρωθεί έως τις αρχές Μαΐου.

Ο αναπληρωτής πρώτος υπουργός του Σιν Φάιν, Μάρτιν ΜακΓκίνες, δήλωσε βαθύτατα απογοητευμένος από τη μη επίτευξη συμφωνίας.

Ο Γκ. Μπράουν και ο πρωθυπουργός της Ιρλανδίας, Μπράιαν Κόουεν, μετέβησαν στη Βόρειο Ιρλανδία, προκειμένου να πείσουν το μεγαλύτερο καθολικό κόμμα Σιν Φάιν να μην αποχωρήσει από τον κυβερνητικό συνασπισμό.

Το Σιν Φάιν έχει απειλήσει να αποχωρήσει αν οι Βρετανοί προτεστάντες δεν σταματήσουν να θέτουν εμπόδια στις προσπάθειες να δοθεί στον συνασπισμό έλεγχος του δικαστικού συστήματος της Βορείου Ιρλανδίας.

Ξεκίνησε η επιλεκτική έρευνα σώματος με σαρωτές σε βρετανικά αεροδρόμια

Ορισμένοι επιβάτες στα αεροδρόμια Χίθροου του Λονδίνου και Μάντσεστερ θα υπόκεινται έρευνα από σαρωτές σώματος. Το μέτρο αποφάσισε να υιοθετήσει η Βρετανία μετά την αποτυχημένη απόπειρα σε αεροπλάνο της Delta τα Χριστούγεννα.

Οι άνθρωποι που θα επιλέγονται να περάσουν από τους σαρωτές, υποχρεώνονται να δεχθούν, αλλιώς δεν θα τους επιτρέπεται να πετάξουν.

«Με δεδομένο το επίπεδο απειλής της ασφάλειας η κυβέρνηση πιστεύει ότι είναι σημαντικό να ξεκινήσει αμέσως η λειτουργία σαρωτών σώματος», δήλωσε ο υπουργός Μεταφορών της Βρετανίας Άντριου Άντονις.

Σε ανακοίνωσή του ο Άντονις επεσήμανε ότι τα αεροδρόμια του Χίθροου και του Μάντσεστερ είναι τα πρώτα που χρησιμοποιούν σαρωτές σώματος και ότι θα ακολουθήσουν και άλλα. Σαρωτές θα εγκατασταθούν στο αεροδρόμιο του Μπέρμινγχαμ μέσα στον Φεβρουάριο.

«Στο άμεσο μέλλον μόνο ένα μικρό ποσοστό ταξιδιωτών θα επιλέγονται για να περάσουν από τους σαρωτές σώματος. Αν ένας ταξιδιώτης που επιλεγεί για να περάσει από τον σαρωτή αρνηθεί, δεν θα του επιτραπεί να ταξιδέψει», πρόσθεσε ο υπουργός.

Οι σαρωτές σώματος έχουν προκαλέσει αντιδράσεις από τους υποστηρικτές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που φοβούνται ότι οι σαρωτές παραβιάζουν την ιδιωτικότητα των ταξιδιωτών και ότι μπορεί να προκαλέσουν δυσανάλογα αυξημένους ελέγχους στους μουσουλμάνους ταξιδιώτες.

Η ΕΕ δεν έχει ακόμα καταλήξει στο εάν θα επιτρέψει τη χρήση τους στις χώρες-μέλη της. Ορισμένα κράτη έχουν ταχθεί υπέρ, ενώ άλλα αρνούνται κατηγορηματικά να δεχθούν την εγκατάστασή τους σε αεροδρόμιά τους.

PITSELIS CATERING

PITSELIS CATERING

has been a family business for over 25 years. We specialise in English/Greek/Turkish and Italian cuisine.

For over 25 years, we have served the local community

and have an excellent name for Quality catering and wedding co-ordinating in the London area. Our reputation for fine food, outstanding presentation and superb service is renowned and at a price that represents real value.

Here is a list of just some of the venues we cater for:

The Decorum, New Connaught Rooms, The Manor of Groves, Parklands Quendon Hall, The Brewery, Chigwell Sports Club Marquee, Watford Hilton, The Fennes Estate, Cavendish Banqueting, Shendish Manor and many more.

We can also cater and co-ordinate your function at any other venue of your choice that is not mentioned above for any amount of people.

For further information and all other enquiries, please contact:

Kyriakos Pitselis on 07802 277 272
or Marina Kyriakou on 07522 574 099
e-mail: kp@pitseliscatering.co.uk
or mk@pitseliscatering.co.uk
website: www.pitseliscatering.co.uk



Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2 8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com

ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Συγχαρητήρια στον κ. Ευτυχίου

Ειλικρινή συγχαρητήρια στον συγγραφέα Μιχάλη Ευτυχίου για τη νέα του σειρά «Περί Περιπλανήσεων του Οδυσσέα», με την ερμηνεία που μας παρουσιάζει τη συμβολική ερμηνεία, που θα ξαφνιάσει πολλούς, θα εμπλουτίσει και θα αναζωογονήσει τους αναγνώστες της «Ε».

Επίσης, ΜΠΡΑΒΟ στη Διεύθυνση της «Ε» για την επιλογή του θέματος. Προαισθάνομαι ότι θα δελεάσει την Παροικία μας.

Μεθ' υπολήψεως
Μερσίνη McFarland

Πέθανε Τρικωμίτισσα

Απεβίωσε στο Γενικό Νοσοκομείο Λεμεσού η συγγραινή μας Έρση Παράσχο Λοΐζου την Κυριακή 31ην Ιανουαρίου 2010 και ενταφιάστηκε στο Κοιμητήριο Πολεμιδιών Κύπρου την Δευτέρα 1ην Φεβρουαρίου 2010. Είναι αξιοσημείωτον ότι την 1ην Φεβρουαρίου η εκλιπούσα θα γιόρταζε τα 88 της χρόνια.

Αφήνει τον σύζυγο της Παράσχο και τρεις υιούς τον Λεωνίδα και Λοΐζο που ζούν στην Κύπρο και τον Κυριάκο, τον γνωστόν παράγοντα της παροικίας, που είναι εγκατεστημένος στο Λονδίνο, ως επίσης και 9 εγγόνια και 3 δισέγγνα.

Ο Σύνδεσμος Τρικωμιτών Μεγάλης Βρετανίας εκφράζει τα βαθιά του συλλυπητήρια.

Το ειλικρινή της συλλυπητήρια προς τους οικείους της εκλιπούσης, εκφράζει και η οικογένεια Ανδρέα Πιεραλλή.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΡΙΚΩΜΙΤΩΝ

Αντίο

Μικρό, ψυχής μου χελιδόνι, πουλάκι π' άρπαξε το χιόνι κι ο βοριάς. Έφυγες...
Στου λυτρωμού τα καλοκαίρια.
Γύρω απ' άγνωστα λημέρια. Τα χλοερά...
Ήλπε μου, άφησες την πλάση, κι έχει το σύμπαν σκοτεινιάσει. Για εμέ...
Γίνε αστέρι – όνειρό μου. Στο λυκαυγές της λησμονιάς.
Στο θάμπωμα ανυπαξίας, στο ουράνιο της μοναξιάς.
Πώς θα μπορέσω να σε ξεχάσω... Τον πόνο τούτο να ξεπεράσω...
Ψυχή μου, ήσουν δροσοσταλίδα στην πικροφιλητή τη ζωή.
Τώρα έχεις γίνει χλωμό αστέρι, στο ανεξίτηλο μιας ζωγραφιάς.
Η οπτασία ενός αγέλου, σε απαλότατο χάδι νυχτιάς.
Κι αλλοίμονο μου, χελιδονάκι...
Μ' είχες, μανούλα σ' αυτόν το βίο.
Θαρρώ ο νους μου το νού του χάνει. Μη θέλοντας να πει ANTIO...
Μερσίνη MacFarland

.....

Τα ζαφείρια του Υδροχόου!

Με την ποίηση παντιέρα, με το φύσημα τ' αγέρα, στέλλω άπειρες ευχές, στα παιδιά του Υδροχόου, τις ευαίσθητες καρδιές!

Τα ζαφείρια που στολίζουν την αψίδα τ' ουρανού, τα ζουμπούλια που ανθίζουν στην αγκάλη του βουνού. Χειμωνιάτικα λουλούδια, άνοιξης μοσχοβολιά, σε εμπνέει η ομορφιά τους, σε μεθάει το άρωμά τους, σου ευφραίνει την καρδιά!

Η σπιρτάδα του Υδροχόου ξεγελά την παγωνιά. Μέσ' τα κρύα του χειμώνα, έχουμε καλοκαιριά!

Στο τσαχπίνικο τους βλέμμα, η νυφούλα αμυγδαλιά με ζαφείρια και ρουμπίνια θα στολίζει τα μαλλιά.

Στο φεγγάρι του Υδροχόου, στον αιθέριο αργαλειό, γνέθει η Μούσα τ' όνειρό της, προμαντεύει τον καιρό. Ψάχνει η κόρη τον καλό της, τον λεβέντη μορφονιό!

Υδροχόοι! Πέρα απ' τα θετικά τους, δεν ανοίγουν τα χαρτιά τους, δεν σκορπάνε μυστικά.

Και υπόκλιση δεν κάνουν στα μεγάλα αφεντικά. Στους συκοφάντες... κάστανο ποτέ τους δεν χαρίζουν, στη σπιουνιά και στη φωτιά; Την πλάτη τους γυρίζουν!

Στις φουρτούνες; Δεν λυγίζουν, ακονίζουν το μυαλό. Και τη στάμνα τους γεμίζουν με κρυστάλλινο νερό.

Στα απρόσμενα της μοίρας, ποτέ δεν μεμψιμοιρούν, απ' το δάκρυ τους θα πιούνε, το κουράγιο τους να βρουν.

Η καλοσύνη τους μεγάλη! Μια ολάνοιχτη αγκάλη, σαν τη θάλασσα πλατιά! Θαλασσόδερτο καράβι, φορτωμένο ανθρωπιά.

Τα πολύτιμα ζαφείρια τ' ουρανού φεγγοβολιά, στα παιδιά του Υδροχόου, εύχομαι χρόνια πολλά.

Με απέραντη αγάπη
Ξεριζωμένη Λεμονιά

«Το αστυνομικό δαιμόνιο του Άντρου Κυπριανού και οι... οργανωμένοι συνωμότες»

Κύριε Διευθυντά,

Ο Άντρος Κυπριανού, Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ, εκτός από τις πολλές αρετές που διαθέτει, τώρα αποδεικνύεται ότι έχει και αστυνομικό δαιμόνιο. Έτσι, στην πρόσφατη ομιλία του στη Λεμεσό, αποκάλυψε μια νέα συνωμοσία για αποσταθεροποίηση τού Προέδρου Χριστόφια (ευτυχώς, σύμφωνα πάντοτε με τον κ. Κυπριανού, ο Πρόεδρος έχει πολύ εκτόπισμα και βάρος).

Αλλά αυτό που ανησύχησε ιδιαίτερα τον Άντρο Κυπριανού, είναι η οργάνωση και ο συντονισμός που φαίνεται να έχουν, αφού όλοι χρησιμοποιούν ακόμη το ίδιο λεξιλόγιο και εκφράσεις, όταν μιλούν εναντίον του Προέδρου.

Αν είναι έτσι όπως τα λέει, οι δόλιγοι συνωμότες πρέπει να έχουν εισχωρήσει και στο ΑΚΕΛ πριν πολλά χρόνια, αφού ο Πρόεδρος και οι συνεργάτες του μάς διαβάζουν τις ομιλίες και «βαρυσήμαντες» δηλώσεις τους, ίδιες για περισσότερα από τριάντα χρόνια. Πρέπει να είναι ανακατωμένοι και ο Τάλατ, ο οποίος δεν συμφώνησε με τον Χριστόφια να κρατήσουν τις απ' ευθείας συνομιλίες μυστικές. Αν συμφωνούσε ο Τάλατ, κανένας δεν θα ήξερε για τι συνομιλούσαν και ποια πρόοδο έκαναν ή δεν έκαναν για να εκφράσει κάποια γνώμη.

Πιθανόν εδώ να ισχύει το «ανάγκα και θεοί πείθονται». Φαίνεται ότι η δεινή θέση στην οποία βρέθηκε ο αρχηγός του (λόγω δικής του υπαιτιότητας), ανάγκασε τον συμπαθή Άντρο να γίνει και ντετέκτιβ (όπως τον ανάγκασαν να μετατραπεί από λιγομίλητος και ήρεμος σε λαλίστατο και επιθετικό).

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος βλέπει συνεχώς μεγάλες επιτυχίες τού Προέδρου σε όλα τα μέτωπα, δίχως να κάνει κανένα λάθος. Τι να κάνει; Γνωρίζει καλά ότι ο Πρόεδρος δεν αστειεύεται και παρ' όλη την ανθρωπιά και τις δημοκρατικές του αρχές, δεν ανέχεται αντίθετες γνώμες. Έτσι, μαθαίνουμε απ' αυτόν ότι ο Πρόεδρος εργάζεται

με αρχές που θα αναγκάσουν τον διεθνή παράγοντα να δει την αδιαλλαξία της Τουρκίας και να την τιμωρήσουν. Έτσι, είδαμε Τούρκο να εκλέγεται αιρετό μέλος τού Συμβουλίου Ασφαλείας, Τούρκους δικαστές στο Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης και τώρα, Τούρκο βουλευτή να γίνεται ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης της Ευρώπης.

Νομίζω ότι οι υποστηρικτές τού Δημήτρη Χριστόφια είναι άξιοι συγχαρητηρίων και επαίνων για τον Πρόεδρο που εξέλεξαν και υποστηρίζουν.

Τώρα, ο ίδιος ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος χαίρετι με μεγάλο ενθουσιασμό την επικείμενη επίσκεψη τού Γραμματέα του ΟΗΕ στην Κύπρο ως μεγάλη επιτυχία του Προέδρου στην ευαίσθητοποίηση τού διεθνούς οργανισμού.

Πριν πενήντα χρόνια, ο δήμαρχος Λευκωσίας και ηγέτης τής Δεξιάς, Θεμιστοκλής Δέρβης, όταν έστελλε επιστολές στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, τον αποκαλούσε «Λέσχη Διεθνών Απατεώνων». Έκτοτε έχουν γίνει πολλές αλλαγές προς το χειρότερο. Μετά τη διάλυση της Σοβιετικής Ένωσης και του μπλοκ τής Ανατολικής Ευρώπης, οι ΗΠΑ με τους Άγγλους έχουν κυριαρχήσει στον ΟΗΕ και οι Αμερικανοί τον χρησιμοποιούν ως όργανό τους, για να προωθούν τα ιμπεριαλιστικά και εγκληματικά σχέδιά τους.

Έτσι, να ακούγονται οι ηγέτες του ΑΚΕΛ να μιλούν τόσο γλυκά για συγκινητικά για τον ΟΗΕ, δείχνει έλλειψη πολιτικής ωριμότητας και αν υποστηρίζουν τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας οι Αγγλοαμερικανοί, τότε δεν πρέπει να αισθάνεται καθόλου ευχάριστα από το ποιος είναι υποστηρικτής του, γιατί αυτό είναι απόδειξη τρανή ότι άλλα ισχυρίζεται ότι αντιπροσωπεύει και άλλα πράττει.

Διατελώ
Ζαννέτος Χριστοφόρου

«Τα χωράφια είναι σπαρμένα με πτώματα...»

Ένα ντοκουμέντο, που αφορά την εισβολή του τουρκικού στρατού στην Κύπρο το μαύρο καλοκαίρι του 1974 και τις βαρβαρότητες τις οποίες διέπραξε, παίρνει την μορφή ενός βιβλίου με συγκλονιστικές περιγραφές.

Το βιβλίο κυκλοφόρησε από τις εκδόσεις «Λιβάνη - Νέα Σύνορα» και είναι γραμμένο από τη δημοσιογράφο Σοφία Ιορδανίδου, η οποία και πήρε την συνέντευξη από τον Δρα Κιουτσούκ, ο οποίος συμμετείχε ως έφεδρος αξιωματικός του τουρκικού στρατού εισβολής στις επιχειρήσεις του Αττίλα II, τον Αύγουστο του 1974, στη μαρτυρική Κύπρο.

Γράφει
ο ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Στις σελίδες της έκδοσης υπάρχουν ακόμα ενδιαφέρουσες αναφορές στην πρόσφατη ιστορία της Τουρκίας, στα γεγονότα της Σμύρνης και της Κωνσταντινούπολης το 1955 και στην δράση της τουρκικής Αριστεράς.

Πρόκειται για πολύ σημαντικό βιβλίο, στο οποίο απλά και καθαρά αποδεικνύεται με απτά επιχειρήματα – ότι σχεδόν όλοι οι συλληφθέντες από τους Τούρκους στρατιώτες, το μαύρο καλοκαίρι του 1974 Ελληνοκύπριοι, εκτελέστηκαν.

Τον τίτλο του βιβλίου «**Νταλγκά-Νταλγκά, κύματα-κύματα**», τον διαλέξαμε μαζί με τον κύριο Κιουτσούκ, σημειώνει στον πρόλογο η συγγραφέας:

«Ελπίζω ότι το βιβλίο αυτό θα διαβασθεί και στην Κύπρο. Όχι για να μάθει κάτι στον κόσμο που δεν ξέρει ή δεν έζησε, αλλά για να κρατηθεί, πλάι στ' άλλα, που έχουν γραφτεί από Ελληνοκυπρίους, τις μνήμες ζωντανές και να συμβάλει στη νοηματοδότηση του αγώνα που συνεχίζουν όλα αυτά τα χρόνια για λύση του προ-

βλήματος, με τρόπο που θα δικαιώσει το αίμα που έχυσαν...»

Οι σκληρές φρίκες εις βάρος των Ελληνοκυπρίων κατά την εισβολή του τουρκικού στρατού το 1974 στην Κύπρο είναι συγκλονιστικές. Ο έφεδρος τότε αξιωματικός Κιουτσούκ περιγράφει μεταξυ άλλων την δολοφονία μιας Ελληνοκυπρίας, προσπαθώντας να δώσει το περίγραμμα του τρόμου που επέβαλε στο νησί ο Αττίλας, ο πρώτος και δεύτερος, με στόχο την κατοχή της μισής Κύπρου, αλλά και την εδραίωση του τουρκικού στρατού στο νησί με απώτερο σκοπό την κατάληψη όλων των εδαφών του.

Ας δούμε λοιπόν μαζί, μερικές από τις πολλές συνταρακτικές περιγραφές του ποιο αξιόπιστου αυτόπτη μάρτυρα...:

«...Για τις μαζικές εκτελέσεις, υπήρξε αυτόπτης μάρτυρας σε μια απ' αυτές. Φαντάσου έναν τοίχο. Έναν τοίχο φρεσκοασβεστωμένο, εκτυφλωτικά λευκό κάτω απ' το σκληρό φως του μεσημεριού, που καταπίνει κάθε σκιά. Κόντρα στον τοίχο αραδιασμένοι άνδρες, οι πιο πολλοί ώριμης ηλικίας, ηλιοκαμένοι, με σκούρα ρούχα, που από μακριά φάνταζαν τεράστιοι λεκέδες στην αμυγδαλιάστη λευκότητα της πέτρας. Ήμουν στο τζίπ, περαστικός από εκεί. Σταμάτησα ένα λεπτό για να κοιτάξω καλύτερα, σαν να μην πίστευα σ' αυτό που έβλεπα, σ' αυτό που καταλάβαινα πως το απόσπασμα απέναντί ήταν έτοιμο να κάνει. Ανάμεσα στους άνδρες ξεχώρισα κάποια παιδιά αμούστακα ακόμα. Ύστερα, απροσδόκητα, το πρόσωπο ενός άνδρα παγίδεψε το βλέμμα μου...»

«...Πρόσωπο ερημωμένο από ελπίδα, τοπίο σεληνιακό. Τα μάτια του δυο σχισμές και μέσα τους λεπίδι η γνώση. Το 'βλεπα, ήξερε! Ήξερε πως πεθαίνει. Κρατούσε ίσιο το σώμα του. Ήταν ψηλός και μυώδης. Φορούσε μπλε πουκάμισο. Τα μάτια του δεν τα 'δα καθαρά τι χρώμα είχαν. Είδα μόνο την απελπισία να φωσφορίζει στους βολβούς του που γύριζαν τρελά μέσα στις σάρκινες θήκες τους... Δεν ξέρω αν έλπιζε ακόμα στον “από μηχανής Θεό”. Έτσι δεν έλεγαν οι δικοί σας κλασικοί; Ένα μπλε πουκάμισο στημέ-

νο στον τοίχο, που ιδρώνει απ' τη ζέστη και το φόβο του θανάτου μπορεί, πού ξέρεις, να ελπίζει ως την ύστατη στιγμή...»

Έβαλα μπρος κι ατομακρύνθηκα. Στα εκατόν πενήντα μέτρα περίπου, οι ριπές με πρόλαβαν...»

«Θα σου πω για τη δολοφονία μιας γυναίκας, μια κτηνώδη πράξη που όσο ζω, δεν θα σβήσει απ' το μυαλό μου. Ήμασταν σε κάποιο χωριό, δε θυμάμαι πια τ' όνομά του, για εκκαθαριστική επιχείρηση υπό τις διαταγές του λοχαγού Αλκατσόγλου. Σ' ένα από αυτά τα χωριά της Κύπρου τα γεμάτα κυπαρίσσια κι ευκάλυπτους, Ανταλλάσσονταν λίγοι πυροβολισμοί κι εγώ χώθηκα σ' ένα κήπο γεμάτο άγουρα ακόμα σταφύλια, σε μια άκρη του οποίου υπήρχε μια μικρή στέρνα. Έκοψα ένα τσαμπί σταφύλι και όπως γεύομουν τις ξινές ράγες του, διάσταξα ν' αποφασίσω αν έπρεπε να κάνω ένα μπάνιο, όσο οι στρατιώτες θα λεηλατούσαν τα σπίτια... Ξαφνικά άκουσα κοντά μου πυροβολισμούς και είδα δύο στρατιώτες, τον Σερίκ και τον Σουλεϊμάν, να φωνάζουν περήφανοι: “Oldurdum, oldurdum, komutanim”, δηλαδή “σκότωσα, σκότωσα, αρχηγέ”. Τους ήξερα. Ήταν χουλιγκάνοι. Πλησίασα προς τα εκεί που έδειχναν χειρονομώντας ενθουσιασμένοι. Μια νέα ευτραφής γυναίκα κειτόταν σφαδάζοντας στο χώμα... Είχαν αδιάσει τα πιστόλια τους μεσ' στον κόλπο της...»

«...Όμως, να ξέρεις, τις περισσότερες δολοφονίες τις διέπραξαν οι Τουρκοκύπριοι, οι γνωστοί mukavement mucahit (μουκαβεμέτ μοντζαχίντ). Όταν άρχισε ο πόλεμος, τους συμπεριέλαβαν σε κανονικές μονάδες. Ήταν όμως δειλοί και από τις πρώτες μέρες δραπέτευσαν. Οι μοντζαχίντ ανήκαν στην παραστρατιωτική δύναμη, που λειτουργούσε μέσα στην τουρκοκυπριακή κοινότητα, τη γνωστή Οργάνωση Τουρκικής Αντίστασης (TMT). Αρχηγός τους ήταν ο σημερινός πρόεδρος της “Τουρκικής Δημοκρατίας Βορείου Κύπρου”, ο Ντενκτάς. Αυτός υπήρξε, πράγματι, εγκληματίας πολέμου και όχι ο Κάρατζιτς...»

Τα συμπεράσματα δικά σας φίλοι μου.

Οι περιπλανήσεις του Οδυσσέα και η συμβολική τους ερμηνεία

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Οι περιπλανήσεις του Οδυσσέα (συνέχεια)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σύμφωνα με αυτό, ο **Πρόκλος**, στην «Πολιτεία» του **Πλάτωνα** λέει ότι «όλο το κάλλος το οποίο υπάρχει παντού μέσα στη γένεση (ή τους χώρους των αισθήσεων), από την πλάση των πραγμάτων, υποδηλώνεται από την **Ελένη**. Γύρω απ' αυτό το κάλλος (την Ελένη, δηλαδή), αιωνίως μάχονται οι ψυχές, μέχρις ότου οι πιο διανοητικές (πνευματικές) καταβάλλοντας τις αλόγιστες μορφές της ζωής, επιστρέψουν στον τόπο από τον οποίον προέρχονται. Διότι το κάλλος το οποίο βρίσκεται στους χώρους της γένεσης, είναι μια εκφρόνη του Νοητού Κάλλους».

Ο Πλατωνικός **Ερμείας** συνεχίζει τα σχόλιά του για τον Τρωϊκό Πόλεμο: «Κι εκείνες οι ψυχές, οι οποίες αντίσπονται πράγματι και καταβάλλουν την ύλη, επιστρέφουν στον Νοητό Κόσμο που είναι η αληθινή τους πατρίδα. Οι περισσότερες, όμως, μένουν προσκολλημένες στην ύλη. Επομένως, όπως λέει ο προφήτης στο δέκατο βιβλίο της «Πολιτείας», πριν από την κάθοδο των ψυχών, αναγγέλλει σ' αυτές πως μπορούν να επιστρέψουν (στην αρχική τους ευδαιμονία) σύμφωνα με τις περιόδους των χιλίων και των δέκα χιλιάδων χρόνων. Έτσι και ο Κόλχας προλέγει στους Έλληνες την επιστροφή τους σε δέκα χρόνια, καθώς ο αριθμός **δέκα** είναι σύμβολο μιας τελείας περιόδου. Και αφού στις ζωές των ψυχών, μερικές εξυψώνονται μέσω της φιλοσοφίας, άλλες μέσω της ερωτικής τέχνης (amatory art) και άλλες μέσω της βασιλικής και της πολεμικής πειθαρχίας. Έτσι, σε σχέση με τους Έλληνες, μερικοί ενεργούν με εντιμότητα και σύνεση, αλλά άλλοι μέσω πολέμου ή έρωτα, γι' αυτό η επιστροφή τους διαφέρει». (Δηλαδή, σύμφωνα με τις επιδιώξεις τους).

Η πρώτη, προφανώς, αφάνταστη περιπέτεια του **Οδυσσέα** είναι εκείνη των Λωτοφάγων, την οποία ο **Όμηρος** με καλαισθησία περιγράφει: «...Στη νήσο αυτή υπήρχε σε αφθονία το εξωτικό φυτό λωτός, του οποίου ο καρπός είχε την ιδιότητα να οδηγεί όποιον τον δοκίμαζε σε μια μακρά λήθη, χωρίς ανάμνηση πατρίδας, οικογένειας και άλλης φροντίδας εκτός εκείνης της γλυκύτητας που προσφέρει ο καρπός λωτός».

Ο Πλάτων, στο όγδοο βιβλίο της «Πολιτείας», με θαυμαστό τρόπο μάς αποκάλυψε τι αποκρυφα σημαίνει **λωτός**, δηλαδή «εσφαλμένοι και αλαζονικοί συλλογισμοί και γνώμες», διότι οι καθημερινές εμπειρίες δείχνουν ότι δεν υπάρχει τίποτα πιο γοητευτικό, υπέροχο, για εκείνους οι οποίοι δεν



Μελανόμορφος αμφορέας, «Ο Οδυσσέας και η Κίρκη». Η Κίρκη κρατάει τη σαίτα του αργαλειού της

έχουν κάνει καμία σημαντική πρόοδο στις αρετές, αλλά, όπως οι σύντροφοι του Οδυσσέα, αφού έχουν μαγευτεί από λανθασμένα νοήματα, παραδίδουν την πραγματική τους πατρίδα και το συγγενολόι τους στη λησμονιά και λαχταρούν να ζουν πάντοτε χαμένοι μέσα στη μέθη της απατηλής απόλαυσης.

Η επόμενη περιπέτεια του Οδυσσέα είναι εκείνη στη νήσο των Κυκλώπων, όπου στέρησε το φως σε έναν Κύκλοπα, με αποτέλεσμα να ερεθίζεται ο Οδυσσέας από ντροπή. Αλλά, σύμφωνα με τον **Πορφύριο**, αυτό δεν είναι τίποτε άλλο παρά ο γενετήσιος δαίμονας του Οδυσσέα, ή ο δαίμονας στην προστατευτική δύναμη του οποίου έγινε υποκείμενο μόλις γεννήθηκε ο Οδυσσέας. Για να καταλάβουμε, όμως, τελείως το απόκρυφο νόημα αυτού του μύθου, είναι ανάγκη να παρατηρήσουμε ότι, σύμφωνα με την αρχαία θεολογία, εκείνες οι Ψυχές που στην τωρινή τους ζωή θα επιστρέψουν ταχέως στην πρωτόγονη ευδαιμονία τους μέσα στον Κόσμο της Νόησης, δεν έχουν τον ουσιαστικό δαίμονα, δηλαδή εκείνον που είναι αχώριστος από την ουσία της Ψυχής, να διαφέρει από τον δαίμονα που προΐσταται της γέννησης, διότι και οι δύο δαίμονες είναι ακριβώς οι ίδιοι, γι' αυτό «ένας».

Αλλά διαφορετική είναι η περίπτωση με τις πιο «ατελείς» ψυχές, καθώς ο δαίμονας της γέννησης των ψυχών αυτών είναι διαφορετικός από τον ουσιαστικό δαίμονα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό είναι φανερό από μία παράγραφο του Πρόκλου στα Σχολία του πάνω στον «Πρώτο Αλκιβιάδη» του Πλάτωνα: «ταίς μεν ουν αποκαταστατικώς ζώσαις ψυχαίς ο αυτός εστιν άνω κανταύθα δαίμων, ταίς δε ατελεστέρας άλλος μεν ο κατ' ουσίαν δαίμων, άλλος δε ο κατά τον προβεβλημένον βίον».

Καθώς ο Οδυσσέας δεν κατατάσσεται μεταξύ των ηρωϊκών χαρακτήρων και δεν είναι ένας ο οποίος στην

τωρινή ζωή ανυψώνεται στο συγγενικό του άστρο ή, στην Πλατωνική γλώσσα, στο πατρικό λιμάνι, που είναι της Ψυχής ο αληθινός παράδεισος ανάπαυσης και ηρεμίας. Αλλά ήταν ένας άνθρωπος ο οποίος, πριν από αυτή την περιπέτεια είχε πολλές άλλες επίπονες περιπέτειες να εκπληρώσει και πολλές άλλες ασυνήθιστες δυσκολίες και κινδύνους να ξεπεράσει, ο γενετήσιος δαίμονάς του δεν ήταν ο ίδιος με τον ουσιαστικό δαίμονά του. Καθώς όμως απομακρύνεται από την αισθησιακή προς την διανοητική ζωή, αν και αργά, παρουσιάζεται με τις πράξεις του αυτές σαν να τυφλώνει και να εκνευρίζει τον γενετήσιο δαίμονά του. Διότι εκείνος ο οποίος τυφλώνει τον οφθαλμό της αίσθησης και σβήνει το φως του πλήρη συγκατάθεσης της βούλησής του, πρέπει να αναμένει κάποια τιμωρία για την πράξη αυτή, σε τελική ανάλυση, αναγκαία για το δικό του ιδιοτελές «καλό» και για τη γενική τάξη του σύμπαντος.

Πράγματι, οι τολαιπωρίες και οι ατυχίες που προκύπτουν από τέτοιες επιχειρήσεις, όχι μόνον συνεισφέρουν στο να κατευναύσουν τον θυμό των πρωταγωνιστών τους, αλλά παρομοίως καθαρίζουν και ωφελούν τα υποκείμενα της εκδίκησής τους. Επομένως, κατά την Ελληνική Θεολογία, εκείνος ο οποίος κατά την παρούσα ζωή, ενώ βρίσκεται στον δρόμο της αρετής και με λαχτάρα αναζητά σοφία, αντιλαμβάνεται ότι υπάρχει μια μεγάλη ομοιότητα του προσορισμού του μ' εκείνον του Οδυσσέα. Γι' αυτόν το λόγο, σωστά μπορεί να συμπεράνει ένας ότι είτε εδώ είτε σε μία προηγούμενη κατάσταση ύπαρξης, είχε υποταχθεί θεληματικά στη δύναμη του γενετήσιου δαίμονά του και τώρα του έχει στερήσει την όραση. Ή, με άλλα λόγια, ο Οδυσσέας έχει εγκαταλείψει μια αισθησιακή ζωή (είχε υποταχθεί στον γενετήσιο δαίμονά του), αλλά τώρα, γοητευμένος από την υλική φύση, αθετεί κάθε παραχώρη-

ση που είχε κάνει (τυφλώνει τον δαίμονά του).

Αυτό υπονοείται, επίσης, και στην όμορφη ιστορία του **Κυπιδή** και της **Ψυχής**, κατά τον **Απουλείον**, όταν η επίγεια **Αφροδίτη** στέλλει τον **Ερμή** με ένα βιβλίο μέσα στο οποίο είναι γραμμένο το όνομά της, για να συλλάβει την Ψυχή, επειδή ήταν φυγόδικη από την κυρία της. Όλη αυτή η ιστορία σχετίζεται με την κάθοδο της Ψυχής μέσα σ' αυτό το γήινο σώμα και οι περιπλανήσεις και οι τιμωρίες της, έως ότου επιστρέψει στην αληθινή και αρχική της ευδαιμονία.

Στον επόμενο μύθο, ο οποίος είναι εκείνος του Αϊόλου, φαίνεται ο ποιητής να δείχνει ότι η Θεία Πρόνοια, της οποίας η φύση είναι να φυλάττει και να εξυψώνει, όταν η επιρροή της λαμβάνεται σωστά από τα υποκείμενά της, τους καθιστά ικανούς να περάσουν τις φουρτούνιασμένες θάλασσες της ζωής, για να φτάσουν ασφαλισμένοι στην πατρική τους γη. Αλλά, εάν αυτή η επιρροή αγνοηθεί από την κοιμισμένη λογική, η αδιαφορία ακολουθείται από ένα προσωρινό χαμό της ελπίδας.

Η Πρόνοια αυτή των Θεών δεν είναι μία, αλλά πολλές και διάφορες και από φαίνεται να δείχνει ο Όμηρος με το «**Αίολος**». Το όνομα «**αίολος**» σημαίνει **διάφορος** και **πολλαπλός**.

Όσο η πρόοδος του Οδυσσέα στις αρετές παραμένει ακόμη ατελής, αφού δεν ξεπερνά ακόμη τις ηθικές και τις πολιτικές αρετές, οι οποίες δεν είναι παρά απεικονίσεις των αληθινών αρετών, των καθαρτικών και των θεωρητικών, ο Οδυσσέας, μας λέει ο Όμηρος, αποκοιμήθηκε και ότι ήταν, ως εκ τούτου, απογοητευμένος από τις επιθυμίες του, γιατί η ψυχή του δεν ήταν εκείνο τον καιρό σε μια πραγματικά άγρυπνη κατάσταση, αφού δεν είχε ακόμη ανυψώσει τον οφθαλμό της από τα αισθητά αντικείμενα, τα οποία μοιάζουν με τα απατηλά όνειρα στο πραγματικό όν.



Γράφει ο
ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΥΤΥΧΙΟΥ

Με την περιπέτεια που είχε με τους Λαιστριγόνους, η οποία ακολουθεί, ο Όμηρος παρουσιάζει τον Οδυσσέα να σπεύδει μακριά από την απληστία και από τους άγριους και μανιώδεις τρόπους – μια φυγή απαράιτητα αναγκαία για την επίτευξη των ανωτέρων αρετών.

Στην επόμενη περιπέτεια, η οποία περιέχει την όμορφη αλληγορία της Κίρκης, περιέχονται πολλά βαθιά μυστικά της φιλοσοφίας, άσχετα με τον Οδυσσέα. Με το όνομα του νησιού, **Αιαία**, στην οποία βρίσκεται το παλάτι της Κίρκης, υποδεικνύεται η περιοχή των βασάνων και του θρήνου. Και με το όνομα Κίρκη πρέπει να εννοούμε τη Θεά της Αίσθησης.

Έτσι και ο **Πορφύριος** στον «**Στροβείο**» λέει: «...Ο Όμηρος ονομάζει την κυκλική περίοδο της αναγέννησης, Κίρκη, τη θυγατέρα του Ήλιου, η οποία συνεχώς ενώνει και συνδυάζει τη φθορά με τη γένεση και τη γένεση πάλι με τη φθορά».

Και αυτό υποστηρίζεται ακόμη πιο σαφώς από τον **Πρόκλο**, στα Σχολία του στον «**Κράτυλο**» του Πλάτωνα, όπου λέει: «Η Κίρκη είναι εκείνη η θεία δύναμη η οποία υφάνει κάθε ζωή που περιέχεται μέσα στα τέσσερα στοιχεία, και, την ίδια ώρα, με το τραγούδι της εναρμονίζει ολόκληρο τον υποσεληνίο κόσμο. Η σαίτα του εργαλειού, με την οποία υφάνει, παριστάνεται από θεολόγους ως **χρυσή**, διότι η ουσία της είναι διάνοια, αμνήση, άυλη και ανόθευτη με τη γένεση. Η εργασία της Κίρκης συνίσταται στο να «**εξεχωρίζει**» σταθερά πράγματα από εκείνα τα οποία βρίσκονται σε κίνηση, σύμφωνα με τον θείο διαχωρισμό». (Η σαίτα είναι το σύμβολο της διαχωριστικής δυνάμεως).

Ο Πρόκλος μας πληροφορεί επίσης ότι «η Κίρκη κατατάσσεται μεταξύ των θεοτήτων οι οποίες προΐστανται της γένεσης ή των σφαιρών της αισθήσεως».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

(1) Οι **πρωτοουργοί** αυτών των προβλημάτων και ατυχιών είναι οι κατώτερες δυνάμεις του ανθρώπου, οι οποίοι εκθρονίζονται τώρα από την προηγούμενη θέση τους ως οι Κυβερνήτες της Ψυχής. Ο όρος «θυμός» δείχνει τη δυσκολία που αντιμετωπίζει στην απελευθέρωση του πνεύματος και του σώματος στην πραγματική υπηρεσία του «ιδανικού», εξ αιτίας της αντίστασης των επιθυμιών του κατώτερου εαυτού στις προσπάθειες και τις υπαγορεύσεις του ανώτερου εαυτού.

Μέρος 5ον

«Νεαρός πρωτοδιόριστος τότε στο Γυμνάσιο της πόλης μας κι ο πιο χαμηλόμισθος απ' όλους τους λοιπούς συνάδερφούς μου, μ' επισκέφθηκε ένα βράδυ στο μικρό μου διαμέρισμα ένας μαγαζάτορας τρονός, ο Προκόπης Προκοπίου, και μου πρότεινε να κάνω ιδιαίτερα μαθήματα τρεις φορές την εβδομάδα στον Αλέξανδρο, τον γιο του, που ήταν μαθητής στην τάξη μου. Σύμφωνα με τους Κανονισμούς του διορισμού μου στο Γυμνάσιο – ήταν ιδιωτικό – δεν μπορούσα να το πράξω και το δήλωσα ευθέως στον πατέρα του παιδιού. Ήταν, όμως, απ' τους πρώτους μαγαζάτορες της πόλης και δεν σήκωνε από τέτοια: "Τι Κανονισμούς μού τσαμπουνάς, κύριε Αβέρκιε;" μου κάνει. "Μέχρι να διοριστείς εσύ, ποιος νομίζεις πως του έκανε ιδιαίτερα μαθήματα; Ο σημερινός διευθυντής που ήτανε καθηγητής του τότε! Δεν ισχύανε, για κείνο, οι Κανονισμοί του Γυμνασίου; Άλλωστε, κανέναν δεν το γνώριζε παρά κείνος κι εγώ και ο γιος μου, ασφαλώς, μα κρατάγαμε το στόμα μας κλειστό ύστερ' από συμφωνία μεταξύ μας. Μην φοβάσαι, το λοιπόν, και κανείς δεν θα το μάθει ότι παραδίδεις στο παιδί μου ιδιαίτερα μαθήματα!" Έτσι μ' έπεισε κι ανάλαβα να διδάσκω τον Αλέξανδρο, και με διδακτρα γερά κι εντελώς αφορολόγητα – έτσι πίστευα ο άμυαλος! Τα καταραμένα τα λεφτά είναι φιδι κολοβά, αν δεν κουμαντάρεις τις ορέξεις σου και ζητήσεις...

Στο τέλος του πρώτου μήνα των ιδιαίτερων μαθημάτων, ήρθε ο Προκόπης Προκοπίου να μου φέρει τα λεφτά. "Κύριε Αβέρκιε!", μου κάνει, "ο Αλέξανδρός μου είναι ενθουσιασμένος με τον τρόπο που διδάσκει. Μπράβο και στους δυο σας, λέω, και θερμά συγχαρητήρια! Αποφάσισα, λοιπόν, να διδάσκεις και την κόρη μου, που ετοιμάζεται να δώσει εξετάσεις σε δυο χρόνια στο Πανεπιστήμιό μας. Πάει σ' ένα Φροντιστήριο με λεωφορείο στην πρωτεύουσα, όμως πιο καλά να κάνει ιδιαίτερα μαζί σου και να μην χάνει τις ώρες της και να τρέμει κι η ψυχή μου μπας και της συμβεί κάνα κακό και που πάλι μόνο του το αθώο μου κορίτσι! Και θα σε πληρώνω πιο πολλά, τα διπλά απ' ό,τι σήμερα! Όμως τούτη τη φορά το κορίτσι προτιμάει να της κάνεις τα μαθήματα Σάββατο και Κυριακή, με διπλό ωράριο, που είστε και οι δυο ξεκούραστοι". Έκανα το λάθος κι αποδέχτηκα, γιατί έτσι διπλασίαζα τον μικρό μισθό που έπαιρνα σαν καθηγητής του Γυμνασίου, και δεν πλήρωναν ούτε φόρους! Όμως ήμουν αγκυλωμένος ενόχως χρονών και η κόρη του η Σοφία είχε μπει πια στα δεκάξι και με πείρα της πρωτεύουσας απ' το πηγαίνελα εκεί με λεωφορείο της γραμμής και με τόσα αγόρια γύρω της, όπως αποδεί-

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Το καρφί

της Στέλλας Χριστοφής

χτηκε αργότερα! Και ποιος πλήρωσε τη νύφη; Μα ποιος άλλος από μένα, τον ηλίθιο, τον βλάκα!

Γιατί, έκανα το λάθος και το αποκάλυψα και τούτο στον καταραμένο κείνο Μάμα! Κι εκείνος μου το φύλαγε κι όταν ήρθε η στιγμή πήγε και με πρόδωσε ο άτιμος!

Είχε πια πεθάνει η μάνα μου και με άφησε μονάχο, δίχως συγγενή κανένα κι ούτε κύκλους καθώς πρέπει να με προστατεύουν από λάθη. Και το δεύτερό μου λάθος – ίσως κι απ' τα μεγαλύτερα, όσο αφορά την θέση μου σαν καθηγητή του Γυμνασίου – ήταν ότι εύρισκα εκτόνωση, στις φυσιολογικές ανάγκες μου, κι ήμουνα πελάτης τακτικός στα κακόφημα τα σπίτια που φιλοξενούσανε κορίτσια.

Ήταν τότε αδιανόητο, ένας άντρας, σαν εμένα, να μην ψάξει και να βρει μια κοπέλα για γυναίκα του! Αλλά, πού να βρεις κοπέλα να την παντρευτείς επίσης – να 'χει, όμως, και μια προίκα για να φτιάξεις το σπιτάκι σου – όταν ήταν κλειδωμένες όλες μες στα τζάκια τους, μέχρι που να τις συστήσει στους επιδοξους γαμπρούς ο προξενιτής ή προξενήτρα! Και δεν ήμουν α ο μόνος απ' τους άλλους μου συνάδερφους στις νυχτερινές μου επισκέψεις στα κακόφημα τα σπίτια. Και την γνώριζε και τούτη την αδυναμία μου ο Μάμας, γιατί εκείνος ήταν, άλλωστε, που πληροφορείτο διευθύνσεις και ονόματα και χάρες και τιμές των κοριτσιών που εκδίδονταν κρυφά, κι ύστερα τις έδινε σ' εμένα, μα και σε πολλούς από τους φίλους του.

Τα λεφτά, λοιπόν, τα άτιμα, μα και τα δικά σου πάθη, σου ανοίγουνε στο τέλος χιλίων δυο λογιών χαντάκια και παγίδες και σκοτούρες, να σου φύγει το κεφάλι.

Ένα πρωί, μετά τη συνηθισμένη προσευχή της Δευτέρας, που γινότανε, βρέξει-χιονίσει, στο προαύλιο του Γυμνασίου, με κάλεσε επειγόντως στο ιδιαίτερο γραφείο του ο κύριος Διευθυντής.

Καθυστέρησα λιγάκι να πάω επειδή είχα μάθημα την πρώτη ώρα κι ήθελα να σιγουρευτώ πως τα παιδιά θα βρίσκονταν όλα στις θέσεις τους για να σημειώσω τα ονόματά τους στο παρουσιολόγιο.

Έφτασε, όμως, ο κλητήρας ασθμαίνοντας και, μπροστά στους μαθητές μου, με διάταξε να το βάλω στα πόδια και να

τρέξω αμέσως στο Γραφείο της Διεύθυνσης.

Εκεί ο Διευθυντής με υποδέχτηκε βρυχούμενος: «Όταν σε καλώ στο γραφείο μου επειγόντως, θέλω να βρίσκεσαι εδώ αμέσως!». Προσπάθησα να του εξηγήσω τον λόγο της καθυστέρησής μου, όμως εκείνος συνέχισε στο ίδιο βιολίο, σαν να μιλούσε στην υπηρέτριά του. «Τις δικαιολογίες σου να τις λες στους κύκλους σου και στους αλήτες τους φίλους σου, κι όχι σ' εμάς! Ακούς, πορνοβοσκέ!»

Αυτό ήτανε! Μπορεί, στα μικρά μου χρόνια και στην άχαρη ορφάνια μου, να με είχανε ποδοπατήσει, για ένα ξεροκόμματο κι ένα πιάτο αποφάγια, δούλοι κι αφεντάδες και διαβόλοι, όμως τώρα πια κρατούσα το περίφημο πτυχίο μου – έτσι νόμιζα, στην τρέλα μου, σαν να κράταγα κοντάρι και ασπίδα και σπαθί! – και του πέταξα στα μούτρα όχι μόνο το δεφτέρι για τις παρουσίες των παιδιών, μα και τα κλειδιά της τάξης.

Και πριν βγω απ' το Γραφείο του, έτσι έξαλλος που ήμουν, πρόσθεσα με πάθος στη φωνή μου: «Ο πορνοβοσκάς είν' ο πατέρας σου κι η μητέρα σου πουτάνα, βρε χιλοκερατωμένο από τους Εφρούς του σχολείου κι όλους σου τους συναδέλφους ώπου να σε κάνουνε, παλιάνθρωπε, τον Διευθυντή του Γυμνασίου!».

«Στον θυμό σου, μη μιλάς και στην ύβρη μην υβρίζεις», με συμβούλευε συχνά ο Ηγούμενος Αβέρκιος. Και πρόσθετε το πολύ γνωστό, αλλά και πάντοτε λησμονημένο, όταν πρέπει, γνωμικό: «Θου, Κύριε, φυλακήν τω στόματί μου!».

Αχ, όμως, αυτό το παλιοφιλότιμο το άτιμο. Που σου δίνει φτερά να πετάξεις, εσύ, ένα άπτερο ζώο, για να πέσεις ύστερα και να σκοτωθείς στην άβυσσο του εγωισμού, πολλές φορές, και της φιλαυτίας σου της άγαρμπης.

Το 'βαλα, λοιπόν, στα πόδια για το έργο μου δωμάτιο, για να λάβω την επόμενη δυο επιστολές επείγουσες: «Απολύεσαι!», η μία, και η άλλη ήταν κλήση να εμφανιστώ στο Τμήμα να μου πάρουνε κατάθεση για κατηγορία libelου.

Πρώτη μου φορά θα έμπλεκα με αστυνομίες και με νόμους, κι είχα μεσάνυχτα γ' αυτά.

Ο Μιχάλης ο Ζαβός, που είχε δούνα και λαβείν μ' υποθέσεις τέτοιου είδους,

στάθηκε ο σύμβουλός μου μόλις έμαθε το σφάλμα μου και την περιπέτειά μου: Με συμβούλεψε σοφά τι να πω και τι κάνω: «Ήτανε παρόντες μάρτυρες όταν είπες όσα είπες στον Διευθυντή του Γυμνασίου;»

«Δεν ήταν κανένας άλλος!» του απάντησα εγώ.

«Τότε θ' αρνηθείς τα πάντα και θα πεις πως τάχα κράτησες εντελώς την ψυχραιμία σου μπρος στον Προϊστάμενό σου. Άλλωστε κι εκείνος είναι, όπως δείχνουνε τα πράγματα, κάπως εντελώς αδύνατο να παραδεχτεί πως σε ύβρισε κι ότι είπε όσα σου είπε. Έτσι και την θέση σου γλυτώνεις, μα κι ο libelός σου χάνεται. Εκτός κι αν τα συμφωνήσετε και σε αποζημιώσουνε γερά για το γράμμα που σου στείλανε ότι σ' απολύσανε απότομα και στο μέσο της χρονιάς, κι αδικαιολόγητα για σένα. Ύστερα τους βάζεις δέκα φάσκελα και τραβάς εσύ τον δρόμο σου κι εκείνοι τον δικό τους!».

Ούτε δικηγόρος να ήτανε ο Μιχάλης ο Ζαβός. Πήρα την αποζημίωση-τους μισθούς του συμβολαίου μου που ήτανε για δύο χρόνια-κι έτσι μπόρεσα κι αγόρασα το δικό μου διαμέρισμα. Όμως δεν το χάρηκα καθόλου γιατί σ' ένα μήνα μ' επισκέφθηκε, δίχως καν προειδοποίηση, ένας γαλόνάς της Εφορείας.

«Πόθεν έσχες όλα αυτά, διαμέρισμα, βιβλία και ποδήλατο;» με ρώτησε.

«Από την αποζημίωση που έλαβα από το Γυμνάσιο τότε που με απολύσανε!» του απάντησα με στόμφο, σίγουρος εγώ πως έτσι θα τον αποστομόωνα τον κύριο.

«Τα 'χεις δηλωμένα τα λεφτά, θέλω να σου πω, στην Εφορεία; Όχι, δεν τα δήλωσες ακόμα και τα έχεις αποκρύψει! Ξέρεις τι θα πει αυτό; Δίκη και φυλάκιση, βεβαίως, εκτός κι αν σε μια βδομάδα, που θα ξαναέρθω εδώ, έχεις έτοιμα τα χρήματα – μετρητά, να εξηγημάστε! – που αποφασίσαμε εμείς πόσα πρέπει να πληρώσεις!»

Κρύος μ' έλουσα ιδρώτας μόλις μου ανέφερε, αγέλαστος, το ποσό που θα τους πλήρωναν και που ήτανε σχεδόν όσο κι η αποζημίωσή μου, που την είχα πια ξοδέψει για να πάρω διαμέρισμα και βιβλία και ποδήλατο κι ένα-δυο κοστούμια να φοράω.

«Ξαν πολλά δεν είναι, κύριε, που ζητά

η Εφορεία;» πήρα θάρρος και τον ρώτησα.

«Για κουβέντες είσαι τώρα, κύριε φοροφυγάδα; Μα και τα λεφτά που έπαιρνες κάνοντας μαθήματα κρυφά στα παιδιά του Προκοπίου, μήπως τα 'χεις δηλωμένα. Ούτε και εκείνα δεν τα δήλωσες! Όμως, ο πατέρας τους τα δήλωνε για να μην πληρώνει φόρους, κι έχανε το Κράτος χρήματα. Τι να πούμε και γι' αυτά; Πλήρωσε, λοιπόν, αυτά που σου 'πα και μην προσπαθείς να παζαρέψεις με την Εφορεία και τους Νόμους! Και οι Νόμοι οι δικοί μας δεν σηκώνουν παζαρέματα!».

Πήγα τότε πάλι στον Ζαβό να με συμβουλέψει τι να κάνω.

«Κάλλιο να τα βάλεις με τον διάβολο, καμμένη μου, σου λέω, παρά που 'χεις μπλέξει τώρα μ' εφορείες και με νόμους κι εφοριακούς αγόρταγους, όπως φαίνεται πως είναι κείνος που σε επισκέφτηκε και που τα μισά λεφτά σου θα τα τσάπωθεί για λόγους του!» μου είπε, δίχως να μασά τα λόγια του ο πολύπειρος Ζαβός... Τι να κάνω, το λοιπόν; Πούλησα το διαμέρισμα, όσα-όσα, εννοείται, πλήρωσα, χωρίς απόδειξη και τον εφοριακό, κι έτσι έμεινα στον άσσο, να ζητάω δανεικά μέχρι που να βρω δουλειά!»

«Τουλάχιστο γλίτωσες τρεχάματα σε δικηγόρους και δικαστήρια και φυλακές!», του κάνω εγώ για να τον παρηγορήσω, μόλις τελείωσε η αφήγησή του. «Γιατί, Αβέρκιε, η Εφορεία είναι χειρότερη κι από ύαινα: Μόλις βρει μικρομεσαίους, που δεν έχουν δικηγόρους για να τους υπερασπίσουν, και τους πιάσουνε στα πράσα για μικροφοροδιαφυγές – όπως, καλή ώρα, η αφεντιά σου – τους απομυζούνε το μεδούλι και τους γονατίζουν σαν κακούργους και τους γδύνουν και τους φτύνουν και τους κάνουνε παλιάτσους για τους μεγιστάνες να γελάνε και να τριβουνε τα χέρια τους από τη χαρά τους τη μεγάλη. Άκουσες ποτέ, Αβέρκιε, να τσακώσουν τους λεφτάδες – τους μεγάλους καρχαρίες – που 'χουν κότρερα και σπίνια και για τα σκυλιά τους υπηρέτριες, και νοικιάζουνε σουίτες σε πολυτελή ξενοδοχεία κάθε που κουράζονται, οι άμοιροι, να μετράνε και να κρύβουνε τα αμύθητά τους κέρδη; Δίνουνε φιλοδωρήματα σ' εφοριακούς και κυβερνήσεις – αλλά, τι φιλοδωρήματα, να σου φύγει το καφάσι – και ξεφεύγουν απ' τα δίχτυα φόρων, νόμων και λοιπά, και πληρώνουνε τη νύφη, για να κλείνουνε τα στόματα του λαού που υποφέρει, ποιοι, Αβέρκιε, νομίζεις; Συ κι εγώ κι οι όμοιοί μας! Πάντως, γλίτωσες, τουλάχιστον και δεν πήγες φυλακή!»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL
TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812
e-mail: staff@cavenco.co.uk

**ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:**

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

**THE LEADING FREIGHT FORWARDERS
WE OFFER YOU:**

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at:	LIMASSOL:	LARNACA:	NICOSIA	ATHENS:	SALONICA:
	25 562 454	24 662 900	22 460 700	210 - 924 0300	2310 - 753 221/2
		24 650 898			

OneStop
CO-ORDINATIONS



VENUES AVAILABLE INCLUDE



London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Ελληνοκυπριακή Παροικία στη μεγαλούπολη Birmingham

ΜΕΡΟΣ 172ον

ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΙΕΡΕΙΣ ΠΟΥ ΥΠΗΡΕΤΗΣΑΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Το Ελληνικό Σχολείο στο Birmingham, όπως ασφαλώς και σε όλες τις άλλες Ελληνορθόδοξες Κοινότητες του Αποδήμιου Ελληνισμού όπου γης, αποτελεί, μπορούμε ανενδοίαστα να πούμε, τον ομφαλό του αμέριστου ενδιαφέροντος όλων των μελών της Κοινότητας.

Θα ήταν, όμως, μεγάλη παράλειψη αν δεν τονίζαμε ότι η Ελληνοκυπριακή Κοινότητα του Birmingham υπήρξε εξαιρετικά τυχερή στο ότι πέρασαν από εκεί, στα πρώτα της βήματα, εξαιρετικοί κληρικοί με πραγματική ιεραποστολική διάθεση, εργατικοί, δραστήριοι, φλογεροί πατριώτες και ιεροκήρυκες.

Εκτός από τον προαναφερθέντα μεγάλον Ιεράρχη **Μελίτων Χατζή**, πρώτος κληρικός που διακόνησε στο Birmingham ως επίσημος απεσταλμένος του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων **Αθηναγόρα Καββάδα**, το 1952, ήταν ο Αρχιμανδρίτης, τότε, αργότερα δε Επίσκοπος Απαμείας και στη συνέχεια Τιτουλάριος Μητροπολίτης Χριστουπόλεως **Ιάκωβος Βίρβος**.

Πρώτος, όμως, μόνιμος Ιερέας της Κοινότητας διορίστηκε το 1956 ο Αρχιμανδρίτης **Νικόδημος Αναγνώστου** (μετέπειτα Πρωτοσύγκελλος στη Μητρόπολη Μυτιλήνης και ακολούθως Μητροπολίτης Ιερισσού και Αγίου Όρους). Ακολούθησαν ο Αρχιμανδρίτης (μετέπειτα Μητροπολίτης Φωκίδος) **Αθηναγόρας Ζακόπουλος**, ο έγγαμος κληρικός, οικονόμος π. **Κυριακός Ιωαννίδης**, ο πρώην Πρωτοσύγκελλος της Αρχιεπισκοπής Κύπρου Αρχιμανδρίτης **Ιάκωβος Παύλου**, και ο Αρχιμανδρίτης και στη συνέχεια Επίσκοπος Πατάρων **Ειρηναίος Βασιλείου**, ο οποίος ανέλαβε καθήκοντα στις 14 Μαρτίου 1965 και υπηρέτησε έκτοτε ανελλιπώς μέχρι την οικειοθελή αποχώρησή του από την Αγγλία και την μόνιμη εγκατάστασή του στην Ελλάδα.

Στον δεύτερο, εξ άλλου, Ελληνορθόδοξο Ναό του Birmingham, της Αγίας Τριάδος και Ευαγγελιστού Λουκά, που ιδρύθηκε στις 5 Ιουνίου 1983, ύστερα από αξιόπαινες ενέργειες του **Αλέξανδρου Νικολαΐδη**, εκπαιδευτικού και κινούντος τα νήματα σε πλείστες όσες εκεί παροικιακές εκδηλώσεις, υπηρέτησαν αρχικά οι ιερείς **Κυριακός Παπαδημητρίου**, **Θεόφιλος Λεμοντζής**, **Γεράσιμος Καραμολέγκος**, **Κωνσταντίνος Τσουρλής**.

Να σημειώσουμε δε εδώ ότι, τελικά, ο **Αλέξανδρος Νικολαΐδης**, ο οποίος είχε αποχωρήσει από τους κύκλους της «Κυπριακής Εστίας» κι ενσωματωθεί – μετά την αποχώρηση από το Birmingham του Επισκόπου Πατάρων **Ειρηναίου** – στον Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου και Αποστόλου Ανδρέα – χειροτονήθηκε Διάκονος κι επόμενως μόνιμα στην Κύπρο.



Απαθανάτιση εκδήλωσης στην εκκλησία σε παλιότερους χρόνους....

Οι ιερείς όμως αυτοί, με όλη την ιεραποστολική και βαθύτατα χριστιανική διάθεση που τους χαρακτήριζε, θα ήταν ίσως εντελώς αδύνατο να επιτύχουν τόσα πράγματα για την εδραίωση και την επίτευξη των ιερών και μακροπρόθεσμων στόχων της Κοινότητας αν δεν ευτυχούσαν να έχουν στενούς και αφοσιωμένους συνεργάτες, από τους εκεί μετανάστες, ανθρώπους θρησκευόμενους και σκεπτόμενους ελληνοπρεπώς, όπως ήταν οι προαναφερθέντες **Ευσταθιάδης**, **Χριστοφορίδης**, **Φραντζέσκος**, **Κωνσταντίνου**, **Μιχαήλ Μακρή**, **Νίκος Αγγελίδης**, **Γιώργος Γιακουμής**, **Αλέξανδρος Νικολαΐδης** και τόσοι άλλοι επώνυμοι κι ανώνυμοι εργατές στην υπηρεσία του εκεί απόδημου Ελληνισμού.

Αρκεί να αναφέρουμε ότι, με πρωτοστάτες τους εκάστοτε Ιερείς και με βοηθούς τους αρκετά επιλεκτά μέλη της Κοινότητας, κατορθώθηκε ώστε οι αγγλικές εφημερίδες, το ραδιόφωνο, η τηλεόραση, τα κολέγια και τα πανεπιστήμια της μεγαλούπολης του Birmingham να δείχνουν συνεχώς έναν πραγματικό θαυμασμό για το τεράστιο έργο που επιτελεί, υπέρ του εκεί Ελληνισμού, η Ορθόδοξη Εκκλησία και τα κατά καιρούς Συμβούλιά της των λαϊκών που αφιλοκερδώς και αφοσιωμένα την πλαισιώνουν, την υπηρετούν και την στηρίζουν.

ΚΥΡΙΑ ΓΝΩΡΙΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ BIRMINGHAM

Η Κοινότητα του Birmingham είναι πολυάνθρωπη, έχει σήμερα αρκετά μορφωμένα μέλη της δεύτερης και τρίτης γενεάς που δεν έχουν ευτυχώς αποκοπεί από

τις ρίζες και τις παραδόσεις της Γενέτειρας. Δημιούργησε δε, συν τοις άλλοις, την «Κυπριακή Εστία», η οποία πρόσφερε και προσφέρει πολλά και σπουδαία στον πνευματικό και θρησκευτικό τομέα και αποτελεί πραγματική εστία κοινωνικής και εθνικής δραστηριότητας.

Και, όμως, οι άνθρωποι που κινούνται μέσα στα γενικότερα πλαίσια των κοινωνικών εκδηλώσεων είναι πολύ λίγοι, ενώ η Κοινότητα στην ολότητά της δεν ακτινοβολεί, αλλ' αντίθετα μένει σε πολύ μεγάλο βαθμό – με εξαίρεση κάποιες αξιόπαινες ενέργειες και πρωτοβουλίες της «Κυπριακής Εστίας» – στο περιθώριο του Απόδημου Ελληνισμού της Μ. Βρετανίας.

Τούτο οφείλεται, ίσως, σε δυο βασικούς λόγους: Αφ' ενός στο είδος της εργασίας που η μέγιστη πλειοψηφία των εκεί ομογενών ασκούν – τα γνωστά και επικερδή μεν, αλλά εξουθενωτικά, Fish and Chips Restaurants – και αφ' ετέρου στο γεγονός ότι οι Ελληνοκύπριοι, όπως είπαμε, αποτελούν την συντριπτική πλειοψηφία των του Birmingham, κινούνται μέσα σε αυστηρά καθορισμένα τοπικιστικά δεδομένα, όπου οι κάτοικοι ενός χωριού υποστηρίζουν με φανατισμό ανθρώπους «δικούς τους» στις κοινοτικές εκλογές για Εκκλησιαστικές Επιτροπές, και για το Διοικητικό Συμβούλιο στην Κυπριακή Εστία.

Η οποία, πρέπει να τονιστεί, κάνει πολύ καλή δουλειά, απέκτησε ιδιόκτητο οίκημα και για χρόνια διέθετε ως μόνιμο έμμισθο γραμματέα τον **Αλέξανδρο Νικολαΐδη**, από τους πρωτεργάτες στην ίδρυσή της και γνωστό για τα θρησκευτικά και ελληνοκεντρικά του αισθήματα. Από καιρού εις καιρόν δυστυχώς η Κοινότητα σπαράζεται από τέτοιου είδους ενδοκοι-

νοτικούς καυγάδες, οι οποίοι έχουν τις ρίζες τους στα πρώτα ακόμα βήματά της, όπως ενθυμούνται όλοι, όσοι ασχολήθηκαν με την ιστορία της...

Λίγο καιρό μετά την αποχώρηση του **Νίκου Αγγελίδη** από την Προεδρία της Κοινότητας είχε παρατηρηθεί μια εμφανής κίνηση εναντίον του ιερέα τους, Αρχιμανδρίτη **Ειρηναίου Βασιλείου**, αλλά και του ίδιου του Αρχιεπισκόπου **Αθηναγόρα**. Τότε αρκετοί Ελληνοκύπριοι είχαν παρασυρθεί από την ιδέα υπαγωγής της Ελληνορθόδοξης Εκκλησίας της Μεγάλης Βρετανίας στην Αρχιεπισκοπή Κύπρου.

Με αφορμή, λοιπόν, το παράπονο του ιερέα ότι το σπίτι που του είχαν παραχωρήσει για να μένει βρισκόταν σε δρόμο με «κόκκινα φώτα», αλλά και η προσπάθεια που καταβάλλοταν τότε για την αγορά του Freehold (απόλυτη κυριότητα) του Ναού, είχε εξαπολυθεί μια άνευ προηγουμένου εκστρατεία εναντίον κυρίως του αείμνηστου Αρχιεπισκόπου **Αθηναγόρα Κοκκινάκη**. Για να κατασιγάσει τα πνεύματα, ο Αθηναγόρας με παρεκάλισε (όπως έχω ήδη αναφέρει πιο πάνω) να τον συνοδεύσω στο Birmingham και να προσπαθήσω, μιλώντας στους διάφορους κοινωνικούς παράγοντες κι εξηγώντας τους ότι ο Αρχιεπίσκοπος όχι μόνον δεν ήταν αντικύπριος (τέτοιες υποβολιμαίες σκέψεις διέδιδαν τότε διάφοροι αντικεκκλησιαστικοί τύποι του Λονδίνου), αλλά μάλλον φρόντιζε για τα δικά τους συμφέροντα, να τους πείσω ν' αναθεωρήσουν την αδικαιολόγητη εκείνη στάση τους.

Ο Ιερέας – που δεν ήταν άλλος από τον Αρχιμανδρίτη **Ειρηναίο Βασιλείου** – δικαιολογήθηκε ότι βρισκόταν μεταξύ σφύρας και άκμονος: Αν έπαιρνε, είπε, θέση αναφανδόν υπέρ του Αρχιεπισκόπου,



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

οπωσδήποτε θα τον έδιωχναν από την Κοινότητα. Αν πάλι κινείτο ανοικτά υπέρ των ταραξιών (που διέθεταν τότε την πλειοψηφία), θ' αντιμετώπιζε την δικαιολογημένη μήνιν του Αρχιεπισκόπου του, (ενώ τον άκουσα εγώ ο ίδιος να επιρρίπτει ευθύνες, για την δημιουργηθείσα εκείνη αντιδικία, στον Αθηναγόρα!). Απέμεινε, λοιπόν, σ' εμένα το άχαρο έργο να εξεύρω υποστηρικτές του Αρχιεπισκόπου. Και βρήκα, ευτυχώς, κυρίως δυο, οι οποίοι είχαν τότε μεγάλη επιρροή στην Κοινότητα: τον **Νίκο Αγγελίδη** και τον **Μιχαήλ Μακρή**, κι έτσι μπορέσαμε να βάλουμε την πρώτη σφήνα και να διασπάσουμε σιγά-σιγά το αντιαρχιεπισκοπικό ή μάλλον αντι-Αθηναγορικό εκείνο μέτωπο.

Να θυμίσουμε δε εδώ ότι τον Αρχιεπίσκοπο **Αθηναγόρα Κοκκινάκη** τον είχαν μερικοί από καθέδρας αντιχουντικοί κατηγορήσει ως δήθεν φιλοχουντικό, πράγμα που δεν συμφωνεί με την πραγματικότητα: Απλά ο Αθηναγόρας, ως ο θρησκευτικός ταγός της Ομογένειας Ηνωμένου Βασιλείου και μάλιστα υφιστάμενος του Οικουμενικού Πατριαρχείου, ήταν εκ των πραγμάτων αδύνατο να έρθει απ' ευθείας ή ανοιχτά σε ρήξη με την χούντα.

Στην πραγματικότητα, μάλιστα, δεν απέφυγε να διαφωνήσει ευθέως με τους τότε ηγέτες της Ελλάδας – και της Κύπρου – όταν πίστευε ότι θύγονταν, καθ' οιονδήποτε τρόπο, τα γενικότερα συμφέροντα του Ποιμνίου του. Και αυτό το γνωρίζω από πρώτο χέρι!

Επανερχόμενος τώρα στο προκείμενο θέμα της Κοινότητας του Birmingham, θυμάμαι πολύ καλά ότι, στην επίσκεψή μας εκείνη στην Κοινότητα, μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας στεκόμασταν, ο αείμνηστος Αθηναγόρας κι εγώ, στα προπύλαια του ναού και ψάχναμε να βρούμε ταξί για να πάμε κάπου να φάμε κι ύστερα να επιστρέψουμε στο Λονδίνο σχεδόν άπρακτοι.

Οπότε αναγκάστηκα να πλησιάσω τον **Μιχαήλ Μακρή**, ο οποίος, μετά από τις κάπως πολύ αυστηρές παρατηρήσεις μου για την αφιλόξενη συμπεριφορά των τότε ηγετών της Κοινότητας, προθυμοποιήθηκε αμέσως να μας πάει στο κλειστό εκείνη την ημέρα εστιατόριό του.

Εκεί ήρθε και ο Αγγελίδης και μαζί τους και μερικοί άλλοι.

Μετά παρέλευση μιας ώρας περίπου, εδέφη να έρθει εκεί και ο Ιερέας, ο οποίος προφασίστηκε ότι είχε αργήσει επειδή είχε τάχα να κάνει κάποια βάρφηση! Τόσο εξημμένα ήταν την εποχή εκείνη τα πνεύματα!

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:



MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Μέθεξη ή αμεθεξία;

ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟΝ

Αρχίζοντας από το πρώτο μυστήριο της σύναξης, συνεχώς ανεβαίνουμε πνευματικά για να φτάσουμε τελικά αληθινά στα Ουράνια, όταν ο λειτουργός εκφωνεί εκείνη την «εκκωφαντική» εκφώνηση ΤΑ ΣΑ ΕΚ ΤΩΝ ΣΩΝ ΣΟΙ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ. Όταν δηλ., μέσω του λειτουργού μας, παραδίδουμε τα τίμια δώρα και τα εναποθέτουμε νοερά στο άγιο και Ουράνιο Θυσιαστήριο. Για να μετατραπούν σε λίγο, με το υπέρτατο μυστήριο του Αγίου Πνεύματος, διά του Αγίου Πνεύματος, σε Σώμα και Αίμα του Εσφαγμένου Αρνίου, το οποίο θα μας προσφερθεί σε λίγο, κατά το δωδέκατο και τελευταίο μυστήριο, σε μας τους ανάζιους, ως Θεία Κοινωνία.

Κοινωνία του Σώματος και Αίματος του Χριστού. Με την δωδέκατη αυτή και τελευταία πράξη γινόμαστε αληθινά μέλη του Σώματος του Χριστού και έτσι είμαστε πια ομόοιμοι με το Χριστό και άρα, μαζί Του, τέκνα Θεού και αδελφία μεταξύ μας πάνω σε ασύγκριτα ανώτερο, στην ουσία ουράνιο, επίπεδο. Κατά τη Θεία Λειτουργία, βιώνουμε, όπως είπαμε, το μυστήριο της Βασιλείας του Θεού, την ενότητα των μελών της Εκκλησίας δηλ. των πιστών, της εισόδου του Χριστού στον κύκλο του επί της γης έργου της Σωτηρίας μας με τη συνοδεία αγγέλων και αρχαγγέλων, της μεγάλης εισόδου που δεν είναι τίποτε άλλο από την πορεία του Χριστού μας προς τον Γολγοθά, όπου θα θυσιάσεται για τον καθένα από μας ξεχωριστά και συλλογικά. Τον βλέπουμε να βαδίζει από ανάμεσα μας και μερικοί από μας, που ίσως να πάσχουμε από κάποια ασθένεια, ακουμπούμε τα άμφια του λειτουργού, στην πραγματικότητα, όμως, ακουμπούμε, όπως η αιμορροούσα εκείνη γυναίκα, τον πατώ χιτώνα του Κυρίου, για να νιώσουμε σε λίγο να μας απαλλάσσει από την φοβερή παρουσία της αγιάτρευτης ίσως αρρώστιας μας.

Νοιώθουμε την ώρα εκείνη του μεταμορφωμένου χρόνου να υφίσταμεθα μια ουράνια αλλαγή: τη μετατροπή μας σε αγγέλους. Έτσι εξηγείται και το αίσθημα της απουσίας κάθε βαρύτητας του σώματός μας κατά την έξοδό μας από το ναό. Γι' αυτό και όλα γύρω μας είναι λουσμένα μέσα σε ένα ανεξήγητο ουράνιο φως.

Στη μέθεξη του πιστού Χριστιανού στις άκτιστες ενέργειες του Θεού ίστανται φοβερά εμπόδια από τρεις υπάρχουσες τάσεις: τον ορθολογισμό, τον ηθικισμό και τον συντηρητισμό. Γι' αυτό, η μέθεξη στις άκτιστες ενέργειες του Θεού επιτυγχάνεται μόνο μέσα από τη βίωση του καθαρού εκκλησιαστικού φρονήματος και όχι της πίστης όπως αυτή εκφράζεται με τη θρησκεία (που λέγεται χριστιανισμός) και που έχει ένα άκρατο (πολλές φορές) συντηρητισμό ή που εκφράζεται σαν ιδεολογία ή σαν ηθικό σύστημα. Ο Χριστός δεν ήρθε ούτε για να ιδρύσει θρησκεία που είναι «βαπτισμένη» έστω και στο όνομά του (δηλ. χριστιανισμός), ούτε ήρθε απλώς και μόνο για να μας κάνει ηθικούς (χωρίς αυτό να σημαίνει ότι ο χριστιανός δεν ενδιαφέρεται να είναι ηθικός).

Ο χριστιανός, όταν είναι αληθινός μαθητής του Χριστού, είναι γνήσια ηθικός. Ούτε ήρθε ο Χριστός για να γεμίσει το μυαλό μας με ιδέες, έστω υπέρροχες ιδέες. Ο Χριστός έλαβε τη φύση μας για να μετέχουμε, μαζί Του, συγκληρονόμοι μάλιστα, σαν παιδιά κι εμείς του Θεού, κατά χάριν, στη Βασιλεία του Θεού.

Αυτό επιτυγχάνεται με τη βίωση των μυστηρίων της Εκκλησίας και την άσκηση, την κάθε είδους άσκηση που θέσπισε η Εκκλησία και που όλα αυτά έχουν έντονο ψυχοθεραπευτικό χαρακτήρα.

Πατή, ας μη ξεχνάμε ότι, μετά την πτώση, είμαστε κάτι παρπάνω από άρρωστοι.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Τι είναι το βιβλίο «Τριώδιο» και πότε αρχίζει η εκκλησιαστική περίοδος αυτού;

Αγαπητοί αναγνώστες, σας παρουσιάζω τον αμέσως επόμενο ύμνο, που κατέχει μια πολύ κεντρική θέση στην υμνολογία του Τριωδίου, για να γνωρίσετε ιδίως όμμοι πόσο εξυπηρετεί και πόσο συμβάλλει στη σωτηρία της ψυχής του ανθρώπου το περιεχόμενο του βιβλίου αυτού.

Ο ύμνος: «Της μετανοίας άνοιξον μοι πύλας ζωοδότου» ορθρίζει γαρ το πνεύμα μου προς ναόν τον άγιόν Σου, ναόν φέρον του σώματος, όλον εσπιλωμένον· αλλ' ως οικτίρμων κάθαρον, ενσπλάχνω Σου ελέει».



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Εν συντομία, ο ύμνος μάς υπενθυμίζει ότι η περίοδος του Τριωδίου είναι περίοδος μετανοίας και επιστροφής στον Θεό. Είναι περίοδος που πρέπει να τρέξουμε στον ναό τον άγιο να προσευχηθούμε, διότι το σώμα μας, που είναι ο ναός της ψυχής μας είναι γεμάτος αμαρτίες. Έχομεν, όμως, απόλυτο εμπιστοσύνη στον Θεό, που είναι πολυεύσπλαχνος, ότι θα μας συγχωρέσει όταν μετανοήσουμε και καταφύγουμε στη Χάρη Του.

Η περίοδος του Τριωδίου και ο σκοπός αυτής

Στη σημερινή θρησκευτική εργασία, θα ήθελα να εξέλθω από τη συνηθισμένη εξιστόρηση βιογραφιών Αγίων και να αναφερθώ σε μια εκκλησιαστική περίοδο που επαναρχίζει κάθε χρόνο την εποχή αυτή και μάλιστα τον μήνα Φεβρουάριο.

Η περίοδος αυτή, που λέγεται «Περίοδος Τριωδίου», αρχίζει κάθε χρόνο τον μήνα Φεβρουάριο και συνεχίζει στην υμνολογία της Εκκλησίας μας επί δέκα (10) ολόκληρες εβδομάδες.

Δεν μπορούμε να καθορίσουμε ημερομηνία έναρξης της Περιόδου, διότι οι εορτές που περιλαμβάνει, υπάρχουν στις «Κινητές Εορτές» της Εκκλησίας μας.

Στην Ορθόδοξη Χριστιανική Εκκλησία μας έχουμε δύο τύπους εορτών: α) τις **Κινητές** και β) τις **Ακίνητες**. Οι **κινητές** εορτές είναι εκείνες που δεν έχουν σταθερή ημε-



ρομηνία και **ακίνητες** εκείνες που εορτάζονται κάθε χρόνο την ίδια ημερομηνία.

Κινητές είναι όλες οι εορτές που συνδέονται με τη μεγάλη εορτή του Πάσχα. Δηλαδή, όπως το Πάσχα, που κάθε χρόνο αλλάζει ημερομηνία εορτής, έτσι και όσες εορτές συνδέονται με το Πάσχα είναι κινητές.

Οι κινητές εορτές

Αυτές ξεκινούν από την ημέρα που εισέρχεται στην υμνολογία της Εκκλησίας μας το βιβλίο «Τριώδιο» και συνεχίζονται μέχρι και την Κυριακή των Αγίων Πάντων. Διαρκούν, δηλαδή, 18 εβδομάδες. Η περίοδος του Τριωδίου περιλαμβάνει 10 εβδομάδες. Αρχίζουν την Κυριακή του Τελώνου και του Φαρισαίου και τελειώνουν το Άγιο και Μεγάλο Σάββατο.

Οι επόμενες οκτώ εβδομάδες υπάρχουν στο βιβλίο «Πεντηκοστόριο».

Γιατί το βιβλίο ονομάστηκε «Τριώδιο»

Η ονομασία του βιβλίου οφείλεται στους Κανόνες (ύμνους) του,

που έχουν μόνο τρεις ωδές. Ενώ όλα τα άλλα λειτουργικά βιβλία της Εκκλησίας μας έχουν στους Κανόνες τους εννέα (9) ωδές, όπως η Οκτώηχος, τα Μηνιαία, το Πεντηκοστόριο κ.λπ., το Τριώδιο έχει μόνο τρεις ωδές, την 8η, 9η και μία από τις άλλες. Οι τρεις ωδές εγγράφησαν στον τύπο της Αγίας Τριάδος.

Ανάμεσα στους ποιητές του Τριωδίου ξεχωρίζουν ο **Ρωμανός ο Μελωδός**, ο **Σωφρόνιος Ιεροσολύμων**, ο **Ιωάννης Δαμασκηνός**, **Κοσμάς ο Μελωδός**, οι **Στουδίτες Θεόδωρος και Ιωσήφ**, η **Κασσιανή** και άλλοι. Όλοι οι ύμνοι είναι φωτισμένοι από το Άγιο Πνεύμα.

Το περιεχόμενο του «Τριωδίου»

Εάν μελετήσουμε ή παρακολουθήσουμε προσεκτικά τους ύμνους του Τριωδίου, θα δούμε ότι ο κάθε ύμνος έχει τη δική του διδασκαλία και τη δική του καθοδήγηση προς την ψυχική ενίσχυση του κάθε ανθρώπου.

Δεν είναι καθόλου υπερβολή να παρομοιάσουμε το περιεχόμενο του βιβλίου με ανθόκηπο γεμάτο από μυρωμένα λουλούδια, όπου

το κάθε άνθος έχει τη δική του μυρωδιά και τη δική του ελκυστική δύναμη. Αρκεί ο άνθρωπος να πλησιάσει τον ανθόκηπο αυτόν και να αναπνεύσει τις μυρωδιές των ύμνων του.

Στους ύμνους του «Τριωδίου» παρουσιάζεται ό, τι το εκλεκτό έχει να παρουσιάσει η εκκλησιαστική υμνολογία. Προετοιμάζει τον κάθε ακροατή να εξυψωθεί πνευματικά και να νοιώσει ψυχικά το νόημα και το σκοπό της Μεγάλης Εορτής του Πάσχα.

Με τους πολύ πνευματικούς ύμνους του και την κατάνυξη που δημιουργούν στον ακροατή, τον καθοδηγούν στην ψυχική εξύψωση, στη μετάνοια, στην ταπείνωση, στην αγάπη προς τα πνευματικά και όχι τα υλικά, καθώς και στη μεγάλη προσφορά του Κυρίου προς σωτηρία των ανθρώπων διά της Σταυρικής Του Θυσίας – «Στάδιο των Αρετών» αποκαλεί τη Μεγάλη Τεσσαρακοστή.

Μέσα στους στίχους των ύμνων του «Τριωδίου» αναβλύζει το πνεύμα της Αγίας Γραφής και η σοφία των Πατέρων της Εκκλησίας μας. Ολόκληρη η Αγία Γραφή (Παλαιά και Καινή Διαθήκη) διαποτίζει το περιεχόμενο του βιβλίου. Σ' αυτό συμπεριλαμβάνονται διάφοροι τύποι ανθρώπων προς μίμηση, αλλά και άλλοι προς αποφυγήν.

Στους ύμνους του βιβλίου τονίζονται και υποδεικνύονται στους ανθρώπους οι αρετές της αγάπης, της ταπεινοφροσύνης, της μετανοίας, της πνευματικής εξύψωσης και της επιστροφής προς τον φιλεύσπλαχνο και φιλάνθρωπο Θεό.

Παραθέτω έναν ακόμη ύμνο του «Τριωδίου», που μας προετοιμάζει για την εορτή του Πάσχα.

«Έφθασε καιρός, η των πνευματικών αγώνων αρχή, η κατά των δαιμόνων νίκη, η πάνοπλος εγκράτεια, η των Αγγέλων ευπρέπεια, η προς Θεόν παρρησία· δι' αυτής γαρ Μωϋσής γέγονε τω Κτίστη (Θεώ) συνόμιλος και φωνήν απρόστω εν ακοάς υποδείξατο. Κύριε, δι' αυτής αξίωσον και ημάς προσκυνήσαι Σου τα Πάθη και την Αγίαν Ανάστασιν ως φιλάνθρωπος».

Η παρρησία μας ενώπιον του Θεού, όπως του Μωϋσή, είναι απαραίτητη. Αυτή επιτυγχάνεται με τη μετάνοια και την αλλαγή τρόπου ζωής, όπως μας διδάσκει ο Κύριος.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Πάνδημη υποδοχή στον Οικουμενικό Πατριάρχη στην Καλαμάτα

Οερμή ήταν η υποδοχή στην Καλαμάτα, αργά το απόγευμα της Κυριακής, για τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο. Η επίσημη υποδοχή, πραγματοποιήθηκε στην πλατεία 23ης Μαρτίου.

Απευθυνόμενος στις επικεφαλές των τοπικών Αρχών, τους βουλευτές και τους εκκλησιαστικούς παράγοντες της πόλης, ο Οικουμενικός Πατριάρχης ανέφερε:

«Σας φέρω τον χαριετισμό της βασιλίδος των πόλεων, η οποία, ως καθέδρα του Οικουμενικού Πατριαρχείου, εξακολουθεί να είναι πάντοτε η Βασιλεύουσα στις καρδιές των Ορθοδόξων».

Προσέθεσε ότι είναι η πρώτη επίσκεψη Οικουμενικού Πατριάρχη στην Καλαμάτα, σημειώνοντας ότι «χρυσούσαμε αυτή την επίσκεψη, διότι ο ευσεβής Μεσσηνιακός λαός είναι κατά πάντα άξιος της, αλλά και διότι



η Μεσσηνία έδωσε εις την Κωνσταντινούπολη δύο Οικουμενικούς Πατριάρχες, τον εξ Αλαγονίας Προκόπιο τον Πελεκάση, και τον εξ Ανδρούσης Αθανάσιο τον Α', ο οποίος και τιμάται ως Άγιος».

Στην τελετή υποδοχής εκτός από το πλή-



θος πιστών συμμετείχαν, μεταξύ άλλων, ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και πάσης Ελλάδος Ιερώνυμος Β', ο νομάρχης Μεσσηνίας και πρόεδρος της ΕΝΑΕ, Δημήτρης Δράκος, ο δήμαρχος Καλαμάτας, Παναγιώτης Νίκας, οι βουλευτές του νομού Δημήτρης Κουνσελάς, Νάντια Γιαννακοπούλου, Οδυσσέας Βουδούρης, Γιάννης Λαμπρόπουλος, ο Μητροπολίτης Μεσσηνίας Χρυσόστομος και πλειάδα μητροπολιτών. Την κυβέρνηση εκπροσώπησε ο υφυπουργός Εξωτερικών, Σπύρος Κουβέλης.

Στη συνέχεια, εν πομπή από την πλατεία, κατευθύνθηκαν στον εορτάζοντα καθεδρικό ιερό ναό της Υπαπαντής όπου τελέστηκε επίσημη δοξολογία.

Ο κ. Βαρθολομαίος, απευθυνόμενος στον

Αρχιεπίσκοπο Αθηνών Ιερώνυμο, τον αποκάλεσε «σεβάσμιο και λίαν αγαπητό φίλο», ο οποίος – όπως είπε – δεν υπολογίζει κούραση και ταλαιπωρία και προσέτρεξε να τον συναντήσει.

Ο Προκαθήμενος της Ορθοδοξίας μίλησε επαινετικά για τον μητροπολίτη Μεσσηνίας, ο οποίος από παλαιά – είπε – είναι γνωστός στη Μεγάλη Εκκλησία και ως κληρικός και ως πανεπιστημιακός καθηγητής, αλλά και ως εκπρόσωπος της Εκκλησίας της Ελλάδος σε διάφορες διεκκλησιαστικές συναντήσεις, και του ευχήθηκε η ποιμαντορία του να είναι μακρά.

Ακολούθως, ο κ. Βαρθολομαίος μετέβη στο Δημαρχείο Καλαμάτας, όπου ανακηρύχθηκε επίτιμος δημότης.

Εορτή Αγίου Θεοδώρου από Σύνδεσμο Αγίου Θεοδώρου Καρπασίας

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με την ευκαιρία του εορτασμού της μνήμης του Αγίου Θεοδώρου του Στρατηλάτη, στις 8 Φεβρουαρίου, ο Σύνδεσμος Αγίου Θεοδώρου Καρπασίας, προσκαλεί όλα τα μέλη και τους φίλους του Συνδέσμου σε κοινό εκκλησιασμό, που θα γίνει στην εκκλησία της Παναγίας (Κοίμηση τής Θεοτόκου) στο Wood Green, London N22, την Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010 και ώρα 11.00 π.μ.

Θα τελεσθεί επίσης μνημόσυνο για τους Τάσο Αναστάση και Γιάννο Κουμή, τους δύο νέους του Αγίου Θεοδώρου, που έπεσαν μαχόμενοι ενάντια στον Τούρκο εισβολέα στις 20 Ιουλίου 1974.

Μετά το πέρας της λειτουργίας, θα προσφερθεί τσάι στο χωλλ.

Δραστηριότητες Κοινότητας Αγίων Αναργύρων

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή της εκκλησίας των Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού, που βρίσκεται στην οδό 1a Gordon House Road (off Highgate Road), London NW5, ανακοινώνει προς το χριστεπώνυμο πλήρωμα της Παροικίας μας τα εξής:

Η εκκλησία των Αγίων Αναργύρων αγοράστηκε το 1971. Για να γίνει όμως Οίκος Θεού και να επιτελείται η Θεία Λειτουργία σ' αυτήν, χρειάστηκαν να γίνουν πάρα πολλά, διότι προηγουμένως ήταν κατοικία περσιτερών! Παρ' όλο που κάθε χρόνο γίνονται οι αναγκαίες επιδιορθώσεις, εν τούτοις και το 2009 έγινε και πάλι τελεία ανακαίνισης. Λόγω του μαυρίσματος από τα αναμμένα κεριά, χρειάστηκε βάψιμο όλη η εκκλησία, το τέμπλο, και καθάρισμα όλα τα καθίσματα και τα έπιπλα. Έγινε νέα ηλεκτρική εγκατάσταση και εγκαταστάθηκε νέα κεντρική θέρμανση. Αγοράστηκε επίσης, κηροπήγιο από την Ελλάδα, που στοίχισε £8,500. Στο κηροπήγιο αυτό θα τοποθετούνται όλα τα αναμμένα κεριά των πιστών, διότι θα υπάρχει πλέον καπνοδόχος που θα στέλνει τον καπνό έξω από την εκκλησία.

Το Ταμείο της εκκλησίας αδυνατεί να ανταποκριθεί σε όλα αυτά τα έξοδα, γι' αυτό κάνουμε έκκληση προς την Ομογένεια να προσφέρει ο κάθε πιστός ό,τι δύναται, για να καλυφθούν όλα αυτά τα έξοδα και να τελειώσουμε το έργο ανακαίνισης του ναού.

Για τον ίδιο σκοπό διοργανώνουμε και χοροεσπερίδα στο χωλ της εκκλησίας, το Σάββατο 6 Φεβρουαρίου 2010, ημέρα Σάββατο και αναμένουμε την ανταπόκρισή σας. Τιμή προσκλήσεως £18,00. Επίσης, πωλούνται και λαχνοί, των οποίων η κλήρωση θα γίνει κατά τη διάρκεια της χοροεσπερίδας.

Για εισφορές, λαχνούσκαι εισιτήρια μπορείτε να απευθύνεστε στον κ. Αργυρό Πολυβίου, τηλ. 020 8889 9567 και 07039 398 098.

✠ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ ✠

Κώστας Καραϊσκος (από τον Στρόβολο) Αγωνιστής της ΕΟΚΑ

Απεβίωσε την Τρίτη, 26 Ιανουαρίου 2010, ο συμπατριώτης μας Κώστας Καραϊσκος, σε ηλικία 68 ετών, ο οποίος καταγόταν από τον Στρόβολο Λευκωσίας.

Εγκαταλείπει τη σύζυγό του Αντρούλα, τα παιδιά του Άννα-Μαρία, Ανδρέα, Παναγιώτη, Αντώνη και Ευανθία, δώδεκα αδελφια, εννέα εγγόνια και λοιπούς στενούς συγγενείς.

Ο αείμνηστος Κώστας Καραϊσκος υπήρξε αγνός αγωνιστής και αντάρτης της ΕΟΚΑ. Ευρίσκετο με τον αντάρτη Ανδρέα Θεοφάνους και τον ήρωα Σταύρο Στυλιανίδη, όταν έγινε έκρηξη βόμβας κατά την οποία σκοτώθηκε ο Σταύρος. Ο ίδιος πυροβολήθηκε, πληγώθηκε και συνελήφθη σε ενέδρα που έστησαν Άγγλοι στρατιώτες και καταδικάστηκε σε επταετή φυλάκιση.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου 2010 και ώρα 11.00 π.μ. από τον Ιερό Ναό Αγίου Παντελεήμονος (660 Kenton Road, Harrow, HA3 9QN).

Η ταφή θα γίνει στο Pinner New Cemetery, Pinner Road, Pinner, HA5 5RH και η παρηγοριά θα δοθεί μετά την ταφή στο Stanmore Golf Club, 29 Gordon Ave, Stanmore HA7 2RL.

Γίνεται έκκληση αντί στεφάνων να γίνουν εισφορές στο Kidney Research UK και CORE.

Τηλέφωνο Οικείων: 07989 686 604.

Οι Τεθλιμμένοι:

Σύζυγος, Αντρούλα

Παιδιά, Άννα-Μαρία, Ανδρέας, Παναγιώτης, Αντώνης, Ευανθία.

Αδελφια, εγγόνια και λοιποί συγγενείς

Ο Σύνδεσμος Αγωνιστών ΕΟΚΑ 1955-59 εκφράζει προς την οικογένεια του εκλιπόντος ειλικρινή συλλυπητήρια



Ποιες παθήσεις προκαλούν σοβαρά προβλήματα όρασης

Δύο από τις σημαντικότερες αιτίες οπτικής βλάβης στις ανεπτυγμένες κοινωνίες είναι η πάθηση του καταρράκτη και η σχετιζόμενη με την ηλικία εκφύλιση της ωχράς κηλίδας (AMD). Και οι δύο καταστάσεις συνδέονται με το διαβήτη, την παχυσαρκία και τη γήρανση, επισημαίνει ο κ. Νίκος Γ. Τσιούμας, χειρουργός οφθαλμίατρος. Παρότι η οπτική διαταραχή δεν συνιστά άμεση απειλή για τη ζωή του ατόμου, προφανώς προκαλεί σοβαρούς περιορισμούς στην ανεξαρτησία, την κινητικότητα και την ποιότητα της ζωής του.

Όσον αφορά τον καταρράκτη, στους περισσότερους αναπτύσσεται αργά με την πάροδο του χρόνου, αναγκάζοντας το φακό του ματιού να θολώσει, με συνέπεια η όραση βαθμιαία να υποβαθμίζεται. Φαίνεται πως υπάρχει μια σύνδεση μεταξύ των αλλαγών στη χημική σύνθεση του φακού και της γήρανσης. Πιο συγκεκριμένα, τα σωματικά κύτταρα -συμπεριλαμβανομένων και εκείνων των ματιών-, ως μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας τους, παράγουν ουσίες γνωστές ως ελεύθερες ρίζες.

Όσο μεγαλώνουμε, αυτές μπορούν να βλάψουν τους ιστούς και τα όργανα και ενδεχομένως συνδέονται με καταστάσεις που εμφανίζονται κατά τη γήρανση, όπως ο καταρράκτης. Η θεραπευτική αντιμετώπιση συνίσταται σε μια σχετικά απλή χειρουργική διαδικασία και περιλαμβάνει την αντικατάσταση του αδιαφανούς φακού από ένα εγγύσιμο μόσχευμα φακού.

Η σχετιζόμενη με την ηλικία εκφύλιση της ωχράς κηλίδας είναι επίσης μια χρόνια προοδευτική πάθηση που εμφανίζεται όταν αλλοιώνεται ο ιστός στο κεντρικό μέρος του αμφιβλυστροειδούς. Η ωχρά κηλίδα είναι υπεύθυνη γι' αυτό που βλέπουμε κατευθείαν μπροστά μας και για την οξύτερη όρασή μας, η οποία είναι απαραίτητη για την ανάγνωση, το γράψιμο, την οδήγηση τη νύχτα και τη δυνατότητά μας να βλέπουμε τα χρώματα. Οπότε, στην εκφύλιση η κεντρική όραση θολώνει, οι ευθείες γραμμές φαίνονται κυματιστές και δυσκολευόμαστε να ξεχωρίσουμε τα χρώματα.

Η γήρανση και το οικογενειακό ιστορικό είναι δύο από τους κύριους παράγοντες κινδύνου. Άλλα αίτια που μπορεί να σχετίζονται με αυξημένο ρίσκο περιλαμβάνουν συγκεκριμένα κυκλοφορικά προβλήματα όπως υψηλή πίεση αίματος, χαμηλή συγκέντρωση ανόργανων συστατικών και αντιοξειδωτικών βιταμινών όπως οι Α, C και Ε, παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο και στο τσιγάρο.

Πα τα μάτια σας μόνο:

Ακολουθήστε μια υγιεινή διατροφή που να περιέχει αφθονία φρούτων και λαχανικών (σκούρα πράσινα και σκούρα κίτρινα).

Η λουτέϊνη και η ζεαξανθίνη -αντιοξειδωτικά που φαίνεται ότι μπορούν να καθυστερήσουν την έναρξη αυτών των μορφών τύφλωσης- βρίσκονται σε υψηλά επίπεδα στον κρόκο των αυγών, στον αραβόσιτο και στο σπανάκι.

Να φοράτε πάντοτε γυαλιά ηλίου και μόνο με τις ανάλογες προδιαγραφές - ποτέ μην τα προμηθεύστε από πλανόδιους.

Κάντε έλεγχο για άλλες νόσους που αυξάνουν τον κίνδυνο εκφυλιστικών παθήσεων των ματιών, όπως η υψηλή πίεση αίματος.

Η κατανάλωση φυτικών τροφίμων ή συμπληρωμάτων που περιέχουν β-καροτίνη μπορεί να μειώσει τον κίνδυνο απώλειας της όρασης που συνδέεται με το προχωρημένο της ηλικίας.

Εφόσον είστε καπνιστής, καλύτερα να μπειτε στη διαδικασία διακοπής.

Επισκεφτείτε τον οφθαλμίατρο και συμβουλευτείτε τον για το κάθε πότε θα πρέπει να εξετάζεστε στα μάτια.

Η καθαριότητα κάνει τους ανθρώπους πιο... ηθικούς

Λίγο ψέκασμα ενός δωματίου με ένα αποσμητικό χώρου ή των τζαμιών με ένα αρωματισμένο καθαριστικό, είναι αρκετό για να αλλάξει αισθητά η συμπεριφορά των ανθρώπων προς το καλύτερο.

Οι άνθρωποι γίνονται υποσυνείδητα πιο δίκαιοι και γενναιόδωροι, όταν βρίσκονται σε ένα δωμάτιο και γενικότερα σε ένα περιβάλλον που μοσχοβολάει από καθαριότητα, σύμφωνα με μια νέα αμερικανική επιστημονική έρευνα, που δείχνει, μεταξύ άλλων, ότι στα νοικοκυριά, στους χώρους εργασίας, στα καταστήματα ή στις δημόσιες υπηρεσίες η συμπεριφορά των ατόμων μπορεί να βελτιωθεί, αν οι χώροι είναι περιποιημένοι και αποπνέουν καθαριότητα, αντί για εγκατάλειψη και βρωμιά.

Η έρευνα, που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο Psychological Science, με τον εύγλωττο τίτλο «Η μυρωδιά της αρετής», έγινε από την καθηγήτρια Κέιτι Λίλιενκβιστ του Πανεπιστημίου Μπρίνγκχαμ Πιανγκ στη Πούτα των ΗΠΑ, σε συνεργασία με τον Ανταμ Γκαλίνσκι του Πανεπιστημίου Νορθ-γουνέστερν και τον Τσεν-Μπο Ζονγκ του Πανεπιστημίου του Τορόντο.

Σύμφωνα με τους ερευνητές, εκτός από τα διάφορα μέτρα ασφαλείας που λαμβάνονται σε χώρους από εταιρίες και δημόσιες υπηρεσίες (κάμερες, προσωπικό «σεκτιού-



ριτι» κ.α.), κράτος και επιχειρήσεις θα πρέπει επίσης να λάβουν υπόψη τους την θετική επίδραση της καθαριότητας στο να γίνονται οι άνθρωποι πιο πρόθυμοι να τηρούν τους νόμους και τους κανονισμούς (να μην φωνάζουν, να μην κλέβουν, να περιμένουν υπομονητικά τη σειρά τους στην ουρά, να είναι ευγενικοί κ.λπ.).

«Οι εταιρίες συχνά εφαρμόζουν αυστηρά μέτρα ρύθμισης της συμπεριφοράς, που όμως μπορεί να είναι ακριβά ή καταπιεστικά. Υπάρχει ένας πολύ απλούστερος και μη παρεμβατικός τρόπος για να προάγουν την ηθική συμπεριφορά», δήλωσε η Δρ Λίλιενκβιστ.

Όχι στην προληπτική χρήση της ασπιρίνης για την αποφυγή καρδιαγγειακών επεισοδίων

Η προληπτική χορήγηση της ασπιρίνης για την αποφυγή των εμφραγμάτων και των εγκεφαλικών επεισοδίων σε άτομα χωρίς προφανή καρδιαγγειακή νόσο θα πρέπει να απαγορευθεί, σύμφωνα με έρευνα που επικροτεί το Βασιλικό Κολέγιο Γενικών Ιατρών της Μ. Βρετανίας.

Η μελέτη του Δελτίου Φαρμάκων και Θεραπειών, δείχνει ότι η ασπιρίνη μπορεί να προκαλέσει σοβαρή εσωτερική αιμορραγία, ενώ δεν προλαμβάνει τους θανάτους από καρδιαγγειακά νοσήματα. Οι ιατροί λοιπόν θα πρέπει να επανεξετάσουν όλους τους ασθενείς που λαμβάνουν ασπιρίνη με στόχο την πρόληψη της καρδιακής νόσου.

Η χαμηλής δοσολογίας ασπιρίνη χορηγείται ευρέως για την πρόληψη περαιτέρω επεισοδίων καρδιαγγειακών παθήσεων σε άτομα με έχουν ήδη προβλήματα, όπως προηγούμενο ιστορικό εγκεφαλικού επεισοδίου ή εμφράγματος.

Η προσέγγιση αυτή είναι γνωστή ως δευτεροπαθής πρόληψη, και είναι καλά εδραιωμένη επιστημονικά, με επιβεβαιωμένα οφέλη.

Αλλά εκατοντάδες άτομα πιστεύεται ότι παίρνουν ασπιρίνη ως προληπτικό μέτρο, χωρίς καν να έχουν κάποιο καρδιολογικό σύμπτωμα.

Μεταξύ του 2005 και του 2009 από την μελέτη προέκυψαν τέσσερις ομάδες κατευθυντήριων οδηγιών που δημοσιεύθηκαν και συνέστησαν την ασπιρίνη για πρωτοπαθή πρόληψη της καρδιαγγειακής νόσου, σε ασθενείς που είχαν κάποια ένδειξη της νόσου.

Στην ομάδα περιλαμβάνονταν άτομα 50 ετών και άνω με διαβήτη τύπου II και όσοι έπασχαν από υπέρταση.

Αλλά η πρόσφατη ανάλυση των στοιχείων από έξι ελεγχόμενες κλινικές μελέτες που περιλάμβαναν συνολικά 95.000 ασθενείς, που δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό έντυπο The Lancet, δεν υποστηρίζει την



χορήγηση ασπιρίνης σε αυτές τις ομάδες ασθενών, λόγω του κινδύνου σοβαρών γαστρεντερικών αιμορραγιών και της διόλου ευκαταφρόνητης επίδρασης που έχει στα ποσοστά θνησιμότητας.

Ο Δρ Αϊκε Ικεανασσο, εκδότης του Δελτίου Φαρμάκων και Θεραπειών εξηγεί ότι «τα πρόσφατα στοιχεία για την πρωτοπαθή πρόληψη δείχνουν ότι τα οφέλη

και οι αρνητικές επιδράσεις της ασπιρίνης στις συγκεκριμένες συνθήκες μπορεί να εξισορροπηθούν καλύτερα απ' ό,τι πιστεύαμε, ακόμη και σε άτομα που εκτιμάται ότι διατρέχουν υψηλό κίνδυνο να υποστούν καρδιαγγειακό επεισόδιο, περιλαμβανομένων εκείνων με διαβήτη ή αυξημένη αρτηριακή πίεση του αίματος.»

Ο καθηγητής Στηβ Φιλντ, πρόεδρος του Βασιλικού Κολεγίου Γενικών Ιατρών χαρακτηρίζει το Δελτίο Φαρμάκων και Θεραπειών «εξαιρετική πηγή ανεξάρτητης πληροφόρησης για τους επαγγελματίες της Υγείας. Δεδομένων λοιπόν των ευρημάτων της μελέτης το Βασιλικό Κολέγιο Γενικών Ιατρών υποστηρίζει πλήρως την τροποποίηση των ισχυουσών κατευθυντήριων οδηγιών για την ασπιρίνη και την επανεξέταση των ασθενών που παίρνουν ασπιρίνη προληπτικά.»

Όταν η θετική σκέψη προκαλεί κατάθλιψη

Η επανάλυση εμψυχωτικών φράσεων, όπως «είμαι αγαπάτος/η» ή «θα επιτύχω», που πιστεύεται ότι αποτελούν βασικό στοιχείο του θετικού τρόπου σκέψης, κάνει τελικά κάποιους ανθρώπους να νιώθουν πιο άσχημα, σύμφωνα με καναδική έρευνα.

«Από το 1952 και τη Δύναμη της Θετικής Σκέψης» του Νόρμαν Βίνσεντ Πιλ, η γενικότερη αντίληψη-συμβουλή ήταν να λέει κανείς θετικά πράγματα στον εαυτό του» αναφέρεται στη μελέτη των ομάδας Καναδών ψυχολόγων, η οποία δημοσιεύθηκε στο έγκυρο επιστημονικό περιοδικό «Psychological Science». Σαν παράδειγμα, χρησιμοποιεί ένα περιοδικό το οποίο συμβουλεύει τους αναγνώστες του να

«δοκιμάσουν να ψέλνουν:

Είμαι ισχυρός, είμαι δυνατός, τίποτα στον κόσμο δεν μπορεί να με σταματήσει» - αλλά αυτό είναι κάτι το οποίο δεν λειτουργεί για όλους, όπως κατέληξε η έρευνα, η οποία διεξήχθη από τη Τζοάν Γουντ και το Τζων Λη, ψυχολόγους του πανεπιστημίου του Βατερλώ και την Ελέην Περούνοβιτς, του πανεπιστημίου του Νιου Μπρούκλινγκ.

Οι θετικές αυτοεπιβεβαιώσεις κάνουν ανθρώπους που ήδη βρίσκονται στα πρόθυρα της κατάθλιψης να νιώσουν χειρότερα αντί για καλύτερα.

Για τους σκοπούς της έρευνας, οι ψυχολόγοι ζήτησαν από ανθρώπους με χαμηλή αυτοεκτίμηση

να επαναλαμβάνουν τη φράση «είμαι αγαπάτος/η» και μετά προχώρησαν σε εκτιμήσεις των διαθέσεων και των συναισθημάτων τους.

Αυτό που ανακάλυψαν, ήταν ότι όσοι ξεκίνησαν με χαμηλή αυτοεκτίμηση, «έπεσαν» περισσότερο. «Πιστεύω ότι αυτό είναι κάτι που συμβαίνει όταν ένα άτομο με χαμηλή αυτοεκτίμηση επαναλαμβάνει 'θετικές' φράσεις, κατά πάσα πιθανότητα έχει αντιφατικές σκέψεις» είπε η Γουντ.

«Αν λένε ότι 'είμαι αξιαγάπητος', ίσως να σκέφτονται ότι 'δεν είμαι πάντα αξιαγάπητος' ή 'δεν είμαι αξιαγάπητος έτσι', και αυτού του τύπου οι αντιφατικές σκέψεις να επισκιάζουν τις θετικές» συμπλήρωσε.

**ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΠΕΔΩΝ
ΑΠΟ ΕΜΠΕΙΡΗ ΦΙΛΟΛΟΓΟ**

**Μαθήματα Ελληνικών
σε επίπεδο
pre GCSE και GCSE,
A/s & A'Level**

Για εγγραφές τηλεφωνήστε τώρα!

07939 057 165

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Σημαντικά θέματα που αφορούσαν τις σχέσεις σας ολοκληρώνονται με κάποια αναγκαία σας προσαρμογή προς το παρόν σε μια έκρυθμη κατάσταση. Προσέξτε τη σχέση σας γιατί τώρα τελευταία κάτι δεν πάει καλά. Τυχερή σας μέρα η Τρίτη και αριθμός το 6.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Στην πραγματικότητα, εσείς προσπαθείτε να κερδίσετε χρόνο μέχρι να ωριμάσουν οι συνθήκες που θα σας δώσουν την ευκαιρία να κινηθείτε πιο ελεύθερα και να κάνετε πιο άνετες επιλογές σε πρόσωπα και πράγματα. Το ενδιαφέρον σας θα εστιαστεί περισσότερο σε υποχρεώσεις σας.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Η ανάγκη σας να εξασφαλίσετε περισσότερα χρήματα για να απελευθερωθείτε από κάποιες προσωπικές σας εξαρτήσεις θα είναι η κινητήρια δύναμη που πρέπει βέβαια να τη σεβαστείτε. Απαιτούνται διευθετήσεις σε πιο ευαίσθητα θέματα είτε στην ερωτική ή στην οικονομική σας ζωή....

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Η περίοδος αυτή θα δώσει έμφαση σε μια πολύ σοβαρή σας σχέση, μέσα από την οποία θα πρέπει να βγάλετε χρήσιμα συμπεράσματα και να πάρετε σοβαρές αποφάσεις. Θα αισθανθείτε ότι ένας κύκλος που σας έχει ταλαιπωρήσει μέχρι τώρα, φτάνει στο τέλος του.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Πρέπει κι εσείς να κάνετε ορισμένες αναγκαίες παραδοχές, ή να αναζητήσετε κάτι πιο ουσιαστικό για σας. Κάποιες τελευταίες λεπτομέρειες σχετικά, σας παρουσιάζονται και σας βοηθούν να αποκτήσετε μια πιο βαθιά και ξεκάθαρη εικόνα για το μέλλον σας. Δείτε το μέλλον με αισιοδοξία.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Όλα αυτά που σας συμβαίνουν δεν έρχονται σαν μια ευχάριστη εξέλιξη, αλλά σαν μια αναγκαιότητα που θα σας βοηθήσει να βρείτε το σωστό πλέον δρόμο. Κάποιοι από σας θα καταφέρετε να αξιοποιήσετε μια καινούρια ερωτική σχέση, που θα σας προσφέρει διεξόδους από τα άγχη.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Φροντίστε να ξεπεράσετε τις ανασφάλειες που σας ταλαιπωρούσαν μέχρι σήμερα. Παρόλο ότι ο μήνας θα σας δώσει πολλές ευκαιρίες να προωθήσετε τα συμφέροντά σας και να κάνετε επικοινωνιακές προωθήσεις στις υποθέσεις σας, θα σας αναγκάσει με κάπως άβολο τρόπο να ασχοληθείτε με άτομα που μπορεί να γίνουν ιδιαίτερα απαιτητικά.

ΕΚΟΡΙΠΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Πολύ πιθανόν να φτάσετε σε μια δύσκολη συμφωνία με ένα σημαντικό πρόσωπο στη ζωή σας και αυτό είναι κάτι που μάλλον έχετε αναγκαστεί να αποδεχτείτε. Οι βασικές σας ανάγκες, αν και απωθούνται τώρα, θα επανέλθουν σύντομα για να σας κάνουν πιο διεκδικητικές στις ενέργειές σας.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Καλά θα κάνετε να αγνοήσετε κάποια ενοχλητικά άτομα και να συγκεντρωθείτε στα βασικά σας ενδιαφέροντα που έχουν κάποιο νόημα στη ζωή σας.... Ένας δύσκολος κύκλος, που αφορούσε την αντιμετώπιση κάποιων ξεκαθαρισμάτων, σε οικονομικό ή και σε συναισθηματικό επίπεδο, τελειώνει

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Σας δίνεται η δυνατότητα να κάνετε κάποιες πολύ εποικοδομητικές επισημάνσεις και να σχεδιάσετε τις επόμενες στρατηγικές σας κινήσεις με μεγαλύτερη ασφάλεια και σιγουριά. Σαφώς θα πρέπει να αποδεχτείτε μια συμφωνία.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Όσο σκληρή μπορεί να σας φαίνεται η πραγματικότητα πρέπει να δώσετε περισσότερο χώρο στον εαυτό σας να σκεφτεί λογικά. Με ξεκάθαρο μυαλό θα αντιμετωπίσετε συναισθηματικές κι άλλες καταστάσεις. Η καθημερινότητά σας γίνεται πολύ έντονη μέχρι να βρείτε τη χρυσή τομή.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Στην οργάνωση της εργασίας σας υπάρχει η πιθανότητα να σας δοθεί και μια καλή ευκαιρία για να δώσετε περαιτέρω πνοή σε αλλαγές που θέλετε να επιτύχετε στο χώρο της δουλειάς σας....Μην φοβάστε να προχωρήσετε.

Γυναίκα & Ζωή

Η ρεβάνς στο Botox

Αγαπητές φίλες,

Η αγαπημένη μαγική ενεσούλα των γυναικών και όχι μόνο, που για δεκαετίες χαρίζει απλόχερα την αστραφτερή της ομορφιά και χαρούμενη όψη στα πρόσωπα, δέχεται το πρώτο σοβαρό της πλήγμα στη θέση προτίμησης έναντι εναλλακτικών μεθόδων.

Η απλότητα η αμεσότητα και το αποτέλεσμα του Botox στα κουρασμένα πρόσωπα το έφεραν στην ύψιστη θέση χρήσης του για την απόλεια ρυτίδων έκφρασης και χρόνου. Αλλά και η χρήση του ως πρόληψη για τα σημάδια του χρόνου είναι ήδη δεδομένη.

Η παντοδυναμία του στην κοσμητική ιατρική κυριαρχεί. Για πόσο όμως;

Μήπως τα αδύνατα σημεία του το προδίδουν στην συνείδηση των πιστών του φίλων;

Το μεγαλύτερο μειονέκτημα που είναι η διάρκεια δράσης του που πολλές φορές παράδοξα γίνεται πλεονέκτημα σε περιπτώσεις ανεπιθυμητών αποτελεσμάτων ή παρενεργειών. «3, 4, 5 μήνες η δράση του; Αν το αποτέλεσμα δεν ικανοποιεί καλύτερα να φύγει, κάνουμε λίγη υπομονή και πάλι όπως πριν, ευτυχώς».

Αν όμως μας αρέσει τι κρίμα τελείωσε η δράση του. Αντε πάλι στον γιατρό μας για τα τρυπηματάκια μας. Ευκαιρία να τον δούμε και τι άλλο θα μας προτείνει. Κάτι ξεχάσα όμως πάλι θα ξεφραγκιαστώ και αν δεν τα 'χω; Τι κεφαλικός φόρος και αυτός, κυ-



ριολεκτικά κεφαλικός.

«Αφού όμως αιωνιότης της ομορφιάς δεν υπάρχει και χρειάζεται συντήρηση ας είναι λιγότερο συχνή τουλάχιστον για χρόνια, αλλά και πιο αποτελεσματική, πιο μόνιμη, πιο φυσική, και αυτό το παγωμένο βλέμμα, το φρύδι πάντοτε ψηλά αλλά και με έκφραση, δεν θα ήταν καλύτερα;».

Η μόνη απάντηση σε αυτά τα ερωτήματα έρχεται πάλι από την πλαστική κοσμητική χειρουργική που πρωτοπόρος θα δώσει την λύση. Και μόνιμο αποτέλεσμα και φυσικό και με έκφραση και με νεανικό look και απελευθέρωση από το πόδι της χήνας και τένταμα μετώπου και βλέμμα αστραφτερό και φρύδια στην θέση τους ψηλά αλλά και ασφάλεια με λίγο κόπο και τελικά λιγότερο χρήμα.

Μακιγιάζ και βλεφαρίδες

Οι φροντισμένες, μεγάλες βλεφαρίδες εκτός από το ότι πηγαίνουν σε όλες μας, ομορφαίνουν ολόκληρο το πρόσωπο, ακόμη και αν δεν φοράμε καθόλου επιπλέον make-up.

Επειδή όμως δεν γεννηθήκαμε όλες με τέλεια φυσικά προσόντα, θα χρειαστούμε μια καλή μάσκαρα, ίσως λίγο eyeliner και μερικά «μαγικά» εργαλεία.

Πριν κοιμηθείτε, απλώστε βαζελίνη στις βλεφαρίδες. Σε έξι βδομάδες θα δείχνουν πολύ πιο υγιείς.

Τοποθετήστε το ειδικό ψαλίδι ακριβώς στη βάση των βλεφαρίδων. Κρατήστε το κλειστό για 15 δευτερόλεπτα. Για ακόμα καλύτερο αποτέλεσμα, γυρίστε τις σε τρία ση-



μεία: στη βάση, στο μέσο και τις άκρες. Σιγουρευτείτε ότι το ψαλίδι έχει «πίσει» και τις κοντές γωνιακές.

Μην επαναλαμβάνετε τη διαδικασία σε καθημερινή βάση γιατί θα κάνει τις βλεφαρίδες σας εύθραυστες. Καλό είναι επίσης η μάσκαρά σας να έχει επανορθωτικά και θρεπτικά συστατικά.

Συμβουλές για υπέροχο δέρμα

Θέλετε το δέρμα σας να φαίνεται νεανικό και αναζωογονημένο είτε είστε βαμμένες είτε άβαφτες.

Το μυστικό είναι στον τρόπο Ιου το περιποιείστε. Μία κρέμα ημέρας, αλλά και η αντίστοιχη νύχτας, πρέπει να βρίσκονται συνεχώς στην ημερήσια διάταξη της περιποίησής σας, όπως φυσικά και μία κρέμα για τα μάτια.

Είναι σημαντικό επίσης να βάζετε μία ενυδατική κρέμα πριν βαφτείτε στην περίπτωση που το make up σας δεν είναι ενισχυμένο και δεν προσφέρει την απαραίτητη ενυδάτωση.

Η κίνηση ματ όμως είναι το ντεμακιγιάζ. Το να κοιμάστε βαμμένη εμποδίζει το δέρμα σας να αναπνεύσει και προκαλεί γήρανση.

Αφού λοιπόν κάνετε ένα καλό ντεμακιγιάζ, μη ξεχάσετε σε καμία περίπτωση να βάλετε την κρέμα νύχτας.

Έτσι και μόνο έτσι θα καταφέρετε να διατηρήσετε το δέρμα σας νεανικό και αναζωογονημένο.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

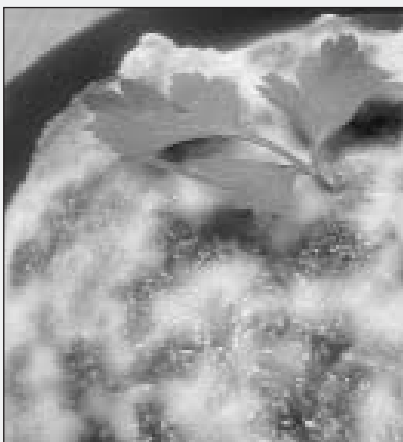
Κολοκυθάκια γκρατέν με παρμεζάνα

ΥΛΙΚΑ

1 ½ κιλό κολοκυθάκια, 1/3 φλ. ελαιόλαδο, 1 γεμάτο φλ. φρεσκοτριμμένη παρμεζάνα (100 γρ. περίπου), 1 κουταλιά γαλέτα (αλεσμένη φρυγανιά), 4 κουταλιές βούτυρο, αλάτι, πιπέρι.

Για την μπεσαμέλ:

4 φλ. (1 λίτρο) γάλα, 4 κουταλιές βούτυρο ή μαργαρίνη, 8 κοφτές κουταλιές αλεύρι, ½ φλ. πολύ ψιλοκομμένο χονόπρασο ή ψιλοκομμένο φρέσκο κρεμμυδάκι (με τα τρυφερά φυλλαράκια του), 2 αβγά, ελαφρά χτυπημένα, 1 κουταλάκι ρίγανη, αλάτι, πιπέρι, μοσχοκάρυδο.



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

Ετοιμάζετε την μπεσαμέλ. Κόβετε τα κολοκυθάκια σε λεπτές φέτες και τα αλατοπιπερώνετε. Ζεσταίνετε το λάδι σε ένα μεγάλο τηγάνι και τα τηγανίζετε, μέχρι να αρχίσουν να ροδίζουν, γυρίζοντάς τα συχνά (αν χρειαστεί τα τηγανίζετε σε δυο δόσεις). Τα βγάζετε σε πιπέλα στρωμένη με απορροφητικό χαρτί κουζίνας. Προθερμαίνετε το φούρνο στους 200° C.

Αλείφετε ένα ταψί με βούτυρο, απλώνετε λίγη από την μπεσαμέλ και επάνω τοποθετείτε μια στρώση κολοκυθάκια. Σκορπάτε πάνω λίγη παρμεζάνα και συνεχίζετε τις στρώσεις μπεσαμέλ, παρμεζάνα, κολοκυθάκια. Τελειώνετε με μπεσαμέλ και σκορπάτε πάνω το υπόλοιπο τυρί, τη γαλέτα και ραντίζετε με το υπόλοιπο βούτυρο, λιωμένο.

Ψήνετε το φαγητό στο φούρνο για 30-40 περίπου λεπτά, μέχρι να ροδίσει καλά η επιφάνειά του και το αφήνετε στο σβηστό φούρνο, με μισάνοιχτη την πόρτα, για 10 λεπτά, πριν το σερβίρετε.



ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Λευκός οίκος
12.50 Ιδιαίτερα για κλάματα
15.35 Non stop music
13.50 Έρωτας
14.40 Αξίζει να το δεις
15.45 Ράδιο αρβύλα
16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Κάρμα
19.45 Για την Άννα
20.30 Της αγάπης μαχαιριά
21.30 Το κλειδί του παραδείσου

Πέμπτη 4 Φεβρουαρίου

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Λευκός οίκος
12.50 Ιδιαίτερα για κλάματα
15.35 Non stop music
13.50 Έρωτας
14.40 Αξίζει να το δεις
15.45 Ράδιο αρβύλα
16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Κάρμα
19.45 Για την Άννα
20.30 Της αγάπης μαχαιριά
21.30 Το κλειδί του παραδείσου

Παρασκευή 5 Φεβρουαρίου

14.40 Αξίζει να το δεις
15.45 Ράδιο αρβύλα
16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 X factor live
21.30 Αξίζει να το δεις
20.30 Με αγάπη
22.40 Έρωτας
23.30 Λευκός οίκος

Σάββατο 6 Φεβρουαρίου

09.45 Non stop music
10.00 Πρωτάθλημα Ελλάδας
12.00 Non stop music
12.15 Κάρμα
13.00 Άνω κάτω
13.30 Γεύση από Ελλάδα
14.00 Next top model
15.30 Ο κύριος και η κυρία Πελς
16.20 Ονειροπαγίδα
17.10 Τεν τεν

18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Ελλάδα έχεις ταλέντο
21.00 OLA 10+
23.15 Τεν τεν
23.00 Το καφέ της Χαράς
23.50 Δανεικός πατέρας

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου

04.15 Το καφέ της Χαράς
05.00 Γεύση από Ελλάδα
05.30 Πρωτάθλημα Ελλάδας
07.30 Non stop music
07.45 Πρωτάθλημα Ελλάδας
09.45 Non stop music
10.00 Κωνσταντίνου και Ελένης
11.00 Τα νέα του ANT 1
12.00 Non stop music
12.15 Κάρμα
13.45 Αλίκη
14.30 X Factor
17.10 Gate ANT
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Σύνορα αγάπης
21.15 Το καφέ της Χαράς

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Next top model
20.30 Ράδιο αρβύλα
22.15 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

17.00 Love bites
18.00 ΤΑ ΝΕΑ ANTENA
19.00 Κάρμα
19.45 Ο κύριος και η κυρία Πελς
20.30 Της αγάπης μαχαιριά
21.15 Το κλειδί του παραδείσου
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

18.00 Τα νέα του ANT
19.00 Κάρμα
19.45 Ονειροπαγίδα
20.30 Της αγάπης μαχαιριά
21.15 Το κλειδί του παραδείσου
22.00 Καλημέρα Ελλάδα



STAR

Πέμπτη 4 Φεβρουαρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης -Μαρία live
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
22.15 Ταινία
01.00 Blade

Παρασκευή 5 Φεβρουαρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης -Μαρία live
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
21.45 Ταινία
24.00 Ταινία

Σάββατο 6 Φεβρουαρίου

04.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Ταινία
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 Christine
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Studio 60
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 **STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
21.15 Ταινία

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου

04.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Ταινία
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 The big bang theory
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Πράκτορας στο τσάκ
16.45 Knight rider

17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
20.45 Gala
22.15 Ταινία
00.30 Ταινία

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης -Μαρία live
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
22.00 Ταινία
23.30 Justice
00.45 Battlestar Galactica
01.45 Ταινία

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Άντρες της χρονιάς
22.00 Ταινία
23.45 Justice

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
21.45 Ταινία
24.00 Justice
01.00 Battlestar Galactica



ALTER

Πέμπτη 4 Φεβρουαρίου

05.00 Καλημέρα με το Γιώργο Αυτιά
08.00 Πείτε το στο **ALTER**
09.00 Εδώ και τώρα
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μεσημβρινό express
15.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
21.00 Ταινία
00.15 **AUTO ALTER**
23.30 Ταινία

Παρασκευή 5 Φεβρουαρίου

05.00 Καλημέρα με το Γιώργο Αυτιά

08.00 Πείτε το στο Alter
09.00 Εδώ και τώρα
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.45 Μεσημβρινό express
16.30 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.55 AUTO ALTER
19.00 Κορίτσια ο Μάρκουλης
20.10 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.15 Φως στο τούνελ
24.00 **AUTO ALTER**
00.15 Ταινία

Σάββατο 6 Φεβρουαρίου

11.00 Tv weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Lifestyle
20.30 Lipstick Jungle
21.30 Οι πύλες του ανεξήγητου
24.00 Ταινία

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου

04.30 ALTER KIDS



ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.00 Η άσχημη που έγινε όμορφη
05.50 Πάνω στην ώρα
08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Κους κους το μεσημέρι
14.00 Δέστε τους
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Δέστε τους
16.00 Fatus olous
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)

Πέμπτη 4 Φεβρουαρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Πάμε πακέτο
20.30 Εφιάλτης στην κουζίνα
21.30 Sex and the city
23.15 10η εντολή
00.15 Κόκκινος κύκλος
01.15 Άλλαξέ το

Παρασκευή 5 Φεβρουαρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Ταινία
21.00 Ταινία
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το

Σάββατο 6 Φεβρουαρίου

08.00 Μεσ την καλή χαρά
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Μεσ την καλή χαρά
12.00 Νταντά αμέσου δράσεως
13.30 Πάμε πακέτο
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Ταινία
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Σπίτι απ'την αρχή
19.00 Αλ τσαντίρι νιους
21.00 Ταινία
23.00 10 εντολή
00.30 Κόκκινος κύκλος
01.30 Άλλαξέ το

11.00 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
21.15 Αποτυπώματα
00.30 Ταινία

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.45 Μεσημβρινό express
16.30 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.55 Auto Alter
19.00 Πρόσωπο με πρόσωπο
21.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κίτρινος Τύπος
24.00 Auto Alter
00.15 Ταινία

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μεσημβρινό express
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
20.45 **ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
21.00 Ο αθέατος κόσμος
00.15 Auto Alter

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

08.00 Πείτε το στο ALTER
09.00 Εδώ και τώρα
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μεσημβρινό express
16.30 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.55 Auto Alter
19.00 Ταινία
21.00 Αθέατος κόσμος

03.00 Τηλεαγορές

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου

08.00 Μεσ την καλή χαρά
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Μεσ την καλή χαρά
12.00 Stars system
13.15 Ταινία
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Ταινία
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Για λογαριασμό σας
19.00 Chart show
22.00 Ταινία
00.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το
02.00 Εικόνες

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 CSI Las Vegas
20.00 CSI NY
21.00 Νόμος και τάξη
22.00 Sex and the city
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Αλ τσαντίρι νιουζ
21.00 Σπίτι απ'την αρχή
22.00 Sex and the city
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Αγρότης μόνος ψάχνει...
20.00 Για λογαριασμό σας
21.00 Εφιάλτης στην κουζίνα
22.00 Sex and the city
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος



MEGA

Πέμπτη 4 Φεβρουαρίου

08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
13.30 Ντόλτσε βίτα
14.00 Μπουκιά σε συγχώριο
15.00 Ματιές στα γεγονότα από το MEGA

15.10 Οι Σαββατογεννημένες
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 Λάκης ο γλυκούλης
20.15 Μίλα μου βρώμικα
21.30 Εμπόλεμη ζώνη
22.50 Τελευταία γεγονότα
23.00 Πόκερ

Παρασκευή 6 Φεβρουαρίου

08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
14.00 Μπουκιά και συγχώριο
15.00 Ματιές στα γεγονότα από το MEGA
15.10 Οι Σαββατογεννημένες
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 M+M
20.00 Η πολυκατοικία
21.15 Ταινία
22.50 Τελευταία γεγονότα
23.30 Ταινία
01.30 Ο επισκέπτης της ομίχλης

Σάββατο 7 Φεβρουαρίου

08.00 MOMMY
08.15 Εφτά θανάσιμες πεθερές
10.50 MEGA STAR
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Traction
13.20 Παιδική χαρά
13.50 Πολυκατοικία
14.50 Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
16.50 LAPD
15.40 Λάκης ο γλυκούλης
17.00 Γλυκειές Αλχημειες
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η εκδίκηση της Ξανθιάς
22.30 Ταινία
22.30 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
22.45 Πόκερ

Κυριακή 8 Φεβρουαρίου

08.15 Εφτά θανάσιμες πεθερές
11.00 Λάκης ο γλυκούλης
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Ταινία
14.40 Ματιές στα γεγονότα
14.40 Η οικογένεια βλάπτει
16.00 Πολυκατοικία
17.00 M+M

18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Taxi girl
20.10 The twenty
21.30 Οι πρωταγωνιστές
22.45 Τελευταία γεγονότα
23.00 Ταινία
01.00 Επισκέπτης της ομίχλης
02.00 Τηλεαγορές

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

05.00 Κοινωνία ώρα **MEGA**
08.00 Ο όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
14.00 Ντότσε βίτα
14.00 Μπουκιά και συγχώριο
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.10 Οι Σαββατογεννημένες
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Παιδική χαρά
19.50 4
20.50 LAPD
21.55 Ανατροπή
23.15 Τελευταία γεγονότα
23.30 Ελληνική σειρά
00.30 Ελληνική σειρά

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

05.00 Κοινωνία ώρα **MEGA**
08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή μια άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλσε βίτα
13.50 Ντόλσε βίτα
14.00 Μπουκιά και συγχώριο
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.10 Οι Σαββατογεννημένες
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Λάκης ο γλυκούλης
20.15 Επτά θανάσιμες πεθερές
21.30 Έρευνα
22.50 Τελευταία γεονότα από το MEGA
23.00 Ελληνική σειρά

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλσε βίτα
14.00 Μπουκιά και συγχώριο
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.10 Σαββατογεννημένες
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η οικογένεια βλάπτει
20.15 Πολυκατοικία
21.15 Ελληνική σειρά
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.45 Ελληνική σειρά

AROMA PATISSERIE

AROMA PATISSERIE

AROMA No 1:

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB

TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:

34 GREEN LANES, N13

TEL: 020 8889 4324

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 5 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Άνεμοι του πάθους
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
17.00 Φίρδην Μίγδην
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Πετόσφαιρα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Τα ρόδα της οργής
23.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Συν πλην

Σάββατο 6 Φεβρουαρίου

09.00 Μαγειρέματα
10.30 ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ Πηδειάς
11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Έδοξε τη Βουλή και τω Δήμω
13.45 Είμαστε εδώ
14.14 Επικίνδυνη ζώνη
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 7 μέρες Κύπρος
16.45 Η Κύπρος κοντά σας
17.15 Περί Κύπρου
17.30 Τα ρόδα της οργής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες αντιναχτές
19.45 Η σκοτεινή πλευρά του φεγγαριού

20.45 Ιδάλιο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κύπρος ένα ταξίδι
22.45 Τα ρόδα της οργής

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου

08.30 Ευαγγέλιο και ζωή
09.30 Παιδική καρναβαλίστικη παρέλαση
11.00 Ύπαιθρος
11.30 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Κυπρίων νόστος
13.30 Είμαστε εδώ
14.00 Παραδοσιακοί αγγειοπλάστες κόκκινου πηλού στην Κύπρο
15.30 Αμύνεσθαι περί πατρός
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κυπρίων γη
16.45 Πατάτες αντιναχτές
17.15 Τα ρόδα της οργής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Επιλογή τραγουδιού της κυπριακής συμμετοχής Γιουροβίζιο 2010
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 PIK σπορτ
23.30 Αθλητικό ρετρό
00.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Η Κύπρος κοντά σας

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Άνεμοι του πάθους

14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
17.00 Φίρδην Μίγδην
17.30 Ιστορίες του χωριού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Εμείς οι Έλληνες
21.50 Περί Κύπρου
20.15 Το συζήταμε
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Άνεμοι του πάθους
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
17.00 Φίρδην Μίγδην
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Εμείς οι Έλληνες
19.50 Περί Κύπρου
20.15 Επωνύμως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Επωνύμως
01.30 Συν πλην

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Οι άνεμοι του πάθους
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
17.00 Φίρδην Μίγδην
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
20.30 Κυπρίων νόστος
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
01.00 Video clips

Πέμπτη 11 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Οι άνεμοι του πάθους
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
17.00 Φίρδην Μίγδην
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Προεκτάσεις

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 5 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ελληνική ταϊνία
12.30 Φωτόσφαιρα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 INFO
18.00 Έρωτας όπως έρημος
18.45 Σαν σήμερα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Οδύσσεια
22.00 Στα άκρα
00.15 News Plus
00.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 6 Φεβρουαρίου

08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Υγεία για όλους
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μένουμε Ελλάδα
15.30 Από πέτρα και χρόνο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Αληθινά σενάρια
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Στην υγεία μας
24.00 The Greeks
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Αρχονταρίκι
09.30 Μουσική παράσταση
10.30 Ελληνική ταϊνία
12.00 Μουσικό κουτί
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.30 Pre game
14.45 Super league
16.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
17.00 Καρναβάλι Μοσχάτου
18.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ Μεσογειακή διαίτα

19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

20.15 Αθλητική Κυριακή
00.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
01.00 Στην υγεία μας

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 INFO
18.00 Έρωτας όπως έρημος
18.45 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

20.00 Προσκήνιο
21.30 Η μηχανή του χρόνου
22.30 Δρόμοι
23.15 Η εποχή των εικόνων

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 INFO
18.00 Έρωτας όπως έρημος
18.45 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ανταποκριτές
21.00 Press
22.15 Ημερολόγια
23.15 Η ζωή είναι αλλού
00.15 News Plus
00.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 INFO
18.00 Έρωτας όπως έρημος
18.45 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Πορτρέτα
21.00 Ανιχνεύσεις
22.30 Ρεμείκ
23.30 Από κρατάει η σκούφια μας
00.15 News Plus
00.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 11 Φεβρουαρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εδώ Αθήνα
11.30 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ελληνικό πανόραμα
18.45 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Στην υγεία μας
00.15 Παρασκήνιο
22.15 Οι κεραίες της εποχής μας
24.00 Μαρτυρίες
00.15 News plus
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
02.00 INFO

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 5 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK (Από Hellenic 2)
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Σειρά: «*Τέσσερεις*»
20.45 Ομογένεια-εδώ Λονδίνο
Αποκλειστική συνέντευξη με τον Μάρκο Κυπριανού
21.30 Ταϊνία:«*Ο άντρας της γυναίκας μου*»
22.45 Ταϊνία: «*Ένα κορίτσι για δύο*»
24.00 Σύνδεση με ERT World

Σάββατο 6 Φεβρουαρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
14:00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Αύριο είναι Κυριακή με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
19.45 Ελληνική ταινία
20.00 Στην υγεία μας (Hellenic2)
22.00 Ελληνική ταινία: «*Η παγίδα*»
23.40 Σύνδεση με ERT World

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου

14.00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Ποιητική ανθολογία με τον Ειρήναρχο Στεφάνου
19.45 Με το φακό του Hellenic
20.55 Ελληνική ταινία:«*Ένας ξένος στο κρεβάτι μου*»
22.20 Ελληνική ταϊνία: «*Το σφάλμα μιας μητέρας*»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Δευτέρα 8 Φεβρουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «*Βουράτε γειτόνοι*»
19.45 Πρόσωπα με τη Βίκυ Δερμετζή
20.15 Ταϊνία:«*Ένας τρελός*

γλετζές»
21.30 Δελτίο Ειδήσεων PIK
22.00 Ελληνική ταϊνία: «*Ο πρωτάρης και η Ρίτα*»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Ελληνική σειρά: «*Η Χαρά αγνοείται*»
20.15 Επωνύμως (PIK)
21.30 Ειδήσεις από το PIK
22.00 Ελληνική ταϊνία: «*Η Μάτα Χάρις ξανακτυπά*»
23.55 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
14.00 Από μέρα σε μέρα (PIK)
18.00 Δελτίο από PIK
19.15 Ελληνική σειρά: «*Επικίνδυνη ζώνη*»
20.00 Ελληνική σειρά: «*Λάκης ο γλυκούλης*»
20.30 Ελληνική ταϊνία: «*Ησάια χόρευε*»
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
22.30 Ελληνική ταϊνία: «*Έρωας φτώχεια και κομπίνες*»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Πέμπτη 11 Φεβρουαρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
14.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «*Από μέρα σε μέρα*»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Σειρά: Λεηλασία μιας ζωής
20.45 Προεκτάσεις
22.00 Ταϊνία: «*Ο αντάρτης του βάλτου*»
23.30 Σύνδεση με PIK

Το Hellenic 2 μεταδίδει καθημερινά προγράμματα από PIK και EPT



P A Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο
020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

Το L.G.R. μεταδίδει

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

- ★ 7.00π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
- ★ 7.00- 10.00 Καλημέρα Λονδίνο με τον Γιώργο Γρηγορίου - Ανασκόπηση τουρκικού τύπου, ειδήσεις, καιρός, μουσική
- ★ 10.00 π.μ. – 1.00 μ.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι - Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους καθημερινά
- ★ 3.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
- ★ 4.00-6.00μ.μ. LGR Drive show
- ★ 8.03-10.00 μ.μ. *Young and connected*
- ★ 10.00 μ.μ -12.00 π.μ Ελληνική μουσική
- ★ 12.00-7.00 π.μ.LGR play music no stop

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

7.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από LGR
7.30π.μ. Τίτλοι ειδήσεων-ΑνασκόπησηΤουρκοκυπριακού Τύπου)
8.00π.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
8.30π.μ.μ LONDON today -News- Finacial, traffic
8.45π.μ..Ανασκόπηση του Αγγλικού τύπου στα Ελληνικά
9.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά
9.30π.μ.ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
10.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN

10.03π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
11.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
12.00 μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
1.00μ.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
2.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά από την IRN
3.00μ.μ. από NET
4.40μ.μ Τοπικές ειδήσεις, σπορ, καιρός
5.00μ.μ. Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN
6.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από τηλεοπτικό σταθμό PIK
12.00 μεσάνυχτα ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
1.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK

★ Δευτέρα

- ★ 12.00-1.00μ.μ. Μουσικό πρόγραμμα με την Α Παναγιώτου
- ★ 2.00-4.00μ.μ Τα μεσημεριάτικα, με τον Νίκο Μακρή
- ★7.30- 8.30μ.μ. Ώρα της Εκκλησίας
- ★10.15 μ.μ. Greek Vibes Τόνους Νεοφύτου
- ★ **Τρίτη**
- ★ 12.30μ.μ.-2.00μ.μ Λαϊκό.Κομπολόι με τον Γιώργο Γρηγορίου
- ★ 2.03 μ.μ.- 4.00μ.μ Τα τραγούδια της παρέας
- ★ **Τετάρτη**
- ★ 12.03 - 2.00μ.μ Περασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την

- Α. Παναγιώτου
- ★ 2.03-4.00μ.μ. Κάθε Τετάρτη απόγευμα με την Σ Μπιλικά
- ★ 7.10μ.μ.αγγελίες θανάτων
- ★7.30μ.μ. *Παράθυρο στο γαλάζιο Συνεργασία της Ελλην. Εκπαιδευτικής Αποστολής*
- ★**Πέμπτη**
- ★12.03- 2.00π.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γ. Γρηγορίου
- ★ 2.03-4.00μ.μ.Με βάρκα το τραγούδι με την Σ. Μπιλικά
- ★ 7.15 -8.15μ.μ. Στο μικρόφωνο με τον Τ. Ζαχαριάδη
- ★ 8.03-9.00 μ.μ. Young and connected
- ★ 9.00-10.00μ.μ. The Green Hour με τον Α. Χαλαλάμπους
- ★ **Παρασκευή**
- ★ 12.03- 2.00π.μ. *Σώπα κι άκουσε* με την Α, Παναγιώτου
- ★ 2.03- 4.00 μ.μ.Επιτέλους Παρασκευή -Νίκος Μακρής
- ★ 7.15-7.45 μ.μ. Η ηχώ της παροικίας
- ★ 8.00μ.μ. *Young and connected* με τον *Πάρι Σουφλά*
- ★ 10.15 μ.μ *Το νησί της Κύπρου.*
- 11.30μ.μ *Ηχώ της Παροικίας (Ε)*
- ★ **Σάββατο**
- ★ 8.30-9.00π.μ. Η εκπομπή της Εκκλησίας
- ★ 10.00-1.00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας -Α. Παναγιώτου

- ★ 2.03μ.μ..3-2.30μ.μ. Ώρα για σπορ
- ★ 2.30-4.00μ.μ Μεσημβρινές σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
- ★ 4.03 - 6.00μ.μ. Πες το με ένα τραγούδι -Σ. Μπιλικά
- ★ 7.35-9.00μ.μ. Πάμε σαν άλλοτε με την Φανή Ποταμίτη
- ★ 09.00--10.00 Ρεμπέτικη ανθολογία
- ★10.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
- ★10.15μ.μ. Το ελληνάδικο του LGR
- ★ **Κυριακή**
- ★ 7.00-1.00π.μ. Καλημέρα Κυριακή
- ★ 8.05 -8.30 π.μ. Η φωνή των Μαρωνιτών
- ★10.15π.μ. Θρησκευτικό κήρυγμα της Κυριακής
- ★ 10.30π.μ -12.35 Θεία Λειτουργία
- ★ 12.40 μ.μ Το τραγούδι του γάμου
- ★ 1.30μ.μ Κυπριακό σκετς
- ★ 2.00-2.45μ.μ Σπορ
- ★4.00-6.00μ.μ. Ζήτω το ελληνικό τραγούδι- Μιχάλης Γερμανός
- ★7.25- 9.00μ.μ. Κρήτη πατρίδα των Θεών-Τα τραγούδια της ψυχής -Φ. Ποταμίτη
- 10.05 Πάνω από τα σύννεφα
- 10.15μ.μ. Με παρηρσία ελληνικά

ΣΤΙΣ 8 ΑΠΟΨΕ ΣΤΟ ΕΝΦΙΛΑΝΤ

Μικτή Παροικίας V Brimsdown Rovers

Η Μικτή Παροικίας αντιμετωπίζει απόψε για το London Inter-League Cup την ομάδα του London & Kent Border League και θα προσπαθήσει να κερδίσει για να μπορέσει να προχωρήσει στον επόμενο γύρο.

Το παιχνίδι είχε αναβληθεί και θα διεξαχθεί, καιρού επιτρέποντος, απόψε στις 8.00 στο γήπεδο Brimsdown Rovers FC, Goldsdown Road, Enfield.

Καλείται η Παροικία όπως συμπαρασταθεί στους παίκτες μας για να πετύχουν αυτό που ξέρουν πολύ καλά να κάνουν... Να κερδίσουν ακόμα ένα τίτλο.



Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο





Paneri
Greek Tavern
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
ΧΟΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ-ΑΡΗΣ.....	10	8	1	1	27-12	15	25
2. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ.....	11	8	0	3	41-16	25	24
3. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ.....	13	6	2	5	26-24	2	20
4. ΑΝΟΡΘΩΣΗ.....	12	5	4	3	22-20	2	19
5. ΔΥΝΑΜΟ.....	10	4	4	2	20-14	6	16
6. ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΙΑ.....	11	3	4	4	26-22	4	16
7. ΠΑΝΘΕΑ.....	11	5	1	5	23-29	-6	13
8. ΚΛΝ.....	11	3	1	7	18-44	-26	10
9. ΟΜΟΝΟΙΑ.....	11	2	1	8	22-29	-7	7
10. ΚΟΣΜΟΣ.....	8	0	2	6	10-25	-15	2

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010

ΠΑΝΘΕΑ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ

10:30πμ, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ – ΚΛΝ

10:15πμ, Whittington Park, Holloway Road, Islington

ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ – ΔΥΝΑΜΟ

10:00πμ, Ashmole School, Cecil Road, Southgate

Τετάρτη 10 Φεβρουαρίου 2010

ΚΟΣΜΟΣ – ΟΜΟΝΟΙΑ

7:45πμ, University Of Greenwich Athletic Ground, Kidbrook Lane, Eltham

Πέμπτη 11 Φεβρουαρίου 2010

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ

7:45πμ, Cockfosters FC, Chalk Lane, Cockfosters

Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ.....	11	8	2	1	31-16	15	26
2. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ.....	8	6	1	1	23-11	12	19
3. ΑΕΛ.....	10	6	0	4	24-19	5	18
4. ΑΡΑΧΝΗ.....	10	3	3	4	20-22	-2	12
5. ΑΕ ΠΑΦΟΣ/ΤΣΑΔΑ.....	10	4	0	6	16-26	-10	12
6. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ.....	10	2	2	6	15-19	-4	8
7. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ.....	9	0	2	7	7-23	-16	2

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010

ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ – ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

11:00πμ, Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield

Β2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΠΟΕΛ.....	7	6	1	0	34-7	27	19
2. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ.....	6	4	2	0	14-4	10	14
3. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ.....	8	4	0	4	11-13	-2	12
4. ΟΛΥΜΠΙΑ.....	6	3	0	3	11-18	-7	9
5. ΠΑΝΤΕΛ.....	7	2	1	4	17-11	6	7
6. ΣΠΑΡΤΑΝΣ.....	8	0	0	8	5-39	-34	0

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010

ΑΠΟΕΛ – ΟΛΥΜΠΙΑ

12:30 μμ, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ – ΠΑΝΤΕΛ

10:30πμ, White Hart Lane Sports Centre, White Hart Lane, Tottenham

SPRING CUP ΚΟΠΑ

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010 - 1ος γύρος

ΑΕ ΠΑΦΟΣ/ΤΣΑΔΑ – ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ

12:30πμ, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

LFA CHALLENGE CUP

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010 - 4ος γύρος

Vista - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ

10:45πμ, Downham Playing Fields, Glenbow Road, Downham

LFA SYNDAY JUNIOR CUP

Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010 - 6ος γύρος

Yalova - ΚΟΣΜΟΣ

10:30πμ, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

ΚΥΠΕΛΛΟ ΑΦΡΙΚΗΣ

Η Αίγυπτος τροπαιούχος για
τρίτη φορά!

Για τρίτη συνεχόμενη φορά η Αίγυπτος κατακτά το **Copa Africa**. Στον τελικό που έγινε στη Λουάντα, η πολυνίκης του θεσμού (έχει κερδίσει συνολικά επτά τίτλους) επικράτησε 1-0 της Γκάνας.

Μεγάλος πρωταγωνιστής για τους νικητές, οι οποίοι βρήκαν απέναντί τους τους αξιόμαχους Γκανέζους, ήταν ο Γκέντο που για άλλο ένα παιχνίδι αποδείχθηκε η... χρυσή αλλαγή του Χασάν Σεχατά, πετυχαίνοντας το γκολ της νίκης.



ΣΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΤΗΣ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ 3 - ΠΑΝΘΕΑ 3

ΣΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Η ΑΕ ΠΑΦΟΣ ΑΠΕΚΛΕΙΣΕ ΤΗ ΣΠΑΡΤΑΝΣ

Σε ένα εξαιρετικό παιχνίδι γεμάτο δύναμη και νεύρο, αλλά και αρκετά γκολ, το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ εξήλθε ισόπαλο 3-3 με την ΠΑΝΘΕΑ. Οι δύο ομάδες έδωσαν ό,τι καλύτερο μπορούσαν και στο τέλος τα μοιράστηκαν όλα. Βαθμούς, τέρματα, υπεροχή... Πα να είμαστε όμως ειλικρινείς το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ ήταν κάπως καλύτερο και ίσως να αδικείται από το τελικό αποτέλεσμα, όμως αυτά έχει το ποδόσφαιρο...

Το σκορ άνοιξε για το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ στο 10' ο Ντην Μπάρκερ, ενώ ο Ηλίας Κατσολούδης στο 24' πέτυχε το 2-0. Ο Φίλιπ Θεοχάρης μείωσε στο 30' για την ΠΑΝΘΕΑ και οι δύο ομάδες πήγαν στα αποδυτήρια με το 2-1. Στο 51' ο Γκάρντ Σίμμοντς έδωσε στο ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ διαφορά δύο τερμάτων,

αλλά ο Φίλιππος Θεοχάρης με δύο τέρματα στο 58' και 61' έφερε στα ίσα το παιχνίδι που έληξε τελικά 3-3.

Η ΑΕΠ Πάφος Τσάδα προχώρησε στον β' γύρο του Κυπέλλου Β' Κατηγορίας αφού νίκησε χωρίς δυσκολία 3-1 τη ΣΠΑΡΤΑΝΣ.

Ο Κρις Χριστοδούλου άνοιξε το σκορ στο 30' με δυνατό σουτ από 40 γάρδες, ενώ στη συνέχεια οι νικητές έχασαν και άλλες ευκαιρίες, πηγαίνοντας στα αποδυτήρια για το ημίχρονο με 1-0. Στην αρχή της επανάλληψης, στο 50', ο Τζαμάλ Σάμουελς πέτυχε το 2-0 ενώ στο 55' η ΣΠΑΡΤΑΝΣ μείωσε με το Τζον Μανώλη. Το τελικό 3-1 έγραψε ο Αλί Μεμέτ στο 70'.

ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ

Η ελληνική ομάδα για το Βανκούβερ

Πραγματοποιήθηκε η παρουσίαση της αθλητικής ενδυμασίας των μελών της ελληνικής αποστολής για τους 21ους Χειμερινούς Ολυμπιακούς Αγώνες, που ξεκινούν την επόμενη Παρασκευή 12 Φεβρουαρίου στο Βανκούβερ του Καναδά.

Στο κορυφαίο ραντεβού των χειμερινών σπορ την Ελλάδα θα εκπροσωπήσουν οι Θανάσης Τσακίρης – που θα είναι ο σημαιοφόρος στην τελετή έναρξης – Βασίλης Δημητριάδης, Λευτέρης Φάφαλης, Μαρία Ντάνου, Παναγιώτα Τσακίρη, Σοφία Ράλλη και Στέφανος Αλέξης Τσιμικάλης.

Ο πρόεδρος της ΕΟΕ, Σπύρος Καπράλος, τόνισε, μεταξύ άλλων:

«Η ΕΟΕ δηλώνει πανέτοιμη να στείλει και πάλι ομάδα στην κορυφαία αθλητική διοργάνωση του πλανήτη. Νοιώθουμε μεγάλη υπερηφάνεια, αντικρίζοντας τη γαλανόλευκη κάθε τέσσερα χρόνια να μπαίνει πρώτη στο στάδιο για την τελετή έναρξης. Από το 1936 και μέχρι σήμερα η Ελλάδα στέλνει ανελλιπώς ομάδες στους Χειμερινούς Ολυμπιακούς, με εξαίρεση τη διοργάνωση του 1960. Αυτή η αδιάλειπτη παρουσία έχει για μας ιδιαίτερη σημασία...»

Από την πλευρά του, ο αρχηγός της ελληνικής αποστολής στους Χειμερινούς Ολυμπιακούς του Βανκούβερ, Βασίλης Κατσώρας, δήλωσε μεταξύ άλλων:

«Αυτά τα ελληνόπουλα που έχω δίπλα μου και θα εκπροσωπήσουν τη χώρα μας στους Ολυμπιακούς Αγώνες δεν είναι επαγγελματίες αθλητές. Δεν πάμε στο Βανκούβερ για να κατακτήσουμε μετάλλια, αυτό το αφήσαμε για τους επαγγελματίες. Πάμε να κάνουμε αξιοπρεπή εμφάνιση και να σηκώσουμε όσο πιο ψηλά γίνεται την ελληνική σημαία.

»Κάθε θέση κάτω από την 30άδα σε αγωνίσματα που συμμετέχουν 100-120 αθλητές, για μας θα ισοδυναμεί με μετάλλιο. Αλλά το μετάλλιο που έχουμε ήδη κατακτήσει



είναι αυτό του καθαρού αθλητισμού, χωρίς ουσίες, χωρίς ντόπινγκ και με σεβασμό σ' αυτό που μας ζήτησε η πατρίδα να κάνουμε.»

Στη συνέχεια, ο πρόεδρος της Ελληνικής Ομοσπονδίας Χιονοδρομίας, Δημοσθένης Γυρούσης, επισήμανε μεταξύ άλλων: «Η ιστορία συνεχίζεται. Η χιονοδρομία μετέχει ανελλιπώς στους Χειμερινούς Ολυμπιακούς από το 1936. Οι κόποι μας έφεραν καρπούς, έχουμε δυνατότητες και σε άλλα αθλήματα. Αυτοί οι αθλητές θα έχουν διακρίσεις.»

Από την πλευρά του, ο πρόεδρος της Ελληνικής Ομοσπονδίας Παγοδρομίων, Χρήστος Χατζηθανασίου, αναφέρθηκε στο ζευγάρι του καλλιτεχνικού πατινάζ, Νίκη Γεωργιάδου και Γκράχαμ Χόκλεϊ: «Ο Καναδός αθλητής ζήτησε να πάρει ελληνικό διαβατήριο, αλλά θεωρήθηκε σαν εξαγορά μεταλλίου και η Πολιτεία δεν έδωσε το διαβατήριο. Θα τα καταφέρουμε, γιατί η ΕΟ Παγοδρομίας ασκεί κι άλλα αθλήματα.»

Νικητής στη Μελβούρνη και 16 Γκραν Σλαμ
για τον Ρότζερ Φέντερερ

Ακόμη μια χρυσή σελίδα στην επαγγελματική καριέρα του πρόσθεσε ο κορυφαίος τενίστας στον κόσμο, Ρότζερ Φέντερερ. Ο Ελβετός νίκησε με 3-0 σερ (6-3, 6-4, 7-6) τον σκοτσέζο, Αντι Μάρεϊ, στον τελικό του απλού ανδρών του αυστραλιανού όπεν και κατέκτησε τον τίτλο, φτάνοντας τα 16 γκραν σλαμ στην πλούσια τροπαιοθήκη του.

Το «No1» της παγκόσμιας κατάταξης προηγήθηκε 2-0 και δεν παραιτήθηκε από το τρίτο σερ, ούτε όταν ο Μάρεϊ διατηρούσε προβάδισμα 5-2 και το κοινό στη Μελβούρνη να επιδοκμάζει τον Βρετανό τενίστα. Πρώτα, ισοφάρισε σε 5-5 και στο τάμπρεκ που ήταν συγκλονιστικό, «σφράγισε» τη μεγάλη νίκη στον τελικό με 13-11, όταν ο Αντι Μάρεϊ με «μπάκχαντ» έστειλε την μπάλα στο φιλέ.

Ο τίτλος του όπεν Αυστραλίας επέστρεψε στον Φέντερερ και είναι ο 4ος του Ελβετού στο συγκεκριμένο γκραν σλαμ.

Η Σερίνα Γουίλιαμς κατέκτησε για 5η φορά στην

καριέρα της το... αγαπημένο της αυστραλιανό όπεν και έφτασε συνολικά στους 12 τίτλους στο απλό. Η Αμερικανή τενίστρια έκαμψε τη σθεναρή αντίσταση της Ζιστίν Ενάν με 2-1 σερ (6-4, 3-6, 6-2), σε έναν αγώνα που κράτησε περίπου δύο ώρες και επτά λεπτά. Αξίζει να σημειωθεί ότι η Σερίνα έγινε η πρώτη τενίστρια μετά την Καπριάτι το 2002 που κερδίζει για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά το Αυστραλιανό όπεν.

Την επόμενη μέρα, η Σερίνα μαζί με την αδελφή της Βένους κατέκτησαν για τέταρτη φορά στην καριέρα τους τον τίτλο στο διπλό γυναικών του όπεν Αυστραλίας. Οι Αμερικανίδες κέρδισαν εύκολα με 2-0 σερ (6-4, 6-3) τις αντιπάλους τους Κέιρα Μπλακ (Ζιμπάμπουε) και Λέιζελ Χούμπερ (ΗΠΑ) σε 86 λεπτά και πρόσθεσαν το τρόπαιο μαζί με τα άλλα δύο του 2009, 2001 και 2003.

Να σημειωθεί ότι στο εφεπινό τουρνουά της Μελβούρνης δημιουργήθηκε ρεκόρ προσέλευσης θεατών, καθώς 653.860 άνθρωποι παρακολούθησαν τα παιχνίδια.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Η ΟΜΟΝΟΙΑ «πρωταθλήτρια» των ανατροπών!

Ειδική στις ανατροπές είναι η Ομόνοια, η οποία για τρίτο σερί αγώνα βρέθηκε πίσω στο σκορ όμως κατάφερε στο τέλος να φτάσει στο τρίποντο. Ο Απόλλωνας προηγήθηκε στο 45-2' με κεφαλιά του Οσενί, όμως οι πράσινοι έφτασαν στο τρίποντο χάρη σε μια ανατροπή πέντε λεπτών, με γκολ των Κωνσταντίνου (76' πέναλτι) και Ντάβιντσον (81'), που αναδείχθηκε στον πολυτιμότερο παίκτη της αγωνιστικής (φωτό).

Με την επιτυχία της, η ομάδα του Τάκη Λεμονή διατηρήθηκε στην τροχιά των πρωταγωνιστικών της στόχων, σε αντίθεση με τον Απόλλωνα που διατηρήθηκε μακριά από την κορυφή. Η ομάδα της Λεμεσού, που είχε υπηρεσιακό προπονητή τον Γιώργο Ιωσηφίδη, γνώρισε μια ακόμη ήττα σε ντέρμπι. Πάντως, οι κυανόλευκοι έχουν έντονα παράπονα από την διατήσια Χρίστου Νικολαΐδη, που εστιάζονται κυρίως στην φάση του πέναλτι που καταλογίστηκε υπέρ της Ομόνοιας.

Με πρωταγωνιστή τον Χρήστο Μαραγκό, η Ανόρθωση δεν δυσκολεύθηκε να φτάσει στη νίκη με 2-0 επί της ΑΕΠ, σε αγώνα που έγινε στο Παφιακό, και να επανέλθει στις επιτυχίες μετά τον αγώνα με την Ομόνοια. Ο διεθνής μεσοαμυντικός με ευστοχο πέναλτι στο 43' και δυνατό σουτ στο 55' χάρισε τους τρείς βαθμούς της νίκης στην «Κυρία», που παρέμεινε σε επαφή με την κορυφή της βαθμολογίας.

Χρυσή νίκη πέτυχε η Δόξα στο μεγάλο ντέρμπι ουραγών με την ΑΠΕΠ. Η ομάδα του Πάμπου Χριστοδούλου με εκπληκτικό γκολ του Κάρλος Αντρέ στο 4ο λεπτό πανηγύρισε το τρίποντο, που της δίνει βαθιά ανάσα και προβάδισμα παραμονής έναντι της αντιπάλου της. Το ανάποδο ψαλίδι του Πορτογάλου μεσοεπιθετικού ήταν αρκετό για την Δόξα να πανηγυρίσει τη νίκη, και να φτάσει τους 20 βαθμούς.



Με μεγάλο πρωταγωνιστή τον Κλείτον, ο οποίος δημιούργησε δυο γκολ για τους Γκονζάλες (28') και Φρέντι (39'), η ΑΕΛ συνέχισε με θριαμβευτικό τρόπο στις επιτυχίες κερδίζοντας με 2-0 τον ΑΠΟΠ/Κινύρα στο Τσίρειο και πλησίασε στους 6 βαθμούς την τετράδα της βαθμολογίας. Η ομάδα του Ντούσαν Ούχριν απέδωσε εξαιρετικό ποδόσφαιρο κατά διαστήματα, κυρίως στο πρώτο ημίχρονο, και εξαργύρωσε την υπεροχή της με δυο γκολ, ενώ θα μπορούσε να πετύχει περισσότερα καθώς απώλεσε πολύ καλές ευκαιρίες.

Ισόπαλο χωρίς τέρματα ολοκληρώθηκε το παιχνίδι μεταξύ της Νέας Σαλαμίνας και της Ένωσης, τη Δευτέρα. Ο αγώνας ήταν πολύ μέτριος σε θέαμα και ποιότητα, και είχε να

παρουσιάσει ελάχιστες φάσεις για γκολ μπροστά από τις δύο εστίες. Η ομάδα του Νιρ Κλίνγκερ είναι σαφώς δυσαρεστημένη από το αποτέλεσμα καθώς δεν μπόρεσε να κερδίσει την χαρά της νίκης για ακόμη μια αγωνιστική.

Δραματικό παιχνίδι έγινε στο Τσίρειο, με τον Άρη και τον Ερμή να συμβιβάζονται στο ισόπαλο 2-2. Η ομάδα της Αραδίππου προηγήθηκε με 0-2, ωστόσο ο Άρης αντέδρασε και κατάφερε να ισοφαρίσει, και να πάρει τον βαθμό.

Στο πρώτο ημίχρονο, ο Ερμής παρουσιάστηκε καλύτερος και κατάφερε στο 21ο λεπτό να αξιοποιήσει την υπεροχή του με γκολ του Μιγκέλ Ολιβέιρα. Στην επανάληψη, η ομάδα του Ντούσαν Μιτόσεβιτς κατάφερε να διπλασιάσει το προβάδισμα της με γκολ του Βέντερ στο 57', και φάνηκε να βρίσκεται πολύ κοντά στο τρίποντο. Ωστόσο, ο Άρης αντέδρασε στην συνέχεια και έφτασε στην μείωση του σκορ δέκα λεπτά αργότερα με γκολ του Μίχαλτσινα. Η ελαφρά ταξιαρχία ανέβασε απόδοση και στο 80' έφτασε στην ισοφάριση με γκολ του Ντούκιτς.

Ακατάλληλος για μια ακόμη φορά είναι ο αγωνιστικός χώρος στο Δασάκι λόγω δυνατής βροχής, και όπως ήταν αναμενόμενο αναβλήθηκε ο αγώνας μεταξύ Εθνικού και ΑΠΟΕΛ για το πρωτάθλημα. Ο διατητής Αντώνης Χριστοδούλου επιθεώρησε το γήπεδο και αποφάσισε τη μη διεξαγωγή του αγώνα, αφού ο αγωνιστικός χώρος δεν είναι κατάλληλος και είναι επικίνδυνος για την σωματική ακεραιότητα των ποδοσφαιριστών.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: **Σάββατο 6/2:** ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ – ΑΕΛ, ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ – ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ **Κυριακή 7/2:** ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ, ΑΠΟΛΛΩΝΑΣ – ΑΕ ΠΑΦΟΥ, ΑΠΟΕΛ – ΑΡΗΣ. **Δευτέρα 8/2:** ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ – ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Ισόπαλο το ντέρμπι της Αθήνας στους –6 Ολυμπιακός και ΠΑΟΚ

Παναθηναϊκός και ΑΕΚ αναδείχθηκαν ισόπαλοι με 1-1 στο αθηναϊκό ντέρμπι με το οποίο έπεσε η αυλαία της 20ης αγωνιστικής. Ο Σκόκο στο 9' άνοιξε το σκορ και ο Σαλπιγγίδης στο 27' διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα. Ο επιθετικός του Παναθηναϊκού είχε δόκτρι στο 62'. Φλύαρο και άτυχο το «τριφύλλι/για να... κόψει βαθμούς έπαιξε ο «δικέφαλος».

Όσοι έλεγαν πριν την έναρξη της 20ης αγωνιστικής ότι το πρωτάθλημα δεν έχει κριθεί ακόμα, παρότι ο Παναθηναϊκός είχε προβάδισμα οκτώ βαθμών από τους διώκτες του, Ολυμπιακό και ΠΑΟΚ, δικαιώνονται σε μεγάλο βαθμό. Η ΑΕΚ έκοψε δύο βαθμούς από τους «πράσινους», οι οποίοι για δεύτερο συνεχόμενο παιχνίδι αναδείχθηκαν ισόπαλοι με ομάδες που φορούσε... κιτρινόμαυρα. Την προηγούμενη αγωνιστική ήταν ο Άρης (0-0) και το βράδυ της Κυριακής, η ΑΕΚ στο ΟΑΚΑ.

Έτσι ο ΠΑΟΚ που το Σάββατο επικράτησε του Ατρόμητου με 1-0 και ο Ολυμπιακός που λίγη ώρα πριν το ντέρμπι πέρασε νικηφόρα από τη Νέα Σμύρνη επικρατώντας με 1-0 του Πανιώνιου, απέχουν πλέον 6 βαθμούς από την κορυφή. Με δεδομένο μάλιστα ότι υπάρχουν ακόμα πολλά επικίνδυνα ματς, μεταξύ των οποίων και οι αγώνες ΠΑΟΚ - Παναθηναϊκός και Παναθηναϊκός - Ολυμπιακός, εύκολα συμπεραίνει κανείς, ότι όλα είναι πιθανά. Βέβαια οι «πράσινοι» διατηρούν ένα σημαντικό προβάδισμα στην κούρσα του τίτλου...

Η πολύ καλή παράδοση που έχει δημιουργήσει ο Ολυμπιακός στη Νέα Σμύρνη συνεχίστηκε χάρη σε έναν παίκτη που δημιουργεί την δική του... παράδοση στο συγκεκριμένο γήπεδο. Ο Μαι Ντάρμπισιρ μόλις στο 7ο λεπτό πέτυχε το

γκολ που χάρισε την νίκη στους «ερυθρόλευκους» απέναντι στον Πανιώνιο. Αποβλήθηκε ο Ντάτολο (50'). Φωνάζουν, πάντως, και μάλλον δίκαια για το ακυρωθέν γκολ του Κούκετς οι Νεοσμυρνιώτες (85').

Ο ΠΑΟΚ κράτησε για ένα ακόμα παιχνίδι (έβδομο διαδοχικό) το μηδέν στην άμυνα και χάρη στο γκολ του Παπάζογλου δύο λεπτά πριν τη συμπλήρωση των 90', τέρμα που ήρθε πάντως με ωρεκή δόση τύχης, επικράτησε με το... αγαπημένο του 1-0 του Ατρομήτου Αθηνών στην κατάμεστη Τούμπα και σημείωσε την 6η διαδοχική του νίκη στο πρωτάθλημα.

Η Skoda Ξάνθη πραγματοποίησε στο πρώτο ημίχρονο την καλύτερη φετινή της εμφάνιση, ο Άρης τη χειρότερη με τον Εκτορ Ραούλ Κούπερ στον πάγκο του και το 2-0 που διαμορφώθηκε από τα πρώτα 45 λεπτά, χάρη σε τέρματα των Μαρσελίνιο και Ελινγκτον, απλά μετατράπηκε στο τελικό 2-1 με το γκολ του Τζόνσον στις καθυστερήσεις. Οι «κίτρινοι», με πιάκτη περισσότερο λόγω της αποβολής του Βάλλα στο 82ο λεπτό, προσπάθησαν να... κλέψουν το βαθμό στις καθυστερήσεις ωστόσο δεν τα κατάφεραν και γνώρισαν την πρώτη τους ήττα μετά από πέντε αναμετρήσεις.

Σε ένα παιχνίδι όπου είχε πρωταγωνιστή τον δυνατό αέρα, ο Λεβαδειακός κατάφερε να επικρατήσει του Αστέρα Τρίπολης με 1-0 και να διατηρήσει ζωντανές τις ελπίδες του για παραμονή στην κατηγορία. Το μοναδικό τέρμα της αναμέτρησης πέτυχε ο Σόλα στο 69' με κεφαλιά.

Όσοι έλεγαν ότι ο τραυματισμός του Φίλιπ Αρσενιέβιτς στην αρχή της σεζόν ήταν

καθοριστικός για την πορεία του Πανθρακικού δικαιώθηκαν στην Κομοτηνή. Ο Σέρβος μεσοεπιθετικός στο 86' πέτυχε ένα καταπληκτικό γκολ με σόλο από το κέντρο του γηπέδου και χάρισε την πρώτη νίκη στη φετινή σεζόν στον Πανθρακικό κόντρα στον Εργοτέλη. Η ομάδα της Κομοτηνής είχε να κερδίσει 322 μέρες, από τις 15 Μαρτίου 2009.

Αν και ο Εργοτέλης προηγήθηκε δύο φορές (Ορφανός και Κορδονούρης), οι γηπεδούχοι βρήκαν τις δυνάμεις να πετύχουν τρία γκολ (Καζάκης, Λόπες και το καταπληκτικό γκολ του Αρσενιέβιτς).

Με νίκη συνοδεύτηκε το ντεμπούτο του Γιόζεφ Μπουμπένκο στον πάγκο του Ηρακλή. Ο "Γηραιός" επικράτησε με 1-0 της Καβάλας και πήρε βαθιά βαθμολογική «ανάσα». Το «χρυσό» γκολ που έκρινε την αναμέτρηση, έφερε ρουμάνικη σφραγίδα, αφού το δημιούργησε ο Μάρα και το πέτυχε ο Ιάκομπ.

Χάρη σε δύο πολύ όμορφα γκολ του Μίρνες Σίσιτς, ο ΠΑΣ Γιάννινα πέτυχε «τρίποντο» σπουδαίας βαθμολογικής σημασίας, επικρατώντας της Λάρισας στο άδειο, λόγω τιμωρίας, γήπεδο των «Ζωσιμάδων» με 2-0. Απογοητευτική εμφάνιση από την ομάδα του Μάρινο Ουζουνίδη, που απείλησε ελάχιστα την εστία του Σικαλιά.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: **Σάββατο 6/2:** Άρης – Πανθρακικός, Καβάλα – Πιάννινα, ΑΕΚ – Σκόντα Ξάνθη **Κυριακή 7/2:** Ατρόμητος – Πανιώνιος, Εργοτέλης – Αστέρας Τρίπολης, Ηρακλής – ΠΑΟΚ, Ολυμπιακός – Λεβαδειακός, Λάρισα – Παναθηναϊκός

Θα χάσει την αρχηγία ο Τέρι;

Το περιβραχιόνιο του αρχηγού της Εθνικής Αγγλίας κινδυνεύει να χάσει ο Τζον Τέρι εξαιτίας της αποκάλυψης της παράνομης σχέσης του με την πρώην σύντροφό του Γουέιν Μπριτζ, συμπαίκτη του στην εθνική ομάδα και πρώην συμπαίκτη του στην Τσέλσι.

Στο πλευρό του Τζον Τέρι στάθηκε ο Κάρλο Αντσελότι με δηλώσεις του. Ο προπονητής της Τσέλσι θέλησε με αυτό τον τρόπο να στηρίξει τον αρχηγό της ομάδας, που περνάει δύσκολες ώρες εξαιτίας των δημοσιευμάτων που αφορούν την προσωπική του ζωή.

Η σχέση του Τζον Τέρι με την Βανέσα Περονσέλ είδε το φως της δημοσιότητας την περασμένη Παρασκευή. Τα δημοσιεύματα αυτά, όπως είναι φυσικό, έχουν επηρεάσει τον αρχηγό της Τσέλσι, αλλά δεν τον εμπόδισαν να σκοράρει κόντρα στην Μπερνλί και να χαρίσει τη νίκη στην ομάδα του.

Ο τεχνικός των «μπλε», Κάρλο Αντσελότι θέλησε να συμπαρασταθεί στον 29χρονο άσο, ενώ απάντησε σε όσους θέλουν την Τσέλσι να δίνει σε άλλον ποδοσφαιριστή το περιβραχιόνιο:

«Δεν τίθεται θέμα για το περιβραχιόνιο του αρχηγού στην Τσέλσι. Δεν ξέρω γιατί με ρωτάτε κάτι τέτοιο. Οι παίκτες δεν θα χάσουν ποτέ την εμπιστοσύνη τους σε αυτόν.

» Ήταν μία καλή στιγμή για τον Τέρι στον αγωνιστικό χώρο και σκόραρε. Αλλά έπαιξε καλά και κόντρα στη Μπέρμινγχαμ μέσα στην εβδομάδα.

» Δεν μίλησα μαζί του. Δεν χρειάστηκε, επειδή τα πήγε καλά την Παρασκευή στην προπόνηση. Δεν είχε περάσει από το μυαλό μου ότι δεν θα έπαιξε. Δεν θέλω να μιλήσω για την προσωπική ζωή του. Κάνει πολύ καλά τη δουλειά του κάθε μέρα, σε κάθε προπόνηση. Γι' αυτό και δεν ανησυχώ.

» Ο επαγγελματισμός του Τζον Τέρι βελτιώνει την εικόνα του συλλόγου. Είμαι προπονητής και θέλω να μιλήσω μόνο για τη δουλειά του. Είναι φανταστικός επαγγελματίας. Όλος ο σύλλογος, οι παίκτες, η διοίκηση και το τεχνικό επιτελείο υποστηρίζουν αυτόν και την οικογένειά του ταυτόχρονα».

Ο Ιταλός τεχνικός της Τσέλσι στηρίζει τον αρχηγό του, το ερωτηματικό όμως πλέον είναι εάν θα κάνει το ίδιο ο συμπατριώτης του, Φάμπιο Καπέλο, σχετικά με το περιβραχιόνιο της εθνικής Αγγλίας.

Οι φωνές που ζητούν την... αποκαθίλωση του Τέρι, πάντως, όλο και πληθαίνουν και ο τεχνικός των «τριών λιονταριών» καλείται να πάρει μια μεγάλη απόφαση λίγους μήνες πριν το Παγκόσμιο Κύπελλο της Νοτίου Αφρικής.

Τα ερωτηματικά για το πώς θα καταφέρουν να συνυπάρξουν αρμονικά οι δύο παίκτες είναι μεγάλα, αν και είναι αρκετοί αυτοί που υποστηρίζουν ότι ενδεχόμενος αποκλεισμός του ντεφορμέ Μπριτζ από την αποστολή ίσως δώσει τη λύση. Ο Τζον Τέρι είναι παντρεμένος και πατέρας δύο δίδυμων κοριτσιών.

LEAGUE CUP ΑΓΓΛΙΑΣ

Η Μάντσεστερ Γιουν. στον τελικό

Η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ εξασφάλισε το δεύτερο εισιτήριο για τον τελικό του League Cup Αγγλίας, όπου θα αντιμετωπίσει την Άστον Βίλα. Στον αγώνα ρεβάνς με τη Μάντσεστερ Σίτι οι «κόκκινοι διάβολοι» επικράτησαν με 3-1 στο «Ολντ Τράφορντ» και αντέρπαιαν το εις βάρος τους 2-1 του πρώτου αγώνα. Ο άνθρωπος του αγώνα για την ομάδα του σερ Αλεξ Φέργκιουσον ήταν ο Γουέιν Ρούνι, ο οποίος στο δεύτερο λεπτό των καθυστερήσεων πέτυχε το γκολ της πρόκρισης.

Ο Σκόουλς είχε ανοίξει το σκορ στο 52' με σουτ και στο 71' και ο Κάρικ με πλασέ έκανε το 2-0. Τέσσερα λεπτά αργότερα ο Τέβες με προβολή μετά από σέντρα του Μπέλαμι μείωσε σε 2-1 κι έδωσε προσωρινά ελπίδες στους «πολίτες», καθώς με το σκορ αυτό το ματς πήγαινε στην παράταση.

ΚΥΠΕΛΛΟ ΑΓΓΛΙΑΣ

Έξω άλλοι δύο από τους «μεγάλους»

Η Νotts Κάουντι έκανε τη μεγάλη έκπληξη και απέκλεισε τη Γουίγκαν από το FA Cup στη δεύτερη μεταξύ τους αναμέτρηση για τον τέταρτο γύρο του θεσμού. Το εισιτήριο για την επόμενη φάση εξασφάλισε και η Κρίσταλ Πάλας, που επικράτησε με 3-1 της Γουλβς.

Στο «JJB», η Νotts Κάουντι επικράτησε με 2-0 της Γουίγκαν και σε συνδυασμό με το 2-2 του πρώτου αγώνα προκρίθηκε στον πέμπτο γύρο. Το πρώτο γκολ των φιλοξενούμενων σημείωσε ο Χαντ στο 75' και το αυτογκόλ του Κάλντγουελ τρία λεπτά αργότερα, διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα.

Στο δεύτερο παιχνίδι της ημέρας, ο Μπάτερφιλντ πέτυχε χατ-τρικ απέναντι στη Γουλβς. Σκόραρε στο 62ο λεπτό, στο 65ο και στο 68ο και, συνδυαστικά με το 2-2 από την πρώτη αναμέτρηση, οδήγησε την Κρύσταλ Πάλας στην επόμενη φάση. Το μόνο που κατάφεραν οι «λύκοι» ήταν να μειώσουν με τον Χένρι στο 90'.

Στον 5ο γύρο η Νotts Κάουντι θα αντιμετωπίσει τη Φούλαμ, ενώ η Κρίσταλ Πάλας την Άστον Βίλα.

STOP PRESS...

••• **ARSENAL BEAT SPURS TO TOP YOUNGSTER:** Arsenal are set to beat Tottenham in the race to sign centre-half Stefan Savic from BSK Borca after the 19-year-old Serb completed a 10-day trial with the club ••• **MORE FINANCIAL PROBLEMS AT LIVERPOOL:** Liverpool owners Hicks and Gillett have less than six months to secure the £100m investment demanded by their creditors or they run the risk of being forced to put the club up for sale ••• **COUSIN COMPLETES GREEK SWITCH:** Hull City have confirmed striker Daniel Cousin has joined Greek side Larissa on loan until the end of the season ••• **DENILSON SIGNS FOR GREEK SIDE:** Former Brazilian international Denilson, has signed an 18-month contract with Greek club Kavala.

EDITORIAL

The major story of the week has centred around England captain John Terry and his alleged extra-marital affair. There are many issues surrounding what has become as much front page news as back news. Should Terry be stripped of the England captaincy? How will his conduct affect morale within the England team during World Cup year? Will cliques emerge? What role should the FA play, if any? All are valid discussion points but perhaps the most pertinent one is the one surrounding the England captaincy.



Older readers will remember the likes of Billy Wright, Bobby Moore, Sir Bobby Charlton and Johnny Haynes as being exceptional footballers but also role model professionals and who were respected for the role they played within the team as well as the game in general. In the modern era Peter Shilton and Bryan Robson were also fine footballers but were also carried themselves as good examples to others. More recently Gary Lineker and David Platt have worn the England armband with distinction. Can the same now be said about John Terry?

Terry's professionalism and ability on the field are not in question. He is a fantastic defender and he is a leader of men and it is because of this why the question is difficult to answer.

Tottenham manager Harry Redknapp this week claimed that the captain's armband comes with a responsibility that a player must adhere to, on as well as off the pitch. Does he have a point? Should footballers be role models? Should a manager of the team want a captain who is a leader within the squad, a man who others look up to regardless of there personal indiscretions and the way they lead their private life?

Or should there be a broader definition of it entails to be a captain? Certainly the debate has taken on a new dimension given the Terry story and because the captaincy that is being discussed is that of the national team.

Should footballers, let alone the captain of England, be seen as role models? They are feted and idolised by children and young people. If for nothing other than this reason, should footballers not have to live by moral standards?

No one individual is perfect but there are some who can be viewed as better than others. Gary Lineker is a prime example. As a footballer he was never booked. Bobby Moore led England to the World Cup in 1966 and is acknowledged as the archetypal captain.

However, football is a profession and as England manager Fabio Capello has a job to do. He has to try and lead his side to be the best they can. In the summer his remit to try and bring the World Cup back to England for the first time since 1966. Should he be constrained simply because John Terry is not a perfect individual away from his job?

There will be those who vehemently believe due to the proliferation in prominence of football in our society that footballers do indeed have a role to play. The top footballers are paid handsomely. Is it too much to ask that they carry themselves in the right way?

The financial riches top footballers are rewarded with almost cheapens what life is about. They are somewhat detached from reality. They do not want for anything material. Does this affect their morality? Possibly.

Children look up to footballers, they buy their shirts and want to emulate them. We cannot get away from the fact footballers are now very much in the public eye.

In the past there have been allegations about John Terry and yet successive managers have made him their captain, their voice and representative on the pitch. Managers have known about Terry's reputation for gambling, drinking too much, indiscretions in public as well as womanising. This was before the recent allegations which centred on a teammate. Does this make it any different? Is being England captain really that big of a deal? In Italy, the captain is always the player who has the most caps. There is no ceremonial ritual to be the first player out of the tunnel. At this level of football, the players know their roles and responsibilities on the field of play. Indeed, at international level should there not be eleven captains on the pitch?

By the end of this week's Fabio Capello will have made up his mind about his captain. Should he continue or not? Given what has been written and said about him is John Terry really the person to be appointed as the nation's ambassador on the pitch at the World Cup?

GOLF IN GREECE RECEIVES MAJOR BOOST

Faldo brings golf tournament to Greece

Former Ryder Cup captain and six times Major winner Nick Faldo has announced that the inaugural Faldo Series Greece Championship will take place on 26-28 July at the newly completed Costa Navarino Resort in Messinia, South West Greece.

The 52-year-old said that the Greece Championship would provide a stern test and an important development opportunity for many of the region's young golfers, boys and girls aged 12 to 21, as they look to secure one of five available spots for the 2010 Faldo Series Grand Final.

With support from The R&A and the European Tour, the Faldo Series is hoping to will help progress golf development in the region. The Faldo Series already has a presence in more than 20 countries worldwide and has helped to shape the careers of European Tour stars like Nick Dougherty and Rory McIlroy.

"It's great that we can now offer young players in our Greece Championship the same oppor-

tunities that we are offering throughout Europe, Asia and South America," said Faldo.

"Greece is not necessarily seen as an established golfing nation but this is exactly the kind of place where our combination of competition and education can really help to make a difference. "I'm sure that the tournament will be a complete success and I look forward to meeting the winners at the Faldo Series Grand Final."

Away from the golf course, the Faldo Series Greece Championship will include a number of golf-based seminars aimed at offering the participants expert support and advice.

Grass roots activities will also be organised in a bid to help make the sport more accessible to younger children from the local community.

Spyros Rokadakis has been instrumental in bringing the tournament to Greece.

"Bringing a Faldo Series Championship to Greece is part of a growing initiative to develop the game in the country and educate



Golfing great Nick Faldo has announced the 'Faldo Series' will have a round in Greece this year

the best young Greek golfers in all aspects of the game to the very highest level.

"With golf officially re-admitted as an Olympic sport (effective 2016), Greece, as the birthplace of the Olympics, must waste no time in fostering the

conditions required to produce a competitive national team.

"Can one of Greece's number of talented young players win the inaugural Faldo Series Greece Championship in 2010 and go on to be a 2016 Olympian?"

Chalkias plays down Greece World Cup chances

"PARTICIPATION IS A SUCCESS" SAYS NATIONAL GOALKEEPER

Greece goalkeeper Kostas Chalkias is taking a downbeat view over his side's chances of posing a serious threat at the World Cup, claiming that their participation is success enough.

Chalkias praised the resilience of his country for their performances in recent years but he remains unconvinced that Greece can offer up a threat to the established order in South Africa.

"It's a huge tribute to Greece that we now stand 13th in the

FIFA rankings, while a few years ago we were 61st," he said. "But we can't make any predictions on how far we can go in the tournament. For us, just our participation might be considered a success.

Chalkias praised the way that coach Otto Rehhagel has led them on to the world stage in recent years but, after their Euro 2004 win, maintains that qualification from the group stage this summer would be a "huge success".

"We have qualified for three

out of the last four big competitions we were playing in [Euro 2004, Euro 2008, World Cup 2010] and that's something truly amazing and of course, winning Euro 2004 is something that still seems unbelievable," he said. "What we want to do in the World Cup is show that we are ready to give our best in order to at least qualify from the group stage. That alone will be a huge success."



Cycle gold for Tamouridis

Greek cycling champion Yiannis Tamouridis has won the UCI Track World Cup trophy to become the first cyclist from Greece to achieve such a feat.

The 30-year-old from Thessaloniki finished top of the standings, with an advantage of two points, after the fourth and final leg of the series in Beijing last Friday to claim the cup. Also at the event, Zafeiris Volikakis qualified for the World Championships in Copenhagen in March after coming in eighth place in Beijing.

SPECIAL FOUR PART SERIES.....part four

The NPA finals

I've known George Fereos for over 15 years. George was a friend of a friend, and someone who I would bump into from time to time. At a wedding we both attended the idea came about to let people in our community know about the positive aspects of George's chosen career. George is a bodybuilder and has already had success which I felt was right for him to share with a greater audience. Indeed, George has already been featured in Britain's best national bodybuilding magazine 'The Beef' and now it is time for Eleftheria Sport readers to read what George has to say. Here is his story.....

The NPA Finals were the culmination of what I was working towards. This show was fuelled by sheer confidence, drive and the high from the previous show. And yet again, the body responded well. I improved on my condition a bit more. The travelling was no where near as complex as for the BNBf finals thus alleviating extra unwanted stress. Let me just cut to the chase. I'm on stage now going through the first symmetry round. The judges split the 11 of us up for this.

Call outs begin. I'm in the first call out. The battle was on!

Second call out. Again, I'm in. The more I pose, the more I tighten up and get harder, but energy levels are zapping and the holding of the poses become more difficult, both physically and mentally.

Every call out apart from one I was in. Even the final callout when there were only four of us. I was in. You would think now I'm in the top 4.



After our class, it was the interval. No fluid. No activity. Eat. Lie on floor, legs up. Try and grab a kip with layers of clothes on to keep the heat in.

Another surreal moment, as I lay on the floor, the mighty Darren Ball walks in the room. Bloody hell! This guy came 3rd at the British finals 3 weeks ago.

What's he doing here? He was there to support his good friend Lightweight competitor Helder Barosso. No ego. No bitterness. Just focused and willing to give me his time. Top man. He will make a top pro.

With an extra coating of tan, an arrow focus, honey coated Rice cakes, Vitamin B3 Niacin and Cyprus brandy running through my pronounced veins I was ready to start round 3 - the evening show. Vascularity on legs on stage? I've never achieved that! If all goes wrong, I can leave happy that finally after 11 years of consistent building and sculpting of body, I have finally got veins on my stubborn legs!

I will break it up here a bit to tell you what happened on stage at the evening show. Just before I got called out to perform my routine, the MC gave me a special introduction and informed the full capacity crowd that due to the 1st and 2nd place winners on the Yorkshire qualifier which was on May 31st had been disqualified due to some banned substances naughtiness I was now the 2009 Yorkshire Lightweight champion.

I knew this was going to be announced, but I had to keep it to self until the finals. The situation was quite detailed, long winded and deep. Suffice to say, the cheaters were caught and I should be pleased that I won. Well, they should not have been there in the first place and they took away the moment of glory on stage. As I explained previously, this sport offers no real monetary prize, so what

we've got is trophies and recognition through stage wins and photos in magazines. That kind of means a lot to me and these cheats took that moment away from me.

In the final placings I got 5th and best poser. Now, unlike the BNBf show where I was happy to just place in the top 6, here I felt disappointed.

I really did believe I was good enough for 3rd or 4th. Now, I can't see what the judges see, so until I look back photos and DVD I cannot be seen to kick up a fuss. 44 weeks of dieting and prepping was complete so what to do?

Smile, accept award and be humbled by the fact that this really does staple me as the 5th best natural lightweight in the country.

I hope you have enjoyed reading and reliving with me a year of pain, sacrifice, disappointment

and joy. I want God, my Family, Pumping Iron Gym, the BNBf, the NPA, Reflex, Michael Pieri and friends who helped me by not inviting me to their birthday meals, stag do's, lads' nights out etc.

Where to from here? My plan in 2010 is to pump serious iron with the intention of putting on some quality muscle and not blubber. I want to eat as clean as my 35 year old metabolism will allow in order to facilitate the warrior like workouts. I will keep in the cardio workouts to keep my insides running healthy and endeavour to keep the fat increase at bay whilst watching my inspirational bodybuilding DVD's whilst I stationary cycle.

One aspect that I want to concentrate more in 2010 is to self promote myself so that more gym rats, knuckle-heads, fellow dungeon warriors know who I am and hopefully inspire the not so healthy to take life by the horns and ride it the best way for them through this unique misunderstood sport.

I aim to promote my personal training business

"I hope you have enjoyed reading and re-living with me a year of pain, sacrifice, disappointment and joy."



The shots on this page were taken at the NPA finals on the 25th October 2009 and are of the best overall condition I have ever displayed on a bodybuilding stage.

This look was gave me 5th place with only 1 point separating 4th and 5th and only 7 points separating 2nd to 5th.

This meant that the quality of the physiques on that stage were all of the highest calibre and very tough to judge.

www.trainwise.net and be a daddy and a half to my twin boys.

Life as a body builder is not easy and as a sport has nowhere near the profile or recognition that football and other sports enjoy. Nevertheless, I hope that for a brief moment over the past four weeks I have given you an insight into my world. Thank you for reading.

KOPA

Round-up

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS



BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

- MID-WEEK GAMES ON
- AEP TSADA EASE THROUGH
- KOPA GAME TONIGHT

The fixture secretary had no option but to commence mid-week games to maintain the progress of the competitions. Teams like Cosmos are way behind and not just because of the weather but also due to their remarkable success in the LFA Sunday Junior Cup.

On Wednesday 10th Feb they will face relegation rivals Omonia and is that a six pointer or not?

Both are desperate for points as they prop up the rest of Division One.

The weather turned sour again over the

PHILIP'S SAFETY TREBLE

weekend as heavy frost hit the grounds. Two games only survived, that of Division One between Rizokarpaso and Panthea and the Division Two cup game between Spartans and Aep Tsada.

Panthea a team everyone expected to be challenging for the title have made a disastrous start to the season and last week reached rock bottom when they were hammered 7-

2 by relegation rivals Omonia. Rizo are doing a lot better hovering in third spot, result a stonking 3-3 thriller.

Aep Tsada had an easier task as they faced tail enders Spartans in the Cup and made no mistake.

Results in detail

DIVISION ONE

Rizokarpaso 3 Panthea 3

A terrific display of goal poaching by Phillip Theocharis rescued Panthea from another defeat that would have left in the danger zone. Rizo as they normally do at home took a 2-0 early lead with Dean Barker and Elias Katsoulides and looked comfortable until Theocharis reduced the arrears with a well taken goal. The second half saw Rizo extend their lead with a goal from Gary Simmonds and once again the visitors had to summon their resources to escape. Phillip was to be Panthea's saviour as he hit two

more goals to complete his hat-trick and give his team a precious point.

The point puts Rizo back in third spot while Panthea moved a point nearer safety.

DIVISION TWO CUP

Spartans 1 Aep Tsada 3

Aep moved into the next round of the cup after their 3-1 victory over the bottom team Spartans. Chris Christodoulou opened the scoring for the visitors and Jahmal Samuels doubled the score putting them in command until John Manoli scored for Spartans to make it 2-1. Spartans rallied for a while but Aep put the game beyond them when Ali Mehmet hit a third.

LFA INTERLEAGUE CUP

TONIGHT, KOPA have a tough opening game for the Interleague Cup as the face the London Kent & Borders team. They normally select their team from one of the best teams to represent the league.

Steve Sinotti is not likely to make many changes from the squad selected for the original date of this game.

SUNDAY GAMES

Once again the LFA cancelled games take preference.

CHALLENGE CUP

Vista v Salamina

JUNIOR CUP

Yalova v Cosmos

DIVISION ONE

Tripimeni-Aris v Kln.

Tripimeni to extend their lead at the top with a 5-1 win and push Kln into trouble.

Panthea v Anorthosis

Anorthosis are in good form and should come away with a win 3-2

Rizokarpaso v Dynamo

Home win 2-1.

DIVISION 2A

Cetinkaya v Maronites

Cetinkaya to close the gap with a 5-1 win

DIVISION 2B

APOEL v Olympia

APOEL to endorse their position as the top dogs with a easy win 4-1.

All Saints v Pantel

The Saints to maintain their chase of the leaders with a 3-2 win.

KOPA MEDIA RELEASE

The KOPA Representative Team will play their re-arranged match of the London Inter-League Cup against the LONDON & KENT BORDER LEAGUE on Thursday 4 February 2010. The match will be played at Brimsdown Rovers FC, Goldsdown Road, Enfield. Kick-off time is 8:00pm.

Manager Steve Cinotti has picked the following players in his provisional squad; Peter Antoniadis (Tripimeni-Aris), Dean Barker (Rizokarpaso), Nick Christofi (Panthea), James Chrysanthou (New Salamis), Lawrence Constanti (Tripimeni-Aris), Marios Georgiou (AC Varosi Pendayia), Raffaele Kaphouris (Omonia (London)), Murat Karagul (Cetinkaya Cinar), Kyri Kyprianou (New Salamis), Andy Louizou (Omonia (London)), Demetrios Paliouras (AC Varosi Pendayia), Christopher Philippou (Tripimeni-Aris), Kyriakos Portou (Anorthosis), Nicky Rifat (Brotherhood), Leon Wilson (Cetinkaya Cinar), Apostolo Yiannakas (Brotherhood).

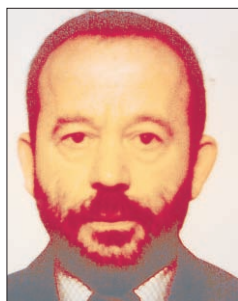
For competitive rates on your savings please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley, Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΕΚΚΛΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΛΕΥΧΑΙΜΙΑΣ Η.Β. Ο Ανδρέας Γιδάρόπουλος χρειάζεται επείγοντως μεταμόσχευση μυελού των οστών



Ο γνωστός συμπατριώτης μας από την Ελλάδα, Ανδρέας Γιδάρόπουλος, επί σειρά ετών στέλεχος του πρώην Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Harrow, πάσχει από Λευχαιμία και χρειάζεται επείγοντως μεταμόσχευση μυελού των οστών.

Ανακοίνωση του Συνδέσμου Λευχαιμίας Η.Β. ποιείται έκκληση προς την Ομογένεια για ανεύρεση δότη με συμβατό μόσχευμα, ώστε να σωθεί η ζωή του Ανδρέα. Για τον σκοπό αυτό θα λάβει χώρα κλινική εξέταση εθελοντών στις 2 Μαρτίου και καλούνται όσοι επιθυμούν, να προσέλθουν για να προσφέρουν δείγμα αίματος.

Ο Ανδρέας Γιδάρόπουλος είναι ένας εξαιρετός πατριώτης, Ελλαδίτης με μεγάλη αγάπη για την Κύπρο, δραστήριος στον κοινωνικό τομέα και ένας αγνός εθελοντής στον τομέα της Ελληνικής Παιδείας στη Βρετανία. Η συνδρομή του προς τα ελληνικά σχολεία ήταν τεράστια και η προσφορά του είχε το στοιχείο της γνήσιας αγάπης προς τα Ελληνικά Γράμματα.

Ο Ανδρέας, με το λεπτό χιούμορ που τον διακρίνει, την αξιοπρέπεια και το ήθος του, αντιμετωπίζει, είμαστε σίγουροι, με αισιοδοξία την περιπέτεια της υγείας του, από την οποία στοχεύει να εξέλθει νικητής. Η «Ε» του εύχεται σύντομη ανάρρωση.

«Ε»

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΣΕΛΙΔΑ 15

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΠΕΤΡΟΥ ΜΟΥΛΥΒΙΑΤΗ
ΣΤΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΤΟΥ ΤΕΩΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ
ΓΑ ΤΟ ΜΠΟΥΡΓΚΕΝΣΤΟΚ

**ΤΑΣΣΟΣ: «Δεν
υπογράφω ούτε
τον λογαριασμό
του ξενοδοχείου»...**



● ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ, ΣΕΛΙΔΑ 2

ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ ΣΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ
ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**Επέλαση Ταλάτ - Μπαγίς
στο Ευρωκοινοβούλιο για
ανατροπή απόφασης**

Χ ΣΤΟΧΕΥΟΥΝ ΣΕ ΑΠΑΛΕΙΨΗ ΑΝΑΦΟΡΩΝ ΣΤΑ
ΒΑΡΩΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ

● ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ, ΣΕΛΙΔΑ 2

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD
website: www.eleftheria.co.uk
tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 4 Φ ε β ρ ο υ α ρ ί ο υ 2 0 1 0

AlexanderLawsonJacobs
CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA
Tel: +44 (0) 20 8370 7250
Fax: +44 (0) 208370 7251
DX: 36953 Winchmore Hill
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com
www.alexanderlawsonjacobs.com

ΧΩΡΙΣ ΑΝΑΣΤΟΛΕΣ, ΜΕ ΘΡΑΣΥΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΙΔΕΙΑ

Ο Ταλάτ «ύβρισε» τους Ε/κ ενώπιον του Γ.Γ. του ΟΗΕ και έθεσε ως βάση των συνομιλιών την «23η Μαΐου»

ΧΩΡΙΣ καν να τηρήσει τα προσχήματα ούτε να επιδείξει οποιαδήποτε διάθεση σεβασμού της αλήθειας και του συνομιλητή του, Δημήτρης Χριστόφιας, ο κατοχικός Ταλάτ, ενώπιον του Γ.Γ. του ΟΗΕ, ξεσπάθωσε κατά των Ελληνοκυπρίων, χαρακτηρίζοντάς τους «απόνθρωπους», διότι οι «Τ/κ βρίσκονται σε απομόνωση», «βίαιους και επιθετικούς», διότι τους «εξεδίωξαν» από την κυβέρνηση το 1963 και «το 1974 κορύφωσαν τις επιθέσεις τους με το πραξικόπημα που θα γινόταν η Ένωση με την Ελλάδα»!!! Και τους... έσωσε, είπε, η Τουρκία με την... ειρηνευτική επιχείρησή της.

Όλα αυτά τα ψέματα και τις ύβρεις εκτόξευσε ο Ταλάτ στο «επίσημο γεύμα» προς τιμήν του Γ.Γ. του ΟΗΕ και της συνοδείας του - πιστή αναπαράσταση και αντιγραφή του δείπνου που παρέθεσε ο Πρόεδρος Χριστόφιας.

Ο Ταλάτ άρχισε την προσφώνησή του με προκλητικά σημεία, καλωσορίζοντας τον Γ.Γ. εκ μέρους της «κυβέρνησης» και της «βουλής». Στη συνέχεια άρχισε το «κατηγορώ» του. Είπε ότι ο Τ/κ... λαός υποφέρει λόγω του ότι οι Ε/κ τούς εκδίωξαν διά της βίας από την κυβέρνηση το 1963 και τα δεινά τους συνεχίστηκαν έως το 1974.

Ακολούθως, ο Ταλάτ έθεσε ως σημαία του τη Συμφωνία της 23ης Μαΐου 2008.

Όπως εξήγησε στον κ. Μπαν, το ανακοινωθέν της 23ης Μαΐου προβλέπει ότι «ο στόχος μας είναι να ιδρυθεί ένας διζωνικός δικοινοτικός συνεταιρισμός, με πολιτική ισότητα μεταξύ των Τουρκοκυπρίων και των Ελληνοκυπρίων. Αυτός ο συνεταιρισμός θα έχει ομοσπονδιακή κυβέρνηση, με μία διεθνή προσωπικότητα, όπως επίσης και ένα τ/κ και ένα ε/κ συνιστών κρατίδιο, με ίσο καθεστώς».

Η επαναλαμβανόμενη χρήση της λέξης συνε-

ταιρισμός, βεβαίως, δεν είναι καθόλου τυχαία. Είναι γνωστές οι αντιδράσεις που υπήρχαν στη δική μας πλευρά, όταν η λέξη χρησιμοποιήθηκε το Μάιο του 2008, καθώς είναι πολύ εύκολο να εξέλθει κανείς ενός συνεταιρισμού.

Ο Ταλάτ, όμως, χρησιμοποιούσε τη λέξη αυτή και για να προβάλει τη διαχρονική του θέση, ότι το νέο καθεστώς θα προέλθει από τη συνένωση ανεξάρτητων οντοτήτων, προσδίδοντας κατ' αυτόν τον τρόπο επιπλέον υπόσταση στο ψευδοκράτος.

Ακολούθως, ο Ταλάτ επανέλαβε στον κ. Μπαν ότι υπάρχουν συγκλίσεις, αλλά υπάρχουν και τομείς στους οποίους τα προβλήματα παραμένουν.

Ο Τ/κ ηγέτης κατηγόρησε την ε/κ πλευρά ότι απέρριψε τη λύση το 2004, καθώς και τη διεθνή κοινότητα γιατί, αντί να τιμωρεί τους Ε/κ, υποβάλλει τους Τ/κ σε «απάνθρωπη απομόνωση». «Τα ΗΕ, η Ε.Ε. και οι μητέρες πατρίδες Ελλάδα και Τουρκία, όλοι, ήταν υπέρ της αποδοχής. Μέχρι να γίνει μονομερώς μέλος της Ε.Ε., και η ε/κ ηγεσία το αποδεχόταν», είπε. Πρόσθεσε ότι το «ηχηρό ΟΧΙ των Ε/κ απέτρεψε τη λύση».

«Αυτό είναι απαράδεκτο», τόνισε ο Ταλάτ.

«Αναμένουμε πολύ περισσότερα από τη διεθνή κοινότητα. Δεν μπορούν να καθιστούν εμάς υπεύθυνους για το ε/κ ΟΧΙ, ενώ αυτοί απολαμβάνουν τα πλεονεκτήματα της διεθνούς αναγνώρισης και της ευρωπαϊκής συμμετοχής», ανέφερε.

Ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ άφησε να φανεί ξεκάθαρα και η πικρία του σε σχέση με την έκβαση της υπόθεσης Αποστολίδη εναντίον Όραμς.

«Εξωτερικές εξελίξεις, όπως δικαστικές υποθέσεις, όπως επίσης και ανξάνομη απογοήτευση μεταξύ των Τ/κ και των Ε/κ, καθιστούν τη λύση πιο περίπλοκη και πιο δύσκολα κατορθωτή», ανέφερε στον Γ.Γ. του ΟΗΕ. «Συνεπώς χρειαζόμαστε μια άμεση λύση», πρόσθεσε.

Οι επιθέσεις Ταλάτ καταδικάστηκαν έντονα από όλα τα κόμματα. Ιδιαίτερα καυστικός ήταν ο Γ.Γ. του ΑΚΕΛ, Αντρός Κυπριανού, λέγοντας ότι αυτά που είπε ο Ταλάτ στη διάρκεια του γεύματος είναι «διαστρέβλωση της ιστορικής πραγματικότητας» και πρόσθεσε ότι «με τέτοιες προσεγγίσεις, δεν μπορεί κάποιος να ελπίζει ότι μπορούμε να καταλήξουμε σε συμφωνία στο Κυπριακό».

Στην Εντατική για 6 ώρες ο Χριστόφιας

Με χαμόγελο και διάθεση για χιούμορ, εξήλθε την Τρίτη το βράδυ από το Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας, ο Δημήτρης Χριστόφιας. Τα αποτελέσματα τόσο των πρώτων ιατρικών εξετάσεων όσο και των επαναληπτικών δεν έδειξαν οπδήποτε ανησυχητικό και ως εκ τούτου ο Πρόεδρος πήρε εξιτήριο, έξι ώρες μετά την εισαγωγή του στην εντατική μονάδα της Καρδιολογικής Κλινικής του Νοσοκομείου. Όπως εκτιμούν οι θεράποντες γιατροί, ενδεχομένως η υπερκόπωση και το βεβαρημένο του πρόγραμμα να ευθύνονταν για την ξαφνική αδιαθεσία που αισθάνθηκε νωρίτερα το απόγευμα. Σε δηλώσεις, ο καρδιολόγος Ευαγόρας Νικολαΐδης ανέφερε ότι οι εξετάσεις ήταν ικανοποιητικές και ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας ήθελε να πάει να ξεκουραστεί στο σπίτι του.



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΑΝΗΣ

Στο Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Φίνσλεϋ ο Μάρκος Κυπριανού για τη γιορτή των Τριών Ιεραρχών

Το Ανεξάρτητο Ελλη-νικό Σχολείο Φίνσλεϋ του βορείου Λονδίνου επισκέφθηκε το περασμένο Σάββατο ο υπουργός Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας Μάρκος Κυπριανού, για να παραστεί στον εορτασμό για τους Τρεις Ιεράρχες και τα Ελληνικά Γράμματα.

Ο κ. υπουργός μίλησε στα παιδιά και στο τέλος επέδωσε τα επίσημα πιστοποιητικά στους μαθητές που πέρασαν τις εξετάσεις GCSE, A/S και A' Level.

● ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 18

STAR ESTATES RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422 020 8365 8877